

BE COOL

BEDIENUNGSANLEITUNG

Mobiles Klimagerät BC7KL24FWV2



HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH!
VIELEN DANK, DASS SIE SICH FÜR EIN PRODUKT VON **BE COOL**
ENTSCHIEDEN HABEN.

Diese Bedienungsanleitung gibt es in folgenden Sprachen

DE 115	FR 20	IT 39	NL 58	ES 77	CZ 96
SK 115	RO 134	PL 153	SL 172	HR 191	EN 209

LESEN SIE BITTE DIE BEDIENUNGSANLEITUNG SORGFÄLTIG DURCH BEVOR SIE MIT MONTAGE, INSTALLATION, BEDIENUNG ODER WARTUNG BEGINNEN. SCHÜTZEN SIE SICH SELBST UND ANDERE, INDEM SIE DIE SICHERHEITSHINWEISE BEFOLGEN. DIE NICHTBEACHTUNG VON ANWEISUNGEN KÖNNTE ZU PERSONEN UND/ODER SACHSCHÄDEN UND/ODER ZUM VERLUST DES GARANTIEANSPRUCHS FÜHREN!

WICHTIGE INFORMATIONEN ZUR SICHERHEIT, STANDORT UND ZUM ELEKTRISCHEN ANSCHLUSS.



1. Lesen Sie bitte alle Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät benutzen.
2. Verwenden Sie dieses Gerät **ausschließlich gemäß den Richtlinien in der Bedienungsanleitung.** Jede andere Verwendung, die nicht vom Hersteller empfohlen wird, könnte zu Bränden, elektrischen Schlägen oder Personenschäden führen.
3. Dieses Gerät ist ausschließlich zum Klimatisieren von Wohnräumen in Haushalten vorgesehen und darf für keine anderen Zwecke eingesetzt werden.
4. Das Gerät ist **nicht für Dauer- und Präzisionsbetrieb geeignet** und sollte auch nicht zur Kühlung elektrischer Systeme eingesetzt werden (z.B.: in Serverräumen).
5. Es ist verboten die Eigenschaften dieses Gerätes wie auch immer anzupassen oder zu modifizieren und verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlene Ersatz- und Zubehörteile (Nichtbeachtung führt zum Verlust der Garantie und Gewährleistung).
6. Wenden Sie sich für eventuelle Reparaturen des Geräts, des Netzsteckers oder Kabels stets und ausschließlich an vom Hersteller autorisierte Kundendienststellen. Die Kundendienststellen können Sie online unter www.becool.at abrufen.
7. Entfernen Sie die Verpackung und stellen sicher, dass das Klimagerät nicht beschädigt ist. Im Zweifelsfall verwenden Sie das Klimagerät nicht und kontaktieren Sie die Servicestelle oder Ihren Händler.
8. Halten Sie Kinder von Verpackungsmaterial fern. Bei Verschlucken besteht Erstickungsgefahr!
9. Ist das Stromversorgungskabel beschädigt muss es vom Hersteller oder einer autorisierten Servicestelle ausgetauscht werden, um alle möglichen Risiken zu vermeiden.
10. Das Gerät muss in Übereinstimmung mit lokalen Aufstellungs- und Betriebsvorschriften für elektrische Anlagen installiert werden.
11. Die elektrische Steckdose, in der Sie das Gerät anschließen, darf nicht defekt oder lose sein und muss für die erforderliche Strombelastung

BE COOL

- geeignet und vor allem zuverlässig geerdet sein. Im Zweifelsfall lassen Sie Ihre elektrische Installation von einem qualifizierten Elektriker überprüfen.
12. Vor Anschluss an das Netz müssen Sie überprüfen, ob Stromart und Netzspannung mit den Angaben des rückseitig befindlichen Gerätetypenschildes übereinstimmen.
 13. Vermeiden Sie die Verwendung eines Verlängerungskabels, denn dieses könnte überhitzten und einen Brand erzeugen.
 14. Verdrehen Sie das Netzkabel nicht und knicken Sie es nicht ab.
 15. Dieses Gerät darf ausschließlich von Erwachsenen benutzt werden.
 16. Kinder unter 8 Jahre und Personen mit eingeschränkten physischen, psychischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten sowie mangelnder Erfahrung und Wissen dürfen dieses Gerät nur benutzen, wenn es unter einer angemessenen Aufsicht geschieht und es zu einer ausführlichen Anleitung zur Benutzung des Geräts in einer sicheren Art und Weise gekommen ist, sowie die bestehenden Gefahren beschrieben wurden.
 17. Lassen Sie Kinder nicht mit der Verpackung spielen und achten Sie auch darauf, dass Kinder nicht mit dem Gerät spielen.
 18. Verwenden Sie das Klimagerät nicht im Freien.
 19. Verwenden Sie das Gerät nicht mit nassen Händen.
 20. Betreiben Sie das Gerät keinesfalls in Räumen wo Gas, Öl oder Schwefel vorkommen.
 21. Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen auf (z.B.: neben Heizanlagen und Gasthermen) und vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlung.
 22. Halten Sie einen Mindestabstand von mind. 50cm zu brennbaren Stoffen (z.B. Alkohol, u.ä.) oder unter Druck befindlichen Gefäßen (z.B. Sprühbehälter) ein.
 23. Benutzen Sie das Klimagerät nicht in der Nähe von Wasser oder starker Feuchtigkeit, z.B. im feuchten Keller, neben Schwimmbecken, Badewanne oder Dusche. Achten Sie darauf, dass kein Wasser in das Gerät eindringt.
 24. Stellen Sie keine schweren oder heißen Gegenstände auf das Gerät und decken Sie das Gerät nie ab.
 25. Stecken Sie niemals Finger, Stifte oder andere Gegenstände in das Gerät und achten Sie darauf, dass Luftein- und -auslass niemals blockiert werden.
 26. Schalten Sie das Gerät immer aus, bevor Sie den Netzstecker ziehen.
 27. Ziehen Sie nicht am Netzkabel, um das Gerät vom Netzstrom zu trennen. Ziehen Sie immer am Stecker, um das Netzkabel herauszuziehen. Fassen Sie den Stecker nicht mit nassen Händen an, um Stromschläge zu vermeiden.
 28. Ziehen Sie den Stecker, wenn Sie das Gerät nicht verwenden, bevor Sie es reinigen, es gewartet werden muss oder von einem Ort zu einem anderen bewegt wird.
 29. Weist das Gerät einen Defekt auf, so schalten Sie es mit der Ein/Aus-Taste am Bedienfeld aus und kontaktieren Sie die Kundenhotline.

BE COOL

30. Erhalten Sie das Klimagerät in einem guten Zustand, indem Sie das Gerät pflegen und reinigen.
31. Der Luftfilter ist mindestens einmal wöchentlich zu reinigen.
32. Bewahren Sie das Gerät senkrecht an einem sicheren, trockenen und für Kinder unzugänglichem Ort auf, wenn es nicht verwendet wird. Verdecken Sie das Gerät nicht mit Kunststoffverpackungen.
33. Lagern Sie das Gerät in einem Raum ohne in Betrieb befindliche Zündquellen (z. B. offenes Feuer, ein Betriebsgasgerät oder eine Elektroheizung mit offener Wärmequelle).
34. Das Klimagerät ist in aufrechter Position oder leichter Seitenlage zu transportieren. Entleeren Sie zuvor den internen Kondenswasserbehälter. Warten Sie mindestens eine Stunde nach dem Gerätetransport, bevor Sie das Gerät einschalten.
35. Wenden Sie sich für eventuelle Reparaturen des Geräts, des Netzsteckers oder Kabels stets und ausschließlich an vom Hersteller autorisierte Kundendienststellen.
36. Verwenden Sie keine Mittel, um den Abtauprozess zu beschleunigen oder zu beseitigen, das Gerät macht dies selbstständig.
37. Falls Sie Fragen zur Instandhaltung haben, können Sie mit der vom Hersteller autorisierten Kundenhotline/ Servicestelle in Kontakt treten.

WARNUNG *Der Hauptschalter und der On/Off-Schalter sollte nicht als alleiniges Mittel zur Stromtrennung verwendet werden. Ziehen Sie immer den Netzstecker aus, bevor Sie mit Wartungsarbeiten beginnen oder das Gerät bewegen.*

Um die Gefahr eines elektrischen Schlags zu vermeiden, ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, wenn das Gerät nicht in Verwendung ist - ebenso vor jeder Reinigung.

SPEZIFISCHE INFORMATIONEN ZUM KÄLTEMITTEL R290

1. R290 ist ein Kältemittel gemäß den EG-Umweltvorgaben.
2. Das Kältemittel ist geruchslos.
3. Das Gerät ist in einem Raum aufzustellen, in dem sich keine Zündquellen im Betrieb befinden (z.B.: offenes Feuer, in Betrieb befindliche Gas- und Elektrogeräte mit offener Wärmequelle)
4. Sie dürfen das Klimagerät weder perforieren noch verbrennen.
5. Es ist darauf zu achten, dass der Kühlkreislauf nicht angebohrt wird.
6. Nicht belüftete Räume, in denen das Gerät installiert, betrieben oder gelagert wird, müssen so gebaut sein, dass sich eventuelle Kältemittelverluste nicht anstauen. So werden Brand- oder Explosionsgefahren vermieden, welche durch eine von Elektroöfen, Kochherden

BE COOL

- oder anderen Zündquellen verursachte Zündung des Kältemittels entstehen.
7. Das Gerät ist so zu verwahren, dass keine mechanischen Schäden auftreten können.
 8. Die Personen, die an einem Kühlkreis arbeiten bzw. Eingriffe vornehmen, müssen im Besitz einer von einer bevollmächtigten Behörde ausgestellten gültigen Bescheinigung sein, welche ihre Sachkenntnis hinsichtlich des Umgangs mit Kältemitteln durch eine von den Industrieverbänden anerkannte Bewertungsspezifikation bescheinigt.
 9. Die Reparatureingriffe müssen entsprechend der Anleitungen der Herstellerfirma des Gerätes durchgeführt werden. Reparatur- und Wartungseingriffe, die den Einsatz von weiterem Fachpersonal erforderlich machen, sind unter der Aufsicht der Fachkraft durchzuführen, welche für den Umgang mit entzündlichen Kältemitteln zuständig ist.



RECYCLING

Die Verpackungsmaterialien können recycelt werden. Deswegen wird empfohlen, diese im sortierten Abfall zu entsorgen.



ENTSORGUNG

Das Symbol „durchgestrichene Mülltonne“ erfordert die separate Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten (WEEE). Elektrische und elektronische Geräte können gefährliche und umweltgefährdende Stoffe enthalten. Entsorgen Sie dieses daher nicht im unsortierten Restmüll, sondern an einer ausgewiesenen Sammelstelle für Elektro- und Elektronik-Altgeräte. Dadurch tragen Sie zum Schutz der Ressourcen und der Umwelt bei.

Für weitere Information wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder die örtlichen Behörden.



ENTSORGUNG DER BATTERIEN

Das Symbol „durchgestrichene Mülltonne“ erfordert die separate Entsorgung von Batterien. Bitte entsorgen Sie die Batterien umweltgerecht. Werfen Sie Batterien NICHT in den Hausmüll. Benutzen Sie bitte die Rückgabe und Sammelsysteme in Ihrer Umgebung oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde.



KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Hiermit bestätigen wir, dass dieser Artikel den grundlegenden Anforderungen, Vorschriften und Richtlinien der EU entspricht.

Die ausführliche Konformitätserklärung können Sie jederzeit unter folgendem Link einsehen:

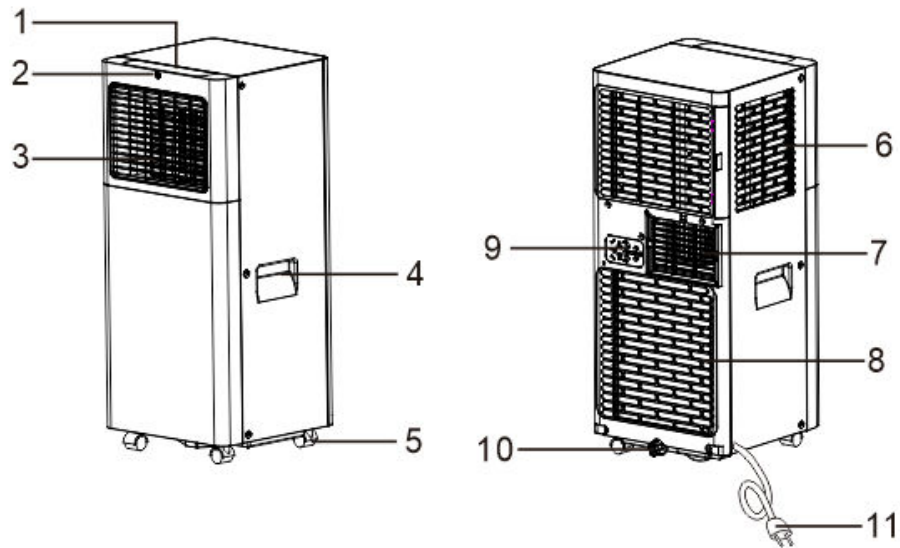
www.becool.at/downloads

Irrtümer und technische Änderungen vorbehalten.

www.becool.at

BE COOL

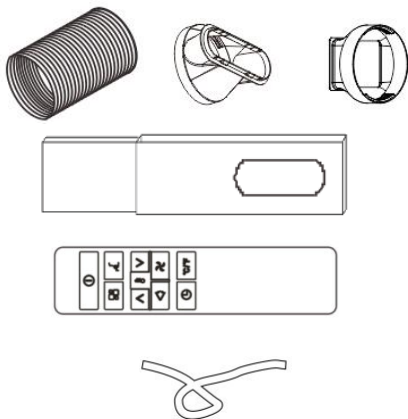
BESCHREIBUNG DES GERÄTES UND LIEFERUMFANG



- 1. Bedienfeld
- 2. Fernbedienungsempfänger
- 3. Bedienfeld
- 4. Griff (Beide Seiten)
- 5. Rollen
- 6. Ansauggitter

- 7. Abluftauslass
- 8. Ansauggitter
- 9. Steckerficiierer
- 10. Ablauf für Kodenswasser
- 11. Stromkabel

Lieferumfang



- 1x Abluftschlauch
- 1x Fensteradapter
- 1x Abluftschlauch-Adapter

- 1x Fenstergleiter

- 1x Fernbedienung

- 1x Abflussschlauch

BE COOL

HINWEIS:

Alle Abbildungen in diesem Handbuch dienen nur zur Veranschaulichung. Ihr Gerät kann etwas anders aussehen.

Vergewissern Sie sich, dass alle Zubehörteile vor der Verwendung aus der Verpackung genommen wurden.

MONTAGE UND INSTALLATION

Abluft

Im Kühlmodus sollte das Gerät in der Nähe eines Fensters oder einer Öffnung platziert werden, um die warme Abluft nach draußen abzuführen. Beginnen Sie, indem Sie das Gerät auf eine ebene Fläche stellen und sicherstellen, dass rundherum ein Mindestabstand von 45 cm (18 Zoll) vorhanden ist. Außerdem sollte eine Steckdose in der Nähe sein.

Nehmen Sie eine Seite des Schlauchs und verlängern Sie sie (siehe Abbildung 1), dann schrauben Sie sie am Schlaucheinlass fest (siehe Abbildung 2).

Verlängern Sie die andere Seite des Schlauchs und befestigen Sie sie am Schlauchausgang (siehe Abbildung 3).

Installieren Sie den Schlauchanschluss am Geräts (siehe Abbildung 4).

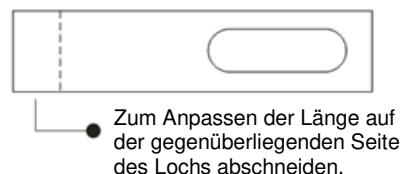
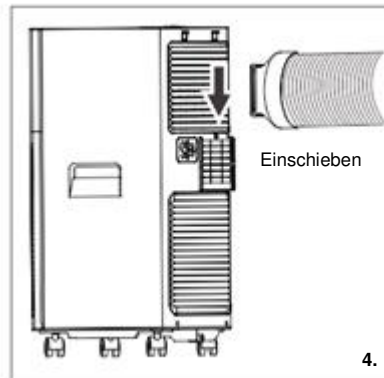
Befestigen Sie den Schlauchauslass am Fensterschiebersatz und sorgen Sie für eine luftdichte Verbindung (siehe Abbildung 5 & 6).

Dadurch wird sichergestellt, dass das mobile Klimagerät effizient arbeitet und die abgeführte warme Luft ordnungsgemäß nach draußen geleitet wird.

Ihr Fenstergleiter-Bausatz wurde für die meisten vertikalen und horizontalen Fensteranwendungen entwickelt, kann aber auch bei Außenrollos verwendet werden. Bei bestimmten Fenstertypen kann es jedoch erforderlich sein, dass Sie einige Aspekte der Installationsverfahren ändern müssen. Der Fensterschieber-Bausatz kann mit Schrauben befestigt werden.

HINWEIS:

Wenn die Fensteröffnung kürzer ist als die Mindestlänge des Fenstergleitersatzes, schneiden Sie das Ende ohne den Halt so kurz ab, dass es in die Fensteröffnung passt. Schneiden Sie niemals das Loch im Fenstergleitersatz aus.



BE COOL

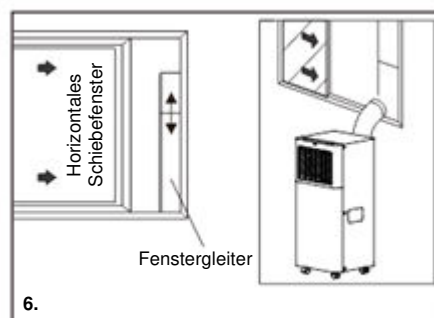
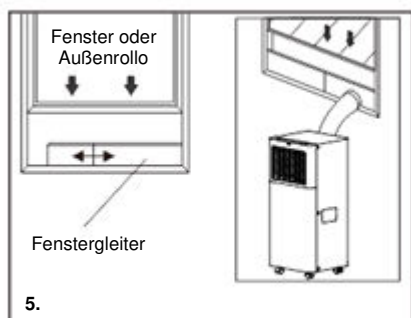
EMPFEHLUNG VON BE COOL

Wir empfehlen Ihnen einen SHE Hot-Air Stop bei der Installation an Fenstern, Balkontüren oder Schiebetüren.

Diese bieten folgende Vorteile:

- Es strömt keine warme Luft in den Wohnraum
→ daher Energieeinsparung
- Einfache und schnelle Montage
- Strapazierfähiges, wasserabweisendes Material
- Öffnen und Schließen möglich
- Waschbar

Erhältlich bei Ihrem Klimageräte-Anbieter.



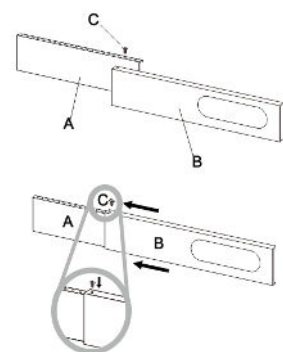
Installation der Fensterführungen

Schritt 1: Materialien

- A) Hauptpaneel
- B) Platte mit Loch
- C) Schraube/Stift

Schritt 2: Montage

Setzen Sie das Paneel B in das Hauptpaneel A ein und passen Sie es an die Fensterbreite an. Beachten Sie, dass die Fenstergrößen variieren können. Achten Sie darauf, dass Sie beim Messen der Fensterbreite keine Lücken oder Lufttaschen in der Fensterbaugruppe haben.



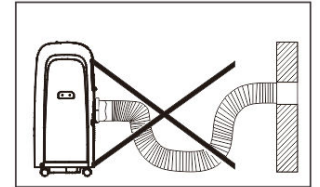
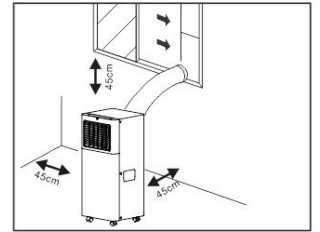
Schritt 3: Befestigung der Schraube/des Stifts

Befestigen Sie die Schrauben/Stifte in den entsprechenden Löchern. Stellen Sie sicher, dass nach der Installation keine Lücken oder Lufttaschen in der Fensterbaugruppe verbleiben, indem Sie die richtige Breite für Ihr Fenster wählen.

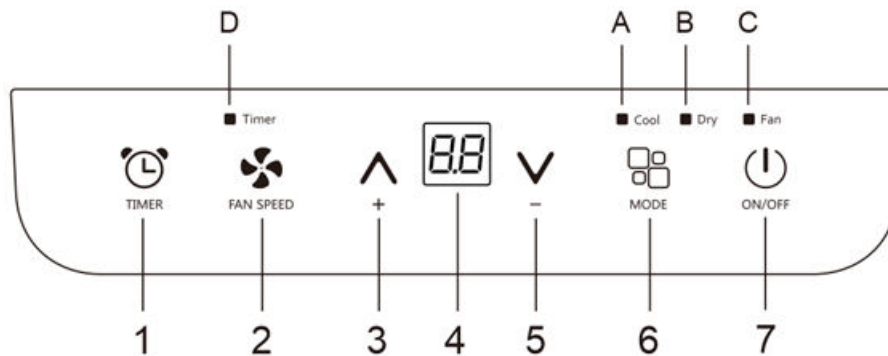
BE COOL

Standort

- Das Gerät sollte auf einer stabilen, festen Unterlage stehen, um Lärm und Vibrationen zu minimieren. Stellen Sie sicher, dass der Untergrund eben, glatt und ausreichend belastbar ist, um das Gerät zu tragen.
- Obwohl das Gerät Rollen hat, die das Verschieben erleichtern, sollte es nur auf glatten, ebenen Flächen bewegt werden. Seien Sie besonders vorsichtig, wenn Sie es auf Teppichböden bewegen, um den Boden nicht zu beschädigen. Vermeiden Sie es, das Gerät über Hindernisse zu rollen.
- Das Gerät muss in der Nähe einer ordnungsgemäß geerdeten Steckdose platziert werden.
- Achten Sie darauf, dass sich keine Hindernisse in der Nähe der Lufteinlass- oder Luftauslassöffnungen des Geräts befinden.
- Um eine effiziente Leistung zu gewährleisten, halten Sie mindestens 45 cm (18 Zoll) Abstand zur Wand ein.
- Wenn Sie den Schlauch verlängern müssen, achten Sie darauf, dass Sie die Länge auf ein Minimum beschränken. Vermeiden Sie scharfe Biegungen oder Schlaffheit im Schlauch.



BEDIENFELD UND FERNBEDIENUNG



1. Timer-Taste
2. Lüftertaste
3. „Erhöhen“-Taste
4. Display
5. „Verringern“-Taste
6. Modustaste
7. ON/OFF Taste

- A. Kühlen Indikator
- B. Entfeuchten Indikator
- C. Ventilator Indikator
- D. Timer Indikator

BE COOL

EINSCHALTEN DES GERÄTS

Stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose, um das Gerät in den Bereitschaftsmodus zu versetzen.



Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste , um das Gerät einzuschalten. Das Gerät zeigt die zuletzt verwendete Funktion an, die beim Ausschalten aktiv war.

Hinweis: Um das Gerät auszuschalten, ziehen Sie niemals einfach den Netzstecker aus der Steckdose. Verwenden Sie immer die Ein-/Aus-Taste , und warten Sie dann einige Minuten, bevor Sie den Netzstecker ziehen. Dies ermöglicht dem Gerät, einen Kontrollzyklus durchzuführen, um den Betriebszustand zu überprüfen.

KÜHLMODUS

Der Kühlmodus ist ideal für heiße, feuchte Wetterbedingungen, wenn Sie den Raum kühlen und entfeuchten möchten. Befolgen Sie diese Schritte, um den Modus richtig einzustellen:

Drücken Sie wiederholt die Taste " , bis das Symbol "Cool" auf dem Display erscheint.

Verwenden Sie die Tasten "  " oder "  ", um die Zieltemperatur zwischen 18°C und 32°C (64°F bis 90°F) auszuwählen. Drücken Sie die entsprechenden Tasten, bis die gewünschte Temperatur angezeigt wird.

Wählen Sie die gewünschte Gebläsestufe aus, indem Sie die Taste "  " drücken:

- F2 Hoch: Dieser Modus ermöglicht es, die gewünschte Temperatur so schnell wie möglich zu erreichen.
- F1 Niedrig: Im Niedrig-Modus läuft das Gerät leiser.

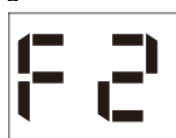
Die empfohlene Raumtemperatur während des Sommers liegt normalerweise zwischen 24°C und 27°C (75°F bis 81°F). Es wird jedoch empfohlen, die Temperatur nicht deutlich unter die Außentemperatur zu senken. Beachten Sie, dass der Unterschied in der Gebläsedrehzahl im Gebläsemodus deutlicher wahrnehmbar ist als im Kühlmodus.

VENTILATORMODUS

Im Ventilatormodus muss der Luftschlauch nicht angeschlossen sein. Folgen Sie diesen Schritten, um diesen Modus richtig einzustellen:

- Drücken Sie die Taste "  " so oft, bis das Symbol "Ventilator" angezeigt wird.
- Wählen Sie die gewünschte Gebläsestufe, indem Sie die Taste "  " drücken, um zwischen Hoch und Niedrig zu wählen.

Wie in der Abbildung unten dargestellt:



Hoch



Niedrig

BE COOL

ENTFEUCHTEN

Der Entfeuchten-Modus eignet sich ideal, um die Luftfeuchtigkeit in Räumen zu reduzieren, insbesondere während der Frühlings- und Herbstsaison oder in feuchten Umgebungen. Bevor Sie den Entfeuchten-Modus verwenden, bereiten Sie das Gerät vor, wie es für den Kühlmodus erforderlich ist, und stellen Sie sicher, dass der Abluftschlauch angeschlossen ist, damit die Feuchtigkeit nach außen abgeführt werden kann.

So stellen Sie diesen Modus richtig ein:

- Drücken Sie die Taste "  " so oft, bis das "Entfeuchten"-Symbol aufleuchtet, und der Bildschirm zeigt "  " an.
- In diesem Modus wird die Gebläsegeschwindigkeit automatisch vom Gerät ausgewählt.

EINSTELLUNG DES TIMERS

Die Timer-Funktion ermöglicht es Ihnen, das Ein- und Ausschalten des Geräts zu programmieren, um den Energieverbrauch zu optimieren und unnötigen Stromverbrauch zu vermeiden.

So programmieren Sie den Einschaltzeitpunkt:

Schalten Sie das Gerät ein und wählen Sie den gewünschten Betriebsmodus, z. B. Kühlen, 24°C, hohe Gebläsegeschwindigkeit. Schalten Sie dann das Gerät aus.

- Drücken Sie die „  “ Taste , wodurch das "Timer"-Symbol und die Stundenanzahl blinken.
- Verwenden Sie die Taste "  " / "  ", um die gewünschte Uhrzeit einzustellen.
- Warten Sie etwa 5 Sekunden, bis der Timer aktiviert ist. Das "Timer"-Symbol leuchtet auf.
- Wenn Sie den Timer abbrechen möchten, drücken Sie erneut die Timer-Taste oder die Taste . Dadurch wird der Timer deaktiviert, und das "Timer"-Symbol verschwindet vom Bildschirm.

BE COOL

Deaktivierung der Timer-Programmierung:

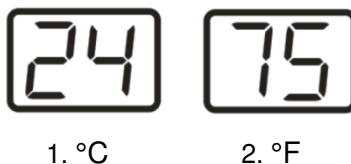
- Wenn das Gerät in Betrieb ist, drücken Sie die Taste „“ sodass das "Timer"-Symbol und die Stundenanzahl blinken.
- Mit den Tasten "  " / "  " stellen Sie die gewünschte Uhrzeit ein.
- Warten Sie etwa 5 Sekunden, um den Timer zu aktivieren, währenddessen leuchtet das "Timer"-Symbol.
- Wenn Sie den Timer deaktivieren möchten, drücken Sie erneut entweder die Timer-Taste „“ oder die Ein/Aus-Taste „“. Dadurch wird der Timer abgebrochen, und das "Timer"-Symbol verschwindet vom Bildschirm.

ÄNDERN DER TEMPERATUREINHEIT

Während das Gerät in Betrieb ist, halten Sie die Tasten "  " und "  " gleichzeitig für 3 Sekunden gedrückt, um die Temperatureinheit zu ändern.

Beispiel:

Vor der Änderung wird im Kühlmodus der Bildschirm wie in Abbildung 1 in angezeigt. Nach der Änderung wird im Kühlmodus der Bildschirm wie in Abbildung 2 angezeigt.



FERNBEDIENUNG

		Ein/Aus-Taste		Taste für die Ventilatorgeschwindigkeit
		Schaltfläche "Erhöhen"		Modus-Taste
		Taste "Verringern"		Schlafmodus
		Timer-Taste	HINWEIS: Dieses Serienmodell hat keine automatische Schwenkfunktion.	
		Einheit Schaltertaste		

- Richten Sie die Fernbedienung auf den Empfänger am Gerät.
- Die Fernbedienung darf nicht weiter als 7 Meter vom Gerät entfernt sein (ohne Hindernisse zwischen der Fernbedienung und dem Empfänger).
- Die Fernbedienung muss mit äußerster Sorgfalt behandelt werden. Lassen Sie sie nicht fallen und setzen Sie sie nicht direktem Sonnenlicht oder Wärmequellen aus. Wenn die Fernbedienung nicht funktioniert, nehmen Sie bitte die Batterie heraus und setzen Sie sie wieder ein.

BE COOL

Erste Inbetriebnahme der Fernbedienung oder Tausch der Batterien:

- Entfernen Sie die Abdeckung auf der Rückseite der Fernbedienung.
- Legen Sie zwei "AAA" 1,5V Batterien in der richtigen Position ein (siehe Anweisungen im Batteriefach)



Symbolbild

Sicherheitshinweise für den Batterietausch:

- Wenn die Fernbedienung ausgetauscht oder entsorgt wird, müssen die Batterien entfernt und in Übereinstimmung mit der geltenden Gesetzgebung entsorgt werden, da sie umweltschädlich sind.
- Alte und neue Batterien dürfen nicht gemischt werden. Mischen Sie keine Alkali-, Standard (Kohlenstoff Zink) oder wieder aufladbare (Nickel Cadmium) Batterien.
- Entsorgen Sie Batterien nicht im Feuer. Batterien können explodieren oder auslaufen.
- Wenn die Fernbedienung für eine längere Zeit lang nicht benutzt wird, entfernen Sie die Batterien.

HINWEIS

Falls die Fernbedienung ausgetauscht oder entsorgt werden muss, müssen die Batterien herausgenommen werden und diese ordnungsgemäß nach gültiger Vorschrift entsorgt werden!

Entnehmen Sie die Batterien auch, wenn die Fernbedienung für längere Zeit nicht verwendet wird, um Korrosionsschäden vorzubeugen.

Müssen die Batterien getauscht werden, ersetzen Sie immer beide durch welche gleichen Typs und Ladezustands.

SCHLAFMODUS

Der Schlafmodus ist besonders für die nächtliche Nutzung geeignet, da er den Betrieb des Geräts stufenweise reduziert.

Um diesen Modus ordnungsgemäß einzustellen, folgen Sie diesen Schritten:

- Wählen Sie den Kühlmodus gemäß den vorherigen Anweisungen.
- Drücken Sie die "  -Taste.
- Das Gerät wird in den zuvor gewählten Betriebsmodus versetzt.
- Wenn der Schlafmodus aktiviert ist, wird die Bildschirmhelligkeit reduziert, und die Lüftergeschwindigkeit ist niedriger.

Der Schlafmodus sorgt dafür, dass der Raum eine optimale Temperatur beibehält, ohne dass es zu starken Temperatur- oder Luftfeuchtigkeitsschwankungen kommt, und das bei leisem Betrieb. Die Ventilatorgeschwindigkeit bleibt stets niedrig, während sich die Raumtemperatur und die Luftfeuchtigkeit allmählich ändern, um höchsten Komfort zu gewährleisten.

Im Kühlmodus wird die voreingestellte Temperatur innerhalb von 2 Stunden um 1°C (1°F) pro Stunde erhöht. Diese neue Temperatur wird für die nächsten 6 Stunden beibehalten, bevor das Gerät sich ausschaltet.

BE COOL

Der Schlafmodus kann jederzeit während des Betriebs durch Drücken der Tasten "Schlaf", "Modus" oder "Ventilatorgeschwindigkeit" deaktiviert werden. Beachten Sie, dass der Schlafmodus auch im Entfeuchtungsmodus verfügbar ist.

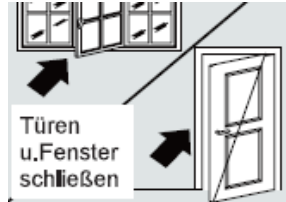
SELBSTDIAGNOSE:

Dieses Gerät ist mit einer Selbstdiagnosefunktion ausgestattet, die verschiedene Funktionsstörungen erkennen kann. Wenn Störungen auftreten, werden entsprechende Warnhinweise auf dem Display des Geräts angezeigt.

FEHLERCODE	LÖSUNG
 FÜHLERFEHLER (Sensor beschädigt)	Wenn dies angezeigt wird, wenden Sie sich an Ihren autorisierten Kundendienst vor Ort oder an unser Kundenservice.
 VOLLER TANK (Kondenswassertank voll)	Entleeren Sie den internen Kondenswassertank, gemäß den Anweisungen in der "Ende der Saison" Absatz.

TIPPS ZUR RICHTIGEN ANWENDUNG

Finden Sie hier einige Hinweise, um die optimale Leistung des Klimagerätes zu erzielen:

Fenster und Türen in dem zu klimatisierenden Raum schließen.	
Den Raum mit Vorhängen, Jalousien oder Rollläden vor direktem Sonnenlicht schützen. So sparen Sie Energie.	
Keine Gegenstände auf das Gerät legen und Lufteinlass und Luftauslass nicht verdecken. Halten Sie die Gitter frei.	
Vergewissern Sie sich, dass keine Wärmequellen im Raum betrieben werden.	
Das Gerät nie in sehr feuchten Räumen einsetzen (z.B. Waschküchen).	
Das Gerät nicht im Freien verwenden.	
Vergewissern Sie sich, dass das Klimagerät auf ebenem Fußboden steht.	

BE COOL

Methode zur Wasserabfuhr:

Wenn sich im Inneren des Geräts zu viel Kondenswasser ansammelt und das Gerät den Betrieb einstellt, wird die Meldung "VOLLER TANK" (wie in der Selbstdiagnose beschrieben) angezeigt. In diesem Fall muss das Kondenswasser mithilfe der folgenden Verfahren abgelassen werden:

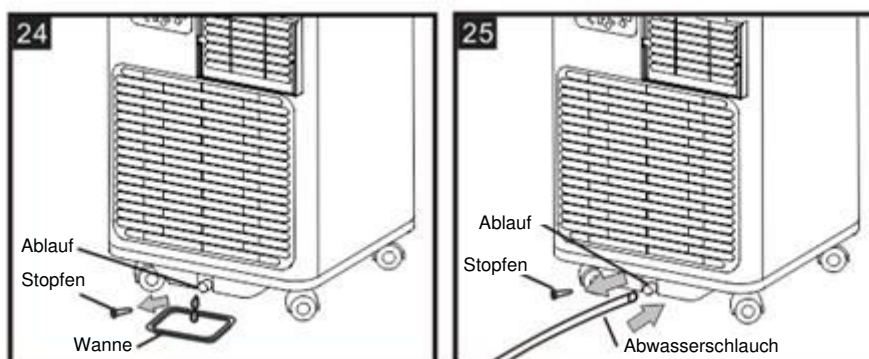
Manuelle Entleerung (Abbildung 24):

In Regionen mit hoher Luftfeuchtigkeit kann es erforderlich sein, das Wasser manuell abzulassen.

- Trennen Sie das Gerät von der Stromquelle.
- Stellen Sie eine Auffangwanne unter die untere Ablassschraube, wie in der Abbildung gezeigt.
- Entfernen Sie die untere Ablassschraube.
- Das Wasser wird in die Auffangwanne abfließen (die Auffangwanne ist möglicherweise nicht im Lieferumfang enthalten).
- Nachdem das Wasser abgelassen wurde, setzen Sie die untere Ablassschraube wieder fest.
- Schalten Sie das Gerät wieder ein.

Kontinuierliche Entleerung (Abbildung 25):

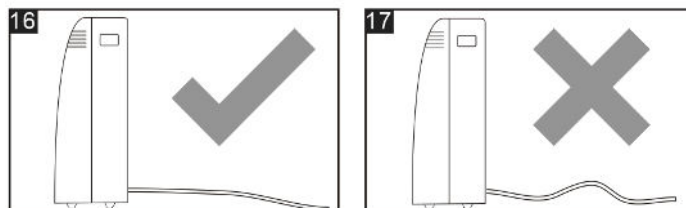
- Trennen Sie das Gerät von der Stromquelle.
- Entfernen Sie die Ablassschraube. Während dieses Vorgangs kann etwas Restwasser austreten, daher sollten Sie eine Auffangschale (nicht im Lieferumfang enthalten) bereithalten.
- Schließen Sie einen Ablaufschlauch mit einem Durchmesser von 1/2 Zoll (12,7 mm) an (der Schlauch ist möglicherweise nicht im Lieferumfang enthalten), wie in der Abbildung gezeigt.
- Das Wasser kann kontinuierlich durch den Schlauch in einen Bodenablauf oder Eimer abfließen.
- Schalten Sie das Gerät wieder ein.



HINWEIS:

Achten Sie darauf, dass die Höhe und der Querschnitt des Ablaufschlauchs nicht höher sind als der Ablauf, sonst kann der Wassertank nicht entleert werden. (Abb.16 und Abb.17)

BE COOL



REINIGUNG

Vor der Reinigung oder Wartung des Geräts schalten Sie es aus, indem Sie die Taste auf dem Bedienfeld oder der Fernbedienung drücken, warten Sie einige Minuten und ziehen Sie dann den Netzstecker aus der Steckdose.

Reinigung des Gehäuses

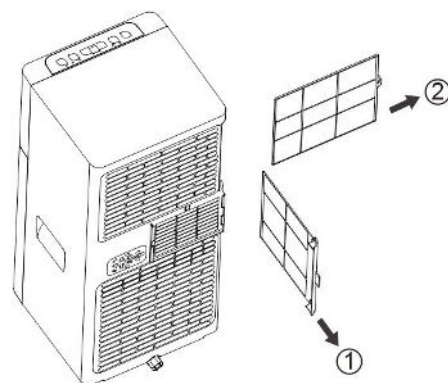
Reinigen Sie das Gehäuse des Geräts mit einem leicht feuchten Tuch und trocknen Sie es anschließend gründlich mit einem trockenen Tuch ab.

Verwenden Sie niemals Wasser, um das Gerät zu waschen, da dies gefährlich sein kann. Reinigen Sie das Gerät niemals mit Benzin, Alkohol oder Lösungsmitteln. Sprühen Sie niemals Insektizidflüssigkeiten oder ähnliche Substanzen auf das Gerät.

Reinigung des Luftfilters

Um sicherzustellen, dass Ihr Gerät effizient arbeitet, sollten Sie den Filter einmal pro Woche reinigen, solange es in Betrieb ist. Entnehmen Sie den Verdampferfilter gemäß Abbildung.

Achten Sie darauf, die Metallteile des Geräts zu vermeiden, um Verletzungen durch mögliche Schnittverletzungen zu verhindern, während Sie den Filter entfernen oder wieder einbauen.



Verwenden Sie einen Staubsauger, um Staubansammlungen aus dem Filter zu entfernen. Falls der Filter stark verschmutzt ist, können Sie ihn in warmem Wasser reinigen und mehrmals ausspülen. Stellen Sie sicher, dass das Wasser nie heißer als 40°C (104°F) ist. Lassen Sie den Filter nach dem Waschen vollständig trocknen und setzen Sie dann das Ansauggitter am Gerät wieder ein.

SAISONBEGINN UND SAISONENDE

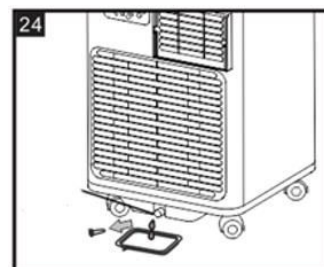
ÜBERPRÜFUNGEN ZU SAISONBEGINN

Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel und der Stecker unbeschädigt sind und dass das Erdungssystem ordnungsgemäß funktioniert. Befolgen Sie die Installationsanweisungen sorgfältig.

MASSNAHMEN AM SAISONENDE

Um den internen Kreislauf vollständig zu entleeren, nehmen Sie den Deckel ab.

Lassen Sie das verbleibende Wasser in eine Schüssel ablaufen. Nachdem das gesamte Wasser abgelaufen ist, setzen Sie den Deckel wieder auf.



BE COOL

Reinigen Sie den Filter gründlich und lassen Sie ihn vor dem Wiedereinsetzen vollständig trocknen.

FEHLERSUCHE

PROBLEM	URSACHE	LÖSUNG
Das Gerät schaltet sich nicht ein	- Es gibt keinen Strom - Es ist nicht an das Stromnetz angeschlossen - Die interne Sicherheitseinrichtung hat ausgelöst	- Warten - Anschluss an das Stromnetz - Warten Sie 30 Minuten, wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich an Ihren Händler oder unsere Servicestelle.
Das Gerät funktioniert nur für kurze Zeit	Der Abluftschlauch ist nicht richtig verlegt Etwas verhindert die Luft aus dem Auslass	Abluftschlauch richtig verlegen, möglichst kurz und kurvenfrei halten, um Engpässe zu vermeiden Prüfen und entfernen Sie eventuelle Hindernisse, die den Luftauslass blockieren
Das Gerät funktioniert, aber nicht den Raum kühlen	Fenster, Türen und/oder Vorhänge geöffnet	Schließen Sie Türen, Fenster und Vorhänge, unter Berücksichtigung der "Tipps für die richtige Anwendung" gegeben über
	Es gibt Wärmequellen im Zimmer (Ofen, Haartrockner usw.)	Beseitigen Sie die Wärmequellen
	Der Abluftschlauch ist vom Gerät abgenommen	Den Abluftschlauch in das Gehäuse an der Rückseite des Geräts stecken
	Die technische Spezifikation des Geräts ist für den Raum, in dem es aufgestellt ist, nicht geeignet.	
Während des Betriebs herrscht im Zimmer ein unangenehmer Geruch	Luftfilter verstopft	Reinigen Sie den Filter wie beschrieben über
Das Gerät nach dem Neustart etwa drei Minuten lang nicht funktioniert	Die interne Sicherheit des Kompressors verhindert, dass das Gerät neu gestartet wird, bevor drei Minuten seit dem letzten Ausschalten verstrichen sind	Warten. Diese Verzögerung ist Teil des normalen Betriebs

BE COOL

Auf dem Display erscheint die folgende Meldung: PF / FE	Das Gerät verfügt über ein Selbstdiagnosesystem, mit dem eine Reihe von Fehlfunktionen erkannt werden können	Siehe SELBST-DIAGNOSE Kapitel
---	--	-------------------------------

Technische Informationen	
Artikelnummer	BC7KL24FWV2
Kühlleistung	7.000 BTU/h
Leistungsaufnahme (Kühlen)	2.055 Watt
Max. Leistungsaufnahme	1.100 Watt
Eingangsspannung	220 – 240 V
Frequenz	50 Hz
Kältemittel/Füllung	R290
Energieeffizienz EER	2,6
Energieeffizienzklasse	A
Luftumwälzung	320m³/h
Geräuschpegel (Schallleistung)	65dB
Gewicht	19,6 kg
Abmessungen	290×675×280 mm
Kontaktadresse für weitere Informationen	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Wien Tel: +43 (1) 97 0 21 – 0 Serviceline: +43 (1) 97 0 21 – 502 www.becool.at FB-Nr: 236974 t / FB-Gericht: Wien

BE COOL

GARANTIE

Mit diesem Qualitätsprodukt von BE COOL haben Sie eine Entscheidung für Innovation, Langlebigkeit und Zuverlässigkeit getroffen.

Für dieses BE COOL Gerät gewähren wir eine Garantiezeit von 2 Jahren ab Kaufdatum gültig in Österreich!

Sollten in diesem Zeitraum wider Erwarten dennoch Servicearbeiten an Ihrem Gerät notwendig sein, garantieren wir Ihnen hiermit eine kostenlose Reparatur (Ersatzteile und Arbeitszeit) oder (nach Ermessen der Firma Schuss) das Produkt auszutauschen. Sollten weder Reparatur noch Tausch aus wirtschaftlichen Gründen möglich sein, behalten wir uns das Recht vor, eine Zeitwertgutschrift zu erstellen.

Bitte wenden Sie sich im Falle von Klimageräten auf jeden Fall als ersten Schritt an die Kundenhotline (siehe Kleber am Gerät bzw. Titelseite Gebrauchsanweisung), bei Ventilatoren hierzu an Ihren Fachhändler oder direkt an uns. Wir weisen darauf hin, dass Reparaturarbeiten, die nicht durch die autorisierte Vertragswerkstätte in Österreich vorgenommen worden sind, die Gültigkeit dieser Garantie sofort beenden.

Von dieser Garantie nicht umfasst sind:

- Reparatur oder Tausch von Teilen aufgrund üblicher Verschleißerscheinungen
- Schäden auf Grund Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung
- Geräte, die - auch nur teilweise - gewerblich genutzt werden
- durch äußeren Einfluss mechanisch beschädigte Geräte (Sturz, Stoß, Bruch, unsachgemäßer Gebrauch etc.) sowie Abnutzungserscheinungen ästhetischer Art.
- Geräte, die unsachgemäß behandelt wurden
- Geräte, die nicht von unserer autorisierten Servicewerkstätte geöffnet wurden.
- Schäden, die in Folge nicht ordnungsgemäß geschlossener Kondenswasserablassventile von Klimageräten oder nicht korrekt eingesetztem Wasserbehälter entstanden sind.
- Nicht erfüllte Konsumentenerwartungen.
- Schäden, die auf höhere Gewalt, Wasser, Blitzschlag, Überspannung zurückzuführen sind.
- Geräte, bei denen die Typenbezeichnung und/oder Seriennummer am Gerät geändert, gelöscht, unleserlich gemacht oder entfernt worden ist.
- Dienstleistungen außerhalb unserer Vertragswerkstätten, die Transportkosten zu einer Vertragswerkstatt oder an uns und retour sowie die damit verbundenen Risiken.

Wir weisen nachdrücklich darauf hin, dass innerhalb der Garantiezeit bei Bedienungsfehlern oder wenn kein Fehler festgestellt wurde ein Pauschalbetrag von € 60,- (indiziert Basis VPI 2015, Juni 2020) in Rechnung gestellt wird.

Durch die Erbringung einer Garantieleistung (Reparatur oder Austausch des Gerätes) wird die absolut Garantiedauer von 2 Jahren ab Kaufdatum nicht verlängert.

Die 2 Jahres Garantie gilt nur gegen Vorlage des Kaufbelegs (muss Name und Anschrift des Händlers sowie die vollständige Gerätebezeichnung enthalten) und des dazugehörigen Garantiezertifikats, auf dem die Gerätetype sowie die Seriennummer (am Karton und auf der Geräteück- bzw. Unterseite ersichtlich) zu vermerken sind! Ohne Vorlage des Garantiezertifikats gilt nur die gesetzliche Gewährleistung!

Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass die gesetzlichen Gewährleistungsrechte durch diese Garantie nicht berührt werden und unvermindert fortbestehen.

Eine Schadenersatzpflicht seitens Schuss Home Electronic GmbH sowie deren Erfüllungsgehilfen besteht nur bei Vorliegen grober Fahrlässigkeit oder Vorsatz. Ausgeschlossen ist jedenfalls die Haftung für entgangenen Gewinn, erwartete, aber nicht eingetretene Ersparnisse, Folgeschäden und Schäden aus Ansprüchen Dritte. Schäden an oder für aufgezeichnete Daten sind immer aus der Schadenersatzpflicht ausgenommen.

Herzliche Gratulation zu Ihrer Wahl. Wir wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrem BE COOL Gerät!

ANSCHRIFT

BE COOL Vertrieb
Schuss Home Electronic GmbH
1140 Wien, Scheringgasse 3
Tel.: +43 (0)1/ 970 21

Typenbezeichnung:..... Seriennummer:.....
--

Dieses Garantiezertifikat ist im Garantiefall gemeinsam mit dem Gerät der autorisierten Servicewerkstätte oder dem Händler auszufolgen, bei dem Sie das Gerät gekauft haben!

BE COOL

MANUEL D'INSTRUCTION

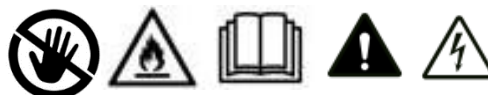
Climatiseur mobile BC7KL24FWV2



FÉLICITATIONS !
MERCI D'AVOIR CHOISI UN PRODUIT DE **BE COOL**.

VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT LE MODE D'EMPLOI AVANT DE COMMENCER L'ASSEMBLAGE, L'INSTALLATION, LE FONCTIONNEMENT OU L'ENTRETIEN. PROTÉGEZ-VOUS ET PROTÉGEZ LES AUTRES EN RESPECTANT LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ. LE NON-RESPECT DES INSTRUCTIONS PEUT ENTRAÎNER DES BLESSURES CORPORELLES ET/OU DES DOMMAGES MATÉRIELS ET/OU LA PERTE DE LA COUVERTURE DE LA GARANTIE !

INFORMATIONS IMPORTANTES CONCERNANT LA SÉCURITÉ, L'EMPLACEMENT ET LE BRANCHEMENT ÉLECTRIQUE.



1. Veuillez lire attentivement toutes les instructions avant d'utiliser l'appareil.
2. **N'utilisez cet appareil que conformément aux directives du mode d'emploi.** Toute autre utilisation non recommandée par le fabricant peut entraîner un incendie, une électrocution ou des blessures.
3. Cet appareil est exclusivement destiné à la climatisation des espaces de vie domestiques et ne doit pas être utilisé à d'autres fins.
4. L'appareil **n'est pas adapté à un fonctionnement continu et précis** et ne doit pas être utilisé pour refroidir des systèmes électriques (par exemple, dans des salles de serveurs).
5. Il est interdit d'adapter ou de modifier les caractéristiques de cet appareil de quelque manière que ce soit et de n'utiliser que les pièces de rechange et les accessoires recommandés par le fabricant (le non-respect de cette interdiction entraîne l'annulation de la garantie).
6. Pour toute réparation de l'appareil, de la fiche d'alimentation ou du câble, adressez-vous toujours et uniquement aux centres de service à la clientèle agréés par le fabricant. Vous pouvez trouver les centres de service clientèle en ligne à l'adresse www.becool.at.
7. Retirez l'emballage et assurez-vous que le climatiseur n'est pas endommagé. En cas de doute, n'utilisez pas le climatiseur et contactez le centre de service ou votre revendeur.
8. Tenir les enfants à l'écart des matériaux d'emballage. Risque d'étouffement en cas d'ingestion !
9. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou un centre de service autorisé afin d'éviter tout risque.
10. L'appareil doit être installé conformément aux réglementations locales en matière d'installation et de fonctionnement des systèmes électriques.
11. La prise électrique dans laquelle vous branchez l'appareil ne doit pas être défectueuse ou desserrée et doit être adaptée à la charge de courant requise et, surtout, être mise à la terre de manière fiable. En cas de doute, faites vérifier votre installation électrique par un électricien qualifié.

BE COOL

12. Avant de brancher l'appareil sur le réseau, il faut vérifier que le type de courant et la tension du réseau correspondent aux spécifications de la plaque signalétique de l'appareil située à l'arrière.
13. Évitez d'utiliser une rallonge, car elle pourrait surchauffer et provoquer un incendie.
14. Ne pas tordre ou plier le cordon d'alimentation.
15. Cet appareil ne peut être utilisé que par des adultes.
16. Les enfants de moins de 8 ans et les personnes dont les capacités physiques, mentales, sensorielles ou spirituelles sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances ne doivent pas utiliser cet appareil, à moins qu'ils n'aient été supervisés ou instruits concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'ils comprennent les risques encourus.
17. Ne laissez pas les enfants jouer avec l'emballage et veillez également à ce que les enfants ne jouent pas avec l'appareil.
18. N'utilisez pas le climatiseur à l'extérieur.
19. Ne pas utiliser l'appareil avec des mains mouillées.
20. Ne jamais faire fonctionner l'appareil dans des locaux où se trouvent du gaz, de l'huile ou du soufre.
21. Ne placez pas l'appareil à proximité de sources de chaleur (par exemple : à côté de systèmes de chauffage et de chauffages au gaz) et évitez la lumière directe du soleil.
22. Gardez une distance minimale de 50 cm par rapport aux substances inflammables (par exemple, l'alcool, etc.) ou aux récipients sous pression (par exemple, les conteneurs de pulvérisation).
23. N'utilisez pas le climatiseur à proximité de l'eau ou d'un taux d'humidité élevé, par exemple dans un sous-sol humide, à côté d'une piscine, d'une baignoire ou d'une douche. Veillez à ce que l'eau ne pénètre pas dans l'appareil.
24. Ne placez pas d'objets lourds ou chauds sur l'appareil et ne le couvrez jamais.
25. N'introduisez jamais de doigts, de stylos ou d'autres objets dans l'appareil et veillez à ce que l'entrée et la sortie d'air ne soient jamais obstruées.
26. Éteignez toujours l'appareil avant de débrancher la fiche d'alimentation.
27. Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation pour débrancher l'appareil du secteur. Tirez toujours sur la fiche pour débrancher le cordon d'alimentation. Ne manipulez pas la fiche avec des mains mouillées afin d'éviter tout choc électrique.
28. Débranchez l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé, avant de le nettoyer, de l'entretenir ou de le déplacer.
29. Si l'appareil est défectueux, éteignez-le à l'aide de la touche On/Off du panneau de commande et contactez le service d'assistance à la clientèle.
30. Maintenez le climatiseur en bon état en l'entretenant et en le nettoyant.
31. Le filtre à air doit être nettoyé au moins une fois par semaine.

BE COOL

32. Rangez l'appareil verticalement dans un endroit sûr et sec, inaccessible aux enfants lorsqu'il n'est pas utilisé. Ne pas recouvrir l'appareil d'un emballage en plastique.
33. Conservez l'appareil dans une pièce dépourvue de sources d'inflammation en fonctionnement (par exemple, un feu ouvert, un appareil à gaz en fonctionnement ou un appareil de chauffage électrique avec une source de chaleur ouverte).
34. Le climatiseur doit être transporté en position verticale ou légèrement sur le côté. Vider au préalable le réservoir interne d'eau de condensation. Attendez au moins une heure après avoir transporté l'appareil avant de le mettre en marche.
35. Pour toute réparation de l'appareil, de la prise ou du câble d'alimentation, adressez-vous toujours et uniquement à des centres de service agréés par le fabricant.
36. N'utilisez aucun moyen pour accélérer ou éliminer le processus de dégivrage, l'appareil le fera de lui-même.
37. Pour toute question relative à l'entretien, vous pouvez contacter le service d'assistance téléphonique à la clientèle/le centre de service agréé par le fabricant.

AVERTISSEMENT *L'interrupteur principal et l'interrupteur marche/arrêt ne doivent pas être utilisés comme seul moyen de couper l'alimentation. Débranchez toujours le cordon d'alimentation avant de commencer l'entretien ou de déplacer l'appareil.*

Pour éviter tout risque d'électrocution, débranchez l'appareil de la prise murale lorsqu'il n'est pas utilisé, ainsi qu'avant tout nettoyage.

INFORMATIONS SPÉCIFIQUES SUR LE RÉFRIGÉRANT R290

1. Le R290 est un réfrigérant conforme aux spécifications environnementales de la CE.
2. Le réfrigérant est inodore.
3. L'appareil doit être installé dans une pièce où il n'y a pas de sources d'inflammation en fonctionnement (par exemple : feu ouvert, appareils électriques et à gaz en fonctionnement avec une source de chaleur ouverte).
4. Vous ne devez pas perforer ou brûler le climatiseur.
5. Il faut veiller à ne pas percer le circuit de refroidissement.
6. Les espaces non ventilés où l'appareil est installé, utilisé ou stocké doivent être construits de manière à ce que les fuites de réfrigérant ne s'accumulent pas. Cela permet d'éviter les risques d'incendie ou d'explosion dus à l'inflammation du réfrigérant par des poêles électriques, des cuisinières ou d'autres sources d'ignition.

BE COOL

7. L'appareil doit être stocké de manière à éviter tout dommage mécanique.
8. Les personnes travaillant ou effectuant des interventions sur un circuit frigorifique doivent être en possession d'un certificat valide délivré par une autorité autorisée, attestant de leur expertise en matière de manipulation des fluides frigorigènes par le biais d'un cahier des charges d'évaluation reconnu par les associations professionnelles.
9. Les réparations doivent être effectuées conformément aux instructions fournies par le fabricant de l'unité. Les opérations de réparation et d'entretien qui nécessitent le recours à du personnel spécialisé supplémentaire doivent être effectuées sous la supervision du spécialiste responsable de la manipulation des réfrigérants inflammables.



RECYCLAGE

Les matériaux d'emballage peuvent être recyclés. Il est donc recommandé de les jeter dans les déchets triés.



ÉLIMINATION

Le symbole de la "poubelle barrée" indique que les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) doivent être éliminés séparément. Les équipements électriques et électroniques peuvent contenir des substances dangereuses et nocives pour l'environnement. Ne les jetez donc pas avec les déchets résiduels non triés, mais dans un point de collecte désigné pour les déchets d'équipements électriques et électroniques. Vous contribuerez ainsi à la protection des ressources et de l'environnement.

Pour plus d'informations, veuillez contacter votre revendeur ou les autorités locales.



ÉLIMINATION DES PILES

Le symbole de la "poubelle barrée" indique que les piles doivent être éliminées séparément. Veuillez vous débarrasser des piles en respectant l'environnement. Ne jetez pas les piles avec les ordures ménagères. Veuillez utiliser les systèmes de retour et de collecte de votre région ou contacter le revendeur auprès duquel le produit a été acheté.



DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Nous certifions par la présente que cet article est conforme aux exigences essentielles, aux règlements et aux directives de l'UE.

Vous pouvez consulter la déclaration de conformité détaillée à tout moment en cliquant sur le lien suivant :

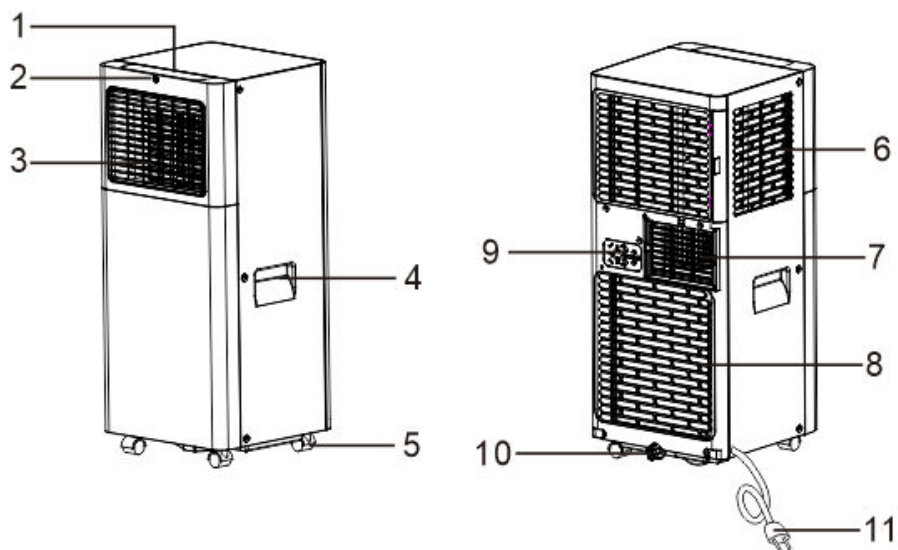
www.becool.at/downloads

Sous réserve d'erreurs et de modifications techniques.

www.becool.at

BE COOL

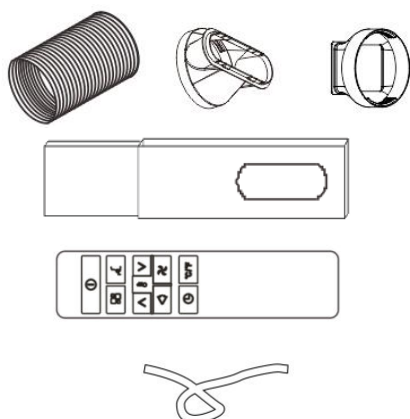
DESCRIPTION DE L'APPAREIL ET ÉTENDUE DE LA LIVRAISON



- 1. Panneau de contrôle
- 2. Récepteur de télécommande
- 3. Panneau de contrôle
- 4. Poignée (des deux côtés)
- 5. Rouleaux
- 6. Grille d'admission

- 7. Sortie d'air vicié
- 8. Grille d'admission
- 9. Steckerficerer
- 10. Egoutter pour obtenir de l'eau de codens
- 11. Câble d'alimentation

Contenu de la livraison



- 1x tuyau d'échappement
- 1x adaptateur de fenêtre
- 1x adaptateur de tuyau d'échappement

- 1x glisseur de fenêtre

- 1x télécommande

- 1x tuyau de vidange

BE COOL

AVIS :

Toutes les illustrations de ce manuel sont données à titre d'exemple uniquement. Votre appareil peut avoir un aspect légèrement différent.
Assurez-vous que tous les accessoires ont été retirés de l'emballage avant de les utiliser.

ASSEMBLAGE ET INSTALLATION

Air d'échappement

En mode refroidissement, l'appareil doit être placé près d'une fenêtre ou d'une ouverture pour évacuer l'air chaud vers l'extérieur. Commencez par placer l'appareil sur une surface plane et assurez-vous qu'il y a une distance minimale de 45 cm tout autour. Une prise électrique doit également se trouver à proximité.

Prenez un côté du tuyau et allongez-le (voir figure 1), puis vissez-le à l'entrée du tuyau (voir figure 2).

Prolongez l'autre côté du tuyau et fixez-le à la sortie du tuyau (voir figure 3).

Installer le raccord du tuyau sur l'appareil (voir figure 4).

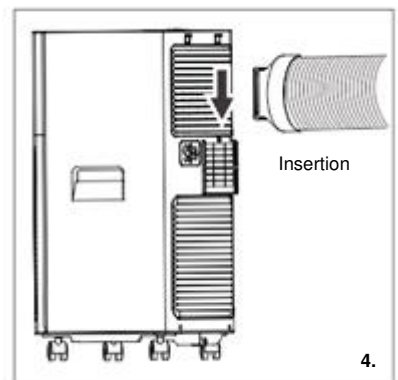
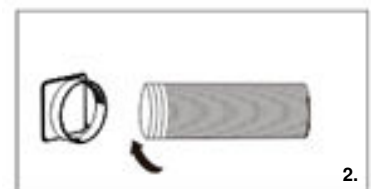
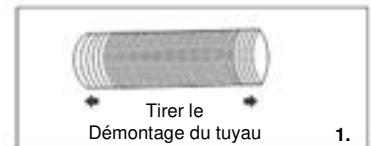
Fixez la sortie du tuyau à l'ensemble de glissières de fenêtre et assurez une connexion étanche (voir les figures 5 et 6).

Cela garantit que le climatiseur mobile fonctionne efficacement et que l'air chaud évacué est correctement dirigé vers l'extérieur.

Votre kit de glissière de fenêtre est conçu pour la plupart des applications de fenêtres verticales et horizontales, mais peut également être utilisé avec des stores extérieurs. Toutefois, certains types de fenêtres peuvent nécessiter de modifier certains aspects des procédures d'installation. Le kit de glissière de fenêtre peut être fixé à l'aide de vis.

AVIS :

Si l'ouverture de la fenêtre est plus courte que la longueur minimale du jeu de glissières, coupez l'extrémité sans le support suffisamment court pour qu'il s'insère dans l'ouverture de la fenêtre. Ne jamais découper le trou dans le jeu de glissières de fenêtre.



Pour ajuster la longueur, coupez du côté opposé au trou.

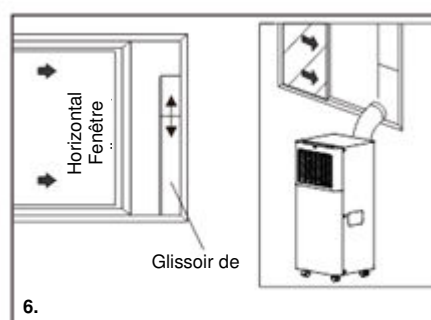
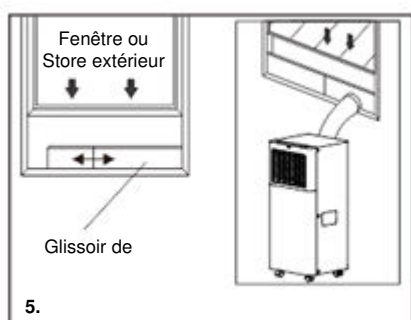
RECOMMANDATION DE BE COOL

Nous recommandons l'utilisation d'une butée d'air chaud SHE lors de l'installation sur des fenêtres, des portes de balcon ou des portes coulissantes.

Ces derniers offrent les avantages suivants :

- Aucun flux d'air chaud ne pénètre dans l'espace de vie → , d'où une économie d'énergie
- Assemblage simple et rapide
- Matériau durable et hydrofuge
- Possibilité d'ouverture et de fermeture
- Lavable

Disponible auprès de votre fournisseur de climatiseurs.



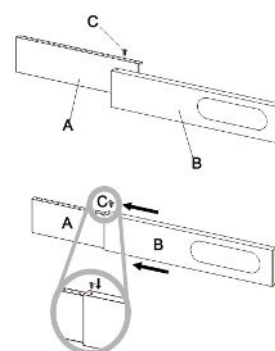
Installation des guides de fenêtre

Étape 1 : Matériel

- A) Panneau principal
- B) Plaque avec trou
- C) Vis/goupille

Étape 2 : Assemblage

Insérer le panneau B dans le panneau principal A et l'ajuster à la largeur de la fenêtre. Notez que les dimensions des fenêtres peuvent varier. Lors de la mesure de la largeur de la fenêtre, veillez à ce qu'il n'y ait pas d'espace ou de poche d'air dans l'ensemble de la fenêtre.



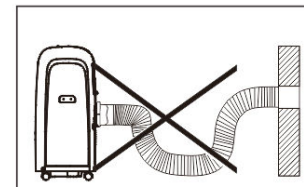
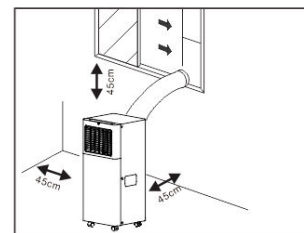
Étape 3 : Fixation de la vis/goupille

Fixez les vis et les goupilles dans les trous appropriés. Veillez à ce qu'il n'y ait pas d'espaces ou de poches d'air dans l'assemblage de la fenêtre après l'installation en choisissant la largeur correcte pour votre fenêtre.

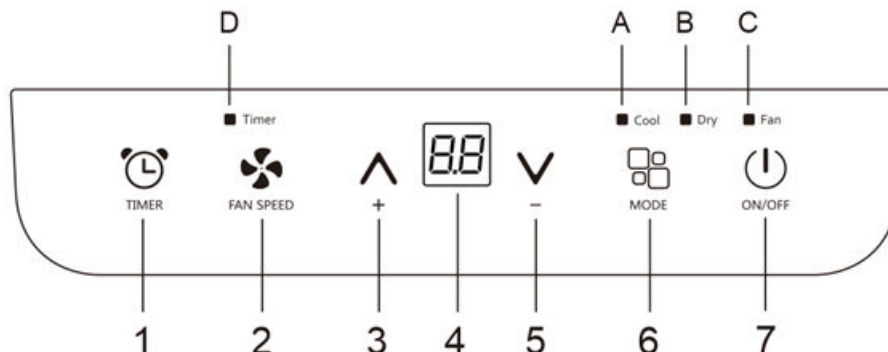
BE COOL

Localisation

- L'appareil doit être placé sur une surface stable et solide afin de minimiser le bruit et les vibrations. Veillez à ce que la surface soit plane, lisse et suffisamment résistante pour supporter l'appareil.
- Bien que l'appareil soit équipé de roulettes qui facilitent son déplacement, il ne doit être déplacé que sur des surfaces lisses et planes. Soyez particulièrement prudent lorsque vous le déplacez sur un sol recouvert de moquette afin d'éviter de l'endommager. Évitez de faire rouler l'appareil sur des obstacles.
- L'appareil doit être placé à proximité d'une prise de courant correctement mise à la terre.
- Assurez-vous qu'aucun obstacle ne se trouve à proximité des ouvertures d'entrée et de sortie d'air de l'appareil.
- Pour un fonctionnement efficace, maintenez l'appareil à une distance d'au moins 18 pouces (45 cm) du mur.
- Si vous devez rallonger le tuyau, veillez à en réduire la longueur au minimum. Évitez les courbes trop prononcées ou le relâchement du tuyau.



PANNEAU DE CONTRÔLE ET TÉLÉCOMMANDE



1. touche de minuterie
2. bouton du ventilateur
3. touche d'augmentation
4. affichage
5. "Touche "Diminuer
6. bouton mode
7. Bouton ON/OFF

- A. Indicateur de refroidissement
- B. Indicateur de déshumidification
- C. Indicateur de ventilateur
- D. Indicateur de minuterie

BE COOL

MISE EN MARCHÉ DE L'APPAREIL

Insérez la fiche d'alimentation dans la prise de courant pour mettre l'appareil en mode veille.



Appuyez sur la touche On/Off  pour allumer l'appareil. L'appareil affiche la dernière fonction utilisée qui était active lorsqu'il a été éteint.

Remarque : Pour éteindre l'appareil, ne débranchez jamais simplement le cordon d'alimentation de la prise murale. Utilisez toujours la touche marche/arrêt , puis attendez quelques minutes avant de débrancher le cordon d'alimentation. Cela permet à l'appareil d'effectuer un cycle de contrôle pour vérifier son état de fonctionnement.

MODE REFROIDISSEMENT

Le mode Refroidissement est idéal pour les conditions météorologiques chaudes et humides, lorsque vous souhaitez rafraîchir et déshumidifier la pièce. Suivez les étapes suivantes pour régler correctement le mode :

Appuyez sur la touche "  " jusqu'à ce que le symbole " Cool " apparaisse à l'écran.

Utilisez les touches "  " ou "  " pour sélectionner la température cible entre 18°C et 32°C (64°F à 90°F). Appuyez sur les touches correspondantes jusqu'à ce que la température souhaitée s'affiche.

Sélectionnez le niveau de soufflerie souhaité en appuyant sur la touche "  " :

- F2 High : Ce mode permet d'atteindre la température souhaitée le plus rapidement possible.
- F1 Low : En mode bas, l'appareil fonctionne plus silencieusement.

La température ambiante recommandée en été est généralement comprise entre 24°C et 27°C (75°F à 81°F). Cependant, il est recommandé de ne pas abaisser la température bien en dessous de la température extérieure. Notez que la différence de vitesse du ventilateur est plus sensible en mode ventilateur qu'en mode refroidissement.

MODE VENTILATEUR

En mode ventilateur, il n'est pas nécessaire de brancher le tuyau d'air. Suivez les étapes suivantes pour régler correctement ce mode :

- Appuyez sur la touche "  " à plusieurs reprises jusqu'à ce que le symbole " Fan " s'affiche.
- Sélectionnez le niveau de ventilation souhaité en appuyant sur la touche "  " pour choisir entre High et Low.

Comme le montre la figure ci-dessous :

BE COOL



Haut



Faible

ENTFEUTABLE

Le mode déshumidification est idéal pour réduire l'humidité intérieure, en particulier au printemps et à l'automne ou dans les environnements humides. Avant d'utiliser le mode déshumidification, préparez l'appareil comme il se doit pour le mode refroidissement et assurez-vous que le tuyau d'évacuation est raccordé afin que l'humidité puisse être évacuée vers l'extérieur.

Comment régler correctement ce mode :

- Appuyez plusieurs fois sur la touche " " jusqu'à ce que l'icône "Déshumidification" s'allume et que l'écran affiche "".
- Dans ce mode, la vitesse du ventilateur est automatiquement sélectionnée par l'appareil.

RÉGLAGE DE LA MINUTERIE

La fonction de minuterie vous permet de programmer la mise en marche et l'arrêt de l'appareil afin d'optimiser la consommation d'énergie et d'éviter toute consommation inutile.

Comment programmer l'heure de mise en marche :

Allumez l'appareil et sélectionnez le mode de fonctionnement souhaité, par exemple refroidissement, 24°C, vitesse élevée du ventilateur. Ensuite, éteignez l'appareil.

- Appuyez sur la touche " ", l'icône "Timer" et le nombre d'heures clignotent.
- Utilisez les boutons " " / " " pour régler l'heure souhaitée.
- Attendez environ 5 secondes jusqu'à ce que la minuterie soit activée. Le symbole "Timer" s'allume.
- Pour annuler la minuterie, appuyez à nouveau sur la touche de minuterie ou sur la touche . La minuterie est alors désactivée et l'icône "Minuterie" disparaît de l'écran.

Désactivation de la programmation de la minuterie :

- Lorsque l'appareil est en fonctionnement, appuyez sur la touche " " pour que le symbole "Timer" et le nombre d'heures clignotent.
- Utilisez les touches " " / " " pour régler l'heure souhaitée.
- Attendez environ 5 secondes pour activer la minuterie, pendant ce temps l'icône "Timer" s'allume.

BE COOL

- Si vous souhaitez désactiver la minuterie, appuyez à nouveau sur la touche de minuterie "🕒" ou sur la touche marche/arrêt "⏻". Cela annulera la minuterie et l'icône "Minuterie" disparaîtra de l'écran.

CHANGEMENT DE L'UNITÉ DE TEMPÉRATURE

Pendant que l'appareil fonctionne, appuyez simultanément sur les touches "⬆" et "⬇" pendant 3 secondes pour changer l'unité de température.

Exemple :

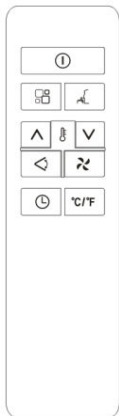
Avant la modification, l'écran illustré à la figure 1 s'affiche en mode refroidissement. Après la modification, l'écran illustré à la figure 2 s'affiche en mode refroidissement.



1. °C

2. °F

TÉLÉCOMMANDE

		Bouton marche/arrêt		Bouton de vitesse du ventilateur
		Bouton d'augmentation		Bouton de mode
		Touche "Diminuer"		Mode veille
		Bouton minuterie	AVIS : Ce modèle de série n'a pas de fonction de pivotement automatique.	
		Bouton commutation l'unité		

- Diriger la télécommande vers le récepteur de l'appareil.
- La télécommande ne doit pas se trouver à plus de 7 mètres de l'appareil (sans obstacle entre la télécommande et le récepteur).
- La télécommande doit être manipulée avec le plus grand soin. Ne la laissez pas tomber et ne l'exposez pas à la lumière directe du soleil ou à des sources de chaleur. Si la télécommande ne fonctionne pas, retirez et réinsérez la pile.

Première mise en service de la télécommande ou remplacement du batterie :

- Retirez le couvercle situé à l'arrière de la télécommande.
- Insérer deux piles "AAA" 1,5V dans la bonne position (voir les instructions à l'intérieur du compartiment à piles).



Image du symbole

Consignes de sécurité pour le remplacement de la batterie :

- Lorsque la télécommande est remplacée ou mise au rebut, les piles doivent être retirées et mises au rebut conformément à la législation en vigueur, car elles sont nocives pour l'environnement.

BE COOL

- Ne pas mélanger des piles usagées et des piles neuves. Ne pas mélanger les piles alcalines, standard (carbone-zinc) ou rechargeables (nickel-cadmium).
- Ne pas jeter les piles au feu. Les piles peuvent exploser ou fuir.
- Si la télécommande n'est pas utilisée pendant une longue période, retirez les piles.

NOTE

Si la télécommande doit être remplacée ou mise au rebut, les piles doivent être retirées et mises au rebut conformément à la réglementation en vigueur !

Retirez également les piles si la télécommande n'est pas utilisée pendant une longue période afin d'éviter les dommages dus à la corrosion.

Si les piles doivent être remplacées, remplacez-les toujours par des piles de même type et de même état de charge.

MODE VEILLE

Le mode veille est particulièrement adapté à une utilisation nocturne, car il réduit progressivement le fonctionnement de l'appareil.

Pour paramétrer correctement ce mode, suivez les étapes suivantes :

- Sélectionnez le mode de refroidissement conformément aux instructions précédentes.
- Appuyez sur le bouton "".
- L'appareil est réglé sur le mode de fonctionnement sélectionné précédemment.
- Lorsque le mode veille est activé, la luminosité de l'écran est réduite et la vitesse du ventilateur est plus faible.

Le mode veille permet de maintenir une température optimale dans la pièce sans provoquer de fortes variations de température ou d'humidité, tout en fonctionnant silencieusement. La vitesse du ventilateur reste toujours faible alors que la température et l'humidité de la pièce varient progressivement pour assurer un confort maximal.

En mode refroidissement, la température préréglée est augmentée de 1°C (1°F) par heure pendant 2 heures. Cette nouvelle température est maintenue pendant les 6 heures suivantes avant que l'appareil ne s'éteigne.

Le mode veille peut être désactivé à tout moment en cours de fonctionnement en appuyant sur les touches "Sleep", "Mode" ou "Fan speed". A noter que le mode veille est également disponible en mode déshumidification.

BE COOL

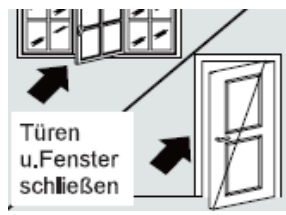
L'AUTODIAGNOSTIC :

Cet appareil est équipé d'une fonction d'autodiagnostic qui permet de détecter divers dysfonctionnements. Lorsque des dysfonctionnements se produisent, les avertissements correspondants s'affichent sur l'écran de l'appareil.

CODE D'ERREUR	SOLUTION
 ERREUR (Capteur endommagé)	Si cela s'affiche, contactez votre centre de service agréé local ou notre service clientèle.
 RÉSERVOIR PLEIN (réservoir d'eau de condensation plein)	Vider le réservoir interne d'eau de condensation, conformément aux instructions figurant dans le "Fin de saison" Paragraphe.

CONSEILS POUR UNE APPLICATION CORRECTE

Voici quelques conseils pour obtenir des performances optimales du climatiseur :

Fermez les fenêtres et les portes de la pièce à climatiser.	
Protégez la pièce de la lumière directe du soleil à l'aide de rideaux, de stores ou de volets. Cela vous permettra d'économiser de l'énergie.	
Ne placez aucun objet sur l'appareil et ne couvrez pas l'entrée et la sortie d'air. Les grilles doivent être dégagées.	
Assurez-vous qu'aucune source de chaleur ne fonctionne dans la pièce.	
N'utilisez jamais l'appareil dans des pièces très humides (p. ex. buanderies).	
N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur.	
Veillez à ce que le climatiseur soit placé sur un sol plat.	

BE COOL

Méthode d'élimination de l'eau :

Si une trop grande quantité d'eau de condensation s'accumule à l'intérieur de l'appareil et que celui-ci s'arrête de fonctionner, le message "FULL TANK" (tel que décrit dans l'autodiagnostic) s'affiche. Dans ce cas, l'eau de condensation doit être évacuée en suivant les procédures suivantes :

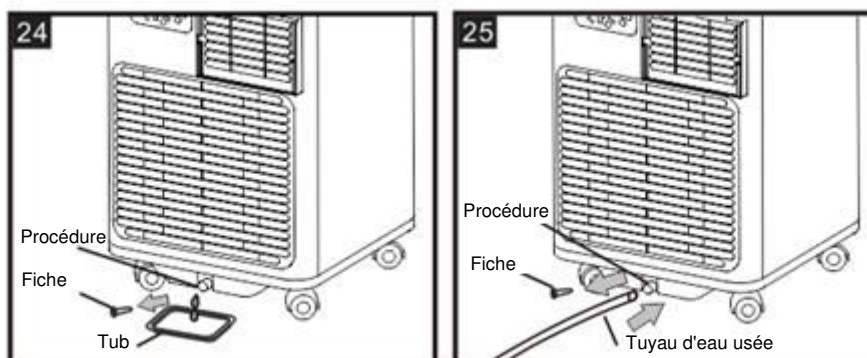
Vidange manuelle (figure 24) :

Dans les régions à forte humidité, il peut être nécessaire de vidanger l'eau manuellement.

- Débrancher l'appareil de la source d'alimentation.
- Placez un bac de récupération sous le bouchon de vidange inférieur, comme indiqué sur la figure.
- Retirer le bouchon de vidange inférieur.
- L'eau s'écoulera dans le bac de récupération (le bac de récupération peut ne pas être inclus).
- Une fois l'eau vidangée, resserrez le bouchon de vidange inférieur.
- Rallumez l'appareil.

Drainage continu (figure 25) :

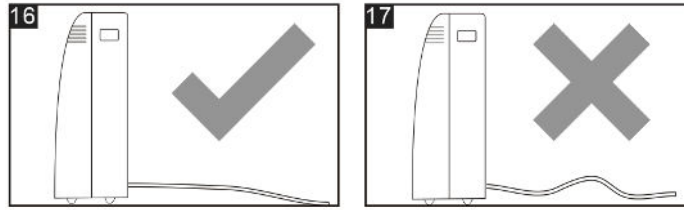
- Débrancher l'appareil de la source d'alimentation.
- Retirez le bouchon de vidange. Au cours de cette opération, de l'eau résiduelle peut s'écouler, il est donc conseillé de prévoir un bac de récupération (non fourni).
- Raccordez un tuyau de vidange de 1/2 pouce (12,7 mm) de diamètre (le tuyau peut ne pas être fourni) comme indiqué sur l'illustration.
- L'eau peut s'écouler en continu par le tuyau dans un siphon de sol ou un seau.
- Rallumez l'appareil.



AVIS :

Veillez à ce que la hauteur et la section du tuyau de vidange ne soient pas supérieures à celles de la vidange, sinon le réservoir d'eau ne pourra pas être vidangé. (Fig.16 et Fig.17)

BE COOL



NETTOYAGE

Avant de procéder au nettoyage ou à l'entretien de l'appareil, éteignez-le en appuyant sur le bouton du panneau de commande ou de la télécommande, attendez quelques minutes, puis débranchez le cordon d'alimentation de la prise murale.

Nettoyage du boîtier

Nettoyez le boîtier de l'appareil avec un chiffon légèrement humide, puis séchez-le soigneusement avec un chiffon sec.

Ne jamais utiliser d'eau pour laver l'appareil car cela peut être dangereux.

Ne jamais nettoyer l'appareil avec de l'essence, de l'alcool ou des solvants.

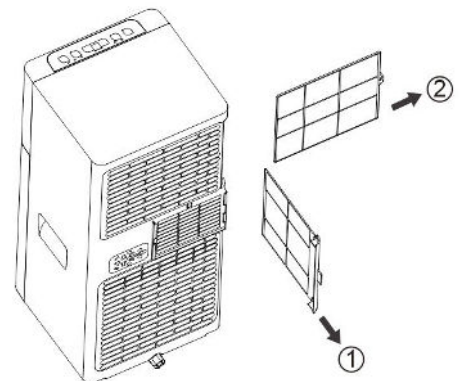
Ne vaporisez jamais de liquides insecticides ou de substances similaires sur l'appareil.

Nettoyage du filtre à air

Pour garantir le bon fonctionnement de votre appareil, vous devez nettoyer le filtre une fois par semaine pendant qu'il fonctionne. Retirez le filtre de l'évaporateur comme indiqué sur l'illustration.

Veillez à éviter les parties métalliques de l'appareil afin de ne pas vous blesser en vous coupant lors du retrait ou de la réinstallation du filtre.

Utilisez un aspirateur pour enlever la poussière accumulée sur le filtre. Si le filtre est très sale, vous pouvez le nettoyer dans de l'eau chaude et le rincer plusieurs fois. Veillez à ce que l'eau ne soit jamais plus chaude que 40°C (104°F). Après le lavage, laissez le filtre sécher complètement, puis remplacez la grille d'admission sur l'appareil.



DÉBUT ET FIN DE LA SAISON

LES CONTRÔLES EN DÉBUT DE SAISON

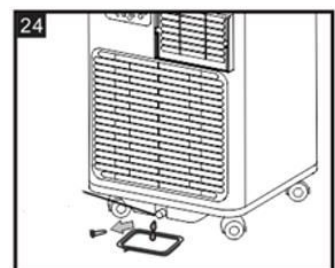
Assurez-vous que le cordon d'alimentation et la fiche ne sont pas endommagés et que le système de mise à la terre fonctionne correctement. Suivez attentivement les instructions d'installation.

MESURES DE FIN DE SAISON

Pour vidanger complètement le circuit interne, retirez le couvercle.

Égoutter le reste de l'eau dans un bol.

Une fois que toute l'eau s'est écoulée, remettre le couvercle en place.



BE COOL

Nettoyez soigneusement le filtre et laissez-le sécher complètement avant de le remettre en place.

RECHERCHE MANQUANTE

PROBLÈME	CAUSE	SOLUTION
Le dispositif ne s'allume pas	- Il n'y a pas de pouvoir - Il n'est pas connecté au réseau - Le dispositif de sécurité interne s'est déclenché	- Attendre - Raccordement au réseau - Attendez 30 minutes, si le problème persiste, contactez votre revendeur ou notre centre de service.
Le dispositif ne fonctionne que pendant une courte période	Le tuyau d'évacuation d'air n'est pas correctement acheminé Quelque chose empêche le Air provenant de la sortie	Poser correctement le tuyau d'évacuation d'air, en le gardant aussi court et sans courbes que possible pour éviter les goulots d'étranglement. Vérifier et éliminer tout obstacle bloquant la sortie d'air
Le dispositif fonctionne mais pas refroidir la pièce	Fenêtres, portes et/ou rideaux ouverts	Fermez les portes, les fenêtres et les Rideaux, en tenant compte de la "Conseils pour une application correcte" donné via
	Il y a des sources de chaleur dans la chambre (poêle, sèche-cheveux, etc.).	Éliminer les sources de chaleur
	Le tuyau d'évacuation d'air est retiré de l'appareil	Insérer le tuyau d'évacuation dans le boîtier situé à l'arrière de l'appareil.
	Les caractéristiques techniques de l'appareil ne sont pas adaptées à la pièce dans laquelle il est installé.	
Pendant l'opération, une odeur désagréable se fait sentir dans la pièce.	Filtre à air bouché	Nettoyer le filtre comme décrit via
Le dispositif ne fonctionne pas pendant environ trois minutes après le redémarrage	La sécurité interne du compresseur Empêche l'appareil de redémarrer avant que trois minutes ne se soient écoulées depuis sa dernière mise hors tension.	Attendez. Ce délai fait partie du fonctionnement normal

BE COOL

Le message suivant apparaît sur l'écran : PF / FL	L'appareil est doté d'un système d'autodiagnostic capable de détecter un certain nombre de dysfonctionnements	Voir Autodiagnostic Chapitre
---	---	------------------------------

Informations techniques	
Numéro de l'article	BC7KL24FWV2
Capacité de refroidissement	7 000 BTU/h
Consommation électrique (refroidissement)	2 055 watts
Max. Consommation électrique	1 100 watts
Tension d'entrée	220 - 240 V
Fréquence	50 Hz
Réfrigération/remplissage	R290
Efficacité énergétique EER	2,6
Classe d'efficacité énergétique	A
Circulation de l'air	320m³/h
Niveau sonore (puissance acoustique)	65dB
Poids	19,6 kg
Dimensions	290×675×280 mm
Adresse de contact pour de plus amples informations	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Vienne Tél. : +43 (1) 97 0 21 - 0 Service line : +43 (1) 97 0 21 - 502 www.becool.at FB-No : 236974 t / FB-Court : Vienne

BE COOL

GARANTIE

Avec ce produit de qualité de BE COOL, vous avez fait le choix de l'innovation, de la durabilité et de la fiabilité.

Pour cet appareil BE COOL, nous accordons une période de garantie de 2 ans à compter de la date d'achat, valable en Autriche !

Si, contre toute attente, des travaux d'entretien sur votre appareil s'avéraient nécessaires pendant cette période, nous garantissons par la présente la réparation (pièces de rechange et main d'œuvre) ou (à la discrétion de Schuss) l'échange gratuit du produit. Si, pour des raisons économiques, ni la réparation ni l'échange ne sont possibles, nous nous réservons le droit d'établir une note de crédit sur la valeur actuelle.

Dans le cas des climatiseurs, veuillez d'abord contacter le service d'assistance téléphonique (voir l'autocollant sur l'appareil ou la page de garde du mode d'emploi), dans le cas des ventilateurs, veuillez vous adresser à votre revendeur spécialisé ou directement à nous. Nous attirons votre attention sur le fait que les travaux de réparation qui n'ont pas été effectués par l'atelier contractuel agréé en Autriche mettent immédiatement fin à la validité de la garantie.

Non couvert par cette garantie :

- Réparation ou remplacement de pièces en raison d'une usure normale
- Dommages dus au non-respect du mode d'emploi
- Dispositifs utilisés - même partiellement - à des fins commerciales
- le matériel endommagé mécaniquement par une influence extérieure (chute, choc, bris, utilisation inappropriée, etc.) ainsi que l'usure de nature esthétique.
- Appareils ayant été manipulés de manière inappropriée
- Les appareils qui n'ont pas été ouverts par notre atelier de service agréé.
- Dommages causés par des vannes d'évacuation des condensats mal fermées sur les climatiseurs ou par un réservoir d'eau mal inséré.
- Les attentes des consommateurs ne sont pas satisfaites.
- Les dommages causés par la force majeure, l'eau, la foudre, la surtension.
- Dispositifs dont la désignation du type et/ou le numéro de série ont été modifiés, supprimés, rendus illisibles ou enlevés.
- les services en dehors de nos ateliers agréés, les frais de transport jusqu'à un atelier agréé ou jusqu'à nous et retour, et les risques associés.

Nous attirons l'attention sur le fait que pendant la période de garantie, en cas d'erreurs de fonctionnement ou si aucune erreur n'a été détectée, un montant forfaitaire de 60 euros (base indexée CPI 2015, juin 2020) sera facturé.

La fourniture d'un service de garantie (réparation ou remplacement de l'appareil) ne prolonge pas la période de garantie absolue de 2 ans à compter de la date d'achat.

La garantie de 2 ans n'est valable que sur présentation de la facture d'achat (qui doit contenir le nom et l'adresse du revendeur ainsi que la désignation complète de l'appareil) et du certificat de garantie correspondant, sur lequel doivent figurer le type d'appareil et le numéro de série (visible sur la boîte et à l'arrière ou en dessous de l'appareil) ! Sans présentation du certificat de garantie, seule la garantie légale s'applique !

Nous attirons expressément l'attention sur le fait que les droits de garantie légaux ne sont pas affectés par cette garantie et qu'ils restent inchangés.

Schuss Home Electronic GmbH et ses auxiliaires d'exécution ne sont responsables des dommages qu'en cas de négligence grave ou d'intention. La responsabilité pour le manque à gagner, les économies attendues mais non réalisées, les dommages indirects et les dommages résultant de prétentions de tiers est en tout état de cause exclue. Les dommages causés aux données enregistrées sont toujours exclus de la responsabilité pour les dommages.

Félicitations pour votre choix. Nous vous souhaitons beaucoup de plaisir avec votre appareil BE COOL !

ADRESSE

BE COOL Distribution
Schuss Home Electronic GmbH
1140 Vienne, Scheringgasse 3
Tél : +43 (0)1/ 970 21

Désignation du type :
Numéro de série :

En cas de recours à la garantie, ce certificat de garantie doit être remis avec l'appareil à l'atelier de service agréé ou au revendeur auprès duquel vous avez acheté l'appareil !

BE COOL

MANUALE DI ISTRUZIONI

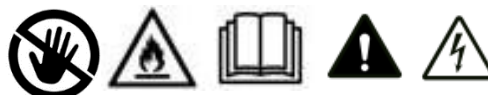
Condizionatore d'aria mobile BC7KL24FWV2



CONGRATULAZIONI!
GRAZIE PER AVER SCELTO UN PRODOTTO **BE COOL**.

LEGGERE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI PER L'USO PRIMA DI INIZIARE IL MONTAGGIO, L'INSTALLAZIONE, IL FUNZIONAMENTO O LA MANUTENZIONE. PROTEGGERE SE STESSI E GLI ALTRI SEGUENDO LE ISTRUZIONI DI SICUREZZA. LA MANCATA OSSERVANZA DELLE ISTRUZIONI PUÒ CAUSARE LESIONI PERSONALI E/O DANNI MATERIALI E/O LA PERDITA DELLA COPERTURA DELLA GARANZIA!

IMPORTANTI INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA, L'UBICAZIONE E IL COLLEGAMENTO ELETTRICO.



1. Leggere attentamente tutte le istruzioni prima di utilizzare il dispositivo.
2. Utilizzare il dispositivo **solo in conformità alle indicazioni contenute nelle istruzioni per l'uso.** Un uso diverso da quello raccomandato dal produttore potrebbe causare incendi, scosse elettriche o lesioni personali.
3. Questo apparecchio è destinato esclusivamente alla climatizzazione di ambienti domestici e non deve essere utilizzato per altri scopi.
4. L'apparecchio **non è adatto a un funzionamento continuo e di precisione** e non deve essere utilizzato per il raffreddamento di impianti elettrici (ad esempio, nelle sale server).
5. È vietato adattare o modificare in qualsiasi modo le caratteristiche di questo apparecchio e utilizzare solo i ricambi e gli accessori raccomandati dal fabbricante (in caso contrario si annullano la garanzia e la protezione).
6. Rivolgersi sempre e solo ai centri di assistenza autorizzati dal produttore per eventuali riparazioni del dispositivo, della spina di alimentazione o del cavo. I centri di assistenza clienti sono disponibili online all'indirizzo www.becool.at.
7. Rimuovere l'imballaggio e verificare che il condizionatore d'aria non sia danneggiato. In caso di dubbio, non utilizzare il condizionatore e contattare il centro di assistenza o il rivenditore.
8. Tenere i bambini lontani dal materiale di imballaggio. Pericolo di soffocamento in caso di ingestione!
9. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore o da un centro di assistenza autorizzato per evitare tutti i possibili rischi.
10. Il dispositivo deve essere installato in conformità alle norme locali di installazione e funzionamento degli impianti elettrici.
11. La presa elettrica in cui si collega l'apparecchio non deve essere difettosa o allentata, deve essere adatta al carico di corrente richiesto e, soprattutto, deve essere dotata di una messa a terra affidabile. In caso di dubbio, far controllare l'impianto elettrico da un elettricista qualificato.
12. Prima di effettuare il collegamento alla rete elettrica, è necessario verificare che il tipo di corrente e la tensione di rete corrispondano alle specifiche riportate sulla targhetta dell'apparecchio situata sul retro.

BE COOL

13. Evitare di utilizzare una prolunga, che potrebbe surriscaldarsi e provocare un incendio.
14. Non attorcigliare o piegare il cavo di alimentazione.
15. Questo dispositivo può essere utilizzato solo da adulti.
16. I bambini di età inferiore agli 8 anni e le persone con ridotte capacità fisiche, mentali, sensoriali o spirituali o con mancanza di esperienza e conoscenza non devono utilizzare questo apparecchio a meno che non abbiano ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e comprendano i rischi connessi.
17. Non lasciare che i bambini giochino con la confezione e assicurarsi che non giochino con il dispositivo.
18. Non utilizzare il condizionatore all'aperto.
19. Non utilizzare il dispositivo con le mani bagnate.
20. Non utilizzare mai il dispositivo in ambienti in cui sono presenti gas, olio o zolfo.
21. Non collocare il dispositivo in prossimità di fonti di calore (ad esempio, accanto a impianti di riscaldamento e stufe a gas) ed evitare la luce solare diretta.
22. Mantenere una distanza minima di almeno 50 cm da sostanze infiammabili (ad es. alcool, ecc.) o da recipienti pressurizzati (ad es. contenitori spray).
23. Non utilizzare il condizionatore d'aria in prossimità di acqua o umidità elevata, ad esempio in uno scantinato umido, vicino a una piscina, una vasca da bagno o una doccia. Assicurarsi che l'acqua non penetri nell'unità.
24. Non collocare oggetti pesanti o caldi sul dispositivo e non coprirlo mai.
25. Non inserire mai dita, penne o altri oggetti nel dispositivo e assicurarsi che l'ingresso e l'uscita dell'aria non siano mai bloccati.
26. Spegnerne sempre il dispositivo prima di staccare la spina.
27. Non tirare il cavo di alimentazione per scollegare il dispositivo dalla rete elettrica. Per scollegare il cavo di alimentazione, tirare sempre la spina. Non maneggiare la spina con le mani bagnate per evitare scosse elettriche.
28. Scollegare l'unità quando non è in uso, prima di pulirla, sottoporla a manutenzione o spostarla da un luogo all'altro.
29. Se l'apparecchio presenta un difetto, spegnerlo con il tasto On/Off del pannello di controllo e contattare la hotline clienti.
30. Mantenere il condizionatore d'aria in buone condizioni, effettuando la manutenzione e la pulizia dell'unità.
31. Il filtro dell'aria deve essere pulito almeno una volta alla settimana.
32. Conservare il dispositivo in verticale in un luogo sicuro e asciutto, inaccessibile ai bambini quando non viene utilizzato. Non coprire il dispositivo con imballaggi di plastica.
33. Conservare il dispositivo in un locale privo di fonti di accensione in funzione (ad es. fuoco aperto, un apparecchio a gas in funzione o una stufa elettrica con fonte di calore aperta).
34. Il condizionatore d'aria deve essere trasportato in posizione eretta o leggermente inclinata sul fianco. Svuotare preventivamente il serbatoio

BE COOL

- interno dell'acqua di condensa. Attendere almeno un'ora dopo il trasporto prima di accendere l'apparecchio.
35. Per qualsiasi riparazione del dispositivo, della spina di alimentazione o del cavo, rivolgersi sempre e solo ai centri di assistenza autorizzati dal produttore.
 36. Non utilizzare alcun mezzo per accelerare o eliminare il processo di sbrinamento, l'apparecchio lo farà da solo.
 37. In caso di domande sulla manutenzione, è possibile contattare la hotline clienti/il centro di assistenza autorizzato dal produttore.

ATTENZIONE *L'interruttore principale e l'interruttore On/Off non devono essere utilizzati come unico mezzo per scollegare l'alimentazione. Scollegare sempre il cavo di alimentazione prima di iniziare la manutenzione o di spostare l'unità.*

Per evitare il rischio di scosse elettriche, scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente quando non è in uso, anche prima di qualsiasi pulizia.

INFORMAZIONI SPECIFICHE SUL REFRIGERANTE R290

1. L'R290 è un refrigerante conforme alle specifiche ambientali della CE.
2. Il refrigerante è inodore.
3. Il dispositivo deve essere installato in un locale in cui non vi siano fonti di accensione in funzione (ad esempio: fuoco aperto, dispositivi a gas o elettrici in funzione con fonte di calore aperta).
4. Non si deve perforare o bruciare il condizionatore d'aria.
5. Fare attenzione a non forare il circuito di raffreddamento.
6. Gli spazi non ventilati in cui l'unità viene installata, utilizzata o conservata devono essere costruiti in modo da evitare l'accumulo di eventuali perdite di refrigerante. In questo modo si eviteranno i rischi di incendio o esplosione causati dall'accensione del refrigerante da parte di stufe elettriche, fornelli o altre fonti di accensione.
7. Il dispositivo deve essere conservato in modo da evitare danni meccanici.
8. Le persone che lavorano o eseguono interventi su un circuito di refrigerazione devono essere in possesso di un certificato valido rilasciato da un'autorità autorizzata, che attesti la loro competenza in materia di manipolazione dei refrigeranti attraverso una specifica di valutazione riconosciuta dalle associazioni di settore.
9. Le riparazioni devono essere eseguite in conformità alle istruzioni fornite dal produttore dell'unità. Le operazioni di riparazione e manutenzione che richiedono l'impiego di personale specializzato aggiuntivo devono essere eseguite sotto la supervisione dello specialista responsabile della manipolazione dei refrigeranti infiammabili.

BE COOL

RICICLO



I materiali di imballaggio possono essere riciclati. Pertanto, si raccomanda di smaltirli nei rifiuti differenziati.

SMALTIMENTO



Il simbolo del "bidone della spazzatura barrato" richiede lo smaltimento separato dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE). Le apparecchiature elettriche ed elettroniche possono contenere sostanze pericolose e nocive per l'ambiente. Pertanto, non smaltirle nei rifiuti residui non differenziati, ma in un punto di raccolta designato per i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. In questo modo, contribuirete a proteggere le risorse e l'ambiente. Per ulteriori informazioni, contattare il rivenditore o le autorità locali.

SMALTIMENTO DELLE BATTERIE



Il simbolo del "cestino barrato" richiede lo smaltimento separato delle batterie. Smaltire le batterie nel rispetto dell'ambiente. NON smaltire le batterie nei rifiuti domestici. Utilizzare i sistemi di restituzione e raccolta della propria zona o contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ



Con la presente si certifica che questo articolo è conforme ai requisiti essenziali, ai regolamenti e alle direttive dell'UE.

La dichiarazione di conformità dettagliata può essere consultata in qualsiasi momento al seguente link:

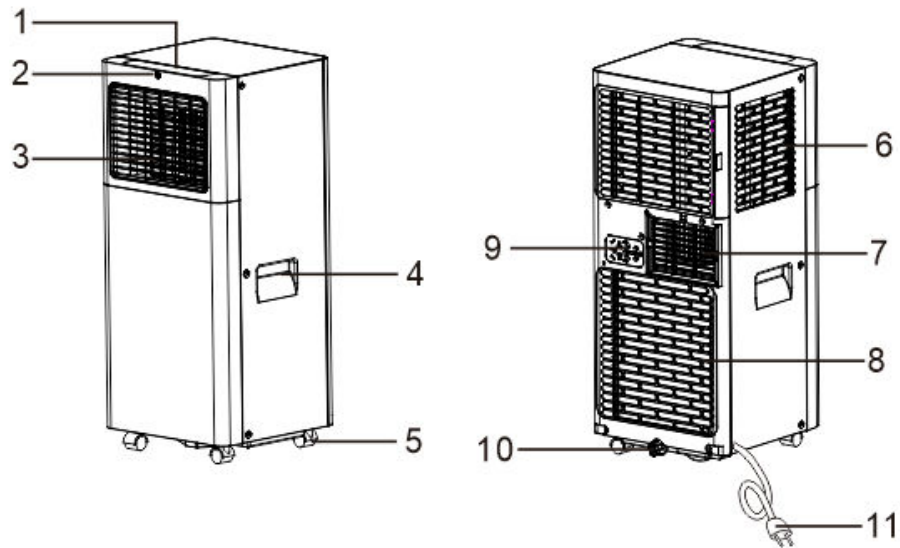
www.becool.at/downloads

Salvo errori e modifiche tecniche.

www.becool.at

BE COOL

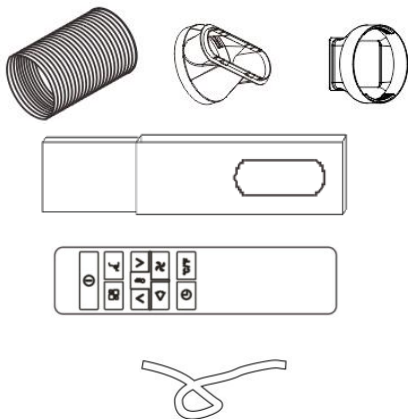
DESCRIZIONE DEL DISPOSITIVO E DELLA FORNITURA



- 1. Pannello di controllo
- 2. Ricevitore del telecomando
- 3. Pannello di controllo
- 4. Maniglia (entrambi i lati)
- 5. Rulli
- 6. Griglia di aspirazione

- 7. Uscita dell'aria di scarico
- 8. Griglia di aspirazione
- 9. Steckerficiere
- 10. Scolare per l'acqua di cottura
- 11. Cavo di alimentazione

Ambito di consegna



- 1x tubo di scarico
- 1x adattatore per finestra
- 1x adattatore per tubo di scarico

- 1x aliante per finestre

- 1x telecomando

- 1x tubo di scarico

AVVISO:

Tutte le illustrazioni contenute in questo manuale sono solo a scopo illustrativo. Il vostro dispositivo potrebbe avere un aspetto leggermente diverso.
Prima dell'uso, accertarsi che tutti gli accessori siano stati rimossi dall'imballaggio.

MONTAGGIO E INSTALLAZIONE

Aria di scarico

In modalità di raffreddamento, l'unità deve essere collocata vicino a una finestra o a un'apertura per scaricare l'aria calda all'esterno. Iniziare posizionando l'unità su una superficie piana e assicurarsi che vi sia una distanza minima di 45 cm (18 pollici) tutto intorno. Nelle vicinanze deve essere presente anche una presa di corrente.

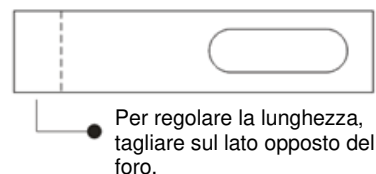
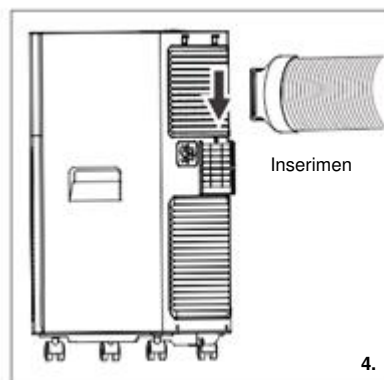
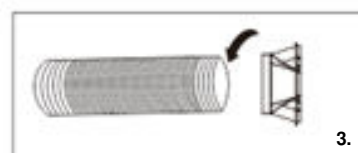
Prendere un lato del tubo e allungarlo (vedere Figura 1), quindi avvitarlo all'ingresso del tubo (vedere Figura 2).
Estendere l'altro lato del tubo e collegarlo all'uscita del tubo (vedere Figura 3).

Installare il connettore del tubo flessibile sull'unità (vedere Figura 4). Collegare l'uscita del tubo flessibile al set di guide per finestre e garantire un collegamento ermetico (vedere Figura 5 e 6).
In questo modo si garantisce che il condizionatore mobile funzioni in modo efficiente e che l'aria calda scaricata venga indirizzata correttamente all'esterno.

Il kit di guide per finestre è progettato per la maggior parte delle applicazioni su finestre verticali e orizzontali, ma può essere utilizzato anche con tende esterne. Tuttavia, alcuni tipi di finestre possono richiedere di modificare alcuni aspetti delle procedure di installazione. Il kit di scorrimento per finestre può essere fissato con viti.

AVVISO:

Se l'apertura della finestra è più corta della lunghezza minima del set di guide per finestre, tagliare l'estremità senza il supporto in modo che si inserisca nell'apertura della finestra. Non tagliare mai il foro del set di guide per finestre.



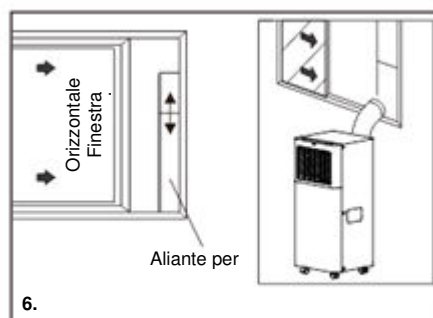
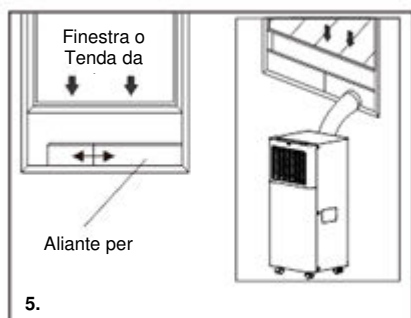
RACCOMANDAZIONE DA BE COOL

Per l'installazione su finestre, portefinestre o porte scorrevoli si consiglia l'utilizzo di uno SHE Hot-Air Stop.

Offrono i seguenti vantaggi:

- L'aria calda non entra nello spazio abitativo → e quindi si risparmia energia.
- Montaggio semplice e veloce
- Materiale resistente e idrorepellente
- Possibilità di apertura e chiusura
- Lavabile

Disponibile presso il fornitore di condizionatori d'aria.



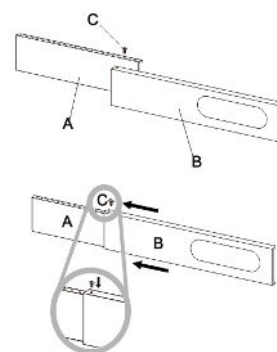
Installazione delle guide per finestre

Fase 1: Materiali

- A) Pannello principale
- B) Piastra con foro
- C) Vite/perno

Fase 2: montaggio

Inserire il pannello B nel pannello principale A e regolarlo in base alla larghezza della finestra. Le dimensioni delle finestre possono variare. Quando si misura la larghezza della finestra, assicurarsi che non vi siano spazi vuoti o sacche d'aria nel gruppo della finestra.



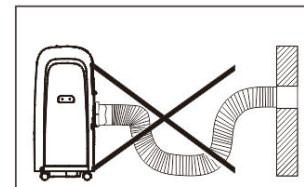
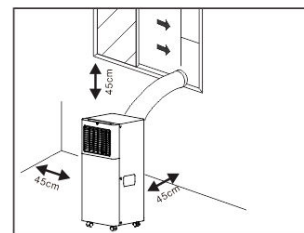
Fase 3: fissaggio della vite/perno

Fissare le viti/perni nei fori appropriati. Assicurarsi che non rimangano spazi vuoti o sacche d'aria nel gruppo della finestra dopo l'installazione, scegliendo la larghezza corretta per la finestra.

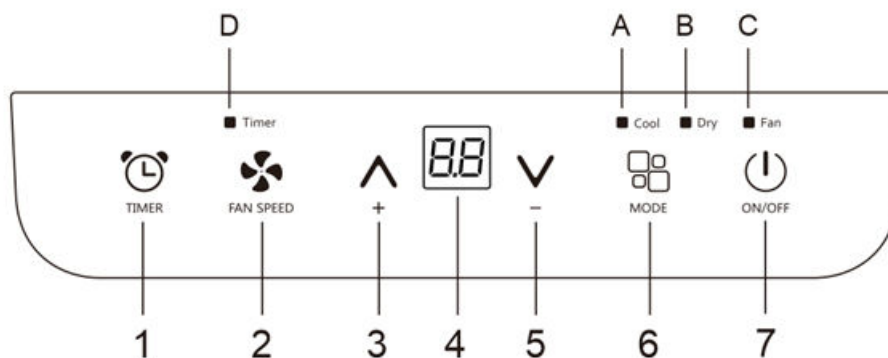
BE COOL

Posizione

- L'unità deve essere collocata su una superficie stabile e solida per ridurre al minimo il rumore e le vibrazioni. Assicurarsi che la superficie sia piana, liscia e sufficientemente portante per sostenere l'unità.
- Sebbene il dispositivo sia dotato di rotelle che ne facilitano lo spostamento, deve essere spostato solo su superfici lisce e piane. Prestare particolare attenzione quando si sposta su pavimenti in moquette per evitare di danneggiare il pavimento. Evitare di far rotolare il dispositivo su ostacoli.
- Il dispositivo deve essere collocato in prossimità di una presa di corrente con adeguata messa a terra.
- Assicurarsi che non vi siano ostacoli in prossimità delle aperture di ingresso e di uscita dell'aria del dispositivo.
- Per ottenere prestazioni efficienti, mantenere una distanza di almeno 45 cm dalla parete.
- Se è necessario allungare il tubo, assicurarsi di mantenere la lunghezza al minimo. Evitare curve strette o allentamenti del tubo.



PANNELLO DI CONTROLLO E TELECOMANDO



1. tasto timer
2. pulsante della ventola
3. tasto di aumento
4. visualizzazione
5. "Tasto "Diminuisci
6. pulsante di modalità
7. Pulsante ON/OFF

- A. Indicatore di raffreddamento
- B. Indicatore di deumidificazione
- C. Indicatore della ventola
- D. Indicatore del timer

BE COOL

ACCENSIONE DEL DISPOSITIVO

Inserire la spina di alimentazione nella presa di corrente per mettere il dispositivo in modalità standby.



Premere il tasto On/Off  per accendere il dispositivo. Il dispositivo visualizza l'ultima funzione utilizzata che era attiva quando è stato spento.

Nota: per spegnere il dispositivo, non scollegare mai semplicemente il cavo di alimentazione dalla presa di corrente. Utilizzare sempre il pulsante di accensione/spegnimento , quindi attendere qualche minuto prima di scollegare il cavo di alimentazione. In questo modo il dispositivo esegue un ciclo di controllo per verificare lo stato di funzionamento.

MODO DI RAFFREDDAMENTO

La modalità di raffreddamento è ideale per le condizioni climatiche calde e umide, quando si desidera raffreddare e deumidificare la stanza. Seguire questi passaggi per impostare correttamente la modalità:

Premere ripetutamente il tasto "  " finché sul display non compare il simbolo "Cool".

Utilizzare i tasti "  " o "  " per selezionare la temperatura target tra 18°C e 32°C (da 64°F a 90°F). Premere i tasti corrispondenti fino a visualizzare la temperatura desiderata.

Selezionare il livello di soffiaggio desiderato premendo il tasto "  ":

- F2 Alta: questa modalità consente di raggiungere la temperatura desiderata il più rapidamente possibile.
- F1 Low: in modalità Low, il dispositivo funziona in modo più silenzioso.

La temperatura ambiente consigliata in estate è solitamente compresa tra 24 e 27°C (75°F-81°F). Tuttavia, si raccomanda di non abbassare la temperatura molto al di sotto della temperatura esterna. Si noti che la differenza di velocità del ventilatore è più evidente in modalità ventilatore che in modalità raffreddamento.

MODO VENTILATORE

In modalità ventilatore, non è necessario collegare il tubo dell'aria. Per impostare correttamente questa modalità, procedere come segue:

- Premere ripetutamente il tasto "  " fino a visualizzare il simbolo "Fan".
- Selezionare il livello di ventilazione desiderato premendo il tasto "  " per scegliere tra Alto e Basso.

Come mostrato nella figura seguente:



ENTFEUTABILE

La modalità di deumidificazione è ideale per ridurre l'umidità interna, soprattutto durante le stagioni primaverili e autunnali o in ambienti umidi. Prima di utilizzare la modalità di deumidificazione, preparare l'unità come richiesto per la modalità di raffreddamento e assicurarsi che il tubo di scarico sia collegato in modo che l'umidità possa essere scaricata all'esterno.

Come impostare correttamente questa modalità:

- Premere ripetutamente il pulsante " " fino a quando l'icona "Deumidificazione" si accende e sullo schermo appare "".
- In questa modalità, la velocità del soffiatore viene selezionata automaticamente dal dispositivo.

IMPOSTAZIONE DEL TIMER

La funzione timer consente di programmare l'accensione e lo spegnimento dell'unità per ottimizzare il consumo energetico ed evitare inutili consumi.

Come programmare l'orario di accensione:

Accendere l'apparecchio e selezionare la modalità di funzionamento desiderata, ad esempio raffreddamento, 24°C, alta velocità della ventola. Quindi spegnere l'apparecchio.

- Premere il pulsante " ", facendo lampeggiare l'icona "Timer" e il numero di ore.
- Utilizzare il tasto " + " / " -  " per impostare l'ora desiderata.
- Attendere circa 5 secondi fino all'attivazione del timer. Il simbolo "Timer" si accende.
- Se si desidera annullare il timer, premere nuovamente il tasto del timer o il tasto . In questo modo il timer viene disattivato e l'icona "Timer" scompare dallo schermo.

Disattivazione della programmazione del timer:

- Quando l'apparecchio è in funzione, premere il tasto " " in modo che il simbolo "Timer" e il numero di ore lampeggino.
- Utilizzare i tasti " + " / " -  " per impostare l'ora desiderata.
- Attendere circa 5 secondi per attivare il timer, nel frattempo l'icona "Timer" si accende.
- Se si desidera disattivare il timer, premere nuovamente il tasto del timer " " o il tasto di accensione/spegnimento " ". In questo modo il timer viene annullato e l'icona "Timer" scompare dallo schermo.

BE COOL

CAMBIARE L'UNITÀ DI MISURA DELLA TEMPERATURA

Mentre l'apparecchio è in funzione, tenere premuti contemporaneamente i pulsanti "  " e "  " per 3 secondi per cambiare l'unità di misura della temperatura.

Esempio:

Prima della modifica, in modalità raffreddamento viene visualizzata la schermata mostrata nella Figura 1.

Dopo la modifica, in modalità di raffreddamento viene visualizzata la schermata mostrata nella Figura 2.



1. °C

2. °F

CONTROLLO REMOTO

		Pulsante di accensione/spegnimento		Pulsante della velocità della ventola
		Pulsante di aumento		Pulsante di modalità
		Tasto "Diminuisci"		Modalità sleep
		Pulsante del timer	AVVISO: Questo modello di serie non dispone di una funzione di rotazione automatica.	
		Pulsante di commutazione dell'unità		

- Puntare il telecomando verso il ricevitore del dispositivo.
- Il telecomando non deve trovarsi a più di 7 metri dall'apparecchio (senza ostacoli tra il telecomando e il ricevitore).
- Il telecomando deve essere maneggiato con estrema cura. Non farlo cadere e non esporlo alla luce diretta del sole o a fonti di calore. Se il telecomando non funziona, rimuovere e reinserire la batteria.

Avvio iniziale del telecomando o sostituzione delle batterie:

- Rimuovere il coperchio sul retro del telecomando.
- Inserire due batterie "AAA" da 1,5 V nella posizione corretta (vedere le istruzioni all'interno del vano batterie).



Immagine simbolo

Istruzioni di sicurezza per la sostituzione della batteria:

- Quando si sostituisce o si smaltisce il telecomando, le batterie devono essere rimosse e smaltite in conformità con la legislazione vigente, poiché sono dannose per l'ambiente.
- Non mischiare batterie vecchie e nuove. Non mischiare batterie alcaline, standard (zinco carbone) o ricaricabili (nichel cadmio).

BE COOL

- Non smaltire le batterie nel fuoco. Le batterie possono esplodere o perdere.
- Se il telecomando non viene utilizzato per molto tempo, rimuovere le batterie.

NOTA

Se il telecomando deve essere sostituito o smaltito, le batterie devono essere rimosse e smaltite correttamente secondo le norme vigenti!

Rimuovere le batterie se il telecomando non viene utilizzato per lungo tempo per evitare danni da corrosione.

Se è necessario sostituire le batterie, sostituirle sempre con altre dello stesso tipo e dello stesso stato di carica.

MODALITÀ SONNO

La modalità sleep è particolarmente indicata per l'uso notturno, in quanto riduce gradualmente il funzionamento del dispositivo.

Per impostare correttamente questa modalità, procedere come segue:

- Selezionare la modalità di raffreddamento secondo le istruzioni precedenti.
- Premere il pulsante "  ".
- Il dispositivo viene impostato sulla modalità di funzionamento precedentemente selezionata.
- Quando si attiva la modalità di sospensione, la luminosità dello schermo viene ridotta e la velocità della ventola diminuisce.

La modalità sleep assicura che l'ambiente mantenga una temperatura ottimale senza provocare brusche fluttuazioni di temperatura o umidità, pur funzionando in modo silenzioso. La velocità del ventilatore rimane sempre bassa mentre la temperatura e l'umidità dell'ambiente cambiano gradualmente per garantire il massimo comfort.

In modalità raffreddamento, la temperatura preimpostata viene aumentata di 1°C (1°F) all'ora entro 2 ore. Questa nuova temperatura viene mantenuta per le 6 ore successive prima che il dispositivo si spenga.

La modalità Sleep può essere disattivata in qualsiasi momento durante il funzionamento premendo i tasti "Sleep", "Mode" o "Fan speed". Si noti che la modalità sleep è disponibile anche in modalità deumidificazione.

BE COOL

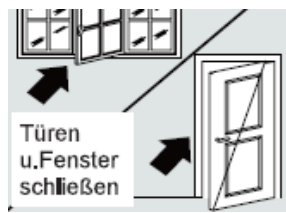
AUTODIAGNOSI:

Questo dispositivo è dotato di una funzione di autodiagnosi in grado di rilevare vari malfunzionamenti. Quando si verificano malfunzionamenti, sul display del dispositivo vengono visualizzati gli avvisi corrispondenti.

CODICE DI ERRORE	SOLUZIONE
 ERRORE (Sensore danneggiato)	Se viene visualizzato questo messaggio, contattare il centro di assistenza autorizzato locale o il nostro servizio clienti.
 SERBATOIO PIENO (serbatoio dell'acqua di condensa pieno)	Svuotare il serbatoio interno dell'acqua di condensa, secondo le istruzioni contenute nel "Fine della stagione" Paragrafo.

SUGGERIMENTI PER UNA CORRETTA APPLICAZIONE

Ecco alcuni consigli per ottenere prestazioni ottimali del condizionatore d'aria:

Chiudere le finestre e le porte della stanza da climatizzare.	
Proteggere la stanza dalla luce diretta del sole con tende, veneziane o tapparelle. In questo modo si risparmia energia.	
Non collocare oggetti sull'unità e non coprire l'ingresso e l'uscita dell'aria. Mantenere libere le griglie.	
Assicurarsi che nella stanza non siano in funzione fonti di calore.	
Non utilizzare mai il dispositivo in ambienti molto umidi (ad es. lavanderie).	
Non utilizzare il dispositivo all'aperto.	
Assicurarsi che il condizionatore d'aria sia posizionato su un pavimento piano.	

Metodo di rimozione dell'acqua:

Se all'interno dell'apparecchio si accumula troppa acqua di condensa e l'apparecchio smette di funzionare, viene visualizzato il messaggio "SERBATOIO PIENO" (come descritto nell'autodiagnosi). In questo caso, l'acqua di condensa deve essere scaricata con le seguenti procedure:

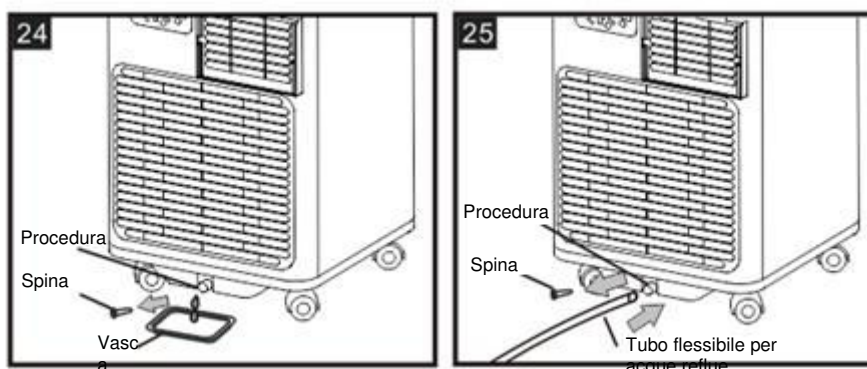
Drenaggio manuale (Figura 24):

Nelle regioni ad alto tasso di umidità, potrebbe essere necessario scaricare l'acqua manualmente.

- Scollegare il dispositivo dalla fonte di alimentazione.
- Collocare una vaschetta di raccolta sotto il tappo di scarico inferiore, come mostrato in figura.
- Rimuovere il tappo di scarico inferiore.
- L'acqua scorrerà nella vaschetta di raccolta (la vaschetta di raccolta potrebbe non essere inclusa).
- Dopo aver scaricato l'acqua, serrare nuovamente il tappo di scarico inferiore.
- Riaccendere il dispositivo.

Drenaggio continuo (Figura 25):

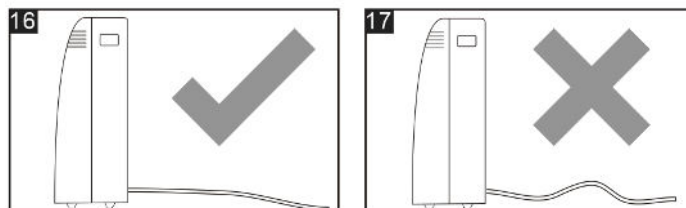
- Scollegare il dispositivo dalla fonte di alimentazione.
- Rimuovere il tappo di scarico. Durante questa operazione, è possibile che fuoriesca dell'acqua residua, per cui è necessario tenere a portata di mano un vassoio di raccolta (non incluso).
- Collegare un tubo flessibile di scarico del diametro di 1/2 pollice (12,7 mm) (il tubo flessibile potrebbe non essere incluso) come mostrato nell'illustrazione.
- L'acqua può defluire continuamente attraverso il tubo in uno scarico a pavimento o in un secchio.
- Riaccendere il dispositivo.



AVVISO:

Assicurarsi che l'altezza e la sezione del tubo di scarico non siano superiori allo scarico, altrimenti non è possibile scaricare il serbatoio dell'acqua. (Fig.16 e Fig.17)

BE COOL



PULIZIA

Prima di procedere alla pulizia o alla manutenzione dell'apparecchio, spegnerlo premendo il pulsante sul pannello di controllo o sul telecomando, attendere qualche minuto e quindi scollegare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente.

Pulizia dell'alloggiamento

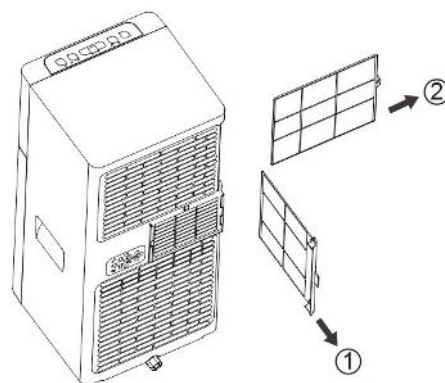
Pulire l'involucro del dispositivo con un panno leggermente umido e poi asciugarlo accuratamente con un panno asciutto.

Non utilizzare mai l'acqua per lavare il dispositivo, perché potrebbe essere pericoloso.
Non pulire mai il dispositivo con benzina, alcol o solventi.
Non spruzzare mai liquidi insetticidi o sostanze simili sul dispositivo.

Pulizia del filtro dell'aria

Per garantire un funzionamento efficiente dell'unità, è necessario pulire il filtro una volta alla settimana quando l'unità è in funzione. Rimuovere il filtro dell'evaporatore come indicato nella figura.

Fare attenzione a non toccare le parti metalliche dell'unità per evitare lesioni dovute a possibili tagli durante la rimozione o la reinstallazione del filtro.



Utilizzare un aspirapolvere per rimuovere gli accumuli di polvere dal filtro. Se il filtro è molto sporco, è possibile pulirlo in acqua calda e risciacquarlo più volte. Assicurarsi che l'acqua non sia mai più calda di 40°C (104°F). Dopo il lavaggio, lasciare asciugare completamente il filtro e riposizionare la griglia di aspirazione sull'unità.

INIZIO E FINE STAGIONE

CONTROLLI ALL'INIZIO DELLA STAGIONE

Verificare che il cavo di alimentazione e la spina non siano danneggiati e che il sistema di messa a terra funzioni correttamente.
Seguire attentamente le istruzioni di installazione.

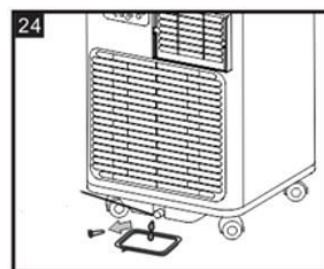
MISURE DI FINE STAGIONE

Per svuotare completamente il circuito interno, rimuovere il coperchio.

Scolare l'acqua rimanente in una ciotola.

Dopo aver scaricato tutta l'acqua, rimettere il coperchio.

Pulire accuratamente il filtro e lasciarlo asciugare completamente prima di reinserirlo.



BE COOL

RICERCA MANCANTE

PROBLEMA	CAUSA	SOLUZIONE
Il dispositivo non si accende	- Non c'è energia - Non è collegato alla rete elettrica - Il dispositivo di sicurezza interno è intervenuto	- Attendere - Collegamento alla rete elettrica - Attendere 30 minuti; se il problema persiste, contattare il rivenditore o il nostro centro di assistenza.
Il dispositivo funziona solo per poco tempo	Il tubo flessibile dell'aria di scarico non è instradato correttamente Qualcosa impedisce al Aria in uscita	Posare correttamente il tubo dell'aria di scarico, mantenendolo il più possibile corto e privo di curve per evitare strozzature. Controllare e rimuovere eventuali ostacoli che bloccano l'uscita dell'aria.
Il dispositivo funziona ma non raffreddare la stanza	Finestre, porte e/o tende aperte	Chiudere porte, finestre e Tende, tenendo conto della "Consigli per una corretta applicazione via
	Ci sono fonti di calore nella stanza (stufa, asciugacapelli, ecc.).	Eliminare le fonti di calore
	Il tubo flessibile dell'aria di scarico viene rimosso dall'unità	Inserire il tubo di scarico nell'alloggiamento sul retro dell'unità.
	Le specifiche tecniche dell'apparecchio non sono adatte al locale in cui è installato.	
Durante il funzionamento si avverte un odore sgradevole nella stanza	Filtro dell'aria intasato	Pulire il filtro come descritto via
Il dispositivo non funziona per circa tre minuti dopo il riavvio	La sicurezza interna del compressore Impedisce il riavvio del dispositivo prima che siano trascorsi tre minuti dall'ultimo spegnimento.	Attendere. Questo ritardo fa parte del normale funzionamento
Sul display appare il seguente messaggio: PF / FE	Il dispositivo è dotato di un sistema di autodiagnosi in grado di rilevare una serie di malfunzionamenti	Vedere AUTODIAGNOSI Capitolo

BE COOL

Informazioni tecniche	
Numero di articolo	BC7KL24FWV2
Capacità di raffreddamento	7.000 BTU/h
Consumo di energia (raffreddamento)	2.055 watt
Max. Consumo di energia	1.100 watt
Tensione d'ingresso	220 - 240 V
Frequenza	50 Hz
Refrigerazione/riempimento	R290
Efficienza energetica EER	2,6
Classe di efficienza energetica	A
Circolazione dell'aria	320m³/h
Livello di rumore (potenza sonora)	65dB
Peso	19,6 kg
Dimensioni	290×675×280 mm
Indirizzo di contatto per ulteriori informazioni	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Vienna Tel: +43 (1) 97 0 21 - 0 Linea di assistenza: +43 (1) 97 0 21 - 502 www.becool.at Numero FB: 236974 t / Tribunale FB: Vienna

BE COOL

GARANZIA

Con questo prodotto di qualità di BE COOL avete scelto l'innovazione, la durata e l'affidabilità.

Per questo dispositivo BE COOL garantiamo un periodo di garanzia di 2 anni dalla data di acquisto, valido in Austria!

Se, contrariamente alle aspettative, durante questo periodo si rendessero necessari interventi di assistenza sul dispositivo, garantiamo la riparazione (pezzi di ricambio e manodopera) o (a discrezione di Schuss) la sostituzione gratuita del prodotto. Se per motivi economici non fosse possibile né la riparazione né la sostituzione, ci riserviamo il diritto di emettere una nota di credito del valore corrente.

Nel caso di condizionatori d'aria, si prega di contattare in primo luogo la hotline clienti (vedere l'adesivo sull'apparecchio o il frontespizio delle istruzioni per l'uso), nel caso di ventilatori, si prega di contattare il proprio rivenditore specializzato o direttamente noi. Desideriamo sottolineare che gli interventi di riparazione non eseguiti dall'officina autorizzata in Austria interrompono immediatamente la validità della garanzia.

Non coperto da questa garanzia:

- Riparazione o sostituzione di parti a causa della normale usura
- Danni dovuti all'inosservanza delle istruzioni d'uso
- Dispositivi utilizzati, anche solo in parte, per scopi commerciali
- apparecchiature danneggiate meccanicamente da influssi esterni (caduta, urto, rottura, uso improprio, ecc.), nonché usura di natura estetica.
- Dispositivi che sono stati maneggiati in modo non corretto
- Dispositivi che non sono stati aperti dal nostro laboratorio di assistenza autorizzato.
- Danni causati dalla chiusura non corretta delle valvole di scarico della condensa dei condizionatori d'aria o dall'inserimento non corretto del serbatoio dell'acqua.
- Aspettative dei consumatori non soddisfatte.
- Danni causati da forza maggiore, acqua, fulmini, sovratensione.
- Dispositivi in cui la designazione del tipo e/o il numero di serie sul dispositivo sono stati modificati, cancellati, resi illeggibili o rimossi.
- servizi al di fuori delle nostre officine autorizzate, i costi di trasporto verso un'officina autorizzata o verso di noi e ritorno, e i rischi associati.

Si precisa che entro il periodo di garanzia, in caso di errori di funzionamento o se non è stato rilevato alcun errore, verrà addebitato un importo forfettario di € 60,- (base indicizzata CPI 2015, giugno 2020).

La fornitura di servizi di garanzia (riparazione o sostituzione del dispositivo) non estende il periodo di garanzia assoluta di 2 anni dalla data di acquisto.

La garanzia di 2 anni è valida solo dietro presentazione della ricevuta d'acquisto (che deve contenere il nome e l'indirizzo del rivenditore e la denominazione completa dell'apparecchio) e del relativo certificato di garanzia, sul quale devono essere riportati il tipo di apparecchio e il numero di serie (visibile sulla scatola e sul retro o sul fondo dell'apparecchio)! Senza la presentazione del certificato di garanzia, vale solo la garanzia legale!

Si precisa espressamente che i diritti di garanzia previsti dalla legge non vengono intaccati dalla presente garanzia e rimangono invariati.

Schuss Home Electronic GmbH e i suoi ausiliari rispondono dei danni solo in caso di grave negligenza o dolo. È esclusa in ogni caso la responsabilità per il mancato guadagno, per i risparmi previsti ma non realizzati, per i danni conseguenti e per i danni derivanti da rivendicazioni di terzi. I danni a o per i dati registrati sono sempre esclusi dalla responsabilità per danni.

Congratulazioni per la vostra scelta. Vi auguriamo un grande piacere con il vostro dispositivo BE COOL!

INDIRIZZO

BE COOLDistribuzione
Schuss Home Electronic GmbH
1140 Vienna, Scheringgasse 3
Tel: +43 (0)1/ 970 21

Designazione del tipo:
Numero di serie:

In caso di richiesta di garanzia, il presente certificato di garanzia deve essere consegnato insieme all'apparecchio all'officina di assistenza autorizzata o al rivenditore presso il quale è stato acquistato l'apparecchio!

BE COOL

GEBRUIKSAANWIJZING

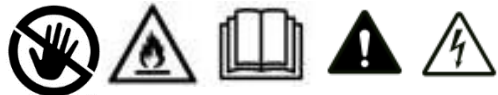
Mobiele airconditioner BC7KL24FWV2



GEFELICITEERD!
BEDANKT VOOR HET KIEZEN VAN EEN PRODUCT VAN **BE COOL**.

LEES DE BEDIENINGSINSTRUCTIES ZORGVULDIG DOOR VOORDAT U BEGINT MET DE MONTAGE, INSTALLATIE, BEDIENING OF HET ONDERHOUD. BESCHERM UZELF EN ANDEREN DOOR DE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES OP TE VOLGEN. HET NIET OPVOLGEN VAN DE INSTRUCTIES KAN LEIDEN TOT PERSOONLIJK LETSEL EN/OF MATERIËLE SCHADE EN/OF VERLIES VAN DE GARANTIEDEKING!

BELANGRIJKE INFORMATIE OVER VEILIGHEID, LOCATIE EN ELEKTRISCHE AANSLUITING.



1. Lees alle instructies zorgvuldig door voordat u het apparaat gebruikt.
2. Gebruik dit apparaat **alleen volgens de richtlijnen in de gebruiksaanwijzing.** Elk ander gebruik dat niet wordt aanbevolen door de fabrikant kan leiden tot brand, elektrische schokken of persoonlijk letsel.
3. Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor de klimaatregeling van woonruimten en mag niet voor andere doeleinden worden gebruikt.
4. Het apparaat is **niet geschikt voor continu en nauwkeurig gebruik** en mag ook niet worden gebruikt voor het koelen van elektrische systemen (bijv. in serverruimtes).
5. Het is verboden om de eigenschappen van dit apparaat op welke manier dan ook aan te passen of te wijzigen en alleen reserveonderdelen en accessoires te gebruiken die door de fabrikant worden aanbevolen (als u dit niet doet, vervalt de garantie).
6. Neem altijd en alleen contact op met klantenservicecentra die door de fabrikant zijn geautoriseerd voor reparaties aan het apparaat, de stekker of de kabel. U kunt de klantenservice online vinden op www.becool.at.
7. Verwijder de verpakking en controleer of de airconditioner niet beschadigd is. Gebruik de airconditioner bij twijfel niet en neem contact op met het servicecentrum of uw dealer.
8. Houd kinderen uit de buurt van verpakkingsmateriaal. Verstikkingsgevaar bij inslikken!
9. Als de voedingskabel beschadigd is, moet deze worden vervangen door de fabrikant of een erkend servicecentrum om alle mogelijke risico's te vermijden.
10. Het apparaat moet worden geïnstalleerd volgens de plaatselijke installatie- en bedrijfsvoorschriften voor elektrische systemen.
11. Het stopcontact waarin je het apparaat aansluit mag niet defect of los zijn en moet geschikt zijn voor de vereiste stroombelasting en vooral betrouwbaar geaard zijn. Laat bij twijfel je elektrische installatie controleren door een gekwalificeerde elektricien.
12. Voordat u het apparaat aansluit op het lichtnet, moet u controleren of het type stroom en netspanning overeenkomen met de specificaties op het typeplaatje aan de achterkant van het apparaat.

BE COOL

13. Gebruik geen verlengsnoer, want dat kan oververhit raken en brand veroorzaken.
14. Verdraai of knik het netsnoer niet.
15. Dit apparaat mag alleen door volwassenen worden gebruikt.
16. Kinderen jonger dan 8 jaar en personen met beperkte fysieke, mentale, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met gebrek aan ervaring en kennis mogen dit apparaat niet gebruiken, tenzij ze onder toezicht staan of instructie hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de gevaren begrijpen.
17. Laat kinderen niet met de verpakking spelen en zorg er ook voor dat kinderen niet met het apparaat spelen.
18. Gebruik de airconditioner niet buitenshuis.
19. Gebruik het apparaat niet met natte handen.
20. Gebruik het apparaat nooit in ruimtes waar gas, olie of zwavel aanwezig is.
21. Plaats het apparaat niet in de buurt van warmtebronnen (bijv. naast verwarmingssystemen en gaskachels) en vermijd direct zonlicht.
22. Houd minstens 50 cm afstand van ontvlambare stoffen (bijv. alcohol, enz.) of drukvaten (bijv. spuitbussen).
23. Gebruik de airconditioner niet in de buurt van water of hoge vochtigheid, bijvoorbeeld in een vochtige kelder, naast een zwembad, bad of douche. Zorg ervoor dat er geen water in het apparaat komt.
24. Plaats geen zware of hete voorwerpen op het apparaat en bedek het apparaat nooit.
25. Steek nooit vingers, pennen of andere voorwerpen in het apparaat en zorg ervoor dat de luchtinlaat en -uitlaat nooit geblokkeerd worden.
26. Schakel het apparaat altijd uit voordat u de stekker uit het stopcontact haalt.
27. Trek niet aan het netsnoer om het apparaat los te koppelen van de netstroom. Trek altijd aan de stekker om het apparaat uit het stopcontact te halen. Houd de stekker niet met natte handen vast om elektrische schokken te voorkomen.
28. Haal de stekker uit het stopcontact als u het apparaat niet gebruikt, voordat u het schoonmaakt, onderhoudt of verplaatst.
29. Als het apparaat een defect heeft, schakel het dan uit met de aan/uit-toets op het bedieningspaneel en neem contact op met de hotline voor klanten.
30. Houd de airconditioner in goede conditie door hem te onderhouden en schoon te maken.
31. Het luchtfilter moet minstens één keer per week worden gereinigd.
32. Bewaar het apparaat verticaal op een veilige, droge plaats die niet toegankelijk is voor kinderen wanneer het niet in gebruik is. Dek het apparaat niet af met plastic verpakking.
33. Bewaar het apparaat in een ruimte zonder werkende ontstekingsbronnen (bijv. open vuur, een werkend gastoestel of een elektrische verwarming met een open warmtebron).

BE COOL

34. De airconditioner moet rechtop of enigszins op zijn kant worden vervoerd. Leeg vooraf het interne condenswaterreservoir. Wacht minstens een uur na het transport voordat u het apparaat inschakelt.
35. Neem altijd en alleen contact op met servicecentra die door de fabrikant zijn geautoriseerd voor reparaties aan het apparaat, de stekker of de kabel.
36. Gebruik geen middelen om het ontdooiproces te versnellen of te elimineren, het apparaat doet dit zelf.
37. Als je vragen hebt over onderhoud, kun je contact opnemen met de hotline/servicecentrum van de fabrikant.

WAARSCHUWING *De hoofdschakelaar en de aan/uit-schakelaar mogen niet als enige manier worden gebruikt om de stroom uit te schakelen. Trek altijd de stekker uit het stopcontact voordat u onderhoud uitvoert of het apparaat verplaatst.*

Om het risico op elektrische schokken te voorkomen, moet u de stekker van het apparaat uit het stopcontact halen als u het niet gebruikt - ook voordat u het schoonmaakt.

SPECIFIEKE INFORMATIE OVER KOELMIDDEL R290

1. R290 is een koelmiddel dat voldoet aan de milieuspecificaties van de EC.
2. Het koelmiddel is geurloos.
3. Het apparaat moet worden geïnstalleerd in een ruimte waar geen ontstekingsbronnen in werking zijn (bijv.: open vuur, gas- en elektrische apparaten in werking met open warmtebron).
4. U mag de airconditioner niet perforeren of verbranden.
5. Zorg ervoor dat u niet in het koelcircuit boort.
6. Niet-geventileerde ruimten waar de unit wordt geïnstalleerd, gebruikt of opgeslagen, moeten zo worden geconstrueerd dat lekkage van koelmiddel zich niet kan ophopen. Dit voorkomt brand- of explosiegevaar door ontsteking van het koelmiddel door elektrische kachels, fornuizen of andere ontstekingsbronnen.
7. Het apparaat moet zo worden opgeborgen dat er geen mechanische schade kan optreden.
8. De personen die werken aan of interventies uitvoeren op een koelcircuit moeten in het bezit zijn van een geldig certificaat dat is afgegeven door een bevoegde autoriteit en dat hun deskundigheid met betrekking tot het omgaan met koelmiddelen certificeert aan de hand van een evaluatiespecificatie die is erkend door de brancheverenigingen.
9. Reparaties moeten worden uitgevoerd volgens de instructies van de fabrikant van de unit. Reparatie- en onderhoudswerkzaamheden waarvoor extra gespecialiseerd personeel nodig is, moeten worden uitgevoerd onder

BE COOL

toezicht van de specialist die verantwoordelijk is voor de omgang met brandbare koudemiddelen.



RECYCLING

De verpakkingsmaterialen kunnen worden gerecycled. Daarom wordt aanbevolen om ze bij het gescheiden afval te doen.



AFVOER

Het symbool van de "doorgekruiste vuilnisbak op wieltjes" vereist de gescheiden afvoer van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA). Elektrische en elektronische apparatuur kan gevaarlijke en milieugevaarlijke stoffen bevatten. Gooi deze daarom niet weg bij het ongesorteerde restafval, maar bij een aangewezen inzamelpunt voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur. Door dit te doen, helpt u hulpbronnen en het milieu te beschermen. Neem voor meer informatie contact op met uw dealer of de plaatselijke autoriteiten.



VERWIJDERING VAN DE BATTERIJEN

Het symbool van de "doorgestreepte vuilnisbak" vereist dat batterijen apart worden weggegooid. Werp batterijen op een milieuvriendelijke manier weg. Gooi batterijen NIET weg met het huishoudelijk afval. Gebruik de inlever- en inzamelsystemen in uw regio of neem contact op met de dealer waar u het product hebt gekocht.



VERKLARING VAN CONFORMITEIT

Hierbij verklaren we dat dit artikel voldoet aan de essentiële vereisten, verordeningen en richtlijnen van de EU.

U kunt de gedetailleerde conformiteitsverklaring op elk gewenst moment bekijken via de volgende link:

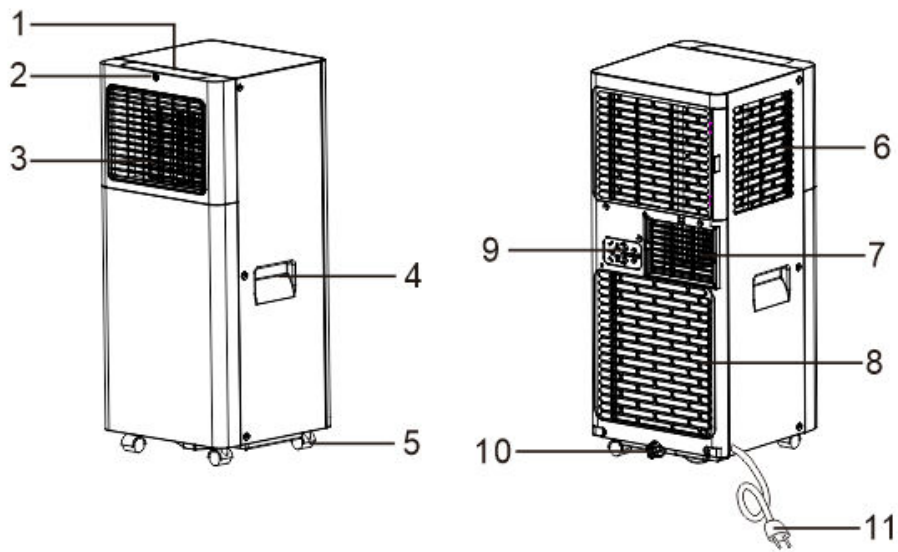
www.becool.at/downloads

Fouten en technische wijzigingen voorbehouden.

www.becool.at

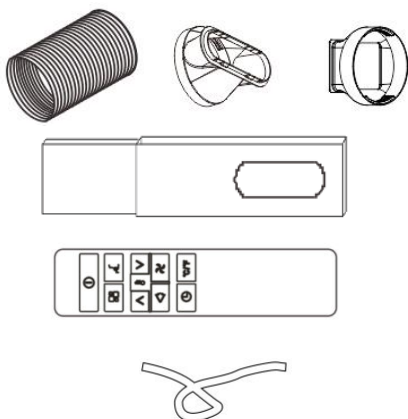
BE COOL

BESCHRIJVING VAN HET APPARAAT EN LEVERINGSOMVANG



- | | |
|--------------------------------|------------------------------|
| 1. Bedieningspaneel | 7. Uitlaat |
| 2. Ontvanger afstandsbediening | 8. Inlaatrooster |
| 3. Bedieningspaneel | 9. Steckerficierer |
| 4. Handgreep (beide zijden) | 10. Afvoer voor condenswater |
| 5. Rollen | 11. Stroomkabel |
| 6. Inlaatrooster | |

Omvang van de levering



- 1x uitlaatslang
1x raamadapter
1x adapter voor uitlaatslang

1x raamglijder

1x afstandsbediening

1x afvoerslang

BE COOL

OPGELET:

Alle illustraties in deze handleiding dienen alleen ter illustratie. Uw apparaat kan er iets anders uitzien.

Zorg ervoor dat alle accessoires voor gebruik uit de verpakking zijn gehaald.

MONTAGE EN INSTALLATIE

Uitlaatlucht

In de koelmodus moet het apparaat in de buurt van een raam of opening worden geplaatst om de warme afvoerlucht naar buiten af te voeren. Plaats het apparaat eerst op een vlakke ondergrond en zorg ervoor dat er rondom een minimumafstand is van 45 cm (18 inch). Er moet ook een stopcontact in de buurt zijn.

Neem een kant van de slang en verleng deze (zie Figuur 1), schroef deze vervolgens op de slanginlaat (zie Figuur 2).

Verleng de andere kant van de slang en bevestig deze aan de slanguitlaat (zie Figuur 3).

Installeer de slangaansluiting op de unit (zie Figuur 4).

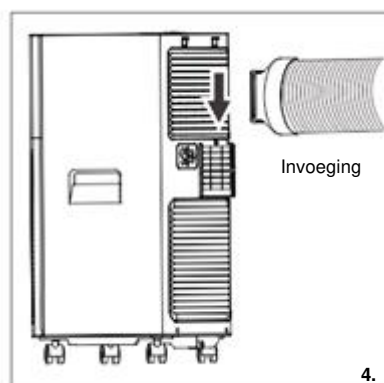
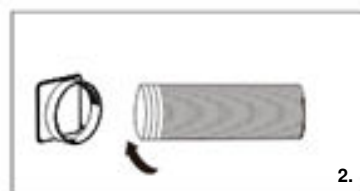
Bevestig de slanguitlaat aan de vensterschuifset en zorg voor een luchtdichte verbinding (zie Afbeelding 5 & 6).

Dit zorgt ervoor dat de mobiele airconditioner efficiënt werkt en dat de uitgeblazen warme lucht goed naar buiten wordt geleid.

Je raamglijderset is ontworpen voor de meeste verticale en horizontale raamtoepassingen, maar kan ook worden gebruikt met buitenjaloezieën. Voor bepaalde soorten ramen kan het echter nodig zijn om bepaalde aspecten van de installatieprocedures aan te passen. De raamglijderset kan worden bevestigd met schroeven.

OPMERKING:

Als de raamopening korter is dan de minimale lengte van de raamglijderset, knip dan het uiteinde zonder steun kort genoeg af om in de raamopening te passen. Snijd het gat in de raamglijderset nooit uit.



Om de lengte aan te passen, knip je aan de andere kant van het gat.

BE COOL

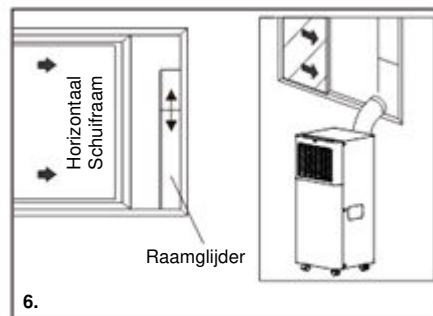
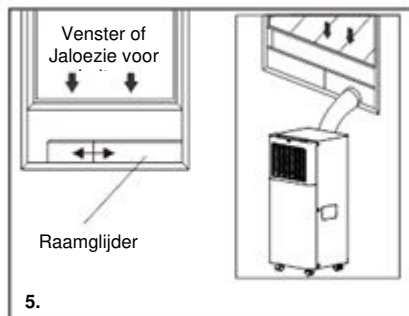
AANBEVELING VAN BE COOL

We raden een SHE Hot-Air Stop aan bij installatie op ramen, balkondeuren of schuifdeuren.

Deze bieden de volgende voordelen:

- Er stroomt geen warme lucht in de leefruimte → dus energiebesparing
- Eenvoudige en snelle montage
- Duurzaam, waterafstotend materiaal
- Openen en sluiten mogelijk
- Wasbaar

Verkrijgbaar bij uw airconditionerleverancier.



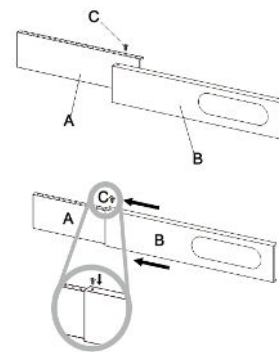
Installatie van de raamgeleiders

Stap 1: Materialen

- A) Hoofdpaneel
- B) Plaat met gat
- C) Schroef/Pin

Stap 2: Montage

Plaats paneel B in het hoofdpaneel A en pas het aan de breedte van het venster aan. Raamafmetingen kunnen variëren. Let er bij het meten van de vensterbreedte op dat er geen kieren of luchtzakken in de raamconstructie zitten.



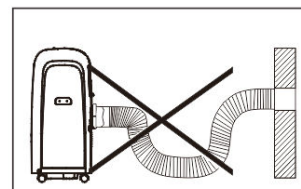
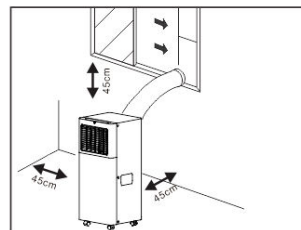
Stap 3: De schroef/pen vastmaken

Bevestig de schroeven/pennen in de daarvoor bestemde gaten. Zorg ervoor dat er na de installatie geen kieren of luchtzakken in het raamsysteem achterblijven door de juiste breedte voor je raam te kiezen.

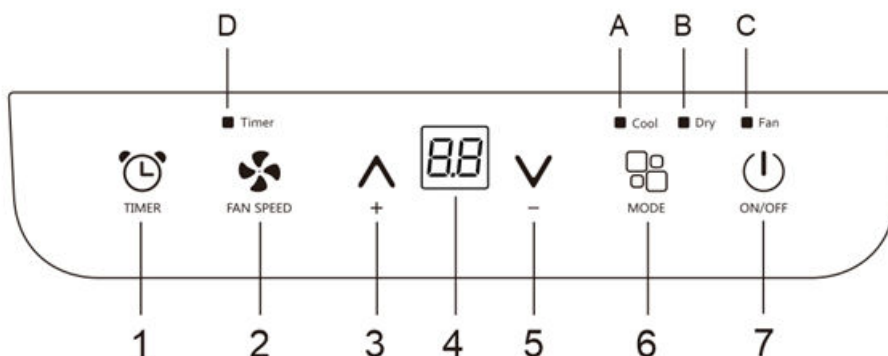
Locatie

BE COOL

- Het apparaat moet op een stabiele, stevige ondergrond worden geplaatst om lawaai en trillingen tot een minimum te beperken. Zorg ervoor dat het oppervlak vlak, glad en voldoende draagkrachtig is om het apparaat te ondersteunen.
- Hoewel het apparaat wieltjes heeft die het makkelijker te verplaatsen maken, mag het alleen op gladde, vlakke oppervlakken verplaatst worden. Wees vooral voorzichtig wanneer u het apparaat op een vloer met tapijt verplaatst, om beschadiging van de vloer te voorkomen. Rol het apparaat niet over obstakels.
- Het apparaat moet in de buurt van een goed geaard stopcontact worden geplaatst.
- Zorg ervoor dat er zich geen obstakels bevinden in de buurt van de luchtinlaat- of luchtuitlaatopeningen van het apparaat.
- Voor efficiënte prestaties moet u het apparaat minstens 45 cm van de muur houden.
- Als u de slang moet verlengen, beperk de lengte dan tot een minimum. Vermijd scherpe bochten of speling in de slang.



BEDIENINGSPANEEL EN AFSTANDBEDIENING



1. timertoets
2. ventilatorknop
3. toets verhogen
4. display
5. "Verlagen" toets
6. modusknop
7. AAN/UIT-knop

- A. Koelindicator
- B. Indicator voor ontvochtigen
- C. Ventilatorindicator
- D. Timer-indicator

BE COOL

HET APPARAAT INSCHAKELEN

Steek de stekker in het stopcontact om het apparaat in stand-bymodus te zetten.

Druk op de Aan/Uit-toets  om het apparaat in te schakelen. Het apparaat geeft de laatst gebruikte functie weer die actief was toen het werd uitgeschakeld.



Opmerking: Trek nooit gewoon de stekker uit het stopcontact om het apparaat uit te schakelen. Gebruik altijd de aan/uit-knop  en wacht vervolgens een paar minuten voordat u de stekker uit het stopcontact haalt. Hierdoor kan het apparaat een controlecyclus uitvoeren om de bedrijfsstatus te controleren.

KOELMODUS

De koelmodus is ideaal voor warme, vochtige weersomstandigheden wanneer je de kamer wilt koelen en ontvochtigen. Volg deze stappen om de modus correct in te stellen:

Druk herhaaldelijk op de toets "  " tot het symbool "Cool" op het display verschijnt.

Gebruik de toetsen "  " of "  " om de gewenste temperatuur te selecteren tussen 18°C en 32°C (64°F tot 90°F). Druk op de corresponderende toetsen tot de gewenste temperatuur wordt weergegeven.

Selecteer het gewenste blaasniveau door op de toets "  " te drukken:

- F2 Hoog: In deze modus wordt de gewenste temperatuur zo snel mogelijk bereikt.
- F1 Laag: In de lage modus werkt het apparaat stiller.

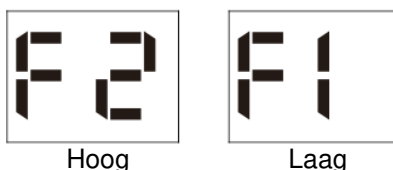
De aanbevolen kamertemperatuur in de zomer ligt meestal tussen 24°C en 27°C (75°F tot 81°F). Het is echter aanbevolen om de temperatuur niet veel lager te laten zijn dan de buitentemperatuur. Merk op dat het verschil in ventilatorsnelheid meer merkbaar is in de ventilatormodus dan in de koelmodus.

VENTILATORMODUS

In de ventilatormodus hoeft de luchtslang niet te worden aangesloten. Volg deze stappen om deze modus correct in te stellen:

- Druk herhaaldelijk op de toets "  " tot het symbool "Ventilator" wordt weergegeven.
- Selecteer het gewenste ventilatorniveau door op de toets "  " te drukken om te kiezen tussen Hoog en Laag.

Zoals weergegeven in de onderstaande figuur:



BE COOL

ENTFEUTABEL

De ontvochtigingsmodus is ideaal voor het verminderen van de vochtigheid binnenshuis, vooral tijdens de lente- en herfstseizoenen of in vochtige omgevingen. Voordat u de ontvochtigingsmodus gebruikt, moet u het apparaat voorbereiden zoals vereist voor de koelmodus en ervoor zorgen dat de afvoerslang is aangesloten zodat het vocht naar buiten kan worden afgevoerd.

Hoe deze modus correct instellen:

- Druk herhaaldelijk op de knop " " totdat het pictogram "Ontvochtigen" oplicht en op het scherm " " verschijnt.
- In deze modus wordt de ventilatorsnelheid automatisch geselecteerd door het apparaat.

DE TIMER INSTELLEN

Met de timerfunctie kun je het apparaat zo programmeren dat het in- en uitschakelt om het energieverbruik te optimaliseren en onnodig stroomverbruik te voorkomen.

Hoe de inschakeltijd programmeren:

Schakel het apparaat in en selecteer de gewenste werkingsmodus, bijv. koelen, 24°C, hoge ventilatorsnelheid. Schakel het apparaat vervolgens uit.

- Druk op de knop " " , waardoor het pictogram "Timer" en het aantal uren gaan knipperen.
- Gebruik de knop " " + " " / " " - " " om de gewenste tijd in te stellen.
- Wacht ongeveer 5 seconden totdat de timer wordt geactiveerd. Het "Timer"-symbool licht op.
- Als u de timer wilt annuleren, drukt u nogmaals op de timertoets of op de toets . Hierdoor wordt de timer uitgeschakeld en verdwijnt het pictogram "Timer" van het scherm.

Deactivering van timerprogrammering:

- Als het apparaat in werking is, druk dan op de knop " " zodat het "Timer"-symbool en het aantal uren gaan knipperen.
- Gebruik de toetsen " " + " " / " " - " " om de gewenste tijd in te stellen.
- Wacht ongeveer 5 seconden om de timer te activeren, ondertussen zal het pictogram "Timer" oplichten.

BE COOL

- Als je de timer wilt uitschakelen, druk dan nogmaals op de timertoets "⌚" of de aan/uit toets "⏻". Hierdoor wordt de timer geannuleerd en verdwijnt het pictogram "Timer" van het scherm.

DE TEMPERATUUREENHEID WIJZIGEN

Houd, terwijl het apparaat in werking is, de toetsen "⬆" en "⬇" tegelijkertijd 3 seconden ingedrukt om de temperatuureenheid te wijzigen.

Voorbeeld:

Vóór de wijziging wordt het scherm zoals weergegeven in Figuur 1 weergegeven in de koelmodus.

Na de wijziging wordt het scherm zoals weergegeven in Afbeelding 2 weergegeven in de koelmodus.



1. °C

2. °F

AFSTANDSBEDIENING

	⏻	Aan/uit-knop	⚙	Knop ventilatorsnelheid
	⬆	Knop verhogen	⏻	Modusknop
	⬇	Verlagen" toets	⏻	Slaapstand
	⌚	Timerknop	OPMERKING: Dit model uit de serie heeft geen automatische zwenkfunctie.	
	°C/°F	Apparaatschakelaar		

- Richt de afstandsbediening op de ontvanger op het apparaat.
- De afstandsbediening mag zich niet verder dan 7 meter van het apparaat bevinden (zonder obstakels tussen de afstandsbediening en de ontvanger).
- Wees uiterst voorzichtig met de afstandsbediening. Laat hem niet vallen en stel hem niet bloot aan direct zonlicht of warmtebronnen. Als de afstandsbediening niet werkt, verwijdt u de batterij en plaatst u deze opnieuw.

Eerste opstart van de afstandsbediening of vervanging van de batterijen:

- Verwijder het klepje aan de achterkant van de afstandsbediening.
- Plaats twee "AAA" 1,5V batterijen in de juiste positie (zie instructies in het batterijvak).



Symbool afbeelding

Veiligheidsinstructies voor het vervangen van de batterij:

BE COOL

- Wanneer de afstandsbediening wordt vervangen of weggegooid, moeten de batterijen worden verwijderd en weggegooid in overeenstemming met de huidige wetgeving, omdat ze schadelijk zijn voor het milieu.
- Gebruik geen oude en nieuwe batterijen door elkaar. Gebruik geen alkalinebatterijen, standaardbatterijen (zinkkoolstof) of oplaadbare batterijen (cadmiumnikkel) door elkaar.
- Gooi batterijen niet in het vuur. Batterijen kunnen exploderen of lekken.
- Verwijder de batterijen als u de afstandsbediening lange tijd niet gebruikt.

OPMERKING

Als de afstandsbediening moet worden vervangen of weggegooid, moeten de batterijen worden verwijderd en op de juiste manier worden weggegooid volgens de geldende voorschriften!

Verwijder ook de batterijen als de afstandsbediening lange tijd niet wordt gebruikt om corrosieschade te voorkomen.

Als de batterijen vervangen moeten worden, vervang ze dan altijd allebei door batterijen van hetzelfde type en in dezelfde staat van lading.

SLAAPSMODUS

De slaapstand is vooral geschikt voor gebruik 's nachts, omdat de werking van het apparaat dan geleidelijk afneemt.

Volg deze stappen om deze modus correct in te stellen:

- Selecteer de koelmodus volgens de vorige instructies.
- Druk op de knop "  ".
- Het apparaat wordt ingesteld op de eerder geselecteerde bedrijfsmodus.
- Wanneer de slaapmodus is ingeschakeld, wordt de helderheid van het scherm verminderd en is de ventilatorsnelheid lager.

De slaapmodus zorgt ervoor dat de kamer een optimale temperatuur behoudt zonder sterke schommelingen in temperatuur of vochtigheid te veroorzaken, terwijl het stil werkt. De ventilatorsnelheid blijft altijd laag terwijl de kamertemperatuur en -vochtigheid geleidelijk veranderen om maximaal comfort te garanderen.

In de koelmodus wordt de vooraf ingestelde temperatuur binnen 2 uur met 1°C (1°F) per uur verhoogd. Deze nieuwe temperatuur wordt de volgende 6 uur vastgehouden voordat het apparaat wordt uitgeschakeld.

De slaapmodus kan op elk moment tijdens het gebruik worden uitgeschakeld door op de toetsen "Sleep", "Mode" of "Fan speed" te drukken. De slaapmodus is ook beschikbaar in de ontvochtigingsmodus.

BE COOL

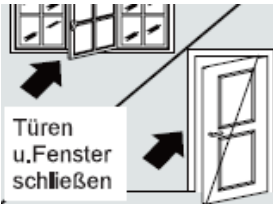
ZELFDIAGNOSE:

Dit apparaat is uitgerust met een zelfdiagnosefunctie die verschillende storingen kan detecteren. Wanneer er storingen optreden, worden de bijbehorende waarschuwingen weergegeven op het scherm van het apparaat.

FOUTCODE	OPLOSSING
 FOUT (Sensor beschadigd)	Als dit wordt weergegeven, neemt u contact op met uw plaatselijke erkende servicecentrum of onze klantenservice.
 VOLLE TANK (condenswatertank vol)	Leeg de interne condenswatertank, volgens de instructies in de "Einde van het seizoen Paragraaf".

TIPS VOOR DE JUISTE TOEPASSING

Hier vind je enkele tips voor optimale prestaties van de airconditioner:

Sluit ramen en deuren in de ruimte waar de airconditioning moet komen.	
Bescherm de kamer tegen direct zonlicht met gordijnen, jaloezieën of rolluiken. Dit bespaart je energie.	
Plaats geen voorwerpen op het apparaat en bedek de luchtinlaat en luchtuitlaat niet. Houd de roosters vrij.	
Zorg ervoor dat er geen warmtebronnen in de kamer zijn.	
Gebruik het apparaat nooit in zeer vochtige ruimtes (bijv. wasruimtes).	
Gebruik het apparaat niet buitenshuis.	
Zorg ervoor dat de airconditioner op een vlakke vloer staat.	

BE COOL

Methode voor waterverwijdering:

Als zich te veel gecondenseerd water ophoopt in het apparaat en het apparaat stopt met werken, wordt de melding "FULL TANK" (zoals beschreven in de zelfdiagnose) weergegeven. In dit geval moet het gecondenseerde water op de volgende manier worden afgevoerd:

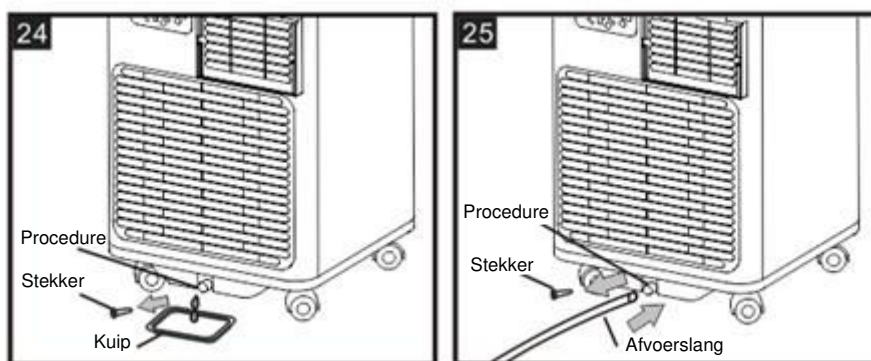
Handmatig aftappen (Afbeelding 24):

In regio's met een hoge luchtvochtigheid kan het nodig zijn om het water handmatig af te voeren.

- Koppel het apparaat los van de voedingsbron.
- Plaats een lekbak onder de onderste aftapplug zoals aangegeven in de afbeelding.
- Verwijder de onderste aftapplug.
- Het water loopt weg in de lekbak (de lekbak wordt mogelijk niet meegeleverd).
- Draai de onderste aftapplug weer vast nadat het water is afgevoerd.
- Schakel het apparaat opnieuw in.

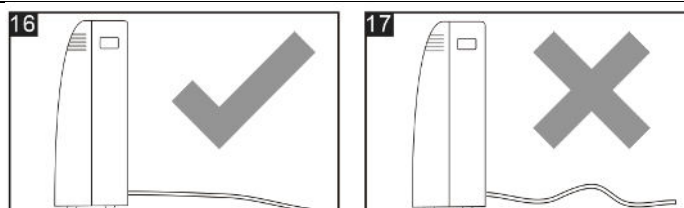
Continue drainage (Afbeelding 25):

- Koppel het apparaat los van de voedingsbron.
- Verwijder de aftapplug. Tijdens dit proces kan er wat restwater ontsnappen, dus houd een lekbakje (niet meegeleverd) bij de hand.
- Sluit een afvoerslang met een diameter van 1/2 inch (12,7 mm) aan (de slang wordt mogelijk niet meegeleverd) zoals aangegeven in de illustratie.
- Het water kan continu via de slang weglopen in een vloerafvoer of emmer.
- Schakel het apparaat opnieuw in.



OPMERKING:

Zorg ervoor dat de hoogte en de doorsnede van de afvoerslang niet hoger zijn dan de afvoer, anders kan het waterreservoir niet worden afgetapt. (Fig.16 en Fig.17)



BE COOL

SCHOONMAKEN

Schakel het apparaat uit door op de knop op het bedieningspaneel of de afstandsbediening te drukken voordat u het schoonmaakt of onderhoudt, wacht een paar minuten en haal dan de stekker uit het stopcontact.

De behuizing reinigen

Reinig de behuizing van het apparaat met een licht vochtige doek en droog deze vervolgens grondig af met een droge doek.

Gebruik nooit water om het apparaat te wassen, dit kan gevaarlijk zijn.

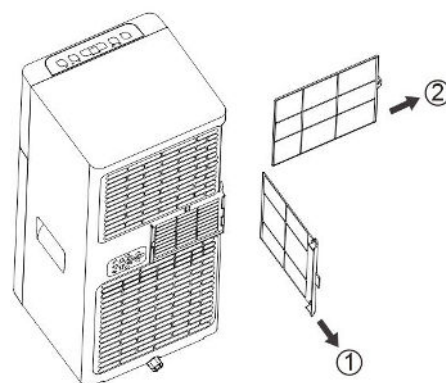
Reinig het apparaat nooit met benzine, alcohol of oplosmiddelen.

Spuit nooit insecticide vloeistoffen of soortgelijke stoffen op het apparaat.

Luchtfilter reinigen

Om ervoor te zorgen dat uw unit efficiënt werkt, moet u het filter eenmaal per week reinigen terwijl het in werking is.

Verwijder het verdamperfilter volgens de afbeelding.



Zorg ervoor dat u de metalen onderdelen van het apparaat vermijdt om letsel door mogelijke snijwonden te voorkomen bij het verwijderen of opnieuw installeren van het filter.

Gebruik een stofzuiger om stofophopingen uit het filter te verwijderen. Als het filter erg vuil is, kunt u het schoonmaken in warm water en het meerdere keren afspoelen. Zorg ervoor dat het water nooit warmer is dan 40°C (104°F). Laat het filter na het wassen volledig drogen en plaats vervolgens het aanzuigrooster terug op het apparaat.

BEGIN EN EINDE VAN HET SEIZOEN

CONTROLES AAN HET BEGIN VAN HET SEIZOEN

Controleer of het netsnoer en de stekker onbeschadigd zijn en of het aardingssysteem goed werkt.

Volg de installatie-instructies zorgvuldig op.

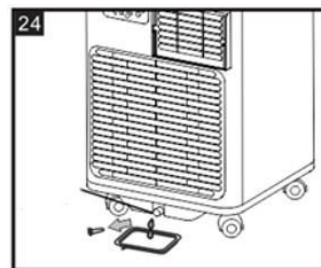
EINDE VAN HET SEIZOEN MAATREGELEN

Verwijder het deksel om het interne circuit volledig leeg te laten lopen.

Giet het resterende water af in een kom.

Plaats het deksel terug nadat al het water is weggelopen.

Reinig het filter grondig en laat het volledig drogen voordat u het terugplaatst.



BE COOL

MISSING ZOEKEN

PROBLEEM	OORZAAK	OPLOSSING
Het apparaat gaat niet aan	- Er is geen macht - Het is niet aangesloten op het lichtnet - De interne beveiliging is geactiveerd	- Wachten - Aansluiting op het lichtnet - Wacht 30 minuten. Als het probleem aanhoudt, neem dan contact op met uw dealer of ons servicecentrum.
Het apparaat werkt maar kort	De uitlaatluchtslang is niet juist geleid Iets verhindert de Lucht uit de uitlaat	Leg de uitlaatluchtslang op de juiste manier en houd deze zo kort mogelijk en vrij van bochten om knelpunten te voorkomen. Controleer en verwijder eventuele obstakels die de luchtuitleet blokkeren
Het apparaat werkt maar niet koel de kamer	Ramen, deuren en/of gordijnen open	Sluit deuren, ramen en Gordijnen, rekening houdend met de "Tips voor de juiste toepassing" gegeven via
	Er zijn warmtebronnen in de kamer (kachel, haardroger, enz.)	Warmtebronnen elimineren
	De uitlaatluchtslang wordt verwijderd uit het apparaat	Steek de uitlaatslang in de behuizing aan de achterkant van het apparaat
	De technische specificatie van het apparaat is niet geschikt voor de kamer waarin het is geïnstalleerd.	
Tijdens de operatie hangt er een onaangename geur in de kamer	Luchtfilter verstopt	Reinig het filter zoals beschreven via
Het apparaat werkt ongeveer drie minuten niet na opnieuw opstarten	De interne veiligheid van de compressor Voorkomt dat het apparaat opnieuw opstart voordat er drie minuten zijn verstreken sinds het apparaat voor het laatst is uitgeschakeld.	Wachten. Deze vertraging maakt deel uit van de normale werking
Het volgende bericht verschijnt op het scherm: PF / FE	Het apparaat heeft een zelfdiagnosesysteem dat een aantal storingen kan detecteren	Zie ZELF-DIAGNOSIS Hoofdstuk

BE COOL

Technische informatie	
Artikelnummer	BC7KL24FWV2
Koelvermogen	7.000 BTU/u
Stroomverbruik (koeling)	2.055 watt
Max. Stroomverbruik	1.100 watt
Ingangsspanning	220 - 240 V
Frequentie	50 Hz
Koelen/vullen	R290
Energie-efficiëntie EER	2,6
Energie-efficiëntieklasse	A
Luchtcirculatie	320m³/u
Geluidsniveau (geluidsvermogen)	65 dB
Gewicht	19,6 kg
Afmetingen	290×675×280 mm
Contactadres voor meer informatie	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Wenen Tel: +43 (1) 97 0 21 - 0 Servicelijn: +43 (1) 97 0 21 - 502 www.becool.at FB-nr.: 236974 t / FB-Hof: Wenen

BE COOL

GARANTIE

Met dit kwaliteitsproduct van BE COOL heb je gekozen voor innovatie, duurzaamheid en betrouwbaarheid.

Voor dit BE COOL apparaat geven we een garantieperiode van 2 jaar vanaf de aankoopdatum, geldig in Oostenrijk!

Mochten er in deze periode tegen de verwachting in toch servicewerkzaamheden aan uw apparaat nodig zijn, dan garanderen wij hierbij de kosteloze reparatie (onderdelen en arbeidsloon) of (naar keuze van Schuss) omruiling van het product. Mocht reparatie of omruiling om economische redenen niet mogelijk zijn, dan behouden wij ons het recht voor om een tegoedbon met actuele waarde uit te schrijven.

Neem in het geval van airconditioners in eerste instantie contact op met de klantenhotline (zie sticker op het apparaat of titelpagina van de gebruiksaanwijzing), neem in het geval van ventilatoren contact op met uw vakhandelaar of rechtstreeks met ons. Wij willen u erop wijzen dat reparatiewerkzaamheden die niet door de geautoriseerde werkplaats in Oostenrijk zijn uitgevoerd, de geldigheid van deze garantie onmiddellijk beëindigen.

Valt niet onder deze garantie:

- Reparatie of vervanging van onderdelen door normale slijtage
- Schade als gevolg van het niet naleven van de bedieningsinstructies
- Apparaten die - zelfs gedeeltelijk - voor commerciële doeleinden worden gebruikt
- apparatuur die mechanisch beschadigd is door invloeden van buitenaf (val, stoot, breuk, onjuist gebruik, enz.), evenals slijtage van esthetische aard.
- Apparaten die onjuist zijn behandeld
- Apparaten die niet zijn geopend door onze geautoriseerde servicewerkplaats.
- Schade als gevolg van niet goed gesloten condensafvoerventielen van airconditioners of niet goed geplaatste watertank.
- Onvervulde verwachtingen van de consument.
- Schade veroorzaakt door overmacht, water, bliksem, overspanning.
- Apparaten waarvan de typeaanduiding en/of het serienummer op het apparaat is gewijzigd, gewist, onleesbaar gemaakt of verwijderd.
- diensten buiten onze geautoriseerde werkplaatsen, de transportkosten naar een geautoriseerde werkplaats of naar ons en terug, en de bijbehorende risico's.

We wijzen er nadrukkelijk op dat binnen de garantieperiode, in geval van bedieningsfouten of als er geen fout is geconstateerd, een vast bedrag van € 60,- (geïndexeerde basis CPI 2015, juni 2020) in rekening wordt gebracht.

Het verlenen van garantieservice (reparatie of vervanging van het apparaat) verlengt de absolute garantieperiode van 2 jaar vanaf de aankoopdatum niet.

De garantie van 2 jaar is alleen geldig op vertoon van de aankoopbon (moet de naam en het adres van de dealer en de volledige apparaataanduiding bevatten) en het bijbehorende garantiebewijs, waarop het apparaattype en het serienummer (zichtbaar op de doos en op de achterkant of onderkant van het apparaat) moeten worden vermeld! Zonder overlegging van het garantiebewijs geldt alleen de wettelijke garantie!

We wijzen er uitdrukkelijk op dat de wettelijke garantierechten niet worden beïnvloed door deze garantie en onverminderd van kracht blijven.

Schuss Home Electronic GmbH en haar plaatsvervangers zijn alleen aansprakelijk voor schade in geval van grove nalatigheid of opzet. Uitgesloten is in ieder geval de aansprakelijkheid voor gederfde winst, verwachte maar niet gerealiseerde besparingen, gevolgschade en schade door aanspraken van derden. Schade aan of voor opgeslagen gegevens is altijd uitgesloten van de aansprakelijkheid voor schadevergoeding.

Gefeliciteerd met je keuze. We wensen je veel plezier met je BE COOL apparaat!

ADRES

BE COOLDistributie
Schuss Home Electronic GmbH
1140 Wenen, Scheringgasse 3
Tel: +43 (0)1/ 970 21

Typeaanduiding:..... Serienummer:.....

In geval van een garantieclaim moet dit garantiebewijs samen met het apparaat worden overhandigd aan de erkende servicewerkplaats of de dealer waar u het apparaat hebt gekocht!

BE COOL

MANUAL DE INSTRUCCIONES

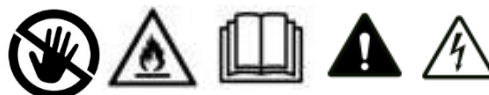
Aire acondicionado móvil BC7KL24FWV2



¡ENHORABUENA!
GRACIAS POR ELEGIR UN PRODUCTO DE **BE COOL**.

LEA ATENTAMENTE EL MANUAL DE INSTRUCCIONES ANTES DE INICIAR EL MONTAJE, LA INSTALACIÓN, EL FUNCIONAMIENTO O EL MANTENIMIENTO. PROTÉJASE A SÍ MISMO Y A LOS DEMÁS SIGUIENDO LAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD. EL INCUMPLIMIENTO DE LAS INSTRUCCIONES PUEDE PROVOCAR LESIONES PERSONALES Y/O DAÑOS MATERIALES Y/O LA PÉRDIDA DE LA COBERTURA DE LA GARANTÍA.

INFORMACIÓN IMPORTANTE SOBRE SEGURIDAD, UBICACIÓN Y CONEXIÓN ELÉCTRICA.



1. Lea atentamente todas las instrucciones antes de utilizar el aparato.
2. Utilice este aparato **únicamente de acuerdo con las indicaciones del manual de instrucciones.** Cualquier otro uso no recomendado por el fabricante podría provocar incendios, descargas eléctricas o lesiones personales.
3. Este aparato está destinado exclusivamente a la climatización de espacios habitables domésticos y no debe utilizarse para ningún otro fin.
4. El aparato **no es adecuado para un funcionamiento continuo y de precisión** y tampoco debe utilizarse para refrigerar sistemas eléctricos (por ejemplo: en salas de servidores).
5. Está prohibido adaptar o modificar de cualquier modo las características de este aparato y utilizar únicamente piezas de recambio y accesorios recomendados por el fabricante (de lo contrario, se anulará la garantía).
6. Para cualquier reparación del aparato, el enchufe o el cable, diríjase siempre y únicamente a los centros de atención al cliente autorizados por el fabricante. Puedes encontrar los centros de atención al cliente en línea en www.becool.at.
7. Retire el embalaje y asegúrese de que el acondicionador de aire no esté dañado. En caso de duda, no utilice el acondicionador de aire y póngase en contacto con el centro de servicio o con su distribuidor.
8. Mantenga a los niños alejados del material de embalaje. Peligro de asfixia por ingestión.
9. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante o un centro de servicio autorizado para evitar todos los riesgos posibles.
10. El aparato debe instalarse de acuerdo con las normas locales de instalación y funcionamiento de sistemas eléctricos.
11. La toma de corriente en la que conecte el aparato no debe estar defectuosa ni suelta y debe ser adecuada para la carga de corriente requerida y, sobre todo, disponer de una toma de tierra fiable. En caso de duda, haga revisar la instalación eléctrica por un electricista cualificado.

BE COOL

12. Antes de conectarlo a la red eléctrica, debe comprobar que el tipo de corriente y la tensión de la red se corresponden con las especificaciones de la placa de características del aparato situada en la parte posterior.
13. Evite utilizar un cable alargador, ya que podría sobrecalentarse y provocar un incendio.
14. No retuerza ni doble el cable de alimentación.
15. Este dispositivo sólo puede ser utilizado por adultos.
16. Los niños menores de 8 años y las personas con capacidades físicas, mentales, sensoriales o espirituales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos no deben utilizar este aparato a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y comprendan los peligros que conlleva.
17. No deje que los niños jueguen con el embalaje y asegúrese también de que los niños no jueguen con el aparato.
18. No utilice el aire acondicionado al aire libre.
19. No utilice el aparato con las manos mojadas.
20. No utilice nunca el aparato en locales en los que haya gas, aceite o azufre.
21. No coloque el aparato cerca de fuentes de calor (por ejemplo: junto a calefacciones y calentadores de gas) y evite la luz solar directa.
22. Mantenga una distancia mínima de al menos 50 cm de sustancias inflamables (por ejemplo, alcohol, etc.) o recipientes presurizados (por ejemplo, recipientes de pulverización).
23. No utilice el acondicionador de aire cerca del agua o de una humedad elevada, por ejemplo, en un sótano húmedo, junto a una piscina, una bañera o una ducha. Asegúrese de que no entre agua en la unidad.
24. No coloque objetos pesados o calientes sobre el aparato y nunca lo cubra.
25. No introduzca nunca los dedos, bolígrafos u otros objetos en el aparato y asegúrese de que la entrada y la salida de aire no estén nunca bloqueadas.
26. Apague siempre el aparato antes de desconectar el enchufe.
27. No tire del cable de alimentación para desconectar el aparato de la red eléctrica. Tire siempre de la clavija para desenchufar el cable de alimentación. No manipule el enchufe con las manos mojadas para evitar descargas eléctricas.
28. Desenchufe la unidad cuando no esté en uso, antes de limpiarla, repararla o trasladarla de un lugar a otro.
29. Si el aparato presenta algún defecto, apáguelo con la tecla On/Off del panel de control y póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.
30. Mantenga el aire acondicionado en buen estado mediante el mantenimiento y la limpieza de la unidad.
31. El filtro de aire debe limpiarse al menos una vez a la semana.
32. Guarde el aparato en posición vertical en un lugar seguro, seco e inaccesible para los niños cuando no lo utilice. No cubras el aparato con envoltorios de plástico.

BE COOL

33. Guarde el aparato en una habitación sin fuentes de ignición en funcionamiento (por ejemplo, un fuego abierto, un aparato de gas en funcionamiento o un calefactor eléctrico con una fuente de calor abierta).
34. El acondicionador de aire debe transportarse en posición vertical o ligeramente de lado. Vacíe previamente el depósito interno de agua de condensación. Espere al menos una hora después de transportar la unidad antes de encenderla.
35. Para cualquier reparación del aparato, enchufe o cable, diríjase siempre y únicamente a centros de servicio autorizados por el fabricante.
36. No utilice ningún medio para acelerar o eliminar el proceso de descongelación, el aparato lo hará por sí mismo.
37. Si tiene alguna duda sobre el mantenimiento, puede ponerse en contacto con la línea de atención al cliente/centro de servicio técnico autorizado por el fabricante.

ADVERTENCIA *El interruptor principal y el interruptor de encendido/apagado no deben utilizarse como único medio para desconectar la alimentación. Desenchufe siempre el cable de alimentación antes de iniciar el mantenimiento o mover la unidad.*

Para evitar el riesgo de descarga eléctrica, desenchufe el aparato de la toma de corriente cuando no lo utilice, incluso antes de limpiarlo.

INFORMACIÓN ESPECÍFICA SOBRE EL REFRIGERANTE R290

1. R290 es un refrigerante conforme a las especificaciones medioambientales de la CE.
2. El refrigerante es inodoro.
3. El aparato debe instalarse en una habitación donde no haya fuentes de ignición en funcionamiento (por ejemplo: fuego abierto, aparatos de gas y eléctricos en funcionamiento con fuente de calor abierta).
4. No debe perforar ni quemar el aire acondicionado.
5. Hay que tener cuidado de no perforar el circuito de refrigeración.
6. Los espacios no ventilados donde se instale, utilice o almacene la unidad deben estar contruidos de forma que no se acumule ninguna fuga de refrigerante. Esto evitará riesgos de incendio o explosión causados por la ignición del refrigerante por estufas eléctricas, cocinas u otras fuentes de ignición.
7. El aparato debe almacenarse de forma que no pueda sufrir daños mecánicos.
8. Las personas que trabajen o realicen intervenciones en un circuito frigorífico deben estar en posesión de un certificado válido expedido por una autoridad autorizada, que acredite su pericia en materia de

BE COOL

- manipulación de refrigerantes mediante un pliego de condiciones de evaluación reconocido por las asociaciones del sector.
9. Las reparaciones deben realizarse de acuerdo con las instrucciones proporcionadas por el fabricante de la unidad. Las operaciones de reparación y mantenimiento que requieran el uso de personal especializado adicional deben realizarse bajo la supervisión del especialista responsable de la manipulación de refrigerantes inflamables.



RECICLAJE

Los materiales de envasado pueden reciclarse. Por lo tanto, se recomienda eliminarlos en la basura clasificada.



DISPOSICIÓN

El símbolo del "cubo de basura con ruedas tachado" exige la eliminación por separado de los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE). Los aparatos eléctricos y electrónicos pueden contener sustancias peligrosas para el medio ambiente. Por lo tanto, no los deseche en la basura residual sin clasificar, sino en un punto de recogida designado para residuos de aparatos eléctricos y electrónicos. De este modo, contribuirá a proteger los recursos y el medio ambiente.

Para más información, póngase en contacto con su distribuidor o con las autoridades locales.



ELIMINACIÓN DE LAS PILAS

El símbolo del "cubo de basura tachado" obliga a desechar las pilas por separado. Deseche las pilas de forma respetuosa con el medio ambiente. NO tire las pilas a la basura doméstica. Utilice los sistemas de devolución y recogida de su zona o póngase en contacto con el distribuidor al que compró el producto.



DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Por la presente certificamos que este artículo cumple los requisitos esenciales, reglamentos y directivas de la UE.

Puede consultar la declaración de conformidad detallada en cualquier momento en el siguiente enlace:

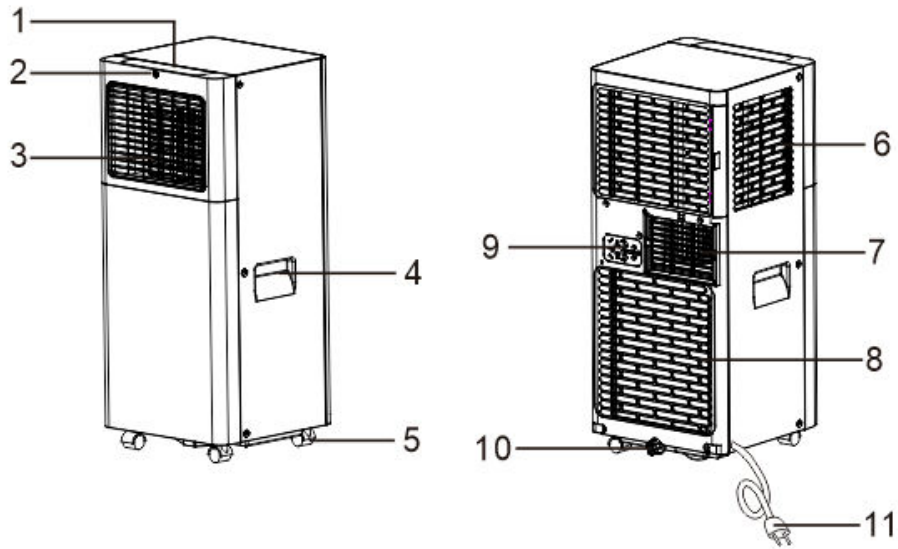
www.becool.at/downloads

Salvo errores y modificaciones técnicas.

www.becool.at

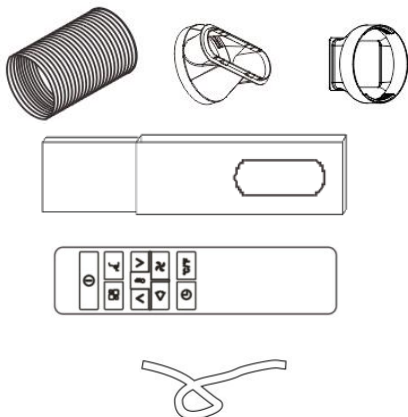
BE COOL

DESCRIPCIÓN DEL APARATO Y VOLUMEN DE SUMINISTRO



- | | |
|-----------------------------------|---------------------------------|
| 1. Panel de control | 7. Salida de aire de escape |
| 2. Receptor del mando a distancia | 8. Rejilla de admisión |
| 3. Panel de control | 9. Steckerficiere |
| 4. Asa (ambos lados) | 10. Ecurrir para el agua codens |
| 5. Rodillos | 11. Cable de alimentación |
| 6. Rejilla de admisión | |

Volumen de suministro



1x manguera de escape
1x adaptador de ventana
1x adaptador de manguera de escape

1x ventana deslizante

1x mando a distancia

1x manguera de drenaje

AVISO:

Todas las ilustraciones de este manual son meramente ilustrativas. Su dispositivo puede tener un aspecto ligeramente diferente.

Asegúrese de haber sacado todos los accesorios del embalaje antes de utilizarlo.

MONTAJE E INSTALACIÓN

Aire de escape

En modo refrigeración, la unidad debe colocarse cerca de una ventana o abertura para evacuar el aire caliente al exterior. Empiece por colocar la unidad sobre una superficie plana y asegúrese de que haya una distancia mínima de 45 cm alrededor. También debe haber una toma de corriente cerca.

Tome un lado de la manguera y extiéndalo (véase la figura 1), luego enrósquelo a la entrada de la manguera (véase la figura 2). Extienda el otro lado de la manguera y conéctelo a la salida de la manguera (véase la figura 3).

Instale el conector de la manguera en la unidad (véase la figura 4).

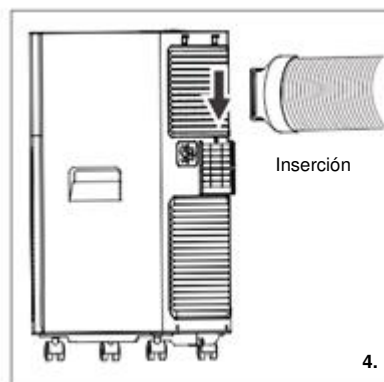
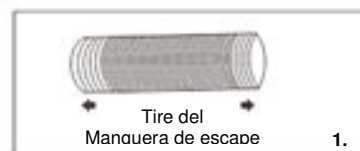
Conecte la salida de la manguera al juego de correderas para ventanas y asegúrese de que la conexión sea hermética (véanse las figuras 5 y 6).

Esto garantiza que el climatizador móvil funcione con eficacia y que el aire caliente descargado se dirija correctamente al exterior.

El kit de deslizamiento de su ventana está diseñado para la mayoría de las aplicaciones de ventanas verticales y horizontales, pero también puede utilizarse con persianas exteriores. Sin embargo, ciertos tipos de ventanas pueden requerir que cambie algunos aspectos de los procedimientos de instalación. El kit de deslizador de ventana puede fijarse con tornillos.

AVISO:

Si el hueco de la ventana es más corto que la longitud mínima del juego de deslizadera, corte el extremo sin soporte lo suficientemente corto para que quepa en el hueco de la ventana. No recorte nunca el orificio del juego de correderas.



Para ajustar la longitud, corte en el lado opuesto del agujero.

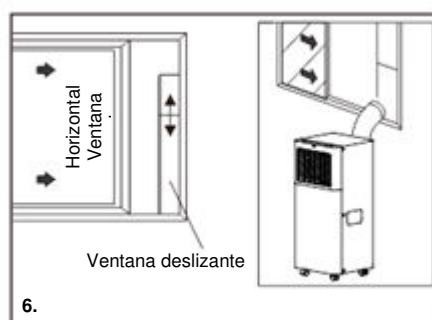
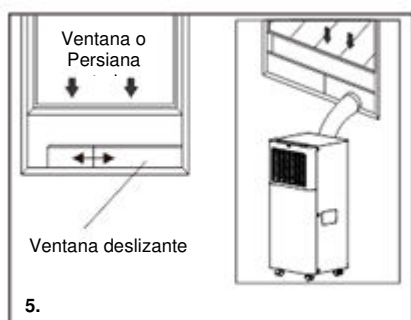
RECOMENDACIÓN DE BE COOL

Recomendamos un tope de aire caliente SHE cuando se instale en ventanas, puertas balconeras o puertas correderas.

Ofrecen las siguientes ventajas:

- No entra aire caliente en la vivienda → , por lo que se ahorra energía.
- Montaje sencillo y rápido
- Material duradero e hidrófugo
- Posibilidad de apertura y cierre
- Lavable

Disponible en su proveedor de aire acondicionado.



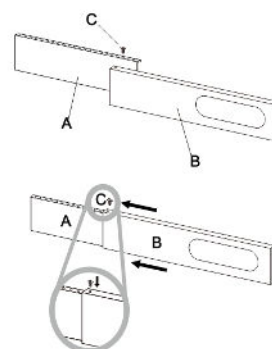
Instalación de las guías de las ventanas

Paso 1: Materiales

- A) Panel principal
- B) Placa con orificio
- C) Tornillo/Pivote

Paso 2: Montaje

Inserte el panel B en el panel principal A y ajústelo a la anchura de la ventana. Tenga en cuenta que los tamaños de las ventanas pueden variar. Al medir la anchura de la ventana, asegúrese de que no haya huecos ni bolsas de aire en el conjunto de la ventana.



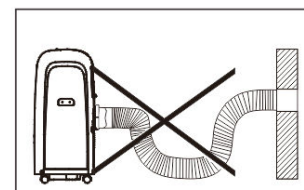
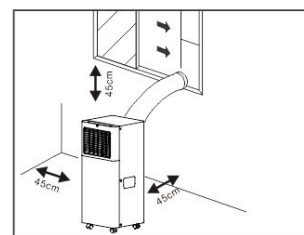
Paso 3: Fijación del tornillo/perno

Fije los tornillos/pernos en los orificios correspondientes. Asegúrese de que no queden huecos ni bolsas de aire en el conjunto de la ventana tras la instalación seleccionando la anchura correcta para su ventana.

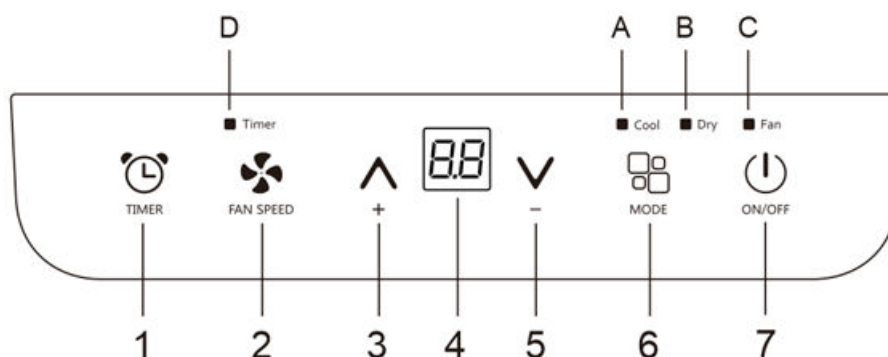
BE COOL

Ubicación

- La unidad debe colocarse sobre una superficie estable y sólida para minimizar el ruido y las vibraciones. Asegúrese de que la superficie esté nivelada, sea lisa y tenga suficiente capacidad de carga para soportar la unidad.
- Aunque el aparato tiene ruedas que facilitan su desplazamiento, sólo debe moverse sobre superficies lisas y niveladas. Tenga especial cuidado al moverlo sobre suelos enmoquetados para evitar dañar el suelo. Evite que el aparato ruede sobre obstáculos.
- El aparato debe colocarse cerca de una toma de corriente con conexión a tierra.
- Asegúrese de que no haya obstáculos cerca de las aberturas de entrada o salida de aire del aparato.
- Para un rendimiento eficaz, manténgalo al menos a 45 cm (18 pulgadas) de la pared.
- Si tiene que alargar la manguera, asegúrese de mantener la longitud al mínimo. Evite las curvas cerradas o la holgura en la manguera.



PANEL DE CONTROL Y MANDO A DISTANCIA



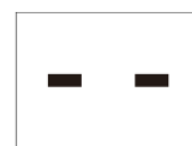
1. tecla temporizador
2. botón del ventilador
3. tecla de aumento
4. visualización
5. "Tecla "Disminuir
6. botón modo
7. Botón ON/OFF

- A. Indicador de refrigeración
- B. Indicador de deshumidificación
- C. Indicador del ventilador
- D. Indicador del temporizador

ENCENDIDO DEL DISPOSITIVO

Inserte el enchufe en la toma de corriente para poner el aparato en modo de espera.

Pulse la tecla de encendido/apagado (I) para encender el aparato. El aparato muestra la última función utilizada que estaba activa cuando se apagó.



BE COOL

Nota: Para apagar el aparato, no desenchufe nunca simplemente el cable de alimentación de la toma de corriente. Utilice siempre el botón de encendido/apagado  y espere unos minutos antes de desenchufar el cable de alimentación. Esto permite que el aparato realice un ciclo de control para comprobar el estado de funcionamiento.

MODO REFRIGERACIÓN

El modo refrigeración es ideal para condiciones climáticas cálidas y húmedas cuando se desea enfriar y deshumidificar la habitación. Siga estos pasos para ajustar el modo correctamente:

Pulse repetidamente la tecla " " hasta que aparezca el símbolo "Frío" en la pantalla.

Utilice las teclas " + " o " - " para seleccionar la temperatura objetivo entre 18°C y 32°C (64°F a 90°F). Pulse las teclas correspondientes hasta que aparezca la temperatura deseada.

Seleccione el nivel de soplado deseado pulsando la tecla " ":

- F2 Alto: Este modo permite alcanzar la temperatura deseada lo más rápidamente posible.
- F1 Bajo: En modo bajo, el dispositivo funciona de forma más silenciosa.

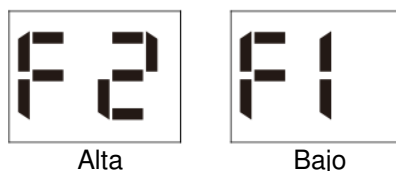
La temperatura ambiente recomendada durante el verano suele estar entre 24°C y 27°C (75°F a 81°F). Sin embargo, se recomienda no bajar mucho la temperatura por debajo de la temperatura exterior. Tenga en cuenta que la diferencia de velocidad del ventilador es más notable en el modo ventilador que en el modo refrigeración.

MODO VENTILADOR

En el modo ventilador, no es necesario conectar la manguera de aire. Siga estos pasos para configurar correctamente este modo:

- Pulse repetidamente la tecla " " hasta que aparezca el símbolo "Ventilador".
- Seleccione el nivel de ventilador deseado pulsando la tecla " " para elegir entre Alto y Bajo.

Como se muestra en la siguiente figura:



ENTFEUTABLE

El modo deshumidificar es ideal para reducir la humedad interior, especialmente durante las estaciones de primavera y otoño o en ambientes húmedos. Antes de utilizar el modo de deshumidificación, prepare la unidad como se requiere para el modo de refrigeración y asegúrese de que la manguera de escape está conectada para que la humedad pueda ser descargada al exterior.

Cómo configurar correctamente este modo:

- Pulse repetidamente el botón " " hasta que se encienda el icono "Deshumidificar" y en la pantalla aparezca "".
- En este modo, el aparato selecciona automáticamente la velocidad del ventilador.

AJUSTE DEL TEMPORIZADOR

La función de temporizador permite programar el encendido y apagado de la unidad para optimizar el consumo de energía y evitar un consumo innecesario.

Cómo programar la hora de encendido:

Encienda el aparato y seleccione el modo de funcionamiento deseado, por ejemplo, refrigeración, 24°C, alta velocidad del ventilador. A continuación, apague el aparato.

- Pulse el botón " ", haciendo que parpadeen el icono "Temporizador" y el número de horas.
- Utilice los botones " + " / "  - " para ajustar la hora deseada.
- Espere unos 5 segundos hasta que se active el temporizador. Se enciende el símbolo "Temporizador".
- Si desea cancelar el temporizador, pulse de nuevo la tecla del temporizador o la tecla . Esto desactiva el temporizador y el icono "Temporizador" desaparece de la pantalla.

Desactivación de la programación del temporizador:

- Cuando el aparato esté en funcionamiento, pulse el botón " " para que el símbolo "Temporizador" y el número de horas parpadeen.
- Utilice las teclas " + " / "  - " para ajustar la hora deseada.
- Espere unos 5 segundos para activar el temporizador, mientras tanto se encenderá el icono "Temporizador".
- Si desea desactivar el temporizador, pulse de nuevo la tecla del temporizador " " o la tecla de encendido/apagado " ". Esto cancelará el temporizador y el icono "Temporizador" desaparecerá de la pantalla.

BE COOL

CAMBIAR LA UNIDAD DE TEMPERATURA

Con el aparato en funcionamiento, mantenga pulsados los botones " $\wedge$ + " y " $\vee$ - " simultáneamente durante 3 segundos para cambiar la unidad de temperatura.

Por ejemplo:

Antes del cambio, se muestra la pantalla de la Figura 1 en modo refrigeración.

Tras el cambio, aparece la pantalla de la figura 2 en modo refrigeración.



1. °C

2. °F

MANDO A DISTANCIA

		Botón de encendido/apagado		Botón de velocidad del ventilador
		Botón de aumento		Botón de modo
		Tecla "Disminuir"		Modo de reposo
		Botón del temporizador	AVISO: Este modelo de serie no dispone de función de giro automático.	
		Botón de conmutación de la unidad		

- Apunte con el mando a distancia al receptor del aparato.
- El mando a distancia no debe estar a más de 7 metros del aparato (sin obstáculos entre el mando y el receptor).
- El mando a distancia debe manipularse con extremo cuidado. No lo deje caer ni lo exponga a la luz solar directa o a fuentes de calor. Si el mando a distancia no funciona, extraiga la pila y vuelva a colocarla.

Puesta en marcha inicial del mando a distancia o sustitución del betterien:

- Retire la tapa de la parte posterior del mando a distancia.
- Inserte dos pilas "AAA" de 1,5 V en la posición correcta (consulte las instrucciones del interior del compartimento de las pilas)



Imagen del símbolo

Instrucciones de seguridad para el cambio de pilas:

- Cuando se sustituya el mando a distancia o se deseche, las pilas deben extraerse y eliminarse de acuerdo con la legislación vigente, ya que son perjudiciales para el medio ambiente.
- No mezcle pilas viejas y nuevas. No mezcle pilas alcalinas, estándar (carbono-zinc) o recargables (níquel-cadmio).
- No arroje las pilas al fuego. Las pilas pueden explotar o tener fugas.

BE COOL

- Si no va a utilizar el mando a distancia durante mucho tiempo, extraiga las pilas.

NOTA

Si el mando a distancia debe sustituirse o desecharse, las pilas deben extraerse y eliminarse correctamente de acuerdo con la normativa vigente.

Retire también las pilas si el mando a distancia no se va a utilizar durante mucho tiempo para evitar daños por corrosión.

Si es necesario cambiar las pilas, sustitúyelas siempre por otras del mismo tipo y estado de carga.

MODOS DORMIR

El modo de reposo es especialmente adecuado para el uso nocturno, ya que reduce gradualmente el funcionamiento del dispositivo.

Para configurar correctamente este modo, siga estos pasos:

- Seleccione el modo de refrigeración según las instrucciones anteriores.
- Pulse el botón "  ".
- El aparato se pone en el modo de funcionamiento seleccionado anteriormente.
- Cuando el modo de suspensión está activado, el brillo de la pantalla se reduce y la velocidad del ventilador es menor.

El modo de reposo garantiza que la habitación mantenga una temperatura óptima sin provocar fluctuaciones bruscas de temperatura o humedad, al tiempo que funciona silenciosamente. La velocidad del ventilador se mantiene siempre baja mientras la temperatura y la humedad de la habitación cambian gradualmente para garantizar el máximo confort.

En el modo de refrigeración, la temperatura preajustada aumenta 1°C (1°F) por hora en un plazo de 2 horas. Esta nueva temperatura se mantiene durante las 6 horas siguientes antes de que el aparato se apague.

El modo de reposo puede desactivarse en cualquier momento durante el funcionamiento pulsando las teclas "Reposo", "Modo" o "Velocidad del ventilador". Tenga en cuenta que el modo de reposo también está disponible en el modo de deshumidificación.

BE COOL

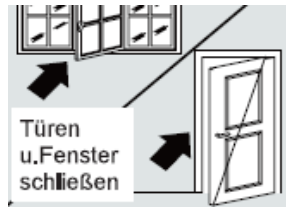
AUTODIAGNÓSTICO:

Este aparato está equipado con una función de autodiagnóstico que puede detectar diversas averías. Cuando se producen averías, se muestran las advertencias correspondientes en la pantalla del aparato.

CÓDIGO DE ERROR	SOLUCIÓN
 FF ERROR (Sensor dañado)	Si aparece, póngase en contacto con su centro de servicio autorizado o con nuestro departamento de atención al cliente.
 FE DEPÓSITO LLENO (depósito de agua de condensación lleno)	Vacíe el depósito interno de agua de condensación, según las instrucciones del "Fin de temporada" Párrafo.

CONSEJOS PARA UNA CORRECTA APLICACIÓN

Encuentre aquí algunos consejos para conseguir el rendimiento óptimo del aire acondicionado:

Cierre las ventanas y puertas de la habitación que vaya a climatizar.	
Protege la habitación de la luz solar directa con cortinas, persianas o contraventanas. Así ahorrarás energía.	
No coloque ningún objeto sobre la unidad y no cubra la entrada ni la salida de aire. Mantenga las rejillas despejadas.	
Asegúrese de que no haya fuentes de calor en funcionamiento en la habitación.	
No utilice nunca el aparato en habitaciones muy húmedas (por ejemplo, lavanderías).	
No utilice el aparato al aire libre.	
Asegúrese de que el aire acondicionado está colocado sobre un suelo nivelado.	

BE COOL

Método de eliminación del agua:

Si se acumula demasiada agua condensada en el interior del aparato y éste deja de funcionar, aparece el mensaje "DEPÓSITO LLENO" (como se describe en el autodiagnóstico). En este caso, el agua condensada debe drenarse siguiendo los procedimientos siguientes:

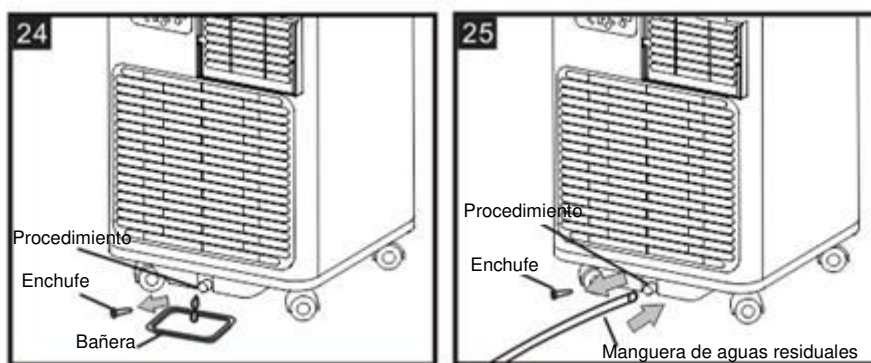
Vaciado manual (figura 24):

En regiones con mucha humedad, puede ser necesario vaciar el agua manualmente.

- Desconecte el aparato de la fuente de alimentación.
- Coloque una bandeja de goteo debajo del tapón de vaciado inferior como se muestra en la figura.
- Retire el tapón de drenaje inferior.
- El agua se drenará en la bandeja de goteo (la bandeja de goteo puede no estar incluida).
- Después de vaciar el agua, vuelva a apretar el tapón de vaciado inferior.
- Vuelve a encender el aparato.

Drenaje continuo (Figura 25):

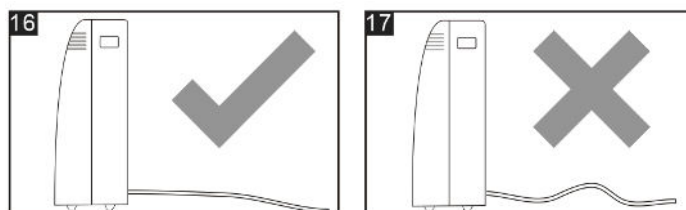
- Desconecte el aparato de la fuente de alimentación.
- Retire el tapón de vaciado. Durante este proceso, es posible que se escape algo de agua residual, por lo que debe tener preparada una bandeja recogegotas (no incluida).
- Conecte una manguera de desagüe de 1/2 pulgada (12,7 mm) de diámetro (la manguera puede no estar incluida) como se muestra en la ilustración.
- El agua puede drenarse continuamente a través de la manguera hasta un desagüe en el suelo o un cubo.
- Vuelve a encender el aparato.



AVISO:

Asegúrese de que la altura y la sección transversal de la manguera de desagüe no sean superiores al desagüe, de lo contrario no se podrá vaciar el depósito de agua. (Fig.16 y Fig.17)

BE COOL



LIMPIEZA

Antes de limpiar o reparar el aparato, apáguelo pulsando el botón del panel de control o del mando a distancia, espere unos minutos y desenchufe el cable de alimentación de la toma de corriente.

Limpieza de la carcasa

Limpie la carcasa del aparato con un paño ligeramente humedecido y séquela bien con un paño seco.

No utilice nunca agua para lavar el aparato, ya que puede resultar peligroso.

No limpie nunca el aparato con gasolina, alcohol o disolventes.

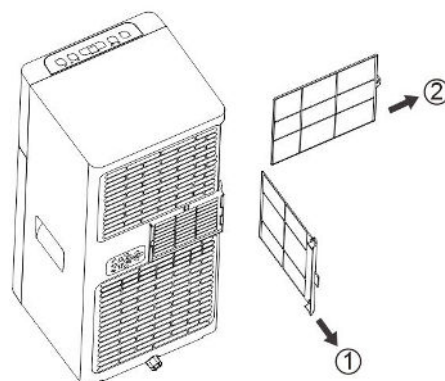
No pulverice nunca líquidos insecticidas o sustancias similares sobre el aparato.

Limpieza del filtro de aire

Para garantizar un funcionamiento eficaz de su unidad, debe limpiar el filtro una vez a la semana mientras esté en funcionamiento. Retire el filtro del evaporador de acuerdo con la ilustración.

Tenga cuidado de evitar las partes metálicas de la unidad para evitar lesiones por posibles cortes mientras retira o reinstala el filtro.

Utilice un aspirador para eliminar las acumulaciones de polvo del filtro. Si el filtro está muy sucio, puede limpiarlo en agua tibia y enjuagarlo varias veces. Asegúrese de que el agua nunca esté más caliente de 40°C (104°F). Después del lavado, deje que el filtro se seque completamente y vuelva a colocar la rejilla de entrada en la unidad.



INICIO Y FIN DE TEMPORADA

CONTROLES AL PRINCIPIO DE LA TEMPORADA

Asegúrese de que el cable de alimentación y el enchufe no están dañados y de que el sistema de toma de tierra funciona correctamente.

Siga atentamente las instrucciones de instalación.

BE COOL

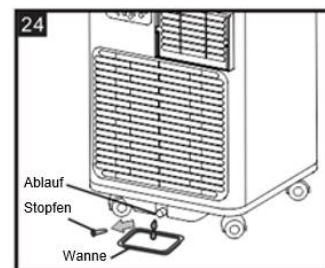
MEDIDAS DE FINAL DE TEMPORADA

Para vaciar completamente el circuito interno, retire la tapa.

Escurrir el agua restante en un cuenco.

Una vez que haya escurrido toda el agua, vuelva a colocar la tapa.

Limpie bien el filtro y deje que se seque completamente antes de volver a colocarlo.



BÚSQUEDA PERDIDA

PROBLEMA	CAUSA	SOLUCIÓN
El dispositivo no se enciende	- No hay poder - No está conectado a la red eléctrica - El dispositivo de seguridad interno se ha disparado	- Espere - Conexión a la red eléctrica - Espere 30 minutos, si el problema persiste, póngase en contacto con su distribuidor o con nuestro centro de servicio.
El dispositivo funciona por poco tiempo	La manguera del aire de escape no está correctamente tendida Algo impide que el Aire de salida	Coloque correctamente la manguera de escape de aire, manteniéndola lo más corta y libre de curvas posible para evitar cuellos de botella. Compruebe y elimine cualquier obstáculo que bloquee la salida de aire
El dispositivo funciona pero no enfriar la habitación	Ventanas, puertas y/o cortinas abiertas	Cierre puertas, ventanas y Cortinas, teniendo en cuenta la "Consejos para una correcta aplicación" dados vía
	Hay fuentes de calor en la habitación (estufa, secador de pelo, etc.)	Eliminar las fuentes de calor
	La manguera de aire de escape se retira de la unidad	Introduzca la manguera de escape en el alojamiento situado en la parte trasera del aparato
	Las especificaciones técnicas del aparato no son adecuadas para la habitación en la que está instalado.	
Durante la operación hay un olor desagradable en la habitación	Filtro de aire obstruido	Limpie el filtro como se describe vía
El dispositivo no funciona durante unos tres minutos después de reiniciar	La seguridad interna del compresor Evita que el dispositivo se reinicie antes de que transcurran tres minutos desde que se apagó por última vez.	Espere. Este retraso forma parte del funcionamiento normal

BE COOL

En la pantalla aparece el siguiente mensaje: PF / FL	El aparato dispone de un sistema de autodiagnóstico que puede detectar una serie de averías	Véase AUTODIAGNÓSTICO Capítulo
--	---	-----------------------------------

Información técnica	
Número de artículo	BC7KL24FWV2
Capacidad de refrigeración	7.000 BTU/h
Consumo de energía (refrigeración)	2.055 vatios
Máx. Consumo de energía	1.100 vatios
Tensión de entrada	220 - 240 V
Frecuencia	50 Hz
Refrigeración/llenado	R290
Eficiencia energética EER	2,6
Clase de eficiencia energética	A
Circulación de aire	320 m³/h
Nivel de ruido (potencia acústica)	65 dB
Peso	19,6 kg
Dimensiones	290×675×280 mm
Dirección de contacto para más información	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Viena Tel: +43 (1) 97 0 21 - 0 Línea de servicio: +43 (1) 97 0 21 - 502 www.becool.at FB-No: 236974 t / FB-Court: Viena

BE COOL

GARANTÍA

Con este producto de calidad de BE COOL ha apostado por la innovación, la durabilidad y la fiabilidad.

Para este dispositivo BE COOL concedemos un período de garantía de 2 años a partir de la fecha de compra válido en Austria.

Si, en contra de lo esperado, fuera necesario realizar trabajos de mantenimiento en su dispositivo durante este periodo, le garantizamos la reparación (piezas de repuesto y mano de obra) o (a discreción de Schuss) el cambio gratuito del producto. Si por motivos económicos no fuera posible ni la reparación ni el cambio, nos reservamos el derecho a emitir un abono por el valor actual.

En el caso de acondicionadores de aire, diríjase en primer lugar a la línea de atención al cliente (véase el adhesivo en el aparato o la portada del manual de instrucciones); en el caso de ventiladores, póngase en contacto con su distribuidor especializado o directamente con nosotros. Advertimos que los trabajos de reparación que no hayan sido realizados por el taller concertado autorizado en Austria anularán inmediatamente la validez de esta garantía.

No cubierto por esta garantía:

- Reparación o sustitución de piezas por desgaste normal
- Daños debidos a la inobservancia de las instrucciones de uso
- Dispositivos utilizados, aunque sólo sea parcialmente, con fines comerciales
- equipos dañados mecánicamente por influencia externa (caída, impacto, rotura, uso inadecuado, etc.), así como el desgaste de carácter estético.
- Dispositivos que han sido manipulados incorrectamente
- Dispositivos que no hayan sido abiertos por nuestro taller de servicio autorizado.
- Daños causados por válvulas de purga de condensados de acondicionadores de aire mal cerradas o por un depósito de agua mal colocado.
- Expectativas insatisfechas de los consumidores.
- Daños causados por fuerza mayor, agua, rayos, sobretensión.
- Dispositivos cuya designación de tipo o número de serie se haya modificado, borrado, hecho ilegible o eliminado.
- servicios fuera de nuestros talleres autorizados, los gastos de transporte hasta un taller autorizado o hasta nosotros y de vuelta, y los riesgos asociados.

Hacemos hincapié en que dentro del período de garantía, en caso de errores de funcionamiento o si no se detectó ningún error, se cobrará una suma global de 60,- € (base indexada IPC 2015, junio de 2020).

La prestación del servicio de garantía (reparación o sustitución del aparato) no amplía el periodo de garantía absoluta de 2 años a partir de la fecha de compra.

La garantía de 2 años sólo es válida si se presenta el recibo de compra (que debe contener el nombre y la dirección del distribuidor, así como la designación completa del aparato) y el certificado de garantía correspondiente, en el que debe constar el tipo de aparato y el número de serie (visible en la caja y en la parte posterior o inferior del aparato). Si no se presenta el certificado de garantía, sólo se aplicará la garantía legal.

Señalamos expresamente que los derechos de garantía legales no se ven afectados por esta garantía y continúan sin menoscabo.

Schuss Home Electronic GmbH y sus auxiliares ejecutivos sólo responderán por daños y perjuicios en caso de negligencia grave o dolo. Queda excluida en cualquier caso la responsabilidad por lucro cesante, ahorros esperados pero no producidos, daños consecuenciales y daños por reclamaciones de terceros. Quedan excluidos de la responsabilidad por daños y perjuicios los daños causados a los datos registrados.

Enhorabuena por su elección. ¡Le deseamos mucho placer con su dispositivo BE COOL!

DIRECCIÓN

BE COOLDistribución
Schuss Home Electronic GmbH
1140 Viena, Scheringgasse 3
Tel.: +43 (0)1/ 970 21

Designación del tipo:..... Número de serie:.....

En caso de reclamación de garantía, deberá entregar este certificado de garantía junto con el aparato al taller de servicio autorizado o al distribuidor al que compró el aparato.

BE COOL

NÁVOD K POUŽITÍ

Mobilní klimatizace BC7KL24FWV2

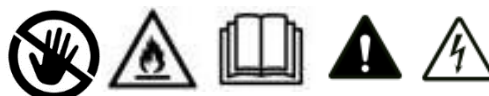


GRATULUJEME!

DĚKUJEME, ŽE JSTE SI VYBRALI PRODUKT OD SPOLEČNOSTI **BE COOL**.

PŘED ZAHÁJENÍM MONTÁŽE, INSTALACE, PROVOZU NEBO ÚDRŽBY SI POZORNĚ PŘEČTĚTE NÁVOD K OBSLUZE. DODRŽOVÁNÍM BEZPEČNOSTNÍCH POKYNŮ CHRAŇTE SEBE I OSTATNÍ. NEDODRŽENÍ POKYNŮ MŮŽE MÍT ZA NÁSLEDEK ZRANĚNÍ OSOB A/NEBO POŠKOZENÍ MAJETKU A/NEBO ZTRÁTU ZÁRUKY!

DŮLEŽITÉ INFORMACE O BEZPEČNOSTI, UMÍSTĚNÍ A ELEKTRICKÉM PŘIPOJENÍ.



1. Před použitím zařízení si pečlivě přečtete všechny pokyny.
2. Tento přístroj používejte **pouze v souladu s pokyny uvedenými v návodu k obsluze**. Jakékoli jiné použití, které není doporučeno výrobcem, může vést k požáru, úrazu elektrickým proudem nebo zranění osob.
3. Tento spotřebič je určen výhradně ke klimatizaci obytných prostor a nesmí být používán k jiným účelům.
4. Zařízení **není vhodné pro nepřetržitý a přesný provoz** a nemělo by se používat ani pro chlazení elektrických systémů (např.: v serverovnách).
5. Je zakázáno jakkoli upravovat nebo měnit vlastnosti tohoto zařízení a používat pouze náhradní díly a příslušenství doporučené výrobcem (v opačném případě zaniká záruka a záruka).
6. Vždy a pouze v případě oprav zařízení, napájecí zástrčky nebo kabelu se obračejte na servisní střediska autorizovaná výrobcem. Zákaznická servisní střediska najdete na [adrese www.becool.at](http://www.becool.at).
7. Vyjměte obal a ujistěte se, že klimatizace není poškozena. V případě pochybností klimatizaci nepoužívejte a kontaktujte servisní středisko nebo svého prodejce.
8. Zabraňte dětem v přístupu k obalovému materiálu. Nebezpečí udušení při požití!
9. Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být vyměněn výrobcem nebo autorizovaným servisním střediskem, aby se předešlo všem možným rizikům.
10. Zařízení musí být instalováno v souladu s místními předpisy pro instalaci a provoz elektrických systémů.
11. Elektrická zásuvka, do které přístroj připojíte, nesmí být vadná nebo uvolněná a musí být vhodná pro požadované proudové zatížení a především spolehlivě uzemněná. V případě pochybností nechte elektrickou instalaci zkontrolovat kvalifikovaným elektrikářem.
12. Před připojením k elektrické síti musíte zkontrolovat, zda typ proudu a síťové napětí odpovídají údajům na typovém štítku zařízení umístěném na zadní straně.
13. Nepoužívejte prodlužovací kabel, protože by se mohl přehřát a způsobit požár.
14. Napájecí kabel nepřekrčujte ani neohýbejte.

BE COOL

15. Toto zařízení mohou používat pouze dospělé osoby.
16. Děti mladší 8 let a osoby se sníženými fyzickými, duševními, smyslovými nebo duchovními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí by neměly tento spotřebič používat, pokud jim nebyl poskytnut dohled nebo nebyly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a pokud nerozumí souvisejícím nebezpečím.
17. Nedovolte dětem, aby si s obalem hrály, a dbejte také na to, aby si děti nehrály s přístrojem.
18. Klimatizaci nepoužívejte venku.
19. Přístroj nepoužívejte s mokřýma rukama.
20. Přístroj nikdy nepoužívejte v místnostech, kde se vyskytuje plyn, olej nebo síra.
21. Přístroj neumísťujte do blízkosti zdrojů tepla (např.: vedle topných systémů a plynových ohříváčů) a vyhýbejte se přímému slunečnímu záření.
22. Udržujte minimální vzdálenost alespoň 50 cm od hořlavých látek (např. alkoholu apod.) nebo nádob pod tlakem (např. nádoby se sprejem).
23. Nepoužívejte klimatizaci v blízkosti vody nebo vysoké vlhkosti, např. ve vlhkém sklepě, vedle bazénu, vany nebo sprchy. Dbejte na to, aby se do jednotky nedostala voda.
24. Nepokládejte na přístroj těžké nebo horké předměty a nikdy jej nezakrývejte.
25. Do přístroje nikdy nevkládejte prsty, pera ani jiné předměty a dbejte na to, aby vstup a výstup vzduchu nebyly nikdy zablokovány.
26. Před odpojením zástrčky vždy vypněte zařízení.
27. Při odpojování zařízení od elektrické sítě netahejte za napájecí kabel. Pro odpojení napájecího kabelu vždy zatáhněte za zástrčku. Nemanipulujte se zástrčkou mokřýma rukama, aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem.
28. Pokud přístroj nepoužíváte, před čištěním, údržbou nebo přenášením z jednoho místa na druhé jej odpojte od sítě.
29. Pokud je přístroj vadný, vypněte jej tlačítkem zapnutí/vypnutí na ovládacím panelu a kontaktujte zákaznickou linku.
30. Udržujte klimatizaci v dobrém stavu údržbou a čištěním jednotky.
31. Vzduchový filtr je třeba čistit alespoň jednou týdně.
32. Pokud přístroj nepoužíváte, skladujte jej ve svislé poloze na bezpečném a suchém místě nepřístupném dětem. Zařízení nezakrývejte plastovým obalem.
33. Přístroj skladujte v místnosti bez provozních zdrojů vznícení (např. otevřený oheň, provozní plynový spotřebič nebo elektrické topení s otevřeným zdrojem tepla).
34. Klimatizace se přepravuje ve vzpřímené poloze nebo mírně na boku. Předtím vyprázdněte vnitřní nádržku na kondenzační vodu. Po přepravě počkejte nejméně jednu hodinu, než jednotku zapnete.
35. Při opravách zařízení, napájecí zástrčky nebo kabelu se vždy obračejte pouze na servisní střediska autorizovaná výrobcem.

BE COOL

36. Nepoužívejte žádné prostředky k urychlení nebo odstranění procesu odmrazování, přístroj jej provede sám.
37. V případě dotazů ohledně údržby se můžete obrátit na zákaznickou linku/servisní středisko autorizované výrobcem.

VAROVÁNÍ *Hlavní vypínač a vypínač by se neměly používat jako jediný prostředek pro odpojení napájení. Před zahájením údržby nebo přemístěním přístroje vždy odpojte napájecí kabel.*

Abyste předešli riziku úrazu elektrickým proudem, odpojte přístroj od elektrické zásuvky, pokud jej nepoužíváte - také před jakýmkoli čištěním.

SPECIFICKÉ INFORMACE O CHLADIVU R290

1. R290 je chladivo v souladu s ekologickými specifikacemi ES.
2. Chladivo je bez zápachu.
3. Zařízení musí být instalováno v místnosti, kde nejsou v provozu žádné zdroje vznícení (např.: otevřený oheň, plynové a elektrické zařízení v provozu s otevřeným zdrojem tepla).
4. Klimatizační zařízení nesmíte proděravět ani spálit.
5. Je třeba dbát na to, aby nedošlo k navrtání chladicího okruhu.
6. Nevětrané prostory, kde je jednotka instalována, provozována nebo skladována, musí být konstruovány tak, aby nedocházelo k hromadění úniků chladiva. Tím se zabrání nebezpečí požáru nebo výbuchu způsobenému vznícením chladiva elektrickými kamny, sporáky nebo jinými zdroji vznícení.
7. Přístroj musí být uložen tak, aby nemohlo dojít k jeho mechanickému poškození.
8. Osoby pracující na chladicím okruhu nebo provádějící na něm zásahy musí být držiteli platného osvědčení vydaného autorizovaným orgánem, které potvrzuje jejich odbornost v oblasti zacházení s chladivem prostřednictvím hodnotící specifikace uznávané průmyslovými sdruženími.
9. Opravy se musí provádět podle pokynů výrobce přístroje. Opravy a údržba, které vyžadují použití dalšího specializovaného personálu, musí být prováděny pod dohledem odborníka odpovědného za manipulaci s hořlavými chladivy.

BE COOL



RECYKLACE

Obalové materiály lze recyklovat. Proto se doporučuje vyhazovat je do tříděného odpadu.



DISPOZICE

Symbol "přeškrtnuté popelnice na kolečkách" vyžaduje oddělenou likvidaci odpadních elektrických a elektronických zařízení (OEEZ). Elektrická a elektronická zařízení mohou obsahovat nebezpečné a pro životní prostředí nebezpečné látky. Nevyhazujte je proto do netříděného zbytkového odpadu, ale na určeném sběrném místě pro odpadní elektrická a elektronická zařízení. Pomůžete tak chránit zdroje a životní prostředí.

Další informace získáte u svého prodejce nebo na místních úřadech.



LIKVIDACE BATERIÍ

Symbol "přeškrtnuté popelnice" vyžaduje oddělenou likvidaci baterií. Baterie likvidujte způsobem šetrným k životnímu prostředí. Baterie NEVHAZUJTE do domovního odpadu. Využijte prosím systémy zpětného odběru a sběru ve vašem okolí nebo se obraťte na prodejce, u kterého byl výrobek zakoupen.



PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Tímto potvrzujeme, že tento výrobek splňuje základní požadavky, nařízení a směrnice EU.

Podrobné prohlášení o shodě si můžete kdykoli prohlédnout pod následujícím odkazem:

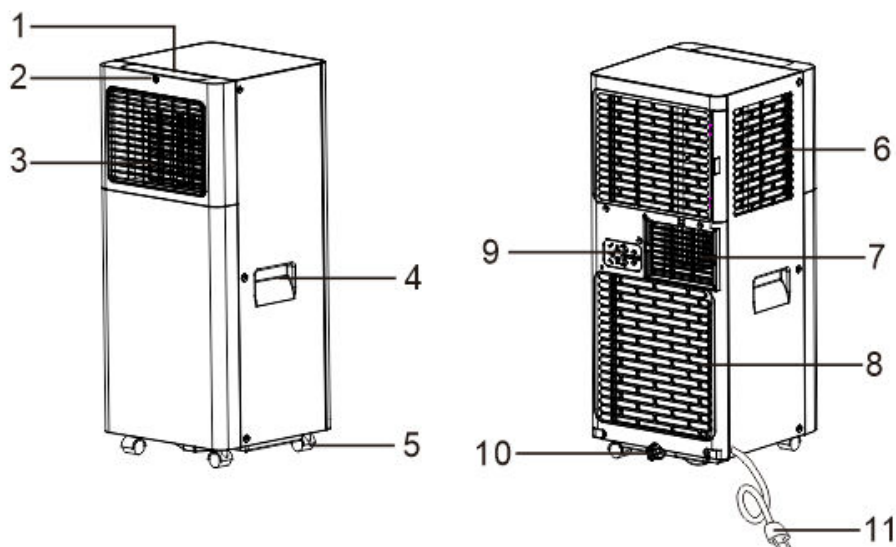
www.becool.at/downloads

S výjimkou chyb a technických úprav.

www.becool.at

BE COOL

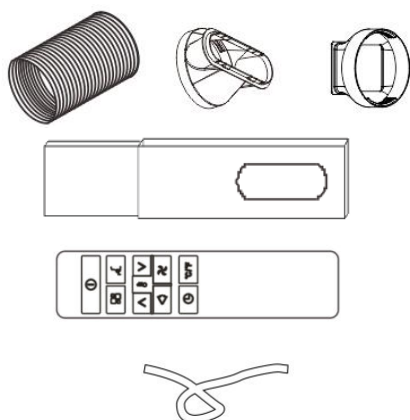
POPIS ZAŘÍZENÍ A ROZSAH DODÁVKY



- 1. Ovládací panel
- 2. Přijímač dálkového ovládání
- 3. Ovládací panel
- 4. Rukojeť (na obou stranách)
- 5. Válečky
- 6. Sací mřížka

- 7. Výstup odpadního vzduchu
- 8. Sací mřížka
- 9. Steckerficiierer
- 10. Vypouštění vody z tresky
- 11. Napájecí kabel

Rozsah dodávky



- 1x výfuková hadice
- 1x okenní adaptér
- 1x adaptér výfukové hadice

- 1x okenní kluzák

- 1x dálkové ovládání

- 1x vypouštěcí hadice

BE COOL

UPOZORNĚNÍ:

Všechny obrázky v této příručce jsou pouze ilustrativní. Vaše zařízení může vypadat mírně odlišně.

Před použitím se ujistěte, že je veškeré příslušenství vyjmuto z obalu.

MONTÁŽ A INSTALACE

Odváděný vzduch

V režimu chlazení by měla být jednotka umístěna v blízkosti okna nebo otvoru pro odvod teplého vzduchu ven. Začněte umístěním jednotky na rovný povrch a ujistěte se, že je kolem ní minimální vzdálenost 45 cm (18 palců). V blízkosti by měla být také elektrická zásuvka.

Vezměte jednu stranu hadice a prodloužte ji (viz obrázek 1), poté ji přišroubujte k přívodu hadice (viz obrázek 2).

Prodlužte druhou stranu hadice a připojte ji k výstupu hadice (viz obrázek 3).

Nainstalujte hadicovou přípojku na jednotku (viz obrázek 4).

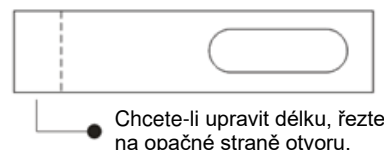
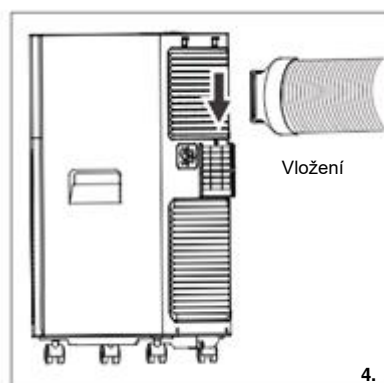
Připojte výstupní hadici k sadě okenních šoupátek a zajistěte vzduchotěsné spojení (viz obr. 5 a 6).

Tím je zajištěno, že mobilní klimatizace pracuje efektivně a že je vypouštěný teplý vzduch správně odváděn ven.

Sada okenních kluzáků je určena pro většinu vertikálních a horizontálních oken, ale lze ji použít i pro venkovní žaluzie. Některé typy oken však mohou vyžadovat změnu některých aspektů instalačních postupů. Sadu okenního posuvníku lze upevnit pomocí šroubů.

UPOZORNĚNÍ:

Pokud je okenní otvor kratší než minimální délka sady okenního kluzáku, zkraťte konec bez podpěry tak, aby se vešel do okenního otvoru. Nikdy nevyřezávejte otvor v sadě okenního kluzáku.



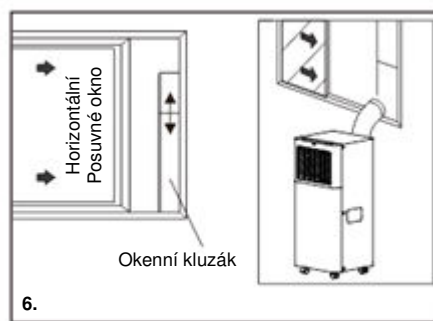
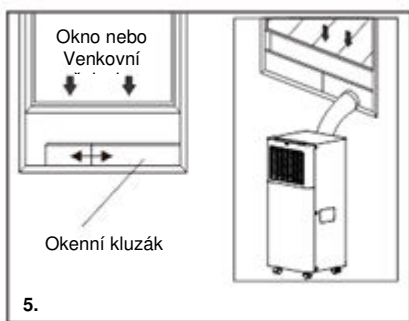
DOPORUČENÍ OD BE COOL

Při montáži na okna, balkonové dveře nebo posuvné dveře doporučujeme použít horkovzdušný doraz SHE.

Ty nabízejí následující výhody:

- Do obytného prostoru neproudí teplý vzduch → , což šetří energii.
- Jednoduchá a rychlá montáž
- Odolný, vodu odpuzující materiál
- Možnost otevření a zavření
- Omyvatelné

K dostání u dodavatele klimatizace.



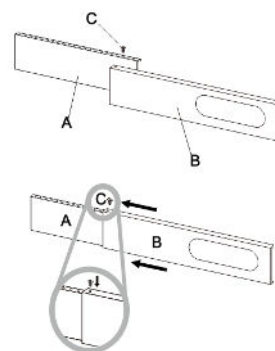
Montáž vodicích lišt oken

Krok 1: Materiály

- A) Hlavní panel
- B) Deska s otvorem
- C) Šroub/kolík

Krok 2: Montáž

Vložte panel B do hlavního panelu A a přizpůsobte jej šířce okna. Všimněte si, že velikost oken se může lišit. Při měření šířky okna se ujistěte, že v sestavě okna nejsou žádné mezery nebo vzduchové kapsy.



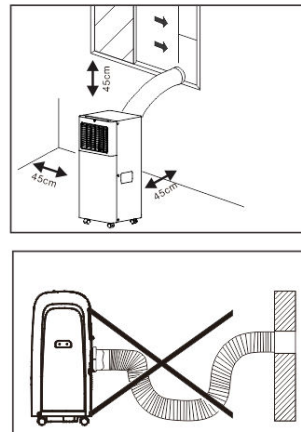
Krok 3: Upevnění šroubu/kolíku

Upevněte šrouby/kolíky do příslušných otvorů. Zvolením správné šířky okna zajistěte, aby po montáži nezůstaly v sestavě okna žádné mezery nebo vzduchové kapsy.

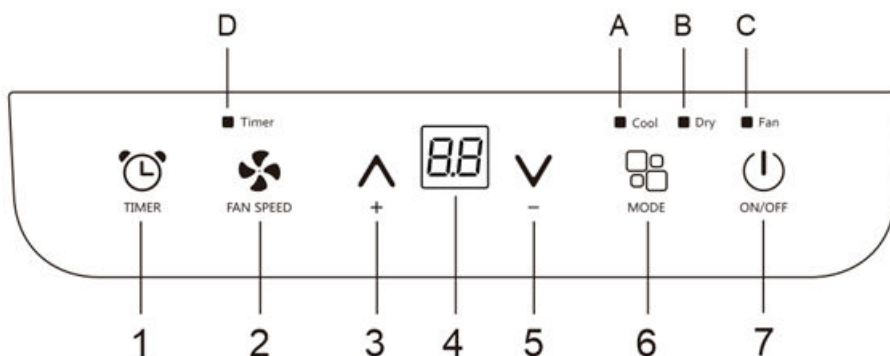
Umístění

BE COOL

- Jednotka by měla být umístěna na stabilním, pevném povrchu, aby se minimalizoval hluk a vibrace. Ujistěte se, že je povrch rovný, hladký a dostatečně nosný, aby jednotku unesl.
- Přestože je přístroj vybaven kolečky, která usnadňují jeho přesun, měl by se pohybovat pouze po hladkém a rovném povrchu. Obzvláště opatrní buďte při přemísťování na kobercových podlahách, aby nedošlo k jejich poškození. Vyvarujte se přejíždění zařízení přes překážky.
- Zařízení musí být umístěno v blízkosti řádně uzemněné zásuvky.
- Ujistěte se, že v blízkosti otvorů pro přívod a odvod vzduchu nejsou žádné překážky.
- Pro efektivní výkon udržujte vzdálenost od stěny alespoň 45 cm.
- Pokud musíte hadici prodloužit, dbejte na to, aby její délka byla co nejmenší. Vyhněte se ostrým ohybům nebo vůli v hadici.



OVLÁDACÍ PANEL A DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ



1. tlačítko časovače
2. tlačítko ventilátoru
3. zvýšit klíč
4. displej
5. Tlačítko "Snížit"
6. tlačítko režimu
7. Tlačítko ON/OFF

- A. Indikátor chlazení
- B. Indikátor odvlhčování
- C. Indikátor ventilátoru
- D. Indikátor časovače

ZAPNUTÍ ZAŘÍZENÍ

Zasuňte napájecí zástrčku do zásuvky a přepněte zařízení do pohotovostního režimu.

Stisknutím tlačítka zapnutí/vypnutí  zapněte zařízení. Zařízení zobrazí poslední použitou funkci, která byla aktivní v okamžiku vypnutí.



BE COOL

Poznámka: Chcete-li zařízení vypnout, nikdy neodpojujte napájecí kabel ze zásuvky. Vždy použijte tlačítko zapnutí/vypnutí , a poté několik minut počkejte, než odpojíte napájecí kabel. To umožní zařízení provést kontrolní cyklus a zkontrolovat provozní stav.

REŽIM CHLAZENÍ

Režim chlazení je ideální pro horké a vlhké počasí, kdy chcete místnost ochladit a odvlhčit. Pro správné nastavení režimu postupujte podle následujících kroků:

Opakovaně stiskněte tlačítko "  ", dokud se na displeji nezobrazí symbol "Cool".

Pomocí tlačítek "  " nebo "  " zvolte cílovou teplotu v rozmezí 18 °C až 32 °C (64°F až 90°F). Stiskněte příslušná tlačítka, dokud se nezobrazí požadovaná teplota.

Stisknutím tlačítka "  " zvolte požadovanou úroveň dmychadla:

- F2 High: Tento režim umožňuje co nejrychlejší dosažení požadované teploty.
- F1 Low: V nízkém režimu pracuje zařízení tišeji.

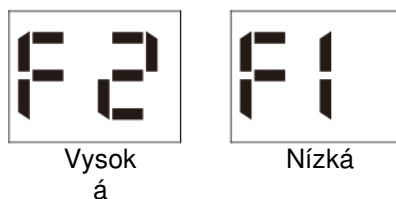
Doporučená teplota v místnosti v létě se obvykle pohybuje mezi 24 °C a 27 °C (75°F až 81°F). Doporučuje se však nesnižovat teplotu o mnoho pod venkovní teplotu. Všimněte si, že rozdíl v otáčkách ventilátoru je znatelnější v režimu ventilátoru než v režimu chlazení.

REŽIM VENTILÁTORU

V režimu ventilátoru není třeba připojovat vzduchovou hadici. Pro správné nastavení tohoto režimu postupujte podle následujících kroků:

- Opakovaně stiskněte tlačítko "  ", dokud se nezobrazí symbol "Fan".
- Stisknutím tlačítka "  " zvolte požadovanou úroveň ventilátoru a vyberte mezi vysokou a nízkou úrovní.

Jak je znázorněno na obrázku níže:



ENTFEUTABLE

Režim odvlhčování je ideální pro snížení vnitřní vlhkosti, zejména v jarním a podzimním období nebo ve vlhkém prostředí. Před použitím režimu odvlhčování připravte jednotku podle požadavků pro režim chlazení a ujistěte se, že je připojena výtoková hadice, aby bylo možné odvádět vlhkost ven.

Jak tento režim správně nastavit:

BE COOL

- Opakovaně stiskněte tlačítko "", dokud se nerozsvítí ikona "Odvlhčování" a na displeji se nezobrazí "".
- V tomto režimu je rychlost ventilátoru zvolena automaticky zařízením.

NASTAVENÍ ČASOVAČE

Funkce časovače umožňuje naprogramovat zapínání a vypínání přístroje, aby se optimalizovala spotřeba energie a zabránilo se zbytečné spotřebě energie.

Jak naprogramovat dobu zapnutí:

Zapněte jednotku a zvolte požadovaný provozní režim, např. chlazení, 24 °C, vysoké otáčky ventilátoru. Poté přístroj vypněte.

- Stiskněte tlačítko "", čímž se zobrazí blikající ikona "Časovač" a počet hodin.
- Pomocí tlačítka " " + " / " - " " nastavte požadovaný čas.
- Počkejte asi 5 sekund, než se aktivuje časovač. Rozsvítí se symbol "Timer".
- Pokud chcete časovač zrušit, stiskněte znovu tlačítko časovače nebo tlačítko . Tím se časovač deaktivuje a ikona "Časovač" z obrazovky zmizí.

Deaktivace časového programování:

- Když je přístroj v provozu, stiskněte tlačítko "", aby symbol "Timer" a počet hodin blikal.
- Pomocí tlačítek " " + " / " - " " nastavte požadovaný čas.
- Počkejte asi 5 sekund, než se časovač aktivuje, a mezitím se rozsvítí ikona "Timer".
- Pokud chcete časovač deaktivovat, stiskněte znovu tlačítko časovače " " nebo tlačítko zapnutí/vypnutí " ". Tím se časovač zruší a ikona "Časovač" z obrazovky zmizí.

ZMĚNA JEDNOTKY TEPLoty

Během provozu přístroje stiskněte a podržte současně tlačítka " " + " / " - " " po dobu 3 sekund, abyste změnili jednotku teploty.

Příklad:

Před změnou se v režimu chlazení zobrazí obrazovka podle obrázku 1.

Po změně se v režimu chlazení zobrazí obrazovka podle obrázku 2.



1. °C

2. °F

BE COOL

DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ

		Tlačítko zapnutí/vypnutí		Tlačítko rychlosti ventilátoru
		Tlačítko Zvýšit		Tlačítko režimu
		Klávesa "Snižit"		Režim spánku
		Tlačítko časovače	UPOZORNĚNÍ: Model této řady nemá funkci automatického otáčení.	
		Tlačítko přepínače jednotky		

- Namiřte dálkový ovladač na přijímač na zařízení.
- Dálkový ovladač nesmí být od zařízení vzdálen více než 7 metrů (bez překážek mezi dálkovým ovladačem a přijímačem).
- S dálkovým ovladačem je třeba zacházet velmi opatrně. Neupustěte jej a nevystavujte přímému slunečnímu záření nebo zdrojům tepla. Pokud dálkový ovladač nefunguje, vyjměte a znovu vložte baterii.

První uvedení dálkového ovládání do provozu nebo výměna lepšího systému:

- Sejměte kryt na zadní straně dálkového ovladače.
- Vložte dvě baterie "AAA" 1,5 V do správné polohy (viz pokyny uvnitř přihrádky na baterie).



Bezpečnostní pokyny pro výměnu baterie:

- Při výměně nebo likvidaci dálkového ovladače je nutné baterie vyjmout a zlikvidovat v souladu s platnými právními předpisy, protože jsou škodlivé pro životní prostředí.
- Nemíchejte staré a nové baterie. Nemíchejte alkalické, standardní (uhlíkovo-zinkové) ani dobíjecí (nikl-kadmiové) baterie.
- Baterie nevhazujte do ohně. Baterie mohou explodovat nebo vytéct.
- Pokud dálkový ovladač nebudete delší dobu používat, vyjměte baterie.

POZNÁMKA

Pokud je třeba dálkový ovladač vyměnit nebo zlikvidovat, je třeba baterie vyjmout a řádně zlikvidovat v souladu s platnými předpisy!

Pokud dálkový ovladač nebudete delší dobu používat, vyjměte z něj také baterie, aby nedošlo k poškození korozí.

Pokud je třeba baterie vyměnit, vždy vyměňte obě za baterie stejného typu a stavu nabití.

BE COOL

REŽIM SPÁNKU

Režim spánku je vhodný zejména pro noční použití, protože postupně snižuje provoz zařízení.

Chcete-li tento režim správně nastavit, postupujte podle následujících kroků:

- Zvolte režim chlazení podle předchozích pokynů.
- Stiskněte tlačítko "".
- Přístroj se nastaví na dříve zvolený provozní režim.
- Když je povolen režim spánku, sníží se jas obrazovky a sníží se rychlost ventilátoru.

Režim spánku zajišťuje udržování optimální teploty v místnosti, aniž by docházelo k prudkým výkyvům teploty nebo vlhkosti, a to při tichém provozu. Rychlost ventilátoru zůstává vždy nízká, zatímco teplota a vlhkost v místnosti se mění postupně, aby bylo zajištěno maximální pohodlí.

V režimu chlazení se přednastavená teplota zvyšuje o 1 °C (1°F) za hodinu během 2 hodin. Tato nová teplota se udržuje po dobu následujících 6 hodin, než se přístroj vypne.

Režim spánku lze kdykoli během provozu deaktivovat stisknutím tlačítek "Sleep", "Mode" nebo "Fan speed". Upozorňujeme, že režim spánku je k dispozici také v režimu odvlhčování.

AUTODIAGNOSTIKA:

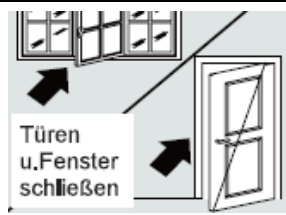
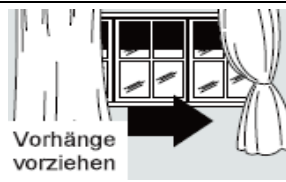
Toto zařízení je vybaveno funkcí autodiagnostiky, která dokáže odhalit různé poruchy. Pokud dojde k poruše, zobrazí se na displeji zařízení odpovídající varování.

KÓD CHYBY		ŘEŠENÍ
	CHYBA (Poškozený senzor)	Pokud se zobrazí, obraťte se na místní autorizovaný servis nebo na naše zákaznické oddělení.
	PLNÁ NÁDRŽ (nádržka na kondenzační vodu je plná)	Vyprázdněte vnitřní nádržku na kondenzační vodu, podle pokynů v "Konec sezóny" Odstavec.

BE COOL

TIPY PRO SPRÁVNOU APLIKACI

Zde najdete několik tipů, jak dosáhnout optimálního výkonu klimatizace:

V klimatizované místnosti zavřete okna a dveře.	
Chraňte místnost před přímým slunečním světlem pomocí závěsů, žaluzií nebo rolet. Tím ušetříte energii.	
Nepokládejte na jednotku žádné předměty a nezakrývejte přívod a odvod vzduchu. Mřížky udržujte volné.	
Ujistěte se, že v místnosti nejsou v provozu žádné zdroje tepla.	
Přístroj nikdy nepoužívejte ve velmi vlhkých místnostech (např. v prádelnách).	
Zařízení nepoužívejte ve venkovním prostředí.	
Ujistěte se, že je klimatizace umístěna na rovné podlaze.	

Způsob odstraňování vody:

Pokud se uvnitř přístroje nahromadí příliš mnoho zkondenzované vody a přístroj přestane fungovat, zobrazí se zpráva "FULL TANK" (jak je popsáno v autodiagnostice). V takovém případě je třeba zkondenzovanou vodu vypustit následujícím postupem:

Ruční vypouštění (obrázek 24):

V oblastech s vysokou vlhkostí může být nutné vodu vypustit ručně.

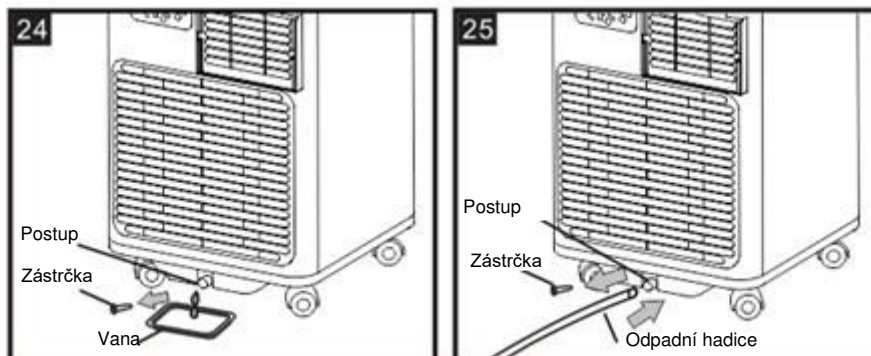
- Odpojte zařízení od zdroje napájení.
- Pod spodní vypouštěcí zátku umístěte odkapávací misku, jak je znázorněno na obrázku.
- Vyjměte spodní vypouštěcí zátku.
- Voda bude odtékat do odkapávací misky (odkapávací miska nemusí být součástí dodávky).
- Po vypouštění vody znovu utáhněte spodní vypouštěcí zátku.
- Zařízení znovu zapněte.

Průběžné odvodňování (obrázek 25):

- Odpojte zařízení od zdroje napájení.
- Vyjměte vypouštěcí zátku. Během tohoto procesu může unikat zbytková voda, proto byste měli mít připravenou odkapávací misku (není součástí dodávky).

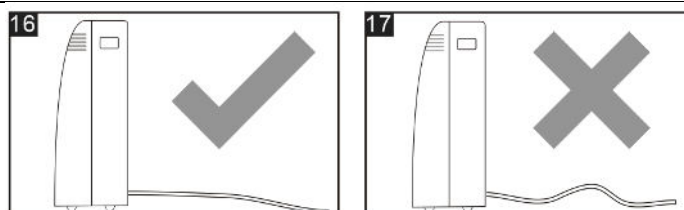
BE COOL

- Připojte vypouštěcí hadici o průměru 1/2 palce (12,7 mm) (hadice nemusí být součástí dodávky) podle obrázku.
- Voda může hadicí průběžně odtékat do podlahového odtoku nebo kbelíku.
- Zařízení znovu zapněte.



UPOZORNĚNÍ:

Dbejte na to, aby výška a průřez vypouštěcí hadice nebyly vyšší než odtok, jinak nelze nádržku na vodu vypustit. (Obr. 16 a Obr. 17)



ČIŠTĚNÍ

Před čištěním nebo údržbou přístroj vypněte stisknutím tlačítka na ovládacím panelu nebo dálkovém ovladači, počkejte několik minut a poté odpojte napájecí kabel ze zásuvky.

Čištění krytu

Kryt přístroje očistěte mírně navlhčeným hadříkem a poté jej důkladně osušte suchým hadříkem.

K mytí přístroje nikdy nepoužívejte vodu, protože to může být nebezpečné. Přístroj nikdy nečistěte benzínem, alkoholem nebo rozpouštědly.

BE COOL

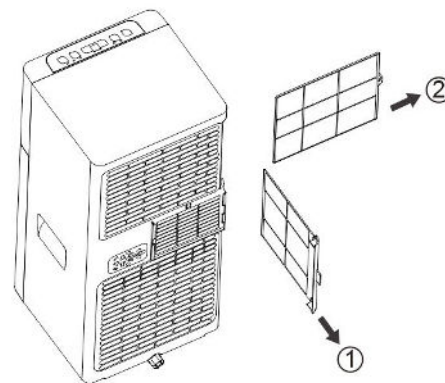
Na přístroj nikdy nestříkejte insekticidní kapaliny nebo podobné látky.

Čištění vzduchového filtru

Abyste zajistili efektivní fungování jednotky, měli byste filtr čistit jednou týdně, dokud je v provozu. Vyjměte filtr výparníku podle obrázku.

Při demontáži nebo zpětné montáži filtru dávejte pozor, abyste se vyhnuli kovovým částem jednotky, abyste předešli poranění v důsledku možného pořezání.

K odstranění nahromaděného prachu z filtru použijte vysavač. Pokud je filtr velmi znečištěný, můžete jej vyčistit v teplé vodě a několikrát opláchnout. Dbejte na to, aby voda nebyla nikdy teplejší než 40 °C (104°F). Po umytí nechte filtr zcela vyschnout a poté nasadte na přístroj sací mřížku.



ZAČÁTEK A KONEC SEZÓNY

KONTROLY NA ZAČÁTKU SEZÓNY

Ujistěte se, že napájecí kabel a zástrčka nejsou poškozené a že uzemňovací systém funguje správně. Pečlivě dodržujte pokyny k instalaci.

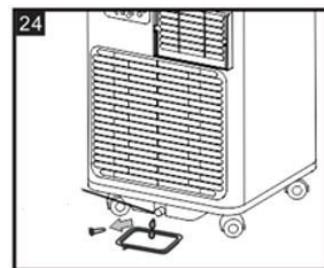
OPATŘENÍ NA KONCI SEZÓNY

Chcete-li zcela vypustit vnitřní okruh, sejměte víko.

Zbylou vodu slijte do mísy.

Po vypuštění veškeré vody nasadte zpět víko.

Před opětovným vložením filtru jej důkladně vyčistěte a nechte zcela vyschnout.



CHYBĚJÍCÍ VYHLEDÁVÁNÍ

PROBLÉM	PŘÍČINA	ŘEŠENÍ
Zařízení se nezapne	- Neexistuje žádná síla - Není připojen k elektrické síti - Vnitřní bezpečnostní zařízení se spustilo	- Počkejte - Připojení k elektrické síti - Počkejte 30 minut, pokud problém přetrvává, kontaktujte svého prodejce nebo naše servisní středisko.
Zařízení funguje jen krátce	Hadice pro odvod vzduchu není správně vedena. Něco brání Vzduch z výstupu	správně položte hadici výfukového vzduchu a udržujte ji co nejkratší a bez oblouků, abyste se vyhnuli úzkým místům. Zkontrolujte a odstraňte všechny překážky, které blokují výstup vzduchu.

BE COOL

Zařízení funguje, ale ne ochladit místnost	Otevřená okna, dveře a/nebo závěsy	Zavřete dveře, okna a Záclony, s ohledem na "Tipy pro správnou aplikaci" přes
	V místnosti jsou zdroje tepla (kamna, fén apod.).	Eliminujte zdroje tepla
	Odsávací hadice se odpojí od jednotky.	Zasuňte výfukovou hadici do krytu v zadní části jednotky.
	Technická specifikace zařízení není vhodná pro místnost, ve které je instalováno.	
Během provozu je v místnosti cítit nepříjemný zápach.	Ucpaný vzduchový filtr	Vyčistěte filtr podle popisu přes
Zařízení nefunguje asi tři minuty po restartu.	Vnitřní bezpečnost kompresoru Zabraňuje restartování zařízení před uplynutím tří minut od jeho posledního vypnutí.	Počkejte. Toto zpoždění je součástí běžného provozu
Na displeji se zobrazí následující zpráva: PF / FE	Přístroj má autodiagnostický systém, který dokáže odhalit řadu poruch.	Viz SELF-DIAGNÓZA Kapitola

BE COOL

Technické informace	
Číslo položky	BC7KL24FWV2
Chladicí kapacita	7 000 BTU/h
Spotřeba energie (chlazení)	2 055 wattů
Max. Spotřeba energie	1 100 wattů
Vstupní napětí	220 - 240 V
Frekvence	50 Hz
Chladicí/plnicí zařízení	R290
Energetická účinnost EER	2,6
Třída energetické účinnosti	A
Cirkulace vzduchu	320m³/h
Hladina hluku (akustický výkon)	65 dB
Hmotnost	19,6 kg
Rozměry	290 × 675 × 280 mm
Kontaktní adresa pro další informace	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Vídeň Tel: +43 (1) 97 0 21 - 0 Linka služeb: +43 (1) 97 0 21 - 502 www.becool.at Číslo FB: 236974 t / FB-Court: Vídeň

BE COOL

ZÁRUKA

S tímto kvalitním výrobkem od společnosti BE COOL jste se rozhodli pro inovaci, trvanlivost a spolehlivost.

Na tento přístroj BE COOL poskytujeme záruční dobu 2 roky od data zakoupení platnou v Rakousku!

Pokud by v rozporu s očekáváním bylo během této doby přesto nutné provést servisní práce na vašem zařízení, zaručujeme tímto bezplatnou opravu (náhradní díly a práce) nebo (podle uvážení společnosti Schuss) výměnu výrobku. Pokud by oprava ani výměna nebyla z ekonomických důvodů možná, vyhrazujeme si právo vystavit dobropis v aktuální hodnotě.

V případě klimatizačních zařízení se nejprve obraťte na zákaznickou linku (viz nálepka na zařízení nebo titulní strana návodu k obsluze), v případě ventilátorů se obraťte na svého specializovaného prodejce nebo přímo na nás. Rádi bychom upozornili, že oprava, která nebyla provedena autorizovaným smluvním servisem v Rakousku, okamžitě ukončí platnost této záruky.

Tato záruka se na ně nevztahuje:

- Oprava nebo výměna dílů v důsledku běžného opotřebení.
- Poškození v důsledku nedodržení návodu k obsluze
- Zařízení, která se používají - i jen částečně - ke komerčním účelům.
- zařízení mechanicky poškozené vnějšími vlivy (pád, náraz, rozbití, nesprávné použití atd.), jakož i opotřebení estetického charakteru.
- Zařízení, se kterými bylo nesprávně manipulováno.
- Zařízení, která nebyla otevřena naším autorizovaným servisem.
- Poškození způsobené v důsledku nesprávně uzavřených ventilů pro vypouštění kondenzátu z klimatizace nebo nesprávně vložené nádrže na vodu.
- Nesplněná očekávání spotřebitelů.
- Škody způsobené vyšší mocí, vodou, bleskem, přepětím.
- Zařízení, u nichž bylo označení typu a/nebo sériové číslo na zařízení změněno, vymazáno, nečitelné nebo odstraněno.
- služby mimo naše autorizované servisy, náklady na dopravu do autorizovaného servisu nebo k nám a zpět a související rizika.

Důrazně upozorňujeme, že v záruční době bude v případě provozních chyb nebo v případě, že nebyla zjištěna žádná chyba, účtován paušál ve výši 60,- € (indexovaný základ CPI 2015, červen 2020).

Poskytnutí záručního servisu (oprava nebo výměna zařízení) neprodlužuje absolutní záruční dobu 2 let od data nákupu.

Dvouletá záruka je platná pouze po předložení dokladu o koupi (musí obsahovat jméno a adresu prodejce a úplné označení přístroje) a příslušného záručního listu, na kterém musí být uveden typ přístroje a sériové číslo (viditelné na krabici a na zadní nebo spodní straně přístroje)! Bez předložení záručního listu platí pouze zákonná záruka! Výslovně upozorňujeme, že práva ze zákonné záruky nejsou touto zárukou dotčena a zůstávají zachována.

Společnost Schuss Home Electronic GmbH a její zástupci odpovídají za škody pouze v případě hrubé nedbalosti nebo úmyslu. Vyloučena je v každém případě odpovědnost za ušlý zisk, očekávané, ale neuskutečněné úspory, následné škody a škody z nároků třetích osob. Z odpovědnosti za škodu jsou vždy vyloučeny škody na zaznamenaných datech nebo na nich.

Blahopřejeme vám k výběru. Přejeme vám mnoho radosti z vašeho zařízení BE COOL!

ADRESA

BE COOLDistribution
Schuss Home Electronic GmbH
1140 Vídeň, Scheringgasse 3
Tel: +43 (0)1/ 970 21

Typové označení:..... Sériové číslo:.....
--

V případě reklamace je nutné tento záruční list předat spolu se zařízením autorizovanému servisu nebo prodejci, u kterého jste zařízení zakoupili!

BE COOL

BE COOL

NÁVOD NA POUŽITIE

Mobilná klimatizácia BC7KL24FWV2

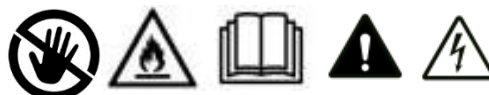


GRATULUJEME!

ĎAKUJEME, ŽE STE SI VYBRALI PRODUKT OD SPOLOČNOSTI **BE COOL**.

PRED ZAČATÍM MONTÁŽE, INŠTALÁCIE, PREVÁDZKY ALEBO ÚDRŽBY SI POZORNE PREČÍTAJTE NÁVOD NA OBSLUHU. DODRŽIAVANÍM BEZPEČNOSTNÝCH POKYNOV CHRÁŇTE SEBA AJ OSTATNÝCH. NEDODRŽANIE POKYNOV MÔŽE MAŤ ZA NÁSLEDOK ZRANENIE OSÔB A/ALEBO POŠKODENIE MAJETKU A/ALEBO STRATU ZÁRUČNÉHO KRYTIA!

DÔLEŽITÉ INFORMÁCIE O BEZPEČNOSTI, UMIESTNENÍ A ELEKTRICKOM PRIPOJENÍ.



1. Pred použitím zariadenia si pozorne prečítajte všetky pokyny.
2. Toto zariadenie používajte **len v súlade s pokynmi uvedenými v návode na obsluhu**. Akékoľvek iné použitie, ktoré nie je odporúčané výrobcom, môže mať za následok požiar, úraz elektrickým prúdom alebo zranenie osôb.
3. Tento spotrebič je určený výlučne na klimatizáciu obytných priestorov v domácnosti a nesmie sa používať na iné účely.
4. Zariadenie **nie je vhodné na nepretržitú a presnú prevádzku** a nemalo by sa používať ani na chladenie elektrických systémov (napr.: v serverovniach).
5. Je zakázané akýmkoľvek spôsobom upravovať alebo modifikovať vlastnosti tohto zariadenia a používať iba náhradné diely a príslušenstvo odporúčané výrobcom (v opačnom prípade zaniká záruka a garancia).
6. Vždy a len v prípade opráv zariadenia, napájacej zástrčky alebo kábla sa obráťte na zákaznícke servisné strediská autorizované výrobcom. Zákaznícke servisné strediská nájdete na webovej stránke www.becool.at.
7. Odstráňte obal a uistite sa, že klimatizácia nie je poškodená. V prípade pochybností klimatizáciu nepoužívajte a obráťte sa na servisné stredisko alebo na svojho predajcu.
8. Udržujte deti mimo dosahu obalového materiálu. Nebezpečenstvo udusenia pri požití!
9. Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca alebo autorizované servisné stredisko, aby sa predišlo všetkým možným rizikám.
10. Zariadenie sa musí inštalovať v súlade s miestnymi predpismi pre inštaláciu a prevádzku elektrických systémov.
11. Elektrická zásuvka, do ktorej zariadenie pripájate, nesmie byť poškodená alebo uvoľnená a musí byť vhodná pre požadované prúdové zaťaženie a predovšetkým spoľahlivo uzemnená. V prípade pochybností nechajte elektrickú inštaláciu skontrolovať kvalifikovaným elektrikárom.
12. Pred pripojením k elektrickej sieti musíte skontrolovať, či typ prúdu a sieťové napätie zodpovedajú údajom na typovom štítku zariadenia umiestnenom na zadnej strane.

BE COOL

13. Nepoužívajte predlžovací kábel, pretože by sa mohol prehriať a spôsobiť požiar.
14. Napájací kábel nekrúťte ani neohýbajte.
15. Toto zariadenie môžu používať len dospelí.
16. Deti mladšie ako 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, mentálnymi, zmyslovými alebo duchovnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí by nemali používať tento spotrebič, pokiaľ im nebol poskytnutý dohľad alebo neboli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a pokiaľ nerozumejú príslušným nebezpečenstvám.
17. Nedovoľte deťom, aby sa hrali s obalom, a tiež dbajte na to, aby sa deti nehrali so zariadením.
18. Klimatizáciu nepoužívajte vonku.
19. Zariadenie nepoužívajte s mokrými rukami.
20. Zariadenie nikdy nepoužívajte v miestnostiach, v ktorých sa nachádza plyn, olej alebo síra.
21. Zariadenie neumiestňujte do blízkosti zdrojov tepla (napr.: vedľa vykurovacích systémov a plynových ohrievačov) a vyhýbajte sa priamemu slnečnému žiareniu.
22. Dodržiavajte minimálnu vzdialenosť 50 cm od horľavých látok (napr. alkoholu atď.) alebo nádob pod tlakom (napr. nádoby so sprejom).
23. Klimatizáciu nepoužívajte v blízkosti vody alebo vysokej vlhkosti, napr. vo vlhkej pivnici, vedľa bazéna, vane alebo sprchy. Dbajte na to, aby sa do jednotky nedostala voda.
24. Na zariadenie nekladte ťažké alebo horúce predmety a nikdy ho nezakrývajte.
25. Do zariadenia nikdy nevkladajte prsty, perá ani iné predmety a dbajte na to, aby vstup a výstup vzduchu neboli nikdy zablokované.
26. Pred odpojením sieťovej zástrčky zariadenie vždy vypnite.
27. Neťahajte za napájací kábel, aby ste zariadenie odpojili od elektrickej siete. Ak chcete napájací kábel odpojiť, vždy ťahajte za zástrčku. Nemanipulujte so zástrčkou mokrými rukami, aby ste predišli úrazu elektrickým prúdom.
28. Pred čistením, údržbou alebo prenášaním z jedného miesta na druhé odpojte zariadenie od elektrickej siete, keď sa nepoužíva.
29. Ak má zariadenie poruchu, vypnite ho tlačidlom zapnutia/vypnutia na ovládacom paneli a kontaktujte zákazníčku linku.
30. Klimatizáciu udržiujte v dobrom stave údržbou a čistením jednotky.
31. Vzduchový filter sa musí čistiť aspoň raz týždenne.
32. Keď zariadenie nepoužívate, skladujte ho vo vertikálnej polohe na bezpečnom a suchom mieste, ktoré nie je prístupné deťom. Zariadenie nezakrývajte plastovým obalom.
33. Zariadenie skladujte v miestnosti bez prevádzkovaných zdrojov zapálenia (napr. otvorený oheň, prevádzkovaný plynový spotrebič alebo elektrický ohrievač s otvoreným zdrojom tepla).

BE COOL

34. Klimatizácia sa má prepravovať vo zvislej polohe alebo mierne na boku. Predtým vyprázdňte vnútornú nádržku na kondenzačnú vodu. Po preprave počkajte aspoň jednu hodinu, kým zariadenie zapnete.
35. Pri opravách zariadenia, napájacej zástrčky alebo kábla sa vždy a len obráťte na servisné strediská autorizované výrobcom.
36. Nepoužívajte žiadne prostriedky na urýchlenie alebo odstránenie procesu odmrázovania, zariadenie ho vykoná samo.
37. Ak máte akékoľvek otázky týkajúce sa údržby, môžete sa obrátiť na zákaznícku horúcu linku/servisné stredisko autorizované výrobcom.

VAROVANIE *Hlavný vypínač a vypínač by sa nemali používať ako jediný prostriedok na odpojenie napájania. Pred začatím údržby alebo premiestňovaním zariadenia vždy odpojte napájací kábel.*

Aby ste predišli riziku úrazu elektrickým prúdom, odpojte prístroj od elektrickej zásuvky, keď ho nepoužívate - aj pred akýmkoľvek čistením.

ŠPECIFICKÉ INFORMÁCIE O CHLADIVE R290

1. R290 je chladivo v súlade s environmentálnymi špecifikáciami ES.
2. Chladivo je bez zápachu.
3. Zariadenie musí byť nainštalované v miestnosti, kde nie sú v prevádzke žiadne zdroje vznietenia (napr.: otvorený oheň, plynové a elektrické zariadenia v prevádzke s otvoreným zdrojom tepla).
4. Klimatizáciu nesmiete perforovať ani spáliť.
5. Treba dbať na to, aby ste nevŕtali do chladiaceho okruhu.
6. Nevetrané priestory, v ktorých sa jednotka inštaluje, prevádzkuje alebo skladuje, musia byť konštruované tak, aby nedochádzalo k hromadeniu únikov chladiva. Tým sa zabráni nebezpečenstvu požiaru alebo výbuchu spôsobenému vznietením chladiva elektrickými sporákmi, kachľami alebo inými zdrojmi vznietenia.
7. Zariadenie musí byť uložené tak, aby nemohlo dôjsť k jeho mechanickému poškodeniu.
8. Osoby, ktoré pracujú alebo vykonávajú zásahy na chladiacom okruhu, musia byť držiteľmi platného osvedčenia vydaného oprávneným orgánom, ktoré potvrdzuje ich odbornosť v oblasti zaobchádzania s chladivami prostredníctvom hodnotiacej špecifikácie uznanej priemyselnými združeniami.
9. Opravy sa musia vykonávať v súlade s pokynmi výrobcu jednotky. Opravy a údržba, ktoré si vyžadujú použitie ďalších špecializovaných pracovníkov, sa musia vykonávať pod dohľadom odborníka zodpovedného za manipuláciu s horľavými chladivami.



RECYKLÁCIA

Obalové materiály sa dajú recyklovať. Preto sa odporúča vyhadzovať ich do triedeného odpadu.



DISPOZÍCIA

Symbol "preškrtnutého odpadkového koša na kolieskach" vyžaduje oddelenú likvidáciu odpadu z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ). Elektrické a elektronické zariadenia môžu obsahovať nebezpečné a pre životné prostredie nebezpečné látky. Preto ho nevyhadzujte do netriedeného zvyškového odpadu, ale na určené zberné miesto pre odpad z elektrických a elektronických zariadení. Týmto spôsobom pomôžete chrániť zdroje a životné prostredie.

Ďalšie informácie vám poskytne váš predajca alebo miestne úrady.



LIKVIDÁCIA BATÉRIÍ

Symbol "preškrtnutého koša" vyžaduje oddelenú likvidáciu batérií. Batérie likvidujte spôsobom šetrným k životnému prostrediu. Batérie NEVYHADZUJTE do domového odpadu. Využite systémy spätného odberu a zberu vo vašom okolí alebo sa obráťte na predajcu, u ktorého ste výrobok zakúpili.



VYHLÁSENIE O ZHODE

Týmto potvrdzujeme, že tento výrobok spĺňa základné požiadavky, nariadenia a smernice EÚ.

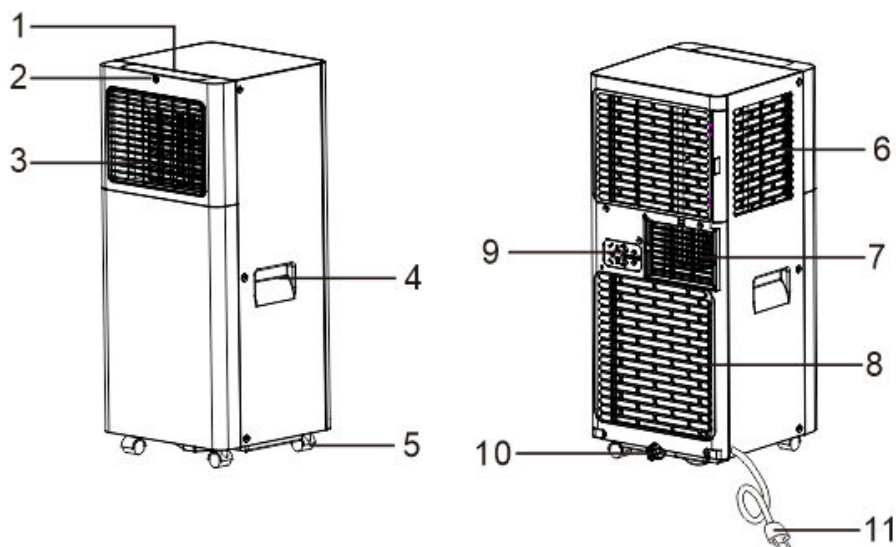
Podrobné vyhlásenie o zhode si môžete kedykoľvek pozrieť na tomto odkaze: www.becool.at/downloads

S výnimkou chýb a technických úprav.

www.becool.at

BE COOL

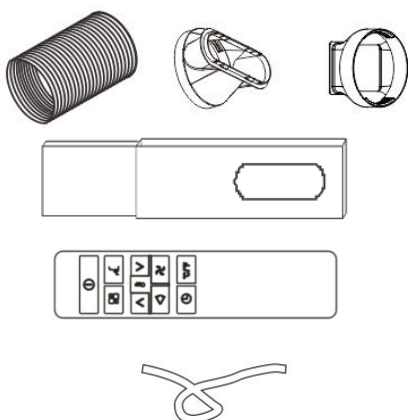
OPIS ZARIADENIA A ROZSAH DODÁVKY



- 1. Ovládací panel
- 2. Prijímač diaľkového ovládania
- 3. Ovládací panel
- 4. Rukoväť (na oboch stranách)
- 5. Valčeky
- 6. Nasávací mriežka

- 7. Výstup výfukového vzduchu
- 8. Nasávací mriežka
- 9. Steckerficiierer
- 10. Odvodnenie pre vodu z tresky
- 11. Napájací kábel

Rozsah dodávky



- 1x výfuková hadica
- 1x okenný adaptér
- 1x adaptér na výfukovú hadicu

- 1x okenný klzák

- 1x diaľkové ovládanie

- 1x vypúšťacia hadica

BE COOL

UPOZORNENIE:

Všetky ilustrácie v tejto príručke slúžia len na ilustračné účely. Vaše zariadenie môže vyzeráť trochu inak.

Pred použitím sa uistite, že ste z obalu vybrali všetko príslušenstvo.

MONTÁŽ A INŠTALÁCIA

Odsávaný vzduch

V režime chladenia by mala byť jednotka umiestnená v blízkosti okna alebo otvoru na odvod teplého vzduchu von. Začnite umiestnením jednotky na rovný povrch a uistite sa, že je okolo nej minimálna vzdialenosť 45 cm (18 palcov). V blízkosti by mala byť aj elektrická zásuvka.

Vezmite jednu stranu hadice a predĺžte ju (pozri obrázok 1), potom ju priskrutkujte k prívodu hadice (pozri obrázok 2).

Predĺžte druhú stranu hadice a pripojte ju k výstupu hadice (pozri obrázok 3).

Nainštalujte hadicovú prípojku na jednotku (pozri obrázok 4).

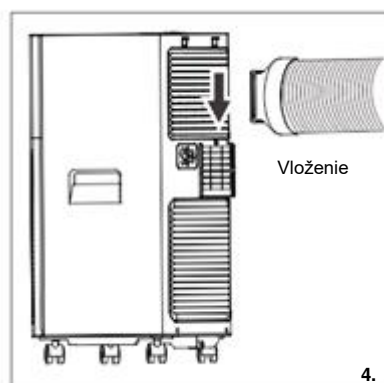
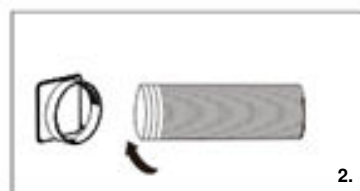
Pripojte vývod hadice k súprave okenného šmykača a zaistite vzduchotesné spojenie (pozri obrázok 5 a 6).

Tým sa zabezpečí, že mobilná klimatizácia bude pracovať efektívne a že vypúšťaný teplý vzduch bude správne smerovať von.

Vaša súprava okenných klzákov je určená na väčšinu vertikálnych a horizontálnych aplikácií okien, ale možno ju použiť aj s vonkajšími žalúziami. Niektoré typy okien si však môžu vyžadovať zmenu niektorých aspektov montážnych postupov. Súpravu okenného posúvača možno upevniť pomocou skrutiek.

UPOZORNENIE:

Ak je okenný otvor kratší ako minimálna dĺžka súpravy okenného klzáka, skráťte koniec bez podpory tak, aby sa zmestil do okenného otvoru. Nikdy nevyrezávajte otvor v súprave okenného klzáka.



Ak chcete upraviť dĺžku, strihajte na opačnej strane otvoru.

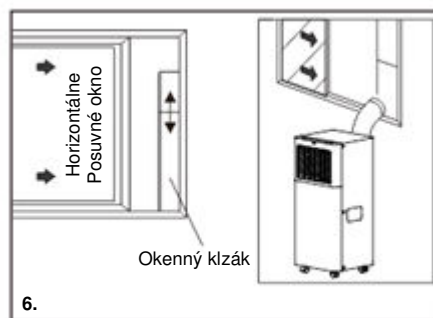
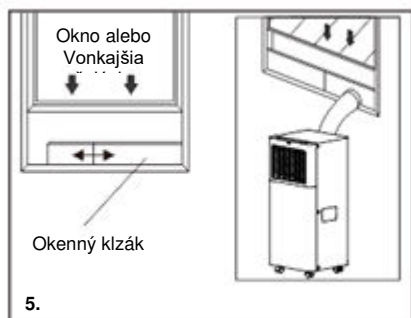
ODPORÚČANIE OD BE COOL

Pri montáži na okná, balkónové dvere alebo posuvné dvere odporúčame použiť teplovzdušný doraz SHE.

Tie ponúkajú tieto výhody:

- Do obytného priestoru neprúdi teplý vzduch → , preto sa šetrí energia
- Jednoduchá a rýchla montáž
- Odolný, vodu odpudzujúci materiál
- Možnosť otvárania a zatvárania
- Umývateľné

K dispozícii u vášho dodávateľa klimatizácie.



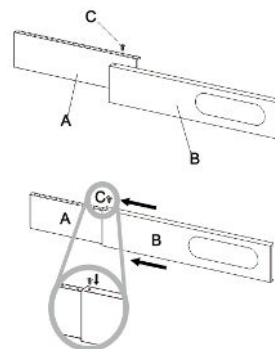
Montáž vodiacich líšt okien

Krok 1: Materiály

- A) Hlavný panel
- B) Doska s otvorom
- C) Skrutka/kolík

Krok 2: Montáž

Vložte panel B do hlavného panelu A a prispôbte ho šírke okna. Všimnite si, že veľkosti okien sa môžu líšiť. Pri meraní šírky okna sa uistite, že v zostave okna nie sú žiadne medzery alebo vzduchové kapsy.



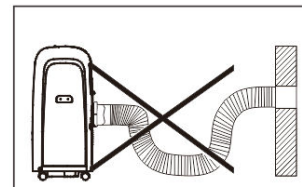
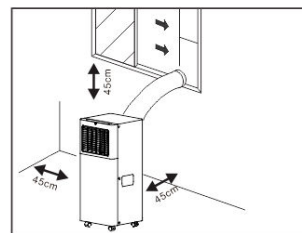
Krok 3: Upevnenie skrutky/kolíka

Upevnite skrutky/kolíky do príslušných otvorov. Výberom správnej šírky okna zabezpečte, aby v zostave okna po montáži nezostali žiadne medzery alebo vzduchové kapsy.

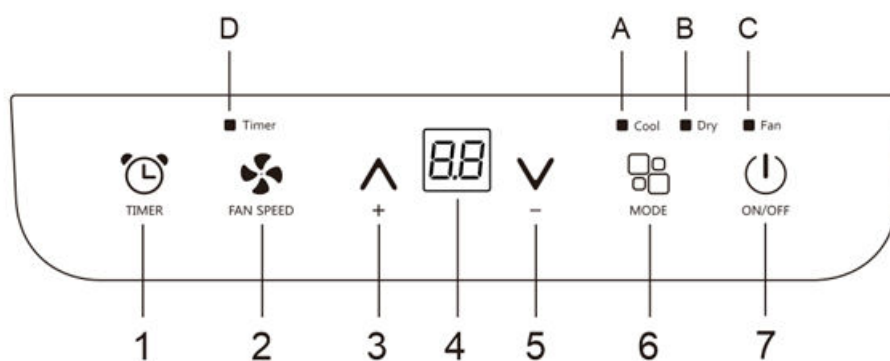
BE COOL

Umiestnenie

- Jednotka by mala byť umiestnená na stabilnom, pevnom povrchu, aby sa minimalizoval hluk a vibrácie. Uistite sa, že povrch je rovný, hladký a dostatočne nosný, aby jednotku udržal.
- Hoci je zariadenie vybavené kolieskami, ktoré uľahčujú jeho premiestňovanie, malo by sa premiestňovať len po hladkých a rovných povrchoch. Pri premiestňovaní po kobercoch buďte obzvlášť opatrní, aby ste nepoškodili podlahu. Vyhnite sa pretáčaniu zariadenia cez prekážky.
- Zariadenie musí byť umiestnené v blízkosti riadne uzemnenej zásuvky.
- Uistite sa, že v blízkosti otvorov na prívod a odvod vzduchu zariadenia nie sú žiadne prekážky.
- Na dosiahnutie efektívneho výkonu udržiavajte vzdialenosť od steny najmenej 45 cm.
- Ak musíte hadicu predĺžiť, dbajte na to, aby jej dĺžka bola čo najmenšia. Vyhnite sa ostrým ohybom alebo uvoľneniu hadice.



OVLÁDACÍ PANEL A DIAL'KOVÉ OVLÁDANIE



1. tlačidlo časovača
2. tlačidlo ventilátora
3. zvýšiť klúč
4. zobrazenie
5. Tlačidlo "Zníženie"
6. tlačidlo režimu
7. Tlačidlo ON/OFF

- A. Indikátor chladenia
- B. Indikátor odvlhčovania
- C. Indikátor ventilátora
- D. Indikátor časovača

ZAPNUTIE ZARIADENIA

BE COOL

Zasuňte napájaciu zástrčku do elektrickej zásuvky, aby ste zariadenie uviedli do pohotovostného režimu.



Stlačením tlačidla Zapnúť/Vypnúť  zapnete zariadenie. Zariadenie zobrazí naposledy použitú funkciu, ktorá bola aktívna v čase jeho vypnutia.

Poznámka: Ak chcete zariadenie vypnúť, nikdy neodpájajte napájací kábel zo zásuvky. Vždy použite tlačidlo zapnutia/vypnutia , a potom počkajte niekoľko minút, kým odpojíte napájací kábel. To umožní zariadeniu vykonať kontrolný cyklus na kontrolu prevádzkového stavu.

REŽIM CHLADENIA

Režim chladenia je ideálny pre horúce a vlhké počasie, keď chcete miestnosť ochladiť a odvlhčiť. Pri správnom nastavení režimu postupujte podľa nasledujúcich krokov:

Opakovane stláčajte tlačidlo " , kým sa na displeji nezobrazí symbol "Cool".

Pomocou tlačidiel "  " alebo "  " vyberte cieľovú teplotu v rozmedzí 18 °C až 32 °C (64°F až 90°F). Stláčajte príslušné tlačidlá, kým sa nezobrazí požadovaná teplota.

Stlačením tlačidla "  " vyberte požadovanú úroveň dúchadla:

- F2 High: Tento režim umožňuje čo najrýchlejšie dosiahnutie požadovanej teploty.
- F1 Low: V nízkom režime zariadenie pracuje tichšie.

Odporúčaná teplota v miestnosti počas leta je zvyčajne medzi 24 °C a 27 °C (75°F až 81°F). Odporúča sa však neznižovať teplotu oveľa nižšie, ako je vonkajšia teplota. Všimnite si, že rozdiel v otáčkach ventilátora je výraznejší v režime ventilátora ako v režime chladenia.

REŽIM VENTILÁTORA

V režime ventilátora nie je potrebné pripojiť vzduchovú hadicu. Na správne nastavenie tohto režimu postupujte podľa nasledujúcich krokov:

- Opakovane stláčajte tlačidlo " , kým sa nezobrazí symbol "Fan".
- Stlačením tlačidla "  " zvolte požadovanú úroveň ventilátora a vyberte medzi vysokým a nízkym stupňom.

Ako je znázornené na obrázku nižšie:



Vysoká



Nízka

ENTFEUTABLE

Režim odvlhčovania je ideálny na zníženie vlhkosti v interiéri, najmä počas jarného a jesenného obdobia alebo vo vlhkom prostredí. Pred použitím režimu odvlhčovania

BE COOL

pripravte jednotku podľa požiadaviek na režim chladenia a uistite sa, že je pripojená výtoková hadica, aby sa vlhkosť mohla odvádzať von.

Ako správne nastaviť tento režim:

- Opakovane stláčajte tlačidlo "", kým sa nerozsvieti ikona "Odvlhčovanie" a na obrazovke sa nezobrazí "".
- V tomto režime zariadenie automaticky zvolí rýchlosť dúchadla.

NASTAVENIE ČASOVAČA

Funkcia časovača umožňuje naprogramovať zapínanie a vypínanie jednotky, aby sa optimalizovala spotreba energie a zabránilo sa zbytočnej spotrebe energie.

Ako naprogramovať čas zapnutia:

Zapnite jednotku a vyberte požadovaný prevádzkový režim, napr. chladenie, 24 °C, vysoké otáčky ventilátora. Potom zariadenie vypnite.

- Stlačte tlačidlo "", čím sa rozblíka ikona "Časovač" a počet hodín.
- Pomocou tlačidla " + " / " -  nastavte požadovaný čas.
- Počkajte približne 5 sekúnd, kým sa aktivuje časovač. Rozsvieti sa symbol "Timer".
- Ak chcete časovač zrušiť, stlačte znova tlačidlo časovača alebo tlačidlo . Tým sa časovač deaktivuje a ikona "Časovač" zmizne z obrazovky.

Deaktivácia programovania časovača:

- Keď je zariadenie v prevádzke, stlačte tlačidlo "", aby blikal symbol "Timer" a počet hodín.
- Pomocou tlačidiel " + " / " -  nastavte požadovaný čas.
- Počkajte približne 5 sekúnd na aktiváciu časovača, medzitým sa rozsvieti ikona "Timer".
- Ak chcete časovač deaktivovať, stlačte znova tlačidlo časovača " " alebo tlačidlo zapnutia/vypnutia " ". Tým sa časovač zruší a ikona "Časovač" zmizne z obrazovky.

ZMENA JEDNOTKY TEPLOTY

Počas prevádzky jednotky stlačte a podržte súčasne tlačidlá " + " a " -  " na 3 sekundy, aby ste zmenili jednotku teploty.

Príklad:

Pred zmenou sa v režime chladenia zobrazí obrazovka znázornená na obrázku 1.

BE COOL

Po zmene sa v režime chladenia zobrazí obrazovka znázornená na obrázku 2.



1. °C

2. °F

DIALKOVÉ OVLÁDANIE

		Tlačidlo zapnutia/vypnutia		Tlačidlo rýchlosti ventilátora
		Tlačidlo Zvýšiť		Tlačidlo režimu
		Tlačidlo "Znížiť"		Režim spánku
		Tlačidlo časovača	UPOZORNENIE: Tento model série nemá funkciu automatického otáčania.	
		Tlačidlo prepínača jednotky		

- Namierte diaľkový ovládač na prijímač na zariadení.
- Diaľkové ovládanie nesmie byť od zariadenia vzdialené viac ako 7 metrov (bez prekážok medzi diaľkovým ovládaním a prijímačom).
- S diaľkovým ovládaním sa musí zaobchádzať mimoriadne opatrne. Nepúšťajte ho, nevystavujte ho priamemu slnečnému žiareniu ani zdrojom tepla. Ak diaľkový ovládač nefunguje, vyberte a znovu vložte batériu.

Prvotné spustenie diaľkového ovládania alebo výmena lepšejien:

- Odstráňte kryt na zadnej strane diaľkového ovládača.
- Vložte dve 1,5V batérie typu "AAA" do správnej polohy (pozri pokyny v priehradke na batérie).



Obrázok symbolu

Bezpečnostné pokyny na výmenu batérie:

- Pri výmene alebo likvidácii diaľkového ovládača je potrebné batérie vybrať a zlikvidovať v súlade s platnou legislatívou, pretože sú škodlivé pre životné prostredie.
- Nemiešajte staré a nové batérie. Nemiešajte alkalické, štandardné (uhlíkovo-zinkové) ani nabíjateľné (nikel-kadmiové) batérie.
- Batérie nevhadzujte do ohňa. Batérie môžu vybuchnúť alebo vytekať.
- Ak diaľkový ovládač nebudete dlhší čas používať, vyberte batérie.

POZNÁMKA

Ak je potrebné diaľkové ovládanie vymeniť alebo zlikvidovať, batérie je potrebné vybrať a riadne zlikvidovať v súlade s platnými predpismi!

Ak sa diaľkový ovládač nebude dlhší čas používať, vyberte z neho aj batérie, aby ste zabránili poškodeniu koróziou.

Ak je potrebné vymeniť batérie, vždy vymeňte obe za batérie rovnakého typu a stavu nabitia.

BE COOL

REŽIM SPÁNKU

Režim spánku je vhodný najmä na nočné používanie, pretože postupne znižuje prevádzku zariadenia.

Ak chcete tento režim správne nastaviť, postupujte podľa nasledujúcich krokov:

- Režim chladenia vyberte podľa predchádzajúcich pokynov.
- Stlačte tlačidlo "".
- Zariadenie sa nastaví na predtým zvolený prevádzkový režim.
- Keď je zapnutý režim spánku, jas obrazovky je znížený a rýchlosť ventilátora je nižšia.

Režim spánku zabezpečuje udržiavanie optimálnej teploty v miestnosti bez prudkých výkyvov teploty alebo vlhkosti a zároveň tichú prevádzku. Otáčky ventilátora zostávajú vždy nízke, zatiaľ čo teplota a vlhkosť v miestnosti sa menia postupne, aby sa zabezpečilo maximálne pohodlie.

V režime chladenia sa prednastavená teplota zvyšuje o 1 °C (1°F) za hodinu v priebehu 2 hodín. Táto nová teplota sa udržiava nasledujúcich 6 hodín, kým sa zariadenie nevypne.

Režim spánku možno kedykoľvek počas prevádzky deaktivovať stlačením tlačidla "Sleep", "Mode" alebo "Fan speed". Upozorňujeme, že režim spánku je k dispozícii aj v režime odvlhčovania.

AUTODIAGNOSTIKA:

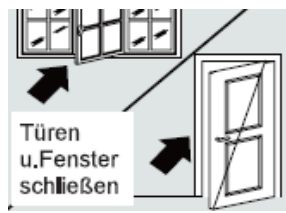
Toto zariadenie je vybavené funkciou autodiagnostiky, ktorá dokáže odhaliť rôzne poruchy. Pri výskyte porúch sa na displeji zariadenia zobrazia príslušné upozornenia.

KÓD CHYBY		RIEŠENIE
	ERROR (Poškodený snímač)	Ak sa zobrazí, obráťte sa na miestne autorizované servisné stredisko alebo na naše oddelenie služieb zákazníkom.
	PLNÁ NÁDRŽ (nádrž na kondenzačnú vodu je plná)	Vyprázdnite vnútornú nádržku na kondenzačnú vodu, podľa pokynov v "Koniec sezóny" Odsek.

BE COOL

TIPY PRE SPRÁVNU APLIKÁCIU

Tu nájdete niekoľko tipov na dosiahnutie optimálneho výkonu klimatizácie:

V klimatizovanej miestnosti zatvorte okná a dvere.	
Chráňte miestnosť pred priamym slnečným svetlom pomocou závesov, žalúzií alebo roliet. Ušetríte tak energiu.	
Na jednotku neumiestňujte žiadne predmety a nezakrývajte prívod a odvod vzduchu. Mriežky udržiavajte voľné.	
Uistite sa, že v miestnosti nie sú v prevádzke žiadne zdroje tepla.	
Prístroj nikdy nepoužívajte vo veľmi vlhkých miestnostiach (napr. v práčovniach).	
Zariadenie nepoužívajte vonku.	
Uistite sa, že je klimatizácia umiestnená na rovnej podlahe.	

Spôsob odstraňovania vody:

Ak sa v zariadení nahromadí príliš veľa skondenzovanej vody a zariadenie prestane fungovať, zobrazí sa správa "FULL TANK" (ako je opísané v autodiagnostike). V tomto prípade je potrebné kondenzovanú vodu vypustiť pomocou nasledujúcich postupov:

Ručné vypúšťanie (obrázok 24):

V oblastiach s vysokou vlhkosťou môže byť potrebné vodu vypúšťať ručne.

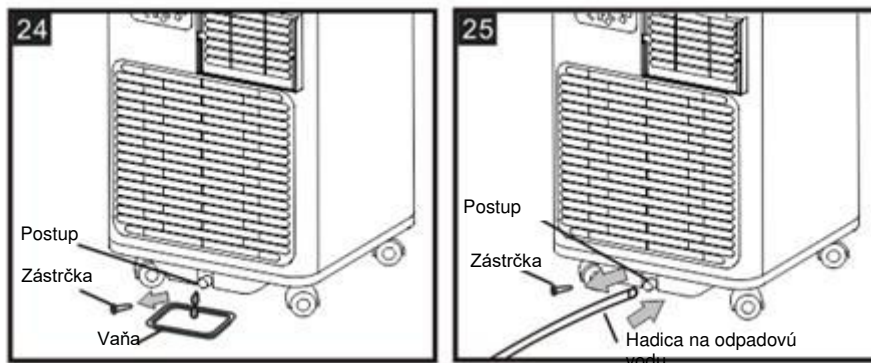
- Odpojte zariadenie od zdroja napájania.
- Pod spodnú vypúšťaciu zátku umiestnite odkvapkávacu misku, ako je znázornené na obrázku.
- Odstráňte spodnú vypúšťaciu zátku.
- Voda bude odtekať do odkvapkávacej misky (odkvapkávacia miska nemusí byť súčasťou dodávky).
- Po vypustení vody znovu utiahnite spodnú vypúšťaciu zátku.
- Zariadenie opäť zapnite.

Priebežné odvodňovanie (obrázok 25):

- Odpojte zariadenie od zdroja napájania.
- Odstráňte vypúšťaciu zátku. Počas tohto procesu môže uniknúť trochu zvyškovej vody, preto by ste mali mať pripravenú odkvapkávacu misku (nie je súčasťou dodávky).

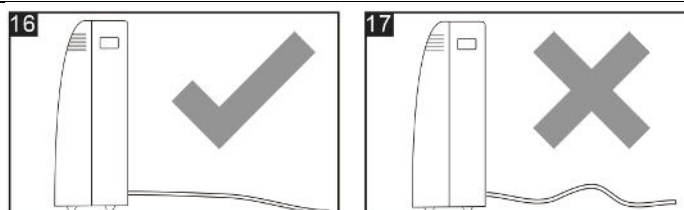
BE COOL

- Pripojte vypúšťaciu hadicu s priemerom 1/2 palca (12,7 mm) (hadica nemusí byť súčasťou dodávky) podľa obrázka.
- Voda môže priebežne odtekať cez hadicu do podlahového odtoku alebo vedra.
- Zariadenie opäť zapnite.



UPOZORNENIE:

Dbajte na to, aby výška a prierez vypúšťacej hadice neboli vyššie ako odtok, inak sa nádrž na vodu nedá vyprázdniť. (Obr. 16 a Obr. 17)



ČISTENIE

Pred čistením alebo údržbou prístroja ho vypnite stlačením tlačidla na ovládacom paneli alebo diaľkovom ovládači, počkajte niekoľko minút a potom odpojte napájací kábel zo zásuvky.

Čistenie puzdra

Kryt zariadenia vyčistíte mierne navlhčenou handričkou a potom ho dôkladne vysušte suchou handričkou.

Na umývanie zariadenia nikdy nepoužívajte vodu, pretože to môže byť nebezpečné. Prístroj nikdy nečistite benzínom, alkoholom alebo rozpúšťadlami.

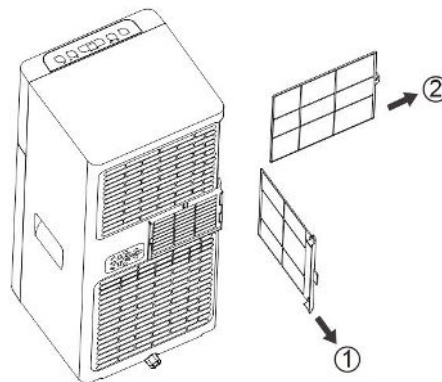
BE COOL

Nikdy na zariadenie nestriekajte insekticídne kvapaliny alebo podobné látky.

Čistenie vzduchového filtra

Ak chcete zabezpečiť, aby zariadenie fungovalo efektívne, mali by ste filter čistiť raz týždenne, kým je v prevádzke. Odstráňte filter výparníka podľa obrázka.

Pri demontáži alebo opätovnej montáži filtra dávajte pozor, aby ste sa vyhli kovovým častiam zariadenia, aby ste predišli poraneniam spôsobeným možnými reznými ranami.



Na odstránenie nahromadeného prachu z filtra použite vysávač. Ak je filter veľmi znečistený, môžete ho vyčistiť v teplej vode a niekoľkokrát opláchnuť. Dbajte na to, aby voda nikdy nebola teplejšia ako 40 °C (104°F). Po umytí nechajte filter úplne vyschnúť a potom nasadte nasávaciu mriežku na zariadenie.

ZAČIATOK A KONIEC SEZÓNY

KONTROLY NA ZAČIATKU SEZÓNY

Uistite sa, že napájací kábel a zástrčka nie sú poškodené a že uzemňovací systém funguje správne.

Starostlivo postupujte podľa pokynov na inštaláciu.

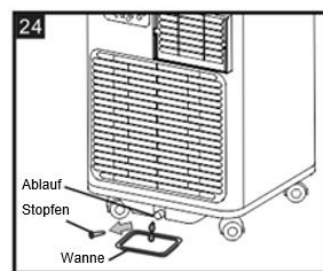
OPATRENIA NA KONCI SEZÓNY

Ak chcete úplne vyprázdniť vnútorný okruh, odstráňte veko.

Zvyšnú vodu scedte do misky.

Po vypustení všetkej vody nasadte späť veko.

Pred opätovným vložením filtra ho dôkladne vyčistite a nechajte úplne vyschnúť.



CHÝBAJÚCE VYHLÁDÁVANIE

PROBLÉM	PRÍČINA	RIEŠENIE
Zariadenie sa nezapne	- Neexistuje žiadna moc - Nie je pripojený k elektrickej sieti - Vnútorné bezpečnostné zariadenie sa spustilo	- Počkajte - Pripojenie k elektrickej sieti - Počkajte 30 minút, ak problém pretrváva, kontaktujte predajcu alebo naše servisné stredisko.
Zariadenie funguje len krátko	Hadica na odvod vzduchu nie je správne vedená Niečo bráni Vzduch z výstupu	správne položte hadicu výfukového vzduchu, aby bola čo najkratšia a bez zákrut, aby sa predišlo úzkym miestam Skontrolujte a odstráňte všetky prekážky blokujúce výstup vzduchu

BE COOL

Zariadenie funguje, ale nie ochladiť miestnosť	Otvorené okná, dvere a/alebo závesy	Zatvorte dvere, okná a Záclony, s prihliadnutím na "Tipy pre správnu aplikáciu" cez
	V miestnosti sú zdroje tepla (sporák, sušič vlasov atď.)	Odstráňte zdroje tepla
	Hadica na odvod vzduchu sa odpojí od jednotky	Zasuňte výfukovú hadicu do krytu v zadnej časti zariadenia
	Technická špecifikácia zariadenia nie je vhodná pre miestnosť, v ktorej je nainštalované.	
Počas prevádzky je v miestnosti nepríjemný zápach	Vzduchový filter je upchatý	Vyčistite filter podľa opisu cez
Zariadenie nefunguje asi tri minúty po reštarte	Vnútorná bezpečnosť kompresora Zabráni reštartovaniu zariadenia pred uplynutím troch minút od jeho posledného vypnutia	Počkajte. Toto oneskorenie je súčasťou bežnej prevádzky
Na displeji sa zobrazí nasledujúca správa: PF / FL	Zariadenie má autodiagnostický systém, ktorý dokáže odhaliť niekoľko porúch	Pozri SELF-DIAGNÓZA Kapitola

BE COOL

Technické informácie	
Číslo položky	BC7KL24FWV2
Chladiaci výkon	7 000 BTU/h
Spotreba energie (chladenie)	2 055 wattov
Max. Spotreba energie	1 100 wattov
Vstupné napätie	220 - 240 V
Frekvencia	50 Hz
Chladiace/plniace zariadenie	R290
Energetická účinnosť EER	2,6
Trieda energetickej účinnosti	A
Cirkulácia vzduchu	320 m³/h
Hladina hluku (akustický výkon)	65 dB
Hmotnosť	19,6 kg
Rozmery	290 × 675 × 280 mm
Kontaktná adresa pre ďalšie informácie	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Viedeň Tel: +43 (1) 97 0 21 - 0 Linka služieb: +43 (1) 97 0 21 - 502 www.becool.at FB-číslo: 236974 t / FB-súd: Viedeň

BE COOL

ZÁRUKA

S týmto kvalitným výrobkom od spoločnosti BE COOL ste sa rozhodli pre inováciu, odolnosť a spoľahlivosť.

Na toto zariadenie BE COOL poskytujeme záruku 2 roky od dátumu zakúpenia platnú v Rakúsku!

Ak by počas tohto obdobia bolo napriek očakávaniam potrebné vykonať servisné práce na vašom zariadení, týmto vám zaručujeme bezplatnú opravu (náhradné diely a práca) alebo (podľa uváženia spoločnosti Schuss) výmenu výrobku. Ak by oprava ani výmena nebola z ekonomických dôvodov možná, vyhradzuje si právo vystaviť dobropis v aktuálnej hodnote.

V prípade klimatizačných zariadení sa v prvom kroku obráťte na zákaznícku linku (pozri nálepku na zariadení alebo titulnú stranu návodu na obsluhu), v prípade ventilátorov sa obráťte na svojho špecializovaného predajcu alebo priamo na nás. Radi by sme upozornili, že opravou, ktorá nebola vykonaná v autorizovanom zmluvnom servise v Rakúsku, okamžite zaniká platnosť tejto záruky.

Táto záruka sa na ne nevzťahuje:

- Oprava alebo výmena dielov z dôvodu bežného opotrebovania
- Poškodenie v dôsledku nedodržania návodu na obsluhu
- Zariadenia, ktoré sa používajú - aj keď len čiastočne - na komerčné účely
- zariadenie mechanicky poškodené vonkajšími vplyvmi (pád, náraz, rozbitie, nesprávne používanie atď.), ako aj opotrebenie estetického charakteru.
- Zariadenia, s ktorými sa nesprávne zaobchádzalo
- Zariadenia, ktoré neboli otvorené v našom autorizovanom servise.
- Poškodenie spôsobené v dôsledku nesprávne uzavretých ventilov na vypúšťanie kondenzátu z klimatizačných zariadení alebo nesprávne vložené nádrže na vodu.
- Nesplnené očakávania spotrebiteľov.
- Škody spôsobené vyššou mocou, vodou, bleskom, prepätím.
- Zariadenia, ktorých typové označenie a/alebo sériové číslo na zariadení bolo zmenené, vymazané, nečitateľné alebo odstránené.
- služby mimo našich autorizovaných servisov, náklady na dopravu do autorizovaného servisu alebo k nám a späť a s tým spojené riziká.

Dôrazne upozorňujeme, že v rámci záručnej doby, v prípade prevádzkových chýb alebo ak nebola zistená žiadna chyba, bude účtovaný paušál vo výške 60,- € (indexovaný základ CPI 2015, jún 2020).

Poskytnutie záručného servisu (oprava alebo výmena zariadenia) nepredlžuje absolútnu záručnú dobu 2 rokov od dátumu nákupu.

Dvojročná záruka platí len po predložení dokladu o kúpe (musí obsahovať meno a adresu predajcu, ako aj úplné označenie zariadenia) a príslušného záručného listu, na ktorom musí byť uvedený typ zariadenia, ako aj sériové číslo (viditeľné na krabici a na zadnej alebo spodnej strane zariadenia)! Bez predloženia záručného listu platí len zákonná záruka!

Výslovne zdôrazňujeme, že práva zo zákonnej záruky nie sú touto zárukou dotknuté a zostávajú nezmenené.

Spoločnosť Schuss Home Electronic GmbH a jej zástupcovia zodpovedajú za škody len v prípade hrubej nedbanlivosti alebo úmyslu. V každom prípade je vylúčená zodpovednosť za ušlý zisk, očakávané, ale nedosiahnuté úspory, následné škody a škody z nárokov tretích osôb. Zo zodpovednosti za škodu sú vždy vylúčené škody na zaznamenaných údajoch alebo na nich.

Gratulujeme vám k výberu. Prajeme vám veľa radosti zo zariadenia BE COOL!

ADRESA
BE COOLDistribution
Schuss Home Electronic GmbH
1140 Viedeň, Scheringgasse 3
Tel: +43 (0)1/ 970 21

Typové označenie:..... Sériové číslo:.....

V prípade reklamácie je potrebné tento záručný list odovzdať spolu so zariadením autorizovanému servisu alebo predajcovi, u ktorého ste zariadenie zakúpili!

BE COOL

BE COOL

MANUAL DE INSTRUȚIUNI

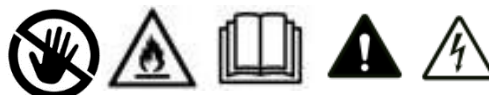
**Aparat de aer condiționat mobil
BC7KL24FWV2**



FELICITĂRI!
VĂ MULȚUMIM CĂ AȚI ALES UN PRODUS BE COOL.

VĂ RUGĂM SĂ CITIȚI CU ATENȚIE INSTRUCȚIUNILE DE UTILIZARE ÎNAINTE DE A ÎNCEPE ASAMBLAREA, INSTALAREA, FUNCȚIONAREA SAU ÎNTREȚINEREA. PROTEJAȚI-VĂ PE DUMNEAVOASTRĂ ȘI PE CEILALȚI RESPECTÂND INSTRUCȚIUNILE DE SIGURANȚĂ. NERESPECTAREA INSTRUCȚIUNILOR AR PUTEA DUCE LA VĂTĂMĂRI CORPORALE ȘI/SAU DAUNE MATERIALE ȘI/SAU PIERDEREA ACOPERIRII GARANȚIEI!

INFORMAȚII IMPORTANTE PRIVIND SIGURANȚA, AMPLASAREA ȘI CONECTAREA ELECTRICĂ.



1. Vă rugăm să citiți cu atenție toate instrucțiunile înainte de a utiliza dispozitivul.
2. Utilizați acest aparat **numai în conformitate cu instrucțiunile din instrucțiunile de utilizare.** Orice altă utilizare nerecomandată de producător poate duce la incendii, electrocutare sau vătămări corporale.
3. Acest aparat este destinat exclusiv climatizării spațiilor de locuit și nu trebuie utilizat în niciun alt scop.
4. Aparatul **nu este potrivit pentru o funcționare continuă și de precizie** și nu ar trebui, de asemenea, să fie utilizat pentru răcirea sistemelor electrice (de exemplu: în sălile de servere).
5. Este interzisă adaptarea sau modificarea în vreun fel a caracteristicilor acestui aparat și utilizarea exclusivă a pieselor de schimb și a accesoriilor recomandate de producător (în caz contrar, garanția și garanția vor fi anulate).
6. Contactați întotdeauna și numai centrele de asistență pentru clienți autorizate de producător pentru orice reparații ale dispozitivului, fișei de alimentare sau cablului. Puteți găsi centrele de servicii pentru clienți online la www.becool.at.
7. Scoateți ambalajul și asigurați-vă că aparatul de aer condiționat nu este deteriorat. Dacă aveți îndoieli, nu utilizați aparatul de aer condiționat și contactați centrul de service sau distribuitorul dumneavoastră.
8. Țineți copiii departe de materialele de ambalare. Pericol de sufocare în caz de înghițire!
9. În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către producător sau de către un centru de service autorizat pentru a evita toate riscurile posibile.
10. Dispozitivul trebuie instalat în conformitate cu reglementările locale de instalare și funcționare pentru sistemele electrice.
11. Priza electrică în care conectați aparatul nu trebuie să fie defectă sau slăbită și trebuie să fie adecvată pentru sarcina de curent necesară și, mai presus de toate, să fie legată la pământ în mod fiabil. În caz de îndoieli, solicitați verificarea instalației electrice de către un electrician calificat.

BE COOL

12. Înainte de conectarea la rețeaua electrică, trebuie să verificați dacă tipul de curent și tensiunea de rețea corespund specificațiilor de pe plăcuța de identificare a aparatului, situată pe partea din spate.
13. Evitați utilizarea unui prelungitor, deoarece acesta s-ar putea supraîncălzi și ar putea provoca un incendiu.
14. Nu răsușiți și nu îndoiți cablul de alimentare.
15. Acest dispozitiv poate fi utilizat numai de către adulți.
16. Copiii cu vârsta sub 8 ani și persoanele cu capacități fizice, mentale, senzoriale sau spirituale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe nu trebuie să utilizeze acest aparat decât dacă au fost supravegheați sau instruiți cu privire la utilizarea aparatului în condiții de siguranță și dacă au înțeles pericolele implicate.
17. Nu lăsați copiii să se joace cu ambalajul și, de asemenea, asigurați-vă că aceștia nu se joacă cu dispozitivul.
18. Nu folosiți aparatul de aer condiționat în aer liber.
19. Nu utilizați dispozitivul cu mâinile umede.
20. Nu folosiți niciodată aparatul în încăperi în care sunt prezente gaze, ulei sau sulf.
21. Nu așezați dispozitivul în apropierea surselor de căldură (de exemplu: lângă sistemele de încălzire și încălzitoarele pe gaz) și evitați lumina directă a soarelui.
22. Păstrați o distanță minimă de cel puțin 50 cm față de substanțele inflamabile (de exemplu, alcool etc.) sau față de recipientele sub presiune (de exemplu, recipientele de pulverizare).
23. Nu utilizați aparatul de aer condiționat în apropierea apei sau a unei umidități ridicate, de exemplu, într-un subsol umed, lângă o piscină, cadă sau duș. Asigurați-vă că nu intră apă în unitate.
24. Nu așezați obiecte grele sau fierbinți pe dispozitiv și nu acoperiți niciodată dispozitivul.
25. Nu introduceți niciodată degete, pixuri sau alte obiecte în aparat și asigurați-vă că intrarea și ieșirea aerului nu sunt niciodată blocate.
26. Opriti întotdeauna aparatul înainte de a deconecta fișa de alimentare.
27. Nu trageți de cablul de alimentare pentru a deconecta aparatul de la rețeaua electrică. Trageți întotdeauna de fișă pentru a deconecta cablul de alimentare. Nu manipulați ștecherul cu mâinile umede pentru a evita șocurile electrice.
28. Scoateți aparatul din priză atunci când nu este utilizat, înainte de curățare, de întreținere sau de mutarea dintr-o locație în alta.
29. Dacă aparatul are o defecțiune, opriți-l cu ajutorul tastei On/Off de pe panoul de comandă și contactați linia de asistență pentru clienți.
30. Păstrați aparatul de aer condiționat în stare bună prin întreținerea și curățarea acestuia.
31. Filtrul de aer trebuie curățat cel puțin o dată pe săptămână.

BE COOL

32. Depozitați dispozitivul pe verticală într-un loc sigur, uscat și inaccesibil copiilor atunci când nu este utilizat. Nu acoperiți dispozitivul cu un ambalaj de plastic.
33. Depozitați dispozitivul într-o încăpere fără surse de aprindere în funcțiune (de exemplu, foc deschis, un aparat de gaz în funcțiune sau un încălzitor electric cu sursă de căldură deschisă).
34. Aparatul de aer condiționat trebuie transportat în poziție verticală sau ușor pe o parte. Goliți în prealabil rezervorul intern de apă de condensare. Așteptați cel puțin o oră după ce ați transportat aparatul înainte de a-l porni.
35. Contactați întotdeauna și numai centrele de service autorizate de producător pentru orice reparații ale dispozitivului, fișei de alimentare sau cablului.
36. Nu folosiți niciun mijloc pentru a accelera sau elimina procesul de dezghețare, aparatul o va face singur.
37. Dacă aveți întrebări legate de întreținere, puteți contacta linia telefonică de asistență pentru clienți/centrul de service autorizat de producător.

AVERTISMENT *Înterupătorul principal și înterupătorul pornit/oprit nu trebuie să fie folosite ca singure mijloace de deconectare a alimentării. Deconectați întotdeauna cablul de alimentare înainte de a începe întreținerea sau de a muta unitatea.*

Pentru a evita riscul de electrocutare, deconectați aparatul de la priza de perete atunci când nu îl utilizați - de asemenea, înainte de orice curățare.

INFORMAȚII SPECIFICE PRIVIND AGENTUL FRIGORIFIC R290

1. R290 este un agent frigorific în conformitate cu specificațiile de mediu ale CE.
2. Agentul frigorific este inodor.
3. Dispozitivul trebuie instalat într-o încăpere în care nu există surse de aprindere în funcțiune (de exemplu: foc deschis, dispozitive cu gaz și electrice în funcțiune cu sursă de căldură deschisă).
4. Nu trebuie să perforați sau să ardeți aparatul de aer condiționat.
5. Trebuie să aveți grijă să nu găuriți în circuitul de răcire.
6. Spațiile neventilate în care unitatea este instalată, exploatată sau depozitată trebuie construite astfel încât să nu se acumuleze eventualele scurgeri de agent frigorific. Acest lucru va preveni pericolele de incendiu sau explozie cauzate de aprinderea agentului frigorific de către sobe electrice, aragazuri sau alte surse de aprindere.
7. Dispozitivul trebuie depozitat astfel încât să nu se producă nicio deteriorare mecanică.

BE COOL

8. Persoanele care lucrează sau efectuează intervenții pe un circuit de refrigerare trebuie să dețină un certificat valabil eliberat de o autoritate autorizată, care să le ateste expertiza în ceea ce privește manipularea agenților frigorifici printr-o specificație de evaluare recunoscută de asociațiile industriale.
9. Reparațiile trebuie efectuate în conformitate cu instrucțiunile furnizate de producătorul unității. Operațiunile de reparare și întreținere care necesită utilizarea de personal specializat suplimentar trebuie efectuate sub supravegherea specialistului responsabil cu manipularea agenților frigorifici inflamabili.



RECICLARE

Materialele de ambalare pot fi reciclate. Prin urmare, se recomandă să le aruncați în deșeurile sortate.



DISPOZIȚIE

Simbolul "coș de gunoi cu roți barat" impune eliminarea separată a deșeurilor de echipamente electrice și electronice (DEEE). Echipamentele electrice și electronice pot conține substanțe periculoase și periculoase pentru mediu. Prin urmare, nu le aruncați în deșeurile reziduale nesortate, ci la un punct de colectare desemnat pentru deșeurile de echipamente electrice și electronice. Procedând astfel, veți contribui la protejarea resurselor și a mediului.

Pentru mai multe informații, vă rugăm să vă adresați distribuitorului sau autorităților locale.



ELIMINAREA BATERIILOR

Simbolul "coș de gunoi barat" impune eliminarea separată a bateriilor. Vă rugăm să eliminați bateriile într-un mod ecologic. NU aruncați bateriile în deșeurile menajere. Vă rugăm să folosiți sistemele de returnare și colectare din zona dumneavoastră sau să contactați dealerul de la care a fost achiziționat produsul.



DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

Prin prezenta certificăm că acest articol respectă cerințele esențiale, regulamentele și directivele UE.

Puteți vizualiza în orice moment declarația de conformitate detaliată la următorul link:

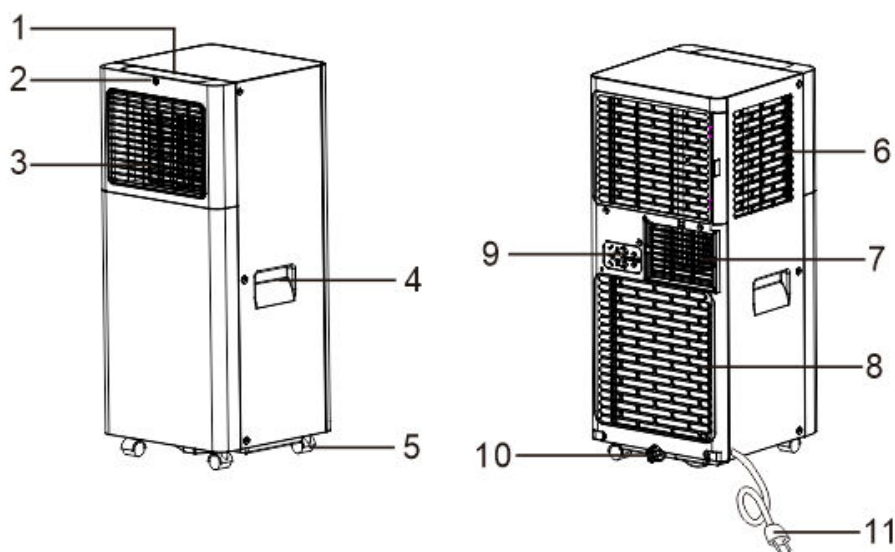
www.becool.at/downloads

Cu excepția erorilor și a modificărilor tehnice.

www.becool.at

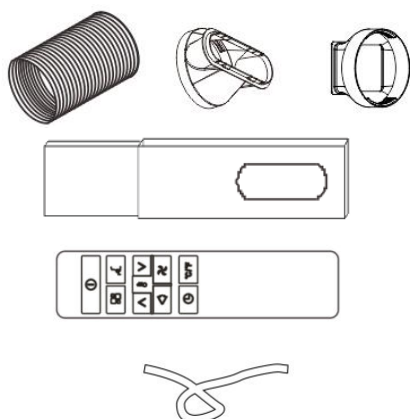
BE COOL

DESCRIEREA DISPOZITIVULUI ȘI A DOMENIULUI DE APLICARE A LIVRĂRII



- | | |
|----------------------------|------------------------------------|
| 1. Panou de control | 7. ieșirea aerului de evacuare |
| 2. Receptor de telecomandă | 8. Grilă de admisie |
| 3. Panou de control | 9. Steckerficiere |
| 4. Mâner (ambele părți) | 10. Scurgeți pentru apă de condens |
| 5. Cilindri | 11. Cablu de alimentare |
| 6. Grilă de admisie | |

Domeniul de aplicare a livrării



- 1x furtun de evacuare
- 1x adaptor de fereastră
- 1x adaptor pentru furtun de evacuare
- 1x fereastră glider
- 1x telecomandă
- 1x furtun de scurgere

BE COOL

AVIZ:

Toate ilustrațiile din acest manual au doar scop ilustrativ. Este posibil ca dispozitivul dvs. să arate ușor diferit.

Asigurați-vă că toate accesoriile au fost scoase din ambalaj înainte de utilizare.

ASAMBLARE ȘI INSTALARE

Aer de evacuare

În modul de răcire, unitatea trebuie amplasată în apropierea unei ferestre sau a unei deschideri pentru a evacua aerul cald de evacuare în exterior. Începeți prin a plasa unitatea pe o suprafață plană și asigurați-vă că există o distanță minimă de 45 cm (18 inci) de jur împrejur. De asemenea, ar trebui să existe o priză electrică în apropiere.

Luați o parte a furtunului și prelungiți-o (a se vedea figura 1), apoi înșurubați-o la intrarea furtunului (a se vedea figura 2).

Prelungiți cealaltă parte a furtunului și atașați-o la ieșirea furtunului (a se vedea figura 3).

Instalați conectorul pentru furtun pe unitate (a se vedea figura 4).

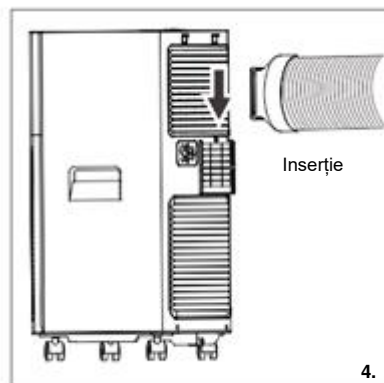
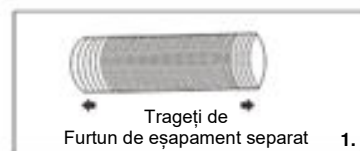
Atașați ieșirea furtunului la setul de glisare a ferestrei și asigurați o conexiune etanșă (a se vedea figurile 5 și 6).

Acest lucru garantează că aparatul de aer condiționat mobil funcționează eficient și că aerul cald evacuat este direcționat corespunzător în exterior.

Kitul de glisare pentru ferestre este conceput pentru majoritatea aplicațiilor verticale și orizontale ale ferestrelor, dar poate fi utilizat și cu jaluzele exterioare. Cu toate acestea, anumite tipuri de ferestre pot necesita modificarea unor aspecte ale procedurilor de instalare. Kitul de glisare pentru ferestre poate fi fixat cu șuruburi.

ANUNȚ:

Dacă deschiderea ferestrei este mai scurtă decât lungimea minimă a setului de glisare pentru fereastră, tăiați capătul fără suport suficient de scurt pentru a intra în deschiderea ferestrei. Nu tăiați niciodată orificiul din setul de glisare pentru ferestre.



Pentru a ajusta lungimea, tăiați pe partea opusă a găurii.

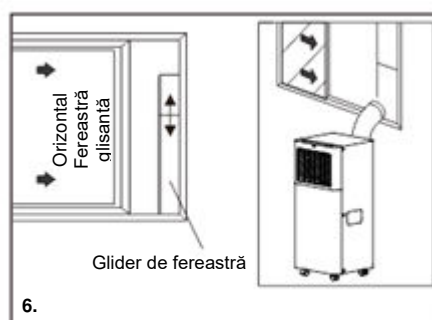
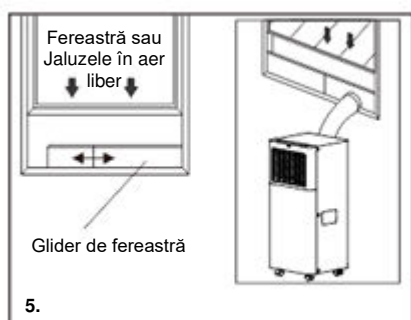
RECOMANDARE DE LA BE COOL

Recomandăm un opritor de aer cald SHE atunci când se instalează pe ferestre, uși de balcon sau uși glisante.

Acestea oferă următoarele avantaje:

- Nu circulă aer cald în spațiul de locuit → , prin urmare, economie de energie
- Asamblare simplă și rapidă
- Material rezistent, hidrofug
- Posibilitate de deschidere și închidere
- Lavabil

Disponibil de la furnizorul aparatului de aer condiționat.



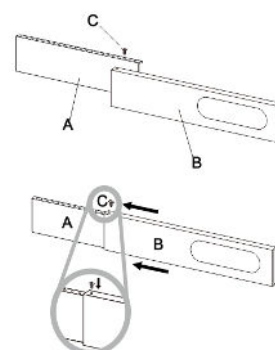
Instalarea ghidajelor pentru ferestre

Pasul 1: Materiale

- A) Panoul principal
- B) Placă cu gaură
- C) Șurub/Pin

Pasul 2: Asamblare

Introduceți panoul B în panoul principal A și ajustați-l la lățimea ferestrei. Rețineți că dimensiunile ferestrelor pot varia. Asigurați-vă că nu aveți goluri sau pungi de aer în ansamblul ferestrei atunci când măsurați lățimea ferestrei.



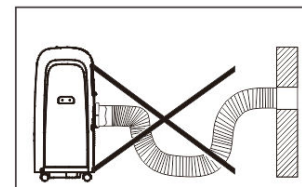
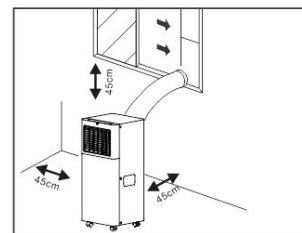
Pasul 3: Fixarea șurubului/pernei

Fixați șuruburile/pernițele în găurile corespunzătoare. Asigurați-vă că în ansamblul ferestrei nu rămân goluri sau pungi de aer după instalare, selectând lățimea corectă pentru fereastra dumneavoastră.

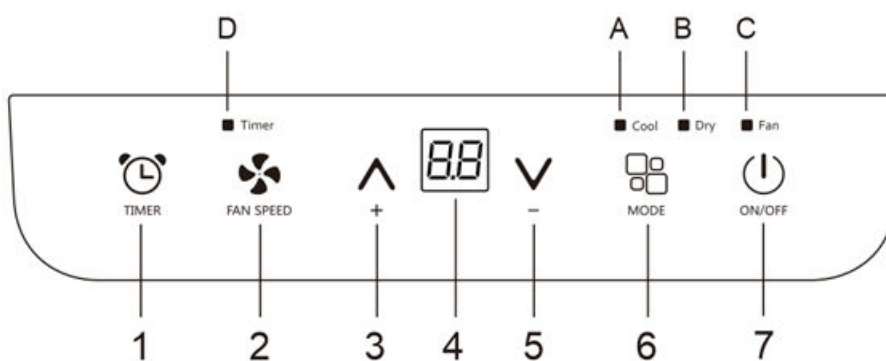
BE COOL

Locație

- Unitatea trebuie așezată pe o suprafață stabilă, solidă, pentru a minimiza zgomotul și vibrațiile. Asigurați-vă că suprafața este plană, netedă și suficient de portantă pentru a susține unitatea.
- Deși dispozitivul are roțile care facilitează deplasarea, acesta trebuie deplasat numai pe suprafețe netede și plane. Fiți deosebit de atent atunci când îl deplasați pe podele cu mochetă pentru a evita deteriorarea podelei. Evitați să rostogoliți dispozitivul peste obstacole.
- Dispozitivul trebuie amplasat lângă o priză cu împământare corespunzătoare.
- Asigurați-vă că nu există obstacole în apropierea orificiilor de intrare sau de ieșire a aerului ale aparatului.
- Pentru o performanță eficientă, mențineți-l la cel puțin 45 cm (18 inci) de perete.
- Dacă trebuie să prelunghiți furtunul, asigurați-vă că lungimea acestuia este minimă. Evitați curbările ascuțite sau slăbirea furtunului.



PANOU DE CONTROL SI TELECOMANDĂ



1. tasta temporizator
2. butonul ventilatorului
3. tasta de creștere
4. afișare
5. Tasta "Diminuaire"
6. Butonul de mod
7. Butonul ON/OFF

- A. Indicator de răcire
- B. Indicator de dehumidificare
- C. Indicator ventilator
- D. Indicator de temporizare

BE COOL

PORNIREA DISPOZITIVULUI

Introduceți fișa de alimentare în priza de curent pentru a pune dispozitivul în modul de așteptare.



Apăsăți tasta On/Off  pentru a porni dispozitivul. Aparatul afișează ultima funcție utilizată care a fost activă când a fost oprit.

Notă: Pentru a opri aparatul, nu deconectați niciodată pur și simplu cablul de alimentare de la priza de perete. Folosiți întotdeauna butonul de pornire/oprire , apoi așteptați câteva minute înainte de a deconecta cablul de alimentare. Acest lucru permite dispozitivului să efectueze un ciclu de control pentru a verifica starea de funcționare.

MOD DE RĂCIRE

Modul de răcire este ideal pentru condiții meteorologice calde și umede, când doriți să răciți și să deumidificați încăperea. Urmați acești pași pentru a seta corect acest mod:

Apăsăți tasta "  " în mod repetat până când pe afișaj apare simbolul "Cool".

Utilizați tastele "  " sau "  " pentru a selecta temperatura țintă între 18°C și 32°C (64°F și 90°F). Apăsăți tastele corespunzătoare până când este afișată temperatura dorită.

Selectați nivelul dorit al suflantei prin apăsarea tastei "  ":

- F2 High: Acest mod permite atingerea cât mai rapidă a temperaturii dorite.
- F1 Low: În modul low, dispozitivul funcționează mai silențios.

Temperatura camerei recomandată în timpul verii este, de obicei, între 24°C și 27°C (75°F și 81°F). Cu toate acestea, se recomandă să nu se scadă temperatura cu mult sub temperatura exterioară. Rețineți că diferența de turație a ventilatorului este mai vizibilă în modul ventilator decât în modul de răcire.

MODUL VENTILATOR

În modul ventilator, furtunul de aer nu trebuie să fie conectat. Urmați acești pași pentru a seta corect acest mod:

- Apăsăți tasta "  " în mod repetat până când este afișat simbolul "Fan".
- Selectați nivelul dorit al ventilatorului prin apăsarea tastei "  " pentru a alege între High și Low.

După cum se arată în figura de mai jos:



Mare



Scăzut

BE COOL

ENTFEUTABLE

Modul dezumidificare este ideal pentru reducerea umidității din interior, în special în timpul primăverii și toamnei sau în mediile umede. Înainte de a utiliza modul de dezumidificare, pregătiți unitatea așa cum este necesar pentru modul de răcire și asigurați-vă că furtunul de evacuare este conectat astfel încât umiditatea să poată fi evacuată în exterior.

Cum să setați corect acest mod:

- Apăsăți butonul " " în mod repetat până când se aprinde pictograma "Dezumidificare" și pe ecran apare " ".
- În acest mod, viteza suflantei este selectată automat de către aparat.

SETAREA TEMPORIZATORULUI

Funcția de temporizare vă permite să programați pornirea și oprirea unității pentru a optimiza consumul de energie și a evita consumul inutil de energie.

Cum se programează timpul de pornire:

Porniți unitatea și selectați modul de funcționare dorit, de exemplu răcire, 24°C, viteză mare a ventilatorului. Apoi opriți aparatul.

- Apăsăți butonul " " , făcând să clipească pictograma "Timer" și numărul de ore.
- Utilizați butonul " " / " " pentru a seta ora dorită.
- Așteptați aproximativ 5 secunde până când se activează temporizatorul. Simbolul "Timer" se aprinde.
- Dacă doriți să anulați temporizatorul, apăsați din nou tasta temporizator sau tasta . Acest lucru dezactivează temporizatorul, iar pictograma "Timer" dispăre de pe ecran.

Dezactivarea programării temporizatoarelor:

- Când aparatul este în funcțiune, apăsați butonul " " astfel încât simbolul "Timer" și numărul de ore să clipească.
- Utilizați tastele " " / " " pentru a seta ora dorită.
- Așteptați aproximativ 5 secunde pentru a activa temporizatorul, între timp pictograma "Timer" se va aprinde.
- Dacă doriți să dezactivați temporizatorul, apăsați din nou fie tasta de temporizare " " , fie tasta de pornire/oprire " " . Acest lucru va anula temporizatorul, iar pictograma "Timer" va dispărea de pe ecran.

BE COOL

SCHIMBAREA UNITĂȚII DE TEMPERATURĂ

În timp ce aparatul funcționează, apăsați și mențineți apăsat simultan butoanele "  " și "  " timp de 3 secunde pentru a schimba unitatea de temperatură.

Exemplu:

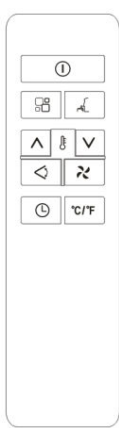
Înainte de schimbare, ecranul prezentat în figura 1 în este afișat în modul de răcire. După modificare, se afișează ecranul prezentat în figura 2 în modul de răcire.



1. °C

2. °F

CONTROL DE LA DISTANȚĂ

		Buton de pornire/oprire		Butonul de viteză a ventilatorului
		Butonul de creștere		Butonul Mod
		Tasta "Scădere		Mod de veghe
		Butonul temporizator	ANUNȚ: Acest model de serie nu are o funcție de rotire automată.	
		Butonul de comutare a unității		
	°C/°F			

- Îndreptați telecomanda spre receptorul de pe aparat.
- Telecomanda nu trebuie să se afle la o distanță mai mare de 7 metri de aparat (fără obstacole între telecomandă și receptor).
- Telecomanda trebuie manipulată cu mare grijă. Nu o scăpați și nu o expuneți la lumina directă a soarelui sau la surse de căldură. Dacă telecomanda nu funcționează, vă rugăm să scoateți și să reintroduceți bateria.

Pornirea inițială a telecomenzii sau înlocuirea bateriei:

- Scoateți capacul de pe spatele telecomenzii.
- Introduceți două baterii "AAA" de 1,5 V în poziția corectă (consultați instrucțiunile din interiorul compartimentului pentru baterii).



Imagine simbolică

Instrucțiuni de siguranță pentru înlocuirea bateriei:

- Atunci când telecomanda este înlocuită sau eliminată, bateriile trebuie îndepărtate și eliminate în conformitate cu legislația în vigoare, deoarece acestea sunt dăunătoare pentru mediu.
- Nu amestecați bateriile vechi cu cele noi. Nu amestecați baterii alcaline, standard (carbon-zinc) sau reîncărcabile (nichel-cadmiu).
- Nu aruncați bateriile în foc. Bateriile pot să explodeze sau să curgă.

BE COOL

- Dacă telecomanda nu va fi utilizată pentru o perioadă lungă de timp, scoateți bateriile.

NOTĂ

Dacă telecomanda trebuie înlocuită sau eliminată, bateriile trebuie îndepărtate și eliminate în mod corespunzător, în conformitate cu reglementările în vigoare!

De asemenea, scoateți bateriile dacă telecomanda nu va fi utilizată pentru o perioadă lungă de timp, pentru a preveni deteriorarea prin coroziune.

Dacă este necesară înlocuirea bateriilor, înlocuiți-le întotdeauna pe amândouă cu baterii de același tip și cu aceeași stare de încărcare.

MODUL DORMIRE

Modul sleep este deosebit de potrivit pentru utilizarea pe timp de noapte, deoarece reduce treptat funcționarea dispozitivului.

Pentru a seta corect acest mod, urmați pașii de mai jos:

- Selectați modul de răcire în conformitate cu instrucțiunile anterioare.
- Apăsăți butonul "  ".
- Aparatul este setat în modul de funcționare selectat anterior.
- Atunci când este activat modul de veghe, luminozitatea ecranului este redusă și viteza ventilatorului este mai mică.

Modul de veghe asigură menținerea unei temperaturi optime în încăpere, fără a provoca fluctuații bruște de temperatură sau umiditate, în timp ce funcționează în liniște. Viteza ventilatorului rămâne întotdeauna scăzută în timp ce temperatura și umiditatea camerei se modifică treptat pentru a asigura un confort maxim.

În modul de răcire, temperatura prestabilită este mărită cu 1 °C (1°F) pe oră în decurs de 2 ore. Această nouă temperatură este menținută pentru următoarele 6 ore înainte ca dispozitivul să se oprească.

Modul de veghe poate fi dezactivat în orice moment în timpul funcționării, prin apăsarea tastelor "Sleep", "Mode" sau "Fan speed". Rețineți că modul sleep este disponibil și în modul de dehumidificare.

BE COOL

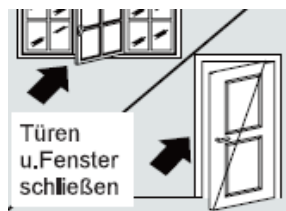
AUTODIAGNOSTICAREA:

Acest dispozitiv este echipat cu o funcție de autodiagnosticare care poate detecta diverse defecțiuni. Atunci când apar defecțiuni, pe ecranul dispozitivului sunt afișate avertismentele corespunzătoare.

COD DE EROARE	SOLUȚIE
 FF ERROR (Senzor deteriorat)	Dacă este afișat, contactați centrul de service autorizat local sau departamentul nostru de asistență pentru clienți.
 FE REZERVOR PLIN (rezervor de apă de condensare plin)	Goliți rezervorul intern de apă de condensare, în conformitate cu instrucțiunile din "Sfârșit de sezon" Paragraf.

SFATURI PENTRU O APLICARE CORECTĂ

Găsiți aici câteva sfaturi pentru a obține performanța optimă a aparatului de aer condiționat:

Închideți ferestrele și ușile din camera care urmează să fie climatizată.	
Protejați camera de lumina directă a soarelui cu perdele, jaluzele sau obloane. Acest lucru vă va economisi energie.	
Nu așezați niciun obiect pe aparat și nu acoperiți intrarea și ieșirea de aer. Păstrați grilele libere.	
Asigurați-vă că în încăpere nu funcționează nicio sursă de căldură.	
Nu utilizați niciodată aparatul în încăperi foarte umede (de exemplu, spălătorii).	
Nu utilizați dispozitivul în aer liber.	
Asigurați-vă că aparatul de aer condiționat este așezat pe o podea plană.	

BE COOL

Metoda de îndepărtare a apei:

Dacă se acumulează prea multă apă condensată în interiorul dispozitivului și acesta nu mai funcționează, se afișează mesajul "REZERVORUL PLIN" (așa cum este descris în autodiagnoză). În acest caz, apa condensată trebuie să fie drenată folosind următoarele proceduri:

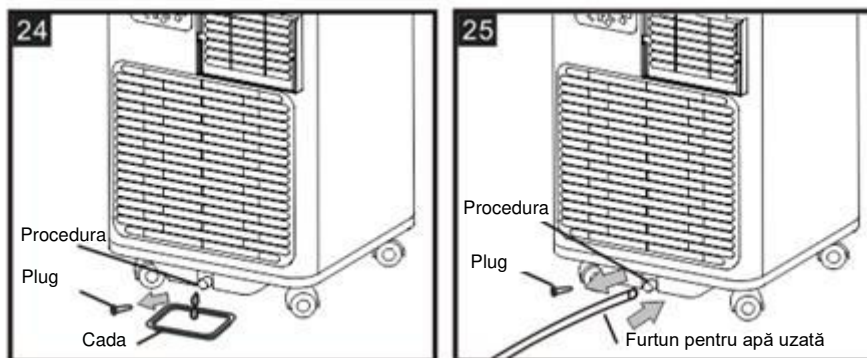
Drenarea manuală (figura 24):

În regiunile cu umiditate ridicată, poate fi necesară scurgerea manuală a apei.

- Deconectați dispozitivul de la sursa de alimentare.
- Așezați o tavă de scurgere sub bușonul de scurgere inferior, așa cum se arată în figură.
- Îndepărtați dopul de drenaj inferior.
- Apa se va scurge în tigaia de scurgere (este posibil ca tigaia de scurgere să nu fie inclusă).
- După ce apa a fost drenată, strângeți din nou dopul de drenaj inferior.
- Porniți din nou aparatul.

Drenaj continuu (figura 25):

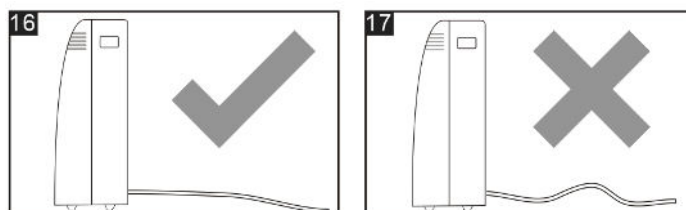
- Deconectați dispozitivul de la sursa de alimentare.
- Scoateți dopul de golire. În timpul acestui proces, o parte din apa reziduală poate scăpa, așa că trebuie să aveți pregătită o tavă de picurare (nu este inclusă).
- Conectați un furtun de scurgere cu diametrul de 1/2 inch (12,7 mm) (este posibil ca furtunul să nu fie inclus), așa cum se arată în ilustrație.
- Apa se poate scurge în mod continuu prin furtun într-un canal de scurgere pe podea sau într-o găleată.
- Porniți din nou aparatul.



ANUNȚ:

Asigurați-vă că înălțimea și secțiunea transversală a furtunului de scurgere nu sunt mai mari decât scurgerea, altfel rezervorul de apă nu poate fi golit. (Fig.16 și Fig.17)

BE COOL



CURĂȚARE

Înainte de a curăța sau de a repara aparatul, opriți-l apăsând butonul de pe panoul de comandă sau de pe telecomandă, așteptați câteva minute, apoi deconectați cablul de alimentare de la priza de perete.

Curățarea carcasei

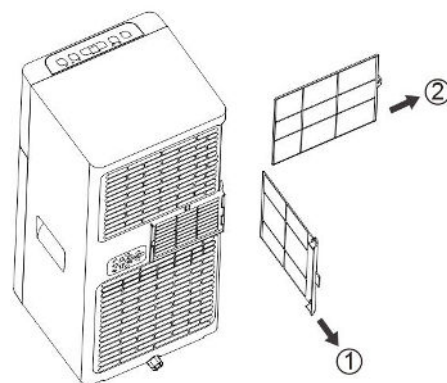
Curățați carcasa dispozitivului cu o cârpă ușor umedă și apoi uscați-o bine cu o cârpă uscată.

Nu folosiți niciodată apă pentru a spăla dispozitivul, deoarece acest lucru poate fi periculos. Nu curățați niciodată dispozitivul cu benzină, alcool sau solvenți. Nu pulverizați niciodată lichide insecticide sau substanțe similare pe aparat.

Curățarea filtrului de aer

Pentru a vă asigura că aparatul funcționează eficient, trebuie să curățați filtrul o dată pe săptămână în timpul funcționării acestuia. Scoateți filtrul evaporatorului conform ilustrației.

Aveți grijă să evitați părțile metalice ale unității pentru a preveni rănirea din cauza unor posibile tăieturi în timp ce scoateți sau reinstalați filtrul.



Folosiți un aspirator pentru a îndepărta acumulările de praf de pe filtru. Dacă filtrul este foarte murdar, îl puteți curăța în apă caldă și îl puteți clăti de mai multe ori. Asigurați-vă că apa nu este niciodată mai fierbinte de 40°C (104°F). După spălare, lăsați filtrul să se usuce complet și apoi înlocuiți grila de admisie de pe unitate.

ÎNCEPUTUL ȘI SFÂRȘITUL SEZONULUI

CONTROALE LA ÎNCEPUTUL SEZONULUI

Asigurați-vă că cablul de alimentare și ștecherul nu sunt deteriorate și că sistemul de împănământare funcționează corect. Urmați cu atenție instrucțiunile de instalare.

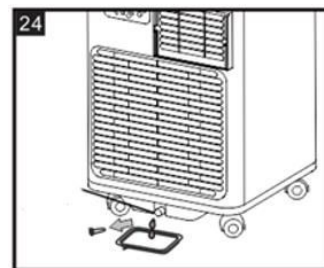
MĂSURI DE SFÂRȘIT DE SEZON

Pentru a goli complet circuitul intern, îndepărtați capacul.

Scurgeți apa rămasă într-un bol.

După ce s-a scurs toată apa, puneți capacul la loc.

Curățați bine filtrul și lăsați-l să se usuce complet înainte de a-l reintroduce.



BE COOL

CĂUTAREA DISPĂRUTĂ

PROBLEMĂ	CAUZĂ	SOLUȚIE
Dispozitivul nu pornește	- Nu există nicio putere - Nu este conectat la rețeaua electrică - Dispozitivul de siguranță intern s-a declanșat	- Așteaptă. - Conectarea la rețea - Așteptați 30 de minute, dacă problema persistă, contactați dealerul sau centrul nostru de service.
Dispozitivul funcționează doar pentru o perioadă scurtă de timp	Furtunul de evacuare a aerului nu este trasat corect Ceva împiedică Aer de la ieșire	Așezați corect furtunul de evacuare a aerului, menținându-l cât mai scurt și fără curbe pentru a evita blocajele. Verificați și îndepărtați orice obstacol care blochează ieșirea aerului
Dispozitivul funcționează, dar nu răciți camera	Ferestre, uși și/sau perdele deschise	Închideți ușile, ferestrele și Perdele, ținând cont de "Sfaturi pentru aplicarea corectă" oferite via
	Există surse de căldură în cameră (aragaz, uscător de păr etc.).	Eliminați sursele de căldură
	Furtunul de evacuare a aerului este îndepărtat din unitate	Introduceți furtunul de evacuare în carcasa din partea din spate a aparatului
	Specificațiile tehnice ale dispozitivului nu sunt adecvate pentru încăperea în care este instalat.	
În timpul funcționării există un miros neplăcut în cameră	Filtru de aer înfundat	Curățați filtrul așa cum este descris via
Dispozitivul nu funcționează timp de aproximativ trei minute după repornire	Siguranța internă a compresorului Împiedică repornirea dispozitivului înainte de trecerea a trei minute de la ultima oprire a acestuia	Așteptați. Această întârziere face parte din funcționarea normală
Pe ecran apare următorul mesaj: PF / FE	Dispozitivul are un sistem de autodiagnosticare care poate detecta o serie de defecțiuni	A se vedea AUTODIAGNOSTIC Capitolul

BE COOL

Informații tehnice	
Numărul articolului	BC7KL24FWV2
Capacitate de răcire	7.000 BTU/h
Consumul de energie (răcire)	2.055 wați
Max. Consumul de energie	1.100 wați
Tensiunea de intrare	220 - 240 V
Frecvență	50 Hz
Refrigerare/umplere	R290
Eficiență energetică EER	2,6
Clasa de eficiență energetică	A
Circulația aerului	320m³/h
Nivelul de zgomot (putere acustică)	65dB
Greutate	19,6 kg
Dimensiuni	290×675×280 mm
Adresa de contact pentru informații suplimentare	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Viena Tel: +43 (1) 97 0 21 - 0 Linia de servicii: +43 (1) 97 0 21 - 502 www.becool.at FB-Nr: 236974 t / FB-Curtea: Viena

BE COOL

GARANȚIE

Cu acest produs de calitate de la BE COOL ați luat o decizie pentru inovație, durabilitate și fiabilitate.

Pentru acest dispozitiv BE COOL acordăm o perioadă de garanție de 2 ani de la data achiziției, valabilă în Austria!

În cazul în care, contrar așteptărilor, ar trebui totuși să fie necesare lucrări de service la dispozitivul dumneavoastră în această perioadă, garantăm prin prezenta repararea (piese de schimb și manoperă) sau (la discreția Schuss) schimbarea gratuită a produsului. În cazul în care, din motive economice, nu este posibilă nici repararea, nici schimbul, ne rezervăm dreptul de a emite o notă de credit cu valoarea curentă.

În cazul aparatelor de aer condiționat, vă rugăm să contactați în primul rând linia de asistență pentru clienți (a se vedea autocolantul de pe aparat sau pagina de titlu a instrucțiunilor de utilizare), în cazul ventilatoarelor, vă rugăm să vă adresați dealerului dumneavoastră specializat sau direct nouă. Dorim să subliniem faptul că lucrările de reparații care nu au fost efectuate de către atelierul contractual autorizat din Austria vor înceta imediat valabilitatea acestei garanții.

Nu este acoperit de această garanție:

- Repararea sau înlocuirea pieselor din cauza uzurii normale
- Daune datorate nerespectării instrucțiunilor de utilizare
- Dispozitive care sunt utilizate - chiar și numai parțial - în scopuri comerciale
- echipamente deteriorate mecanic prin influență externă (cădere, impact, rupere, utilizare necorespunzătoare etc.), precum și uzura de natură estetică.
- Dispozitive care au fost manipulate necorespunzător
- Dispozitive care nu au fost deschise de către atelierul nostru de service autorizat.
- Deteriorări cauzate ca urmare a supapelor de scurgere a condensului din aparatele de aer condiționat închise necorespunzător sau a rezervorului de apă introdus necorespunzător.
- Așteptări nesatisfăcute ale consumatorilor.
- Daune cauzate de forță majoră, apă, trăsnet, supratensiune.
- Dispozitive a căror denumire de tip și/sau număr de serie de pe dispozitiv a fost modificat, șters, făcut ilizibil sau îndepărtat.
- servicii în afara atelierelor noastre autorizate, costurile de transport până la un atelier autorizat sau până la noi și înapoi, precum și riscurile asociate.

Subliniem cu tărie că, în perioada de garanție, în cazul unor erori de funcționare sau dacă nu a fost detectată nicio eroare, se va percepe o sumă forfetară de 60,- EUR (indexată pe baza IPC 2015, iunie 2020).

Furnizarea serviciului de garanție (repararea sau înlocuirea dispozitivului) nu prelungește perioada de garanție absolută de 2 ani de la data achiziției.

Garanția de 2 ani este valabilă numai la prezentarea bonului de casă (trebuie să conțină numele și adresa distribuitorului, precum și denumirea completă a aparatului) și a certificatului de garanție asociat, pe care trebuie să fie notat tipul de aparat, precum și numărul de serie (vizibil pe cutie și pe spatele sau partea inferioară a aparatului)! Fără prezentarea certificatului de garanție, se aplică doar garanția legală!

Precizăm în mod expres că drepturile de garanție legală nu sunt afectate de această garanție și rămân neschimbate.

Schuss Home Electronic GmbH și agenții săi indirecti sunt răspunzători pentru daune numai în caz de neglijență gravă sau intenție. Este exclusă în orice caz răspunderea pentru pierderea de profit, economii așteptate, dar care nu au avut loc, daune indirecte și daune rezultate din pretenții ale terților. Deteriorările aduse datelor înregistrate sau ale acestora sunt întotdeauna excluse din răspunderea pentru daune.

Felicitări pentru alegerea dumneavoastră. Vă dorim multă plăcere cu dispozitivul BE COOL!

ADRESA

BE COOLDistribuție
Schuss Home Electronic GmbH
1140 Viena, Scheringgasse 3
Tel.: +43 (0)1/ 970 21

Denumirea tipului:.....
Număr de serie:.....

În cazul unei cereri de garanție, acest certificat de garanție trebuie predat împreună cu aparatul la atelierul de service autorizat sau la dealerul de la care ați achiziționat aparatul!

BE COOL

BE COOL

INSTRUKCJA OBSŁUGI

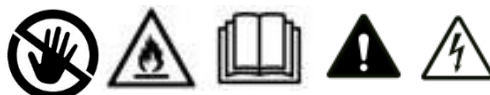
Klimatyzator przenośny BC7KL24FWV2



GRATULACJE!
DZIĘKUJEMY ZA WYBRANIE PRODUKTU OD **BE COOL**.

PRZED ROZPOCZĘCIEM MONTAŻU, INSTALACJI, OBSŁUGI LUB KONSERWACJI NALEŻY UWAŻNIE PRZECZYTAĆ INSTRUKCJĘ OBSŁUGI. NALEŻY CHRONIĆ SIEBIE I INNYCH, POSTĘPUJĄC ZGODNIE Z INSTRUKCJAMI BEZPIECZEŃSTWA. NIEPRZESTRZEGANIE INSTRUKCJI MOŻE SKUTKOWAĆ OBRAŻENIAMI CIAŁA I/LUB USZKODZENIEM MIENIA I/LUB UTRATĄ GWARANCJI!

WAŻNE INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA, LOKALIZACJI I PODŁĄCZENIA ELEKTRYCZNEGO.



1. Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia należy uważnie przeczytać wszystkie instrukcje.
2. Z urządzenia należy korzystać **wyłącznie zgodnie z wytycznymi zawartymi w instrukcji obsługi.** Każde inne użycie niezalecane przez producenta może spowodować pożar, porażenie prądem elektrycznym lub obrażenia ciała.
3. To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do klimatyzacji domowych pomieszczeń mieszkalnych i nie może być używane do żadnych innych celów.
4. Urządzenie nie nadaje się do **ciągłej i precyzyjnej pracy** i nie powinno być używane do chłodzenia systemów elektrycznych (np. w serwerowniach).
5. Zabronione jest dostosowywanie lub modyfikowanie właściwości tego urządzenia w jakikolwiek sposób i używanie wyłącznie części zamiennych i akcesoriów zalecanych przez producenta (nieprzestrzeganie tego spowoduje utratę gwarancji i rękojmi).
6. W przypadku jakichkolwiek napraw urządzenia, wtyczki zasilania lub kabla należy zawsze kontaktować się wyłącznie z autoryzowanymi przez producenta centrami obsługi klienta. Centra obsługi klienta można znaleźć w Internecie pod adresem www.becool.at.
7. Zdjąć opakowanie i upewnić się, że klimatyzator nie jest uszkodzony. W razie wątpliwości nie używaj klimatyzatora i skontaktuj się z centrum serwisowym lub sprzedawcą.
8. Trzymać dzieci z dala od opakowania. Niebezpieczeństwo uduszenia w przypadku połknięcia!
9. Jeśli kabel zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta lub autoryzowane centrum serwisowe, aby uniknąć wszelkich możliwych zagrożeń.
10. Urządzenie należy zainstalować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi instalacji i obsługi systemów elektrycznych.
11. Gniazdko elektryczne, do którego podłączane jest urządzenie, nie może być uszkodzone ani poluzowane i musi być odpowiednie dla wymaganego obciążenia prądowego, a przede wszystkim musi być solidnie uziemione.

BE COOL

W razie wątpliwości należy zlecić sprawdzenie instalacji elektrycznej wykwalifikowanemu elektrykowi.

12. Przed podłączeniem do sieci elektrycznej należy sprawdzić, czy rodzaj prądu i napięcie sieciowe są zgodne ze specyfikacjami na tabliczce znamionowej urządzenia znajdującej się z tyłu.
13. Unikaj używania przedłużacza, ponieważ może się on przegrzać i spowodować pożar.
14. Nie skręcaj ani nie załamuj przewodu zasilającego.
15. To urządzenie może być używane wyłącznie przez osoby dorosłe.
16. Dzieci poniżej 8 roku życia oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, umysłowych, sensorycznych lub duchowych lub osoby nieposiadające doświadczenia i wiedzy nie powinny korzystać z tego urządzenia, chyba że są nadzorowane lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia.
17. Nie pozwalaj dzieciom bawić się opakowaniem i upewnij się, że dzieci nie bawią się urządzeniem.
18. Nie używaj klimatyzatora na zewnątrz.
19. Nie używaj urządzenia mokrymi rękami.
20. Nigdy nie używaj urządzenia w pomieszczeniach, w których znajduje się gaz, olej lub siarka.
21. Nie umieszczaj urządzenia w pobliżu źródeł ciepła (np. obok systemów grzewczych i grzejników gazowych) i unikaj bezpośredniego światła słonecznego.
22. Zachowaj minimalną odległość co najmniej 50 cm od substancji łatwopalnych (np. alkoholu itp.) lub naczyń pod ciśnieniem (np. pojemników z aerozolem).
23. Nie używaj klimatyzatora w pobliżu wody lub wysokiej wilgotności, np. w wilgotnej piwnicy, obok basenu, wanny lub prysznic. Należy upewnić się, że do urządzenia nie dostanie się woda.
24. Nie kładź na urządzeniu ciężkich lub gorących przedmiotów i nigdy go nie przykrywaj.
25. Nigdy nie wkładaj palców, długopisów ani innych przedmiotów do urządzenia i upewnij się, że wlot i wylot powietrza nie są zablokowane.
26. Zawsze wyłączaj urządzenie przed odłączeniem wtyczki zasilania.
27. Nie ciągnąć za przewód zasilający w celu odłączenia urządzenia od sieci elektrycznej. W celu odłączenia przewodu zasilającego należy zawsze pociągnąć za wtyczkę. Nie dotykaj wtyczki mokrymi rękami, aby uniknąć porażenia prądem.
28. Nieużywane urządzenie należy odłączyć od zasilania przed czyszczeniem, serwisowaniem lub przenoszeniem z miejsca na miejsce.
29. Jeśli urządzenie jest uszkodzone, należy je wyłączyć za pomocą przycisku On/Off na panelu sterowania i skontaktować się z infolinią klienta.
30. Klimatyzator należy utrzymywać w dobrym stanie poprzez konserwację i czyszczenie urządzenia.

BE COOL

31. Filtr powietrza należy czyścić co najmniej raz w tygodniu.
32. Nieużywane urządzenie należy przechowywać w pozycji pionowej w bezpiecznym, suchym miejscu niedostępnym dla dzieci. Nie przykrywać urządzenia plastikowym opakowaniem.
33. Urządzenie należy przechowywać w pomieszczeniu bez działających źródeł zapłonu (np. otwartego ognia, działającego urządzenia gazowego lub grzejnika elektrycznego z otwartym źródłem ciepła).
34. Klimatyzator należy transportować w pozycji pionowej lub lekko na boku. Przed transportem należy opróżnić wewnętrzny zbiornik na skropliny. Po przetransportowaniu urządzenia należy odczekać co najmniej godzinę przed jego włączeniem.
35. W przypadku jakichkolwiek napraw urządzenia, wtyczki zasilania lub kabla należy zawsze kontaktować się wyłącznie z autoryzowanymi przez producenta punktami serwisowymi.
36. Nie używaj żadnych środków, aby przyspieszyć lub wyeliminować proces rozmrażania, urządzenie robi to samo.
37. W przypadku pytań dotyczących konserwacji można skontaktować się z autoryzowaną przez producenta infolinią/centrum serwisowym.

OSTRZEŻENIE *Wyłącznik główny i włącznik/wyłącznik nie powinny być używane jako jedyne sposoby odłączania zasilania. Przed rozpoczęciem konserwacji lub przenoszeniem urządzenia należy zawsze odłączyć przewód zasilający.*

Aby uniknąć ryzyka porażenia prądem elektrycznym, należy odłączyć urządzenie od gniazdka ściennego, gdy nie jest ono używane - również przed czyszczeniem.

SZCZEGÓŁOWE INFORMACJE DOTYCZĄCE CZYNNIKA CHŁODNICZEGO R290

1. R290 jest czynnikiem chłodniczym zgodnym ze specyfikacjami środowiskowymi WE.
2. Czynnik chłodniczy jest bezwonny.
3. Urządzenie musi być zainstalowane w pomieszczeniu, w którym nie działają żadne źródła zapłonu (np.: otwarty ogień, urządzenia gazowe i elektryczne działające z otwartym źródłem ciepła).
4. Nie wolno przedziurawić ani spalić klimatyzatora.
5. Należy uważać, aby nie przewiercić obwodu chłodzenia.
6. Pomieszczenia niewentylowane, w których urządzenie jest instalowane, obsługiwane lub przechowywane, muszą być skonstruowane w taki sposób, aby nie gromadziły się w nich wycieki czynnika chłodniczego. Zapobieganie to zagrożeniu pożarem lub wybuchem spowodowanym

BE COOL

zapłonem czynnika chłodniczego przez kuchenki elektryczne, piece lub inne źródła zapłonu.

7. Urządzenie musi być przechowywane w sposób uniemożliwiający jego mechaniczne uszkodzenie.
8. Osoby pracujące lub wykonujące interwencje w obiegu chłodniczym muszą posiadać ważny certyfikat wydany przez upoważniony organ, poświadczający ich wiedzę fachową w zakresie obchodzenia się z czynnikami chłodniczymi za pomocą specyfikacji oceny uznawanej przez stowarzyszenia branżowe.
9. Naprawy należy przeprowadzać zgodnie z instrukcjami dostarczonymi przez producenta urządzenia. Czynności naprawcze i konserwacyjne wymagające wykorzystania dodatkowego wyspecjalizowanego personelu muszą być wykonywane pod nadzorem specjalisty odpowiedzialnego za obsługę łatwopalnych czynników chłodniczych.



RECYKLING

Materiały opakowaniowe można poddać recyklingowi. Dlatego zaleca się wyrzucanie ich do posortowanych odpadów.



DYSPOZYCJA

Symbol "przekreślonego kontenera na śmieci" wymaga selektywnej utylizacji zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE). Sprzęt elektryczny i elektroniczny może zawierać niebezpieczne i szkodliwe dla środowiska substancje. Dlatego nie należy wyrzucać go do niesegregowanych odpadów resztkowych, ale do wyznaczonego punktu zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. W ten sposób pomożesz chronić zasoby i środowisko.

Aby uzyskać więcej informacji, należy skontaktować się ze sprzedawcą lub lokalnymi władzami.



UTYLIZACJA BATERII

Symbol "przekreślonego kosza na śmieci" wymaga oddzielnej utylizacji baterii. Baterie należy utylizować w sposób przyjazny dla środowiska. **NIE WOLNO** wyrzucać baterii do odpadów domowych. Skorzystaj z systemów zwrotu i zbiórki w Twojej okolicy lub skontaktuj się ze sprzedawcą, u którego produkt został zakupiony.



DEKLARACJA ZGODNOŚCI

Niniejszym zaświadczaamy, że ten produkt jest zgodny z podstawowymi wymogami, przepisami i dyrektywami UE.

Szczegółową deklarację zgodności można w każdej chwili wyświetlić pod poniższym linkiem:

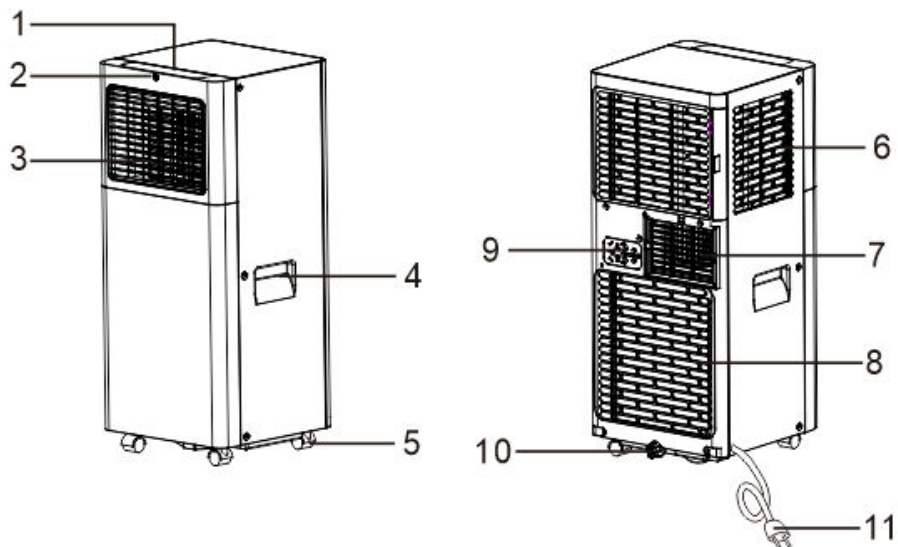
www.becool.at/downloads

Z wyjątkiem błędów i modyfikacji technicznych.

www.becool.at

BE COOL

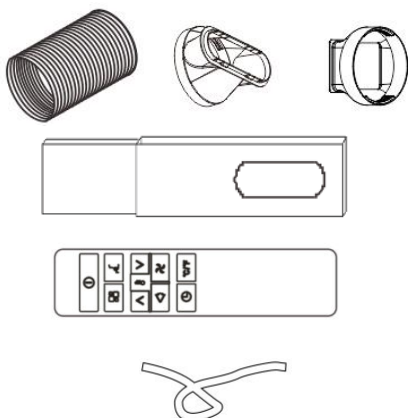
OPIS URZĄDZENIA I ZAKRES DOSTAWY



- 1. Panel sterowania
- 2. Odbiornik zdalnego sterowania
- 3. Panel sterowania
- 4. Uchwyt (po obu stronach)
- 5. Rolki
- 6. Kratka wlotowa

- 7. Wylot powietrza wylotowego
- 8. Kratka wlotowa
- 9. Steckerficierer
- 10. Spuszczanie wody z kodensów
- 11. Kabel zasilający

Zakres dostawy



- 1x wąż wydechowy
- 1x adapter okienny
- 1x adapter węży wydechowego

- 1x ślizgacz okienny

- 1x pilot zdalnego sterowania

- 1x wąż spustowy

UWAGA:

Wszystkie ilustracje w niniejszej instrukcji służą wyłącznie celom poglądowym. Urządzenie może wyglądać nieco inaczej.

Przed użyciem należy upewnić się, że wszystkie akcesoria zostały wyjęte z opakowania.

MONTAŻ I INSTALACJA

Powietrze wylotowe

W trybie chłodzenia urządzenie należy umieścić w pobliżu okna lub otworu, aby odprowadzać ciepłe powietrze na zewnątrz. Zacznij od umieszczenia urządzenia na płaskiej powierzchni i upewnij się, że dookoła jest minimalna odległość 45 cm (18 cali). W pobliżu powinno również znajdować się gniazdko elektryczne.

Chwyć jedną stronę węża i przedłuż go (patrz rysunek 1), a następnie przykręć do wlotu węża (patrz rysunek 2).

Przedłuż drugą stronę węża i podłącz go do wylotu węża (patrz Rysunek 3).

Zamontuj złącze węża na urządzeniu (patrz Rysunek 4).

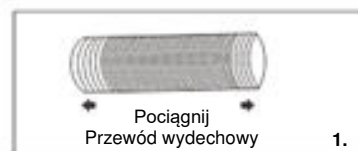
Podłącz wylot węża do zestawu prowadnic okiennych i upewnij się, że połączenie jest szczelne (patrz Rysunek 5 i 6).

Zapewnia to wydajną pracę klimatyzatora przenośnego i prawidłowe odprowadzanie ciepłego powietrza na zewnątrz.

Zestaw ślizgaczy okiennych jest przeznaczony do większości zastosowań w oknach pionowych i poziomych, ale może być również używany z roletami zewnętrznymi. Niektóre typy okien mogą jednak wymagać zmiany niektórych aspektów procedur instalacyjnych. Zestaw ślizgaczy okiennych można przymocować za pomocą śrub.

UWAGA:

Jeśli otwór okienny jest krótszy niż minimalna długość zestawu ślizgaczy okiennych, należy przyciąć koniec bez wspornika na tyle krótko, aby zmieścił się w otworze okiennym. Nigdy nie wycinaj otworu w zestawie ślizgaczy okiennych.



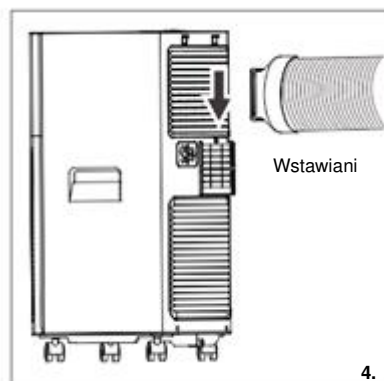
1.



2.



3.



4.



• Aby dostosować długość, wykonaj cięcie po przeciwnej stronie otworu.

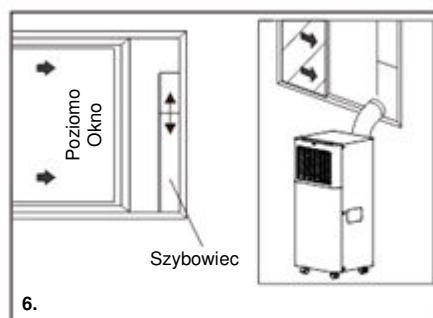
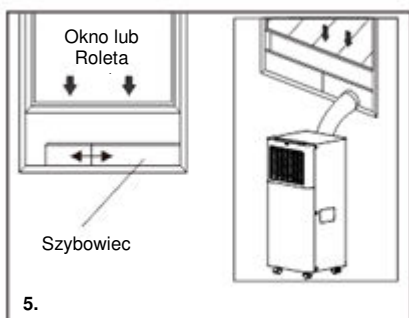
REKOMENDACJA OD BE COOL

W przypadku montażu na oknach, drzwiach balkonowych lub drzwiach przesuwnych zalecamy zastosowanie ogranicznika gorącego powietrza SHE.

Oferują one następujące korzyści:

- Ciepłe powietrze nie przedostaje się do przestrzeni mieszkalnej → , co zapewnia oszczędność energii.
- Prosty i szybki montaż
- Wytrzymały, wodoodporny materiał
- Możliwość otwierania i zamykania
- Zmywalny

Dostępne u dostawcy klimatyzatora.



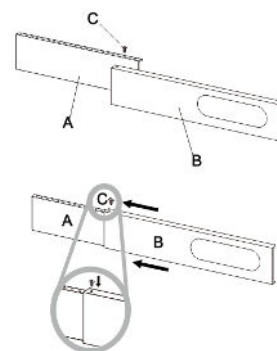
Montaż prowadnic okiennych

Krok 1: Materiały

- A) Panel główny
- B) Płyta z otworem
- C) Śruba/kołek

Krok 2: Montaż

Włóż panel B do panelu głównego A i dopasuj go do szerokości okna. Należy pamiętać, że rozmiary okien mogą się różnić. Podczas pomiaru szerokości okna należy upewnić się, że w zespole okna nie ma żadnych szczelin ani kieszeni powietrznych.



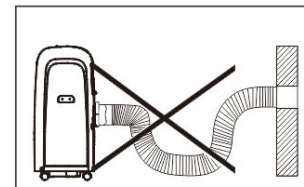
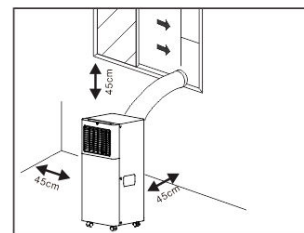
Krok 3: Mocowanie śruby/kołka

Wkręć śruby/kołki w odpowiednie otwory. Upewnij się, że po instalacji w zespole okna nie pozostaną żadne szczeliny ani kieszenie powietrzne, wybierając odpowiednią szerokość okna.

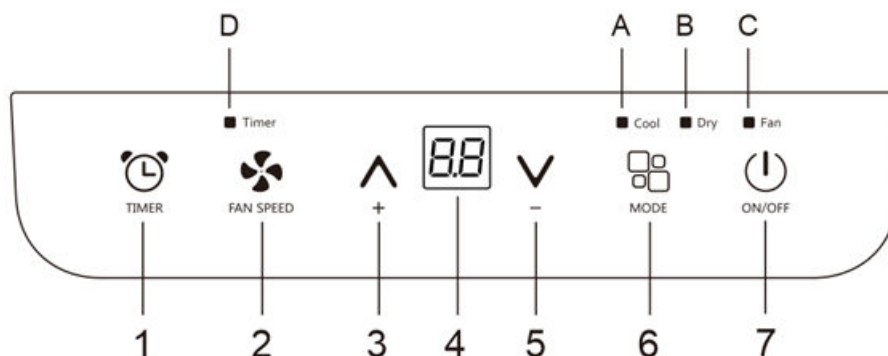
BE COOL

Lokalizacja

- Urządzenie należy umieścić na stabilnej, twardej powierzchni, aby zminimalizować hałas i wibracje. Upewnij się, że powierzchnia jest równa, gładka i wystarczająco nośna, aby utrzymać urządzenie.
- Choć urządzenie jest wyposażone w kółka, które ułatwiają jego przemieszczanie, należy je przesuwować wyłącznie po gładkich, równych powierzchniach. Należy zachować szczególną ostrożność podczas przesuwania urządzenia po wykładzinie dywanowej, aby uniknąć uszkodzenia podłogi. Należy unikać przetaczania urządzenia po przeszkodach.
- Urządzenie musi być umieszczone w pobliżu prawidłowo uziemionego gniazdka.
- Upewnij się, że w pobliżu otworów wlotu i wylotu powietrza urządzenia nie ma żadnych przeszkód.
- Aby zapewnić wydajne działanie, należy zachować odległość co najmniej 18 cali (45 cm) od ściany.
- Jeśli konieczne jest przedłużenie węża, należy ograniczyć jego długość do minimum. Należy unikać ostrych zagięć lub luzów w węży.



PANEL STEROWANIA I PILOT ZDALNEGO STEROWANIA



1. przycisk timera
2. przycisk wentylatora
3. przycisk zwiększania
4. wyświetlacz
5. Przycisk "Zmniejsz"
6. Przycisk trybu
7. Przycisk ON/OFF

- A. Wskaźnik chłodzenia
B. Wskaźnik osuszania
C. Wskaźnik wentylatora
D. Wskaźnik timera

BE COOL

WŁĄCZANIE URZĄDZENIA

Włóż wtyczkę zasilania do gniazdka, aby przełączyć urządzenie w tryb czuwania.



Naciśnij przycisk włączania/wyłączania , aby włączyć urządzenie. Urządzenie wyświetli ostatnio używaną funkcję, która była aktywna w momencie jego wyłączenia.

Uwaga: Aby wyłączyć urządzenie, nigdy nie należy po prostu odłączać przewodu zasilającego od gniazdka ściennego. Zawsze używaj przycisku włączania/wyłączania , a następnie odczekaj kilka minut przed odłączeniem przewodu zasilającego. Umożliwi to urządzeniu wykonanie cyklu kontrolnego w celu sprawdzenia stanu pracy.

TRYB CHŁODZENIA

Tryb chłodzenia jest idealny do gorących i wilgotnych warunków pogodowych, gdy chcesz schłodzić i osuszyć pomieszczenie. Aby prawidłowo ustawić ten tryb, należy wykonać poniższe czynności:

Naciskaj przycisk "  " tyle razy, aż na wyświetlaczu pojawi się symbol "Cool".

Za pomocą przycisków "  " lub "  " wybierz temperaturę docelową w zakresie od 18°C do 32°C (od 64°F do 90°F). Naciskaj odpowiednie przyciski do momentu wyświetlenia żądanej temperatury.

Wybierz żądany poziom dmuchawy, naciskając przycisk "  ":

- F2 High: Ten tryb umożliwia osiągnięcie żądanej temperatury tak szybko, jak to możliwe.
- F1 Niski: W trybie niskim urządzenie pracuje ciszej.

Zalecana temperatura w pomieszczeniu w okresie letnim wynosi zazwyczaj od 24°C do 27°C (od 75°F do 81°F). Zaleca się jednak, aby nie obniżać temperatury znacznie poniżej temperatury zewnętrznej. Należy pamiętać, że różnica w prędkości wentylatora jest bardziej zauważalna w trybie wentylatora niż w trybie chłodzenia.

TRYB WENTYLATORA

W trybie wentylatora wąż powietrza nie musi być podłączony. Aby prawidłowo ustawić ten tryb, należy wykonać poniższe czynności:

- Naciskaj przycisk "  " tyle razy, aż wyświetlony zostanie symbol "Fan" (Wentylator).
- Wybierz żądany poziom wentylatora, naciskając przycisk "  ", aby wybrać między wysokim i niskim.

Jak pokazano na poniższym rysunku:

BE COOL



Wysoki
i



Niski

ENTFEUTABLE

Tryb osuszania jest idealny do zmniejszania wilgotności w pomieszczeniach, zwłaszcza w okresie wiosennym i jesiennym lub w wilgotnym otoczeniu. Przed użyciem trybu osuszania należy przygotować urządzenie zgodnie z wymaganiami dla trybu chłodzenia i upewnić się, że wąż wylotowy jest podłączony, aby wilgoć mogła zostać odprowadzona na zewnątrz.

Jak prawidłowo ustawić ten tryb:

- Naciśnij kilkakrotnie przycisk "", aż zaświeci się ikona "Osuszanie", a na ekranie pojawi się "".
- W tym trybie prędkość dmuchawy jest wybierana automatycznie przez urządzenie.

USTAWIANIE TIMERA

Funkcja timera umożliwia zaprogramowanie włączania i wyłączania urządzenia w celu optymalizacji zużycia energii i uniknięcia niepotrzebnego zużycia energii.

Jak zaprogramować czas włączenia:

Włącz urządzenie i wybierz żądany tryb pracy, np. chłodzenie, 24°C, wysoka prędkość wentylatora. Następnie wyłącz urządzenie.

- Naciśnij przycisk "", co spowoduje miganie ikony "Timer" i liczby godzin.
- Użyj przycisków " + " / " - ", aby ustawić żądany czas.
- Poczekaj około 5 sekund, aż timer zostanie aktywowany. Symbol "Timer" zaświeci się.
- Jeśli chcesz anulować timer, naciśnij ponownie przycisk timera lub przycisk . Spowoduje to dezaktywację timera, a ikona "Timer" zniknie z ekranu.

Dezaktywacja programowania timera:

- Podczas pracy urządzenia naciśnij przycisk "", aby symbol "Timer" i liczba godzin zaczęły migać.
- Użyj przycisków " + " / " - ", aby ustawić żądany czas.
- Odczekaj około 5 sekund, aby aktywować timer, w międzyczasie zaświeci się ikona "Timer".

BE COOL

- Aby wyłączyć timer, należy ponownie nacisnąć przycisk timera "⌚" lub przycisk włączania/wyłączania "⏻". Spowoduje to anulowanie timera, a ikona "Timer" zniknie z ekranu.

ZMIANA JEDNOSTKI TEMPERATURY

Podczas pracy urządzenia naciśnij i przytrzymaj jednocześnie przyciski "↑" i "↓" przez 3 sekundy, aby zmienić jednostkę temperatury.

Przykład:

Przed zmianą w trybie chłodzenia wyświetlany jest ekran pokazany na rysunku 1.

Po zmianie, w trybie chłodzenia wyświetlany jest ekran pokazany na Rysunku 2.



1. °C

2. °F

ZDALNE STEROWANIE

	⏻	Przycisk wł.		Przycisk prędkości wentylatora
	↑	Przycisk zwiększania		Przycisk trybu
	↓	Przycisk "Zmniejsz"		Tryb uśpienia
	⌚	Przycisk timera	UWAGA: Model z tej serii nie jest wyposażony w funkcję automatycznego obracania.	
	°C/°F	Przycisk przełącznika urządzenia		

- Skieruj pilota w stronę odbiornika na urządzeniu.
- Pilot zdalnego sterowania nie może znajdować się dalej niż 7 metrów od urządzenia (bez przeszkód między pilotem a odbiornikiem).
- Z pilotem należy obchodzić się z najwyższą ostrożnością. Nie należy go upuszczać ani wystawiać na bezpośrednie działanie promieni słonecznych lub źródeł ciepła. Jeśli pilot nie działa, należy wyjąć i ponownie włożyć baterię.

Pierwsze uruchomienie pilota zdalnego sterowania lub wymiana betterien:

- Zdejmij pokrywę z tyłu pilota zdalnego sterowania.
- Włóż dwie baterie "AAA" 1,5 V we właściwej pozycji (patrz instrukcje wewnątrz komory baterii).



Obraz symbolu

Instrukcje bezpieczeństwa dotyczące wymiany baterii:

- W przypadku wymiany lub utylizacji pilota zdalnego sterowania baterie należy wyjąć i zutylizować zgodnie z obowiązującymi przepisami, ponieważ są one szkodliwe dla środowiska.

BE COOL

- Nie należy mieszać starych i nowych baterii. Nie należy mieszać baterii alkalicznych, standardowych (węglowo-cynkowych) ani akumulatorów (niklowo-kadmowych).
- Nie należy wrzucać baterii do ognia. Baterie mogą eksplodować lub wyciekać.
- Jeśli pilot nie będzie używany przez dłuższy czas, należy wyjąć z niego baterie.

UWAGA

W przypadku konieczności wymiany lub utylizacji pilota, baterie należy wyjąć i zutylizować zgodnie z obowiązującymi przepisami!

Jeśli pilot zdalnego sterowania nie będzie używany przez dłuższy czas, należy wyjąć z niego baterie, aby zapobiec uszkodzeniom spowodowanym korozją.

Jeśli konieczna jest wymiana baterii, należy zawsze wymieniać obie baterie na baterie tego samego typu i o tym samym stanie naładowania.

TRYB UŚPIENIA

Tryb uśpienia jest szczególnie odpowiedni do użytku nocnego, ponieważ stopniowo ogranicza działanie urządzenia.

Aby prawidłowo ustawić ten tryb, należy wykonać poniższe czynności:

- Wybierz tryb chłodzenia zgodnie z poprzednimi instrukcjami.
- Naciśnij przycisk "  ".
- Urządzenie zostanie ustawione na poprzednio wybrany tryb pracy.
- Gdy tryb uśpienia jest włączony, jasność ekranu jest zmniejszona, a prędkość wentylatora jest niższa.

Tryb uśpienia zapewnia utrzymanie optymalnej temperatury w pomieszczeniu bez powodowania gwałtownych wahań temperatury lub wilgotności, przy jednoczesnym cichym działaniu. Prędkość wentylatora zawsze pozostaje niska, podczas gdy temperatura i wilgotność w pomieszczeniu zmieniają się stopniowo, aby zapewnić maksymalny komfort.

W trybie chłodzenia ustawiona temperatura jest zwiększana o 1°C (1°F) na godzinę w ciągu 2 godzin. Nowa temperatura jest utrzymywana przez kolejne 6 godzin przed wyłączeniem urządzenia.

Tryb uśpienia można wyłączyć w dowolnym momencie podczas pracy, naciskając przyciski "Uśpienie", "Tryb" lub "Prędkość wentylatora". Należy pamiętać, że tryb uśpienia jest również dostępny w trybie osuszania.

BE COOL

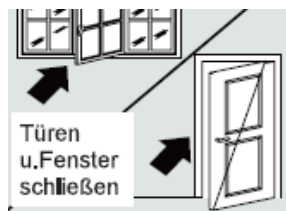
AUTODIAGNOZA:

To urządzenie jest wyposażone w funkcję autodiagnostyki, która może wykrywać różne usterki. W przypadku wystąpienia usterek na wyświetlaczu urządzenia wyświetlane są odpowiednie ostrzeżenia.

KOD BŁĘDU	ROZWIĄZANIE
 BŁĄD (Uszkodzony czujnik)	W przypadku wyświetlenia tego komunikatu należy skontaktować się z lokalnym autoryzowanym centrum serwisowym lub naszym działem obsługi klienta.
 PEŁNY ZBIORNIK (zbiornik wody kondensacyjnej pełny)	Opróżnij wewnętrzny zbiornik wody kondensacyjnej, zgodnie z instrukcjami zawartymi w "Koniec sezonu" Ustęp.

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE PRAWIDŁOWEJ APLIKACJI

Poniżej znajdziesz kilka wskazówek, jak osiągnąć optymalną wydajność klimatyzatora:

Zamknąć okna i drzwi w klimatyzowanym pomieszczeniu.	
Chroń pomieszczenie przed bezpośrednim działaniem promieni słonecznych za pomocą zasłon, żaluzji lub rolet. Pozwoli to zaoszczędzić energię.	
Nie należy umieszczać żadnych przedmiotów na urządzeniu ani zakrywać wlotu i wylotu powietrza. Kratki należy utrzymywać w czystości.	
Upewnij się, że w pomieszczeniu nie działają żadne źródła ciepła.	
Nigdy nie używaj urządzenia w bardzo wilgotnych pomieszczeniach (np. pralniach).	
Nie używaj urządzenia na zewnątrz.	
Upewnij się, że klimatyzator jest ustawiony na równej podłodze.	

BE COOL

Metoda usuwania wody:

Jeśli wewnątrz urządzenia zgromadzi się zbyt dużo skroplonej wody i urządzenie przestanie działać, wyświetlony zostanie komunikat "PEŁNY ZBIORNIK" (zgodnie z opisem w autodiagnostyce). W takim przypadku skroplona woda musi zostać spuszczone zgodnie z poniższymi procedurami:

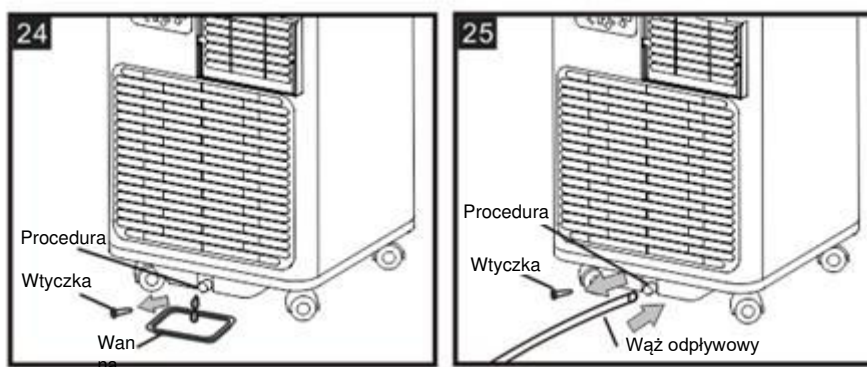
Ręczne opróżnianie (Rysunek 24):

W regionach o wysokiej wilgotności może być konieczne ręczne spuszczenie wody.

- Odłącz urządzenie od źródła zasilania.
- Umieść tackę ociekową pod dolnym korkiem spustowym, jak pokazano na rysunku.
- Odkręć dolny korek spustowy.
- Woda spłynie do tacki ociekowej (tacka ociekowa może nie być dołączona do zestawu).
- Po spuszczeniu wody należy ponownie dokręcić dolny korek spustowy.
- Ponownie włącz urządzenie.

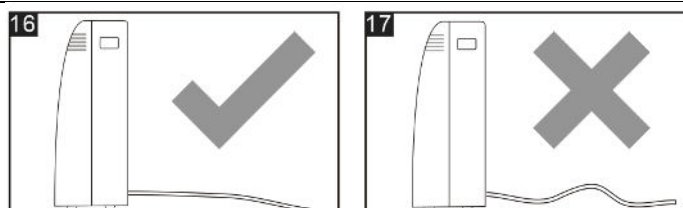
Ciągły drenaż (rysunek 25):

- Odłącz urządzenie od źródła zasilania.
- Odkręć korek spustowy. Podczas tego procesu mogą wydostać się resztki wody, dlatego należy przygotować tackę ociekową (brak w zestawie).
- Podłącz wąż spustowy o średnicy 1/2 cala (12,7 mm) (wąż może nie być dołączony do zestawu), jak pokazano na ilustracji.
- Woda może stale spływać przez wąż do odpływu podłogowego lub wiadra.
- Ponownie włącz urządzenie.



UWAGA:

Upewnij się, że wysokość i przekrój węża spustowego nie są wyższe niż odpływ, w przeciwnym razie nie będzie można opróżnić zbiornika wody. (Rys.16 i Rys.17)



CZYSZCZENIE

Przed przystąpieniem do czyszczenia lub serwisowania urządzenia należy je wyłączyć, naciskając przycisk na panelu sterowania lub pilocie zdalnego sterowania, odczekać kilka minut, a następnie odłączyć przewód zasilający od gniazdka ściennego.

Czyszczenie obudowy

Wyczyść obudowę urządzenia lekko wilgotną szmatką, a następnie dokładnie osusz ją suchą szmatką.

Nigdy nie używaj wody do mycia urządzenia, ponieważ może to być niebezpieczne.

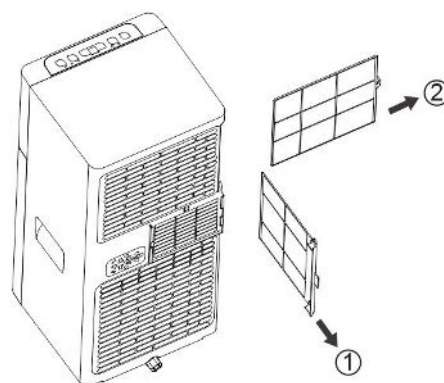
Nigdy nie czyść urządzenia benzyną, alkoholem lub rozpuszczalnikami.

Nigdy nie rozpylaj na urządzenie płynów owadobójczych lub podobnych substancji.

Czyszczenie filtra powietrza

Aby zapewnić wydajną pracę urządzenia, należy czyścić filtr raz w tygodniu podczas jego pracy. Wyjmij filtr parownika zgodnie z ilustracją.

Należy uważać, aby omijać metalowe części urządzenia, aby uniknąć obrażeń spowodowanych ewentualnymi skażeniami podczas demontażu lub ponownego montażu filtra.



Użyj odkurzacza, aby usunąć nagromadzony kurz z filtra. Jeśli filtr jest bardzo zabrudzony, można go umyć w ciepłej wodzie i kilkakrotnie wypłukać. Upewnij się, że woda nigdy nie jest gorętsza niż 40 °C (104 °F). Po umyciu pozostaw filtr do całkowitego wyschnięcia, a następnie załóż kratkę wlotową na urządzenie.

POCZĄTEK I KONIEC SEZONU

KONTROLE NA POCZĄTKU SEZONU

Upewnij się, że przewód zasilający i wtyczka nie są uszkodzone, a system uziemienia działa prawidłowo.

Należy dokładnie przestrzegać instrukcji instalacji.

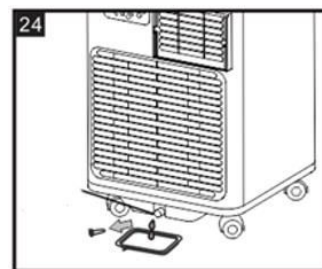
DZIAŁANIA NA KONIEC SEZONU

Aby całkowicie opróżnić obwód wewnętrzny, zdejmij pokrywę.

Odcedź pozostałą wodę do miski.

Po spuszczeniu całej wody załóż pokrywę.

Dokładnie wyczyść filtr i pozwól mu całkowicie wyschnąć przed ponownym włożeniem.



BE COOL

BRAK WYSZUKIWANIA

PROBLEM	PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
Urządzenie nie włącza się	- Nie ma mocy - Nie jest podłączony do sieci elektrycznej - Zadziałało wewnętrzne urządzenie zabezpieczające	- Czekaj - Podłączenie do sieci elektrycznej - Odczekaj 30 minut, jeśli problem nie ustąpi, skontaktuj się ze sprzedawcą lub naszym centrum serwisowym.
Urządzenie działa tylko przez krótki czas	Wąż powietrza wylotowego nie jest prawidłowo poprowadzony Coś uniemożliwia Powietrze z wylotu	Prawidłowo ułóż przewód wylotowy powietrza, utrzymując go jak najkrótszym i wolnym od zakrętów, aby uniknąć wąskich gardeł. Sprawdź i usuń wszelkie przeszkody blokujące wylot powietrza.
Urządzenie działa, ale nie chłodzić pomieszczenie	Otwarte okna, drzwi i/lub zasłony	Zamknąć drzwi, okna i Zasłony, biorąc pod uwagę "Wskazówki dotyczące prawidłowej aplikacji" za pośrednictwem
	W pokoju znajdują się źródła ciepła (kuchenka, suszarka do włosów itp.).	Eliminacja źródeł ciepła
	Wąż powietrza wylotowego jest odłączony od urządzenia	Włożyć wąż wylotowy do obudowy z tyłu urządzenia.
	Specyfikacja techniczna urządzenia nie jest odpowiednia dla pomieszczenia, w którym zostało ono zainstalowane.	
Podczas pracy w pomieszczeniu unosi się nieprzyjemny zapach.	Zatkany filtr powietrza	Wyczyść filtr zgodnie z opisem za pośrednictwem
Urządzenie nie działa przez około trzy minuty po ponownym uruchomieniu	Wewnętrzne bezpieczeństwo sprężarki Zapobiega ponownemu uruchomieniu urządzenia przed upływem trzech minut od ostatniego wyłączenia.	Czekaj. To opóźnienie jest częścią normalnego działania
Na wyświetlaczu pojawi się następujący komunikat: PF / FE	Urządzenie posiada system autodiagnostyczny, który może wykryć szereg usterek	Patrz SELF-DIAGNOZA Rozdział

BE COOL

Informacje techniczne	
Numer pozycji	BC7KL24FWV2
Wydajność chłodzenia	7,000 BTU/h
Pobór mocy (chłodzenie)	2,055 watów
Maks. Pobór mocy	1 100 watów
Napięcie wejściowe	220 - 240 V
Częstotliwość	50 Hz
Chłodzenie/napełnianie	R290
Efektywność energetyczna EER	2,6
Klasa efektywności energetycznej	A
Cyrkulacja powietrza	320 m³/h
Poziom hałasu (moc akustyczna)	65dB
Waga	19,6 kg
Wymiary	290×675×280 mm
Adres kontaktowy w celu uzyskania dalszych informacji	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Wiedeń Tel: +43 (1) 97 0 21 - 0 Linia serwisowa: +43 (1) 97 0 21 - 502 www.becool.at FB-No: 236974 t / FB-Sąd: Wiedeń

BE COOL

GWARANCJA

Decydując się na ten wysokiej jakości produkt od BE COOL postawiłeś na innowacyjność, trwałość i niezawodność.

Na to urządzenie BE COOL udzielamy gwarancji na okres 2 lat od daty zakupu obowiązującej w Austrii!

Jeśli, wbrew oczekiwaniom, prace serwisowe na urządzeniu będą jednak konieczne w tym okresie, niniejszym gwarantujemy bezpłatną naprawę (części zamienne i robocizna) lub (według uznania firmy Schuss) wymianę produktu. Jeśli naprawa lub wymiana nie będzie możliwa z przyczyn ekonomicznych, zastrzegamy sobie prawo do wystawienia noty kredytowej o aktualnej wartości.

W przypadku klimatyzatorów należy w pierwszej kolejności skontaktować się z infolinią dla klientów (patrz naklejka na urządzeniu lub strona tytułowa instrukcji obsługi), w przypadku wentylatorów należy skontaktować się z wyspecjalizowanym sprzedawcą lub bezpośrednio z nami. Zwracamy uwagę, że naprawa, która nie została przeprowadzona przez autoryzowany warsztat w Austrii, spowoduje natychmiastowe wygaśnięcie niniejszej gwarancji.

Nie są objęte niniejszą gwarancją:

- Naprawa lub wymiana części z powodu normalnego zużycia
- Uszkodzenia spowodowane nieprzestrzeganiem instrukcji obsługi
- Urządzenia wykorzystywane - nawet tylko częściowo - do celów komercyjnych
- sprzęt uszkodzony mechanicznie w wyniku działania czynników zewnętrznych (upadek, uderzenie, pęknięcie, niewłaściwe użytkowanie itp.), jak również zużycie o charakterze estetycznym.
- Urządzenia, które były niewłaściwie obsługiwane
- Urządzenia, które nie zostały otwarte przez nasz autoryzowany serwis.
- Uszkodzenia powstałe w wyniku nieprawidłowego zamknięcia zaworów spustowych skroplin klimatyzatorów lub nieprawidłowego włożenia zbiornika wody.
- Niespełnione oczekiwania konsumentów.
- Uszkodzenia spowodowane siłą wyższą, wodą, wyładowaniami atmosferycznymi, przepięciami.
- Urządzenia, których oznaczenie typu i/lub numer seryjny na urządzeniu zostały zmienione, usunięte, nieczytelne lub usunięte.
- usługi poza naszymi autoryzowanymi warsztatami, koszty transportu do autoryzowanego warsztatu lub do nas i z powrotem oraz związane z tym ryzyko.

Podkreślamy, że w okresie gwarancyjnym, w przypadku błędów w działaniu lub jeśli nie wykryto żadnego błędu, zostanie naliczona opłata ryczałtowa w wysokości 60,- € (indeksowana podstawa CPI 2015, czerwiec 2020).

Świadczenie usług gwarancyjnych (naprawa lub wymiana urządzenia) nie przedłuża bezwzględnego okresu gwarancyjnego wynoszącego 2 lata od daty zakupu.

2-letnia gwarancja jest ważna tylko po okazaniu dowodu zakupu (musi zawierać nazwę i adres sprzedawcy, a także pełne oznaczenie urządzenia) oraz powiązanej karty gwarancyjnej, na której należy odnotować typ urządzenia, a także numer seryjny (widoczny na pudełku oraz z tyłu lub na spodzie urządzenia)! Bez okazania karty gwarancyjnej obowiązuje wyłącznie gwarancja prawna!

Wyraźnie zaznaczamy, że niniejsza gwarancja nie ma wpływu na ustawowe prawa gwarancyjne i pozostają one niezmienione.

Firma Schuss Home Electronic GmbH i jej przedstawiciele ponoszą odpowiedzialność za szkody wyłącznie w przypadku rażącego zaniedbania lub działania umyślnego. W każdym przypadku wyłączona jest odpowiedzialność za utracony zysk, spodziewane, ale nie uzyskane oszczędności, szkody następne i szkody wynikające z roszczeń osób trzecich. Uszkodzenia zapisanych danych są zawsze wyłączone z odpowiedzialności odszkodowawczej.

Gratulujemy wyboru. Życzymy wiele radości z użytkowania urządzenia BE COOL!

ADRES

dystribucja BE COOLD
Schuss Home Electronic GmbH
1140 Wiedeń, Scheringgasse 3
Tel: +43 (0)1/ 970 21

Oznaczenie typu:
Numer seryjny:.....

W przypadku roszczenia gwarancyjnego, niniejsza karta gwarancyjna musi zostać przekazana wraz z urządzeniem do autoryzowanego serwisu lub sprzedawcy, u którego urządzenie zostało zakupione!

BE COOL

BE COOL

NAVODILA ZA UPORABO

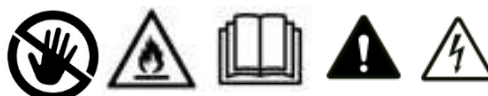
Mobilna klimatska naprava BC7KL24FWV2



ČESTITAMO!
HVALA, KER STE IZBRALI IZDELEK **BE COOL**.

PRED ZAČETKOM MONTAŽE, NAMESTITVE, DELOVANJA ALI VZDRŽEVANJA NATANČNO PREBERITE NAVODILA ZA UPORABO. Z UPOŠTEVANJEM VARNOSTNIH NAVODIL ZAŠČITITE SEBE IN DRUGE. NEUPOŠTEVANJE NAVODIL LAHKO POVZROČI TELESNE POŠKODBE IN/ALI MATERIALNO ŠKODO IN/ALI IZGUBO GARANCIJSKEGA KRITJA!

POMEMBNE INFORMACIJE O VARNOSTI, LOKACIJI IN ELEKTRIČNEM PRIKLJUČKU.



1. Pred uporabo naprave natančno preberite vsa navodila.
2. Napravo uporabljajte **le v skladu s smernicami v navodilih za uporabo.** Vsaka druga uporaba, ki je proizvajalec ne priporoča, lahko povzroči požar, električni udar ali telesne poškodbe.
3. Ta naprava je namenjena izključno za klimatizacijo bivalnih prostorov in se ne sme uporabljati v druge namene.
4. Naprava **ni primerna za neprekinjeno in natančno delovanje** in se ne sme uporabljati za hlajenje električnih sistemov (npr.: v strešniških prostorih).
5. Prepovedano je kakor koli prilagajati ali spreminjati lastnosti te naprave in uporabljati samo rezervne dele in dodatke, ki jih priporoča proizvajalec (v nasprotnem primeru preneha veljati garancija in jamstvo).
6. Za vsa popravila naprave, vtiča ali kabla se vedno in samo obrnite na servisne centre, ki jih je pooblastil proizvajalec. Servisne centre za stranke lahko najdete na spletni strani www.becool.at.
7. Odstranite embalažo in se prepričajte, da klimatska naprava ni poškodovana. Če ste v dvomih, klimatske naprave ne uporabljajte in se obrnite na servisni center ali prodajalca.
8. Otroci naj se ne približujejo embalažnemu materialu. Nevarnost zadušitve ob zaužitju!
9. Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec ali pooblaščen servisni center, da se izognete vsem možnim tveganjem.
10. Napravo je treba namestiti v skladu z lokalnimi predpisi za namestitvev in delovanje električnih sistemov.
11. Električna vtičnica, v katero priključite napravo, ne sme biti pokvarjena ali ohlapna, primerna mora biti za zahtevano tokovno obremenitev, predvsem pa mora biti zanesljivo ozemljena. Če ste v dvomih, naj vašo električno napeljavo pregleda usposobljen električar.
12. Pred priključitvijo na električno omrežje morate preveriti, ali vrsta toka in omrežna napetost ustrezata specifikacijam na tipski ploščici naprave na zadnji strani.
13. Ne uporabljajte podaljška, saj se lahko pregreje in povzroči požar.
14. Napajalnega kabla ne zvijajte in ne prepletajte.
15. To napravo lahko uporabljajo le odrasli.

BE COOL

16. Otroci, mlajši od 8 let, in osebe z zmanjšanimi telesnimi, duševnimi, čutnimi ali duhovnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja ne smejo uporabljati te naprave, razen če so bili pod nadzorom ali poučeni o varni uporabi naprave in razumejo nevarnosti, ki so s tem povezane.
17. Otrokom ne dovolite, da se igrajo z embalažo, prav tako pa poskrbite, da se otroci ne igrajo z napravo.
18. Klimatske naprave ne uporabljajte na prostem.
19. Naprave ne uporabljajte z mokrimi rokami.
20. Naprave nikoli ne uporabljajte v prostorih, kjer so prisotni plin, olje ali žveplo.
21. Naprave ne postavljajte v bližino virov toplote (npr.: poleg ogrevalnih sistemov in plinskih grelnikov) in se izogibajte neposredni sončni svetlobi.
22. Od vnetljivih snovi (npr. alkohola itd.) ali posod pod tlakom (npr. posod s pršilom) naj bo oddaljen najmanj 50 cm.
23. Klimatske naprave ne uporabljajte v bližini vode ali visoke vlažnosti, npr. v vlažni kleti, ob bazenu, kopalni kadi ali tušu. Prepričajte se, da v enoto ne vstopa voda.
24. Na napravo ne postavljajte težkih ali vročih predmetov in je nikoli ne pokrivajte.
25. V napravo nikoli ne vstavljajte prstov, pisal ali drugih predmetov in poskrbite, da ne boste nikoli blokirali dovoda in odvoda zraka.
26. Preden izključite vtič, napravo vedno izklopite.
27. Ne vleci za napajalni kabel, da bi napravo izključil iz električnega omrežja. Za izklop napajalnega kabla vedno potegnite za vtič. Da bi se izognili električnemu udaru, vtiča ne držite z mokrimi rokami.
28. Pred čiščenjem, servisiranjem ali prenašanjem z enega mesta na drugo izklopite napravo iz električnega omrežja, ko je ne uporabljate.
29. Če ima naprava napako, jo izklopite s tipko za vklop/izklop na nadzorni plošči in se obrnite na telefonsko številko za stranke.
30. Z vzdrževanjem in čiščenjem klimatske naprave jo ohranjajte v dobrem stanju.
31. Zračni filter je treba očistiti vsaj enkrat na teden.
32. Ko naprave ne uporabljate, jo hranite navpično na varnem in suhem mestu, ki ni dostopno otrokom. Naprave ne prekrivajte s plastično embalažo.
33. Napravo shranjujte v prostoru brez delujočih virov vžiga (npr. odprtega ognja, delujoče plinske naprave ali električnega grelnika z odprtim virom toplote).
34. Klimatsko napravo je treba prevažati v pokončnem položaju ali rahlo na boku. Pred tem izpraznite notranji rezervoar za kondenzacijsko vodo. Po prevozu počakajte vsaj eno uro, preden napravo vklopite.
35. Za vsa popravila naprave, vtiča ali kabla se vedno in samo obrnite na servisne centre, ki jih je pooblastil proizvajalec.
36. Ne uporabljajte nobenih sredstev za pospešitev ali odpravo postopka odmrzovanja, naprava bo to storila sama.

BE COOL

37. Če imate kakršna koli vprašanja o vzdrževanju, se lahko obrnete na telefonsko številko za stranke/servisni center, ki ga je pooblastil proizvajalec.

OPOZORILO *Glavno stikalo in stikalo za vklop/izklop se ne smeta uporabljati kot edino sredstvo za odklop napajanja. Pred začetkom vzdrževanja ali premikanjem enote vedno izključite napajalni kabel.*

Da bi se izognili nevarnosti električnega udara, enoto izključite iz stenske vtičnice, ko je ne uporabljate - tudi pred vsakim čiščenjem.

POSEBNE INFORMACIJE O HLADILNEM SREDSTVU R290

1. R290 je hladilno sredstvo v skladu z okoljskimi specifikacijami ES.
2. Hladilno sredstvo je brez vonja.
3. Naprava mora biti nameščena v prostoru, kjer ni virov vžiga (npr.: odprt ogenj, plinske in električne naprave, ki delujejo z odprtim virom toplote).
4. Klimatske naprave ne smete preluknjati ali opeči.
5. Paziti morate, da ne vrtate v hladilni krog.
6. Neprevetreni prostori, v katerih je enota nameščena, se uporabljajo ali skladiščijo, morajo biti zgrajeni tako, da se morebitna uhajanja hladilnega sredstva ne kopičijo. S tem preprečite nevarnost požara ali eksplozije zaradi vžiga hladilnega sredstva z električnimi pečmi, štedilniki ali drugimi viri vžiga.
7. Napravo je treba hraniti tako, da ne pride do mehanskih poškodb.
8. Osebe, ki delajo ali izvajajo posege na hladilnem krogu, morajo imeti veljavno spričevalo, ki ga izda pooblaščen organ in potrjuje njihovo strokovno znanje glede ravnanja s hladilnimi sredstvi z ocenjevalno specifikacijo, ki jo priznavajo industrijska združenja.
9. Popravila je treba opraviti v skladu z navodili proizvajalca enote. Popravila in vzdrževanje, ki zahtevajo uporabo dodatnega specializiranega osebja, je treba izvajati pod nadzorom strokovnjaka, odgovornega za ravnanje z vnetljivimi hladilnimi sredstvi.

BE COOL



RECIKLIRANJE

Embalažne materiale je mogoče reciklirati. Zato je priporočljivo, da jih odvržete med razvrščene odpadke.



ODSTRANITEV

Simbol "prečrtanega koša za smeti na kolesih" zahteva ločeno odstranjevanje odpadne električne in elektronske opreme (OEEO). Električna in elektronska oprema lahko vsebuje nevarne in okolju škodljive snovi. Zato je ne odlagajte med nesortirane preostale odpadke, temveč na za to namenjenem zbirnem mestu za odpadno električno in elektronsko opremo. S tem boste pripomogli k varovanju virov in okolja.

Za več informacij se obrnite na prodajalca ali lokalne organe.



ODSTRANJEVANJE BATERIJ

Simbol "prečrtanega koša za smeti" zahteva ločeno odlaganje baterij. Baterije odstranite na okolju prijazen način. Baterij NE odlagajte med gospodinjske odpadke. Uporabite sisteme za vračanje in zbiranje baterij na svojem območju ali se obrnite na prodajalca, pri katerem ste izdelek kupili.



IZJAVA O SKLADNOSTI

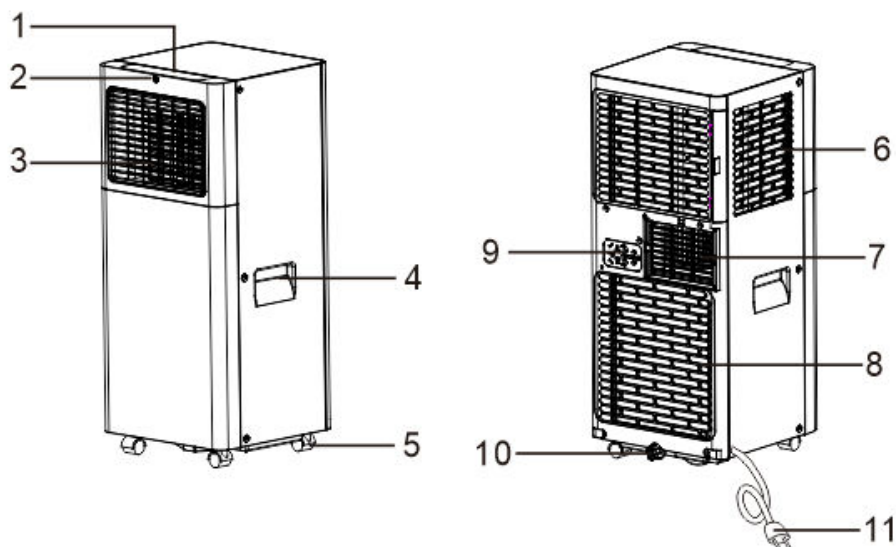
Potrjujemo, da ta izdelek izpolnjuje bistvene zahteve, predpise in direktive EU. Podrobno izjavo o skladnosti si lahko kadar koli ogledate na naslednji povezavi: www.becool.at/downloads

Razen napak in tehničnih sprememb.

www.becool.at

BE COOL

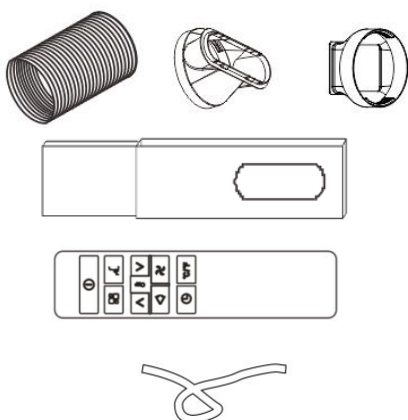
OPIS NAPRAVE IN OBSEG DOBAVE



1. Nadzorna plošča
2. Sprejemnik daljinskega upravljalnika
3. Nadzorna plošča
4. Ročaj (na obeh straneh)
5. Valjčki
6. Sesalna rešetka

7. Izhod za izpušni zrak
8. Sesalna rešetka
9. Steckerficerer
10. Odcejte vodo za trske
11. Napajalni kabel

Obseg dobave



- 1x izpušna cev
- 1x adapter za okno
- 1x adapter za izpušno cev

- 1x okenski drsnik

- 1x daljinski upravljalnik

- 1x odtočna cev

OBVESTILO:

Vse ilustracije v tem priročniku so le ilustrativne. Vaša naprava je lahko videti nekoliko drugače.

Pred uporabo se prepričajte, da ste iz embalaže odstranili vso dodatno opremo.

MONTAŽA IN NAMESTITEV

Izpušni zrak

V načinu hlajenja mora biti enota nameščena v bližini okna ali odprtine za odvod toplega odpadnega zraka navzven. Enoto najprej postavite na ravno površino in se prepričajte, da je naokoli najmanj 45 cm (18 palcev). V bližini mora biti tudi električna vtičnica.

Vzemite eno stran cevi in jo podaljšajte (glejte sliko 1), nato pa jo privijte na dovod cevi (glejte sliko 2).

Podaljšajte drugo stran cevi in jo priključite na izhod cevi (glejte sliko 3).

Na enoto namestite cevni priključek (glejte sliko 4).

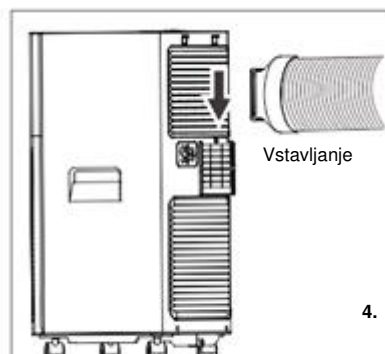
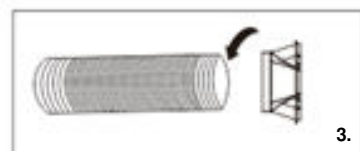
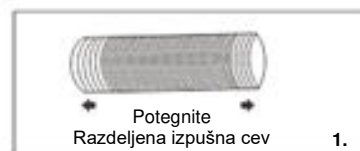
Priključite izhod za cev na komplet okenskih drsnikov in zagotovite zrakotesno povezavo (glejte slike 5 in 6).

To zagotavlja učinkovito delovanje mobilne klimatske naprave in pravilno usmerjanje izpuščenega toplega zraka navzven.

Komplet okenskih drsnikov je zasnovan za večino navpičnih in vodoravnih oken, lahko pa se uporablja tudi z zunanji žaluzijami. Vendar boste pri nekaterih vrstah oken morda morali spremeniti nekatere vidike postopkov namestitve. Komplet okenskega drsnika lahko pritrdite z vijaki.

OBVESTILO:

Če je okenska odprtina krajša od najmanjše dolžine kompleta okenskega drsnika, odrežite konec brez nosilca tako kratko, da se prilega okenski odprtini. Nikoli ne izrežite odprtine v kompletu okenskih drsnikov.



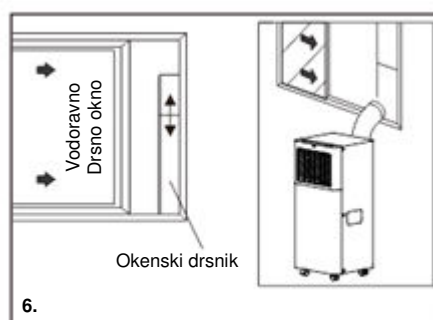
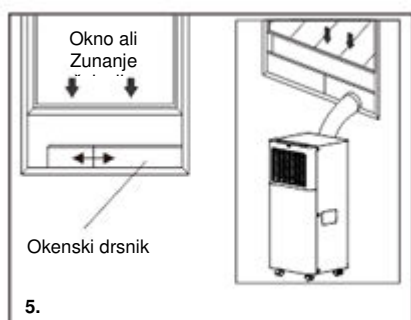
PRIPOROČILO IZ BITI KUL

Pri namestitvi na okna, balkonska vrata ali drsna vrata priporočamo vgradnjo zaporke SHE Hot-Air Stop.

Te imajo naslednje prednosti:

- V bivalni prostor ne priteka topel zrak → , zato prihranek energije.
- Enostavna in hitra montaža
- Trpežen, vodoodbojen material
- Možnost odpiranja in zapiranja
- Pralna

Na voljo pri dobavitelju klimatskih naprav.



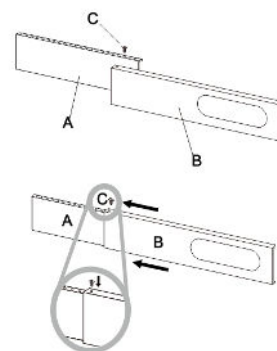
Vgradnja okenskih vodil

Korak 1: Materiali

- A) Glavna plošča
- B) Plošča z luknjo
- C) Vijak/čep

Korak 2: Montaža

Ploščo B vstavite v glavno ploščo A in jo prilagodite širini okna. Upoštevajte, da se velikosti oken lahko razlikujejo. Pri merjenju širine okna se prepričajte, da v okenskem sestavu ni vrzeli ali zračnih žepov.



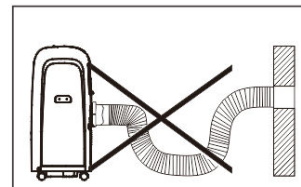
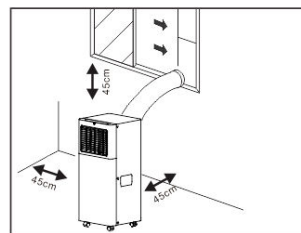
Korak 3: Pritrditev vijaka/čepa

Pritrdite vijake/čepa v ustrezne luknje. Z izbiro ustrezne širine za vaše okno poskrbite, da v okenskem sestavu po vgradnji ne bodo ostale vrzeli ali zračni žepi.

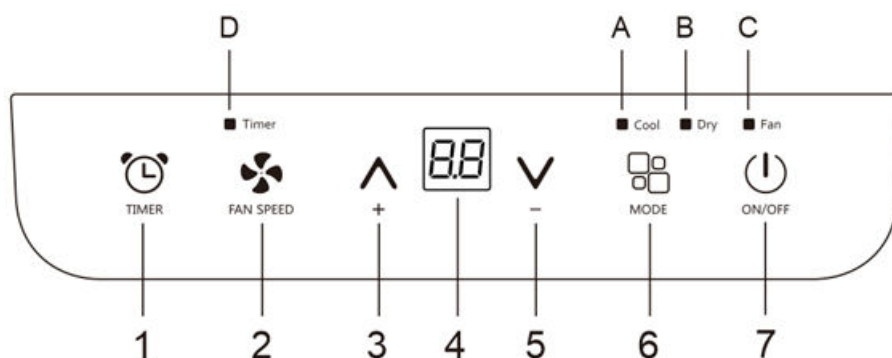
BE COOL

Lokacija

- Enota mora biti postavljena na stabilno, trdno površino, da se zmanjšata hrup in vibracije. Prepričajte se, da je površina ravna, gladka in dovolj nosilna, da podpira enoto.
- Čeprav ima naprava kolesca, ki olajšajo premikanje, jo lahko premikate le po gladkih in ravnih površinah. Pri premikanju po preprogah bodite še posebej previdni, da ne poškodujete tal. Izogibajte se kotaljenju naprave čez ovire.
- Naprava mora biti nameščena v bližini ustrezno ozemljene vtičnice.
- Prepričajte se, da v bližini odprtín za dovod in odvod zraka v napravi ni ovir.
- Za učinkovito delovanje naj bo naprava od stene oddaljena vsaj 45 cm.
- Če morate cev podaljšati, poskrbite, da bo čim krajša. Izogibajte se ostrim zavojem ali ohlapnosti cevi.



NADZORNA PLOŠČA IN DALJINSKI UPRAVLJALNIK



1. tipka časovnika
2. gumb za ventilator
3. tipka za povečanje
4. zaslon
5. Tipka "Zmanjšanje"
6. gumb za način
7. Gumb za vklop/izklop

- A. Indikator hlajenja
- B. Indikator razvlaževanja
- C. Indikator ventilatorja
- D. Indikator časovnika

VKLOP NAPRAVE

Vtič vstavite v električno vtičnico, da naprava preklopi v način pripravljenosti.



Pritisnite tipko za vklop/izklop , da vklopite napravo. Naprava prikaže zadnjo uporabljeno funkcijo, ki je bila aktivna, ko je bila izklopljena.

BE COOL

Opomba: Če želite napravo izklopiti, nikoli ne iztaknite napajalnega kabla iz stenske vtičnice. Vedno uporabite gumb za vklop/izklop , nato pa počakajte nekaj minut, preden izvlečete napajalni kabel. Tako lahko naprava izvede kontrolni cikel in preveri stanje delovanja.

REŽIM HLADENJA

Način hlajenja je idealen za vroče in vlažno vreme, ko želite ohladiti in razvlažiti prostor. Za pravilno nastavitve načina sledite naslednjim korakom:

Večkrat pritisnite tipko "  ", dokler se na zaslonu ne prikaže simbol "Cool".

S tipkama "  " ali "  " izberite ciljno temperaturo med 18 °C in 32 °C (64 do 90 °C). Pritisnite ustrezne tipke, dokler se ne prikaže zelena temperatura.

S pritiskom na tipko "  " izberite želeno stopnjo puhala:

- F2 High: Ta način omogoča, da se zelena temperatura doseže čim hitreje.
- F1 Low: V načinu Low deluje naprava tišje.

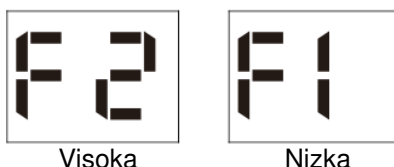
Priporočena sobna temperatura poleti je običajno med 24 °C in 27 °C (75 do 81 °C). Vendar je priporočljivo, da temperature ne znižate veliko pod zunanjo temperaturo. Upoštevajte, da je razlika v hitrosti ventilatorja bolj opazna v načinu ventilatorja kot v načinu hlajenja.

NAČIN DELOVANJA VENTILATORJA

V načinu ventilatorja zračne cevi ni treba priključiti. Za pravilno nastavitve tega načina sledite naslednjim korakom:

- Večkrat pritisnite tipko "  ", dokler se ne prikaže simbol "Fan".
- S pritiskom na tipko "  " izberite želeno stopnjo ventilatorja, da izberete med visokim in nizkim.

Kot je prikazano na spodnji sliki:



ENTFEUTABLE

Način razvlaževanja je idealen za zmanjševanje vlage v prostoru, zlasti v spomladanskem in jesenskem času ali v vlažnih okoljih. Pred uporabo načina razvlaževanja pripravite enoto, kot je potrebno za način hlajenja, in se prepričajte, da je izpušna cev priključena tako, da se lahko vlaga odvaža navzven.

Kako pravilno nastaviti ta način:

BE COOL

- Večkrat pritisnite gumb "  ", dokler se ne prižge ikona "Dehumidify" in se na zaslonu prikaže "  ".
- V tem načinu naprava samodejno izbere hitrost ventilatorja.

NASTAVITEV ČASOVNIKA

Funkcija časovnika omogoča programiranje vklopa in izklopa enote, da se optimizira poraba energije in prepreči nepotrebna poraba energije.

Kako programirati čas vklopa:

Vklopite enoto in izberite želeni način delovanja, npr. hlajenje, 24 °C, visoka hitrost ventilatorja. Nato napravo izklopite.

- Pritisnite gumb "  ", pri čemer se prikažeta ikona "Timer" in število ur.
- Z gumbom "  " / "  " nastavite želeni čas.
- Počakajte približno 5 sekund, da se aktivira časovnik. Prižge se simbol "Timer".
- Če želite preklicati časovnik, znova pritisnite tipko časovnika ali tipko . S tem deaktivirate časovnik in ikona "Timer" izgine z zaslona.

Deaktiviranje časovnega programiranja:

- Ko naprava deluje, pritisnite gumb "  ", tako da simbol "Timer" in število ur utripata.
- S tipkami "  " / "  " nastavite želeni čas.
- Počakajte približno 5 sekund, da se aktivira časovnik, medtem pa se prižge ikona "Timer".
- Če želite deaktivirati časovnik, ponovno pritisnite tipko časovnika "  " ali tipko za vklop/izklop "  ". S tem boste preklicali časovnik in ikona "Timer" bo izginila z zaslona.

SPREMINJANJE ENOTE ZA TEMPERATURO

Med delovanjem enote hkrati pritisnite in 3 sekunde držite gumba "  " in "  ", da spremenite temperaturno enoto.

Primer:

Pred spremembo se v načinu hlajenja prikaže zaslon, kot je prikazan na sliki 1.

Po spremembi se v načinu hlajenja prikaže zaslon, kot je prikazan na sliki 2.



1. °C

2. °F

BE COOL

DALJINSKI NADZOR

		Gumb za vklop/izklop		Gumb za hitrost ventilatorja
		Gumb za povečanje		Gumb Mode (Način)
		Tipka "Zmanjšanje"		Način mirovanja
		Gumb časovnika	OBVESTILO: Ta serija modelov nima funkcije samodejnega obračanja.	
		Gumb za prekllop enote		

- Daljinski upravljalnik usmerite v sprejemnik na napravi.
- Daljinski upravljalnik ne sme biti oddaljen od naprave več kot 7 metrov (brez ovir med daljinskim upravljalnikom in sprejemnikom).
- Z daljinskim upravljalnikom je treba ravnati zelo previdno. Ne smete ga spustiti ali izpostavljati neposredni sončni svetlobi ali virom toplote. Če daljinski upravljalnik ne deluje, odstranite in ponovno vstavite baterijo.

Prvi zagon daljinskega upravljalnika ali zamenjava baterij:

- Odstranite pokrov na zadnji strani daljinskega upravljalnika.
- Vstavite dve 1,5V bateriji "AAA" na pravilno mesto (glejte navodila v predalu za baterije).



Varnostna navodila za zamenjavo baterije:

- Ko daljinski upravljalnik zamenjate ali ga zavržete, morate baterije odstraniti in jih zavreči v skladu z veljavno zakonodajo, saj so škodljive za okolje.
- Ne mešajte starih in novih baterij. Ne mešajte alkalnih, standardnih (karbonsko cinkovih) in polnilnih (nikelj-kadmijevih) baterij.
- Baterij ne odlagajte v ogenj. Baterije lahko eksplodirajo ali iztečejo.
- Če daljinskega upravljalnika dalj časa ne boste uporabljali, odstranite baterije.

OPOMBA

Če je treba daljinski upravljalnik zamenjati ali odstraniti, je treba baterije odstraniti in jih ustrezno odstraniti v skladu z veljavnimi predpisi!

Če daljinskega upravljalnika dalj časa ne boste uporabljali, odstranite baterije, da preprečite poškodbe zaradi korozije.

Če je treba zamenjati baterije, vedno zamenjajte obe z baterijami iste vrste in istega stanja napolnjenosti.

BE COOL

NAČIN SPANJA

Način mirovanja je še posebej primeren za nočno uporabo, saj postopoma zmanjšuje delovanje naprave.

Za pravilno nastavitve tega načina sledite naslednjim korakom:

- Izberite način hlajenja v skladu s prejšnjimi navodili.
- Pritisnite gumb "".
- Naprava se nastavi na predhodno izbrani način delovanja.
- Ko je omogočen način mirovanja, se zmanjša svetlost zaslona in zmanjša hitrost ventilatorja.

Način mirovanja zagotavlja, da se v prostoru vzdržuje optimalna temperatura, ne da bi pri tem prišlo do izrazitih nihanj temperature ali vlage, hkrati pa deluje tiho. Hitrost ventilatorja vedno ostane nizka, medtem ko se temperatura in vlažnost v prostoru postopoma spreminjata, kar zagotavlja največje udobje.

V načinu hlajenja se prednastavljena temperatura v dveh urah poveča za 1 °C (1°F) na uro. Ta nova temperatura se vzdržuje naslednjih 6 ur, preden se naprava izklopi.

Način mirovanja lahko kadar koli med delovanjem izklopite s pritiskom na tipke "Sleep", "Mode" ali "Fan speed". Upoštevajte, da je način spanja na voljo tudi v načinu razvlaževanja.

SAMODIAGNOSTICIRANJE:

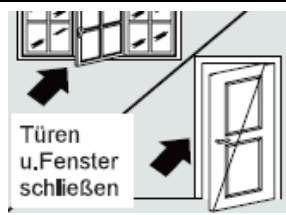
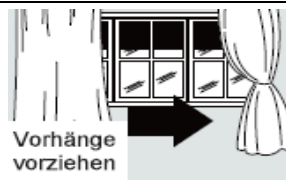
Ta naprava je opremljena s funkcijo samodiagnosticiranja, ki lahko zazna različne okvare. Ko pride do napak v delovanju, se na zaslonu naprave prikažejo ustrezna opozorila.

KODA NAPAKE		REŠITEV
	ERROR (senzor je poškodovan)	Če se to prikaže, se obrnite na lokalni pooblaščen servisni center ali na našo službo za pomoč strankam.
	POLNA POSODA ZA GORIVO (poln rezervoar za kondenzacijsko vodo)	Izpraznite notranji rezervoar za kondenzacijsko vodo, v skladu z navodili v "Konec sezone" Odstavek.

BE COOL

NASVETI ZA PRAVILNO UPORABO

Tukaj najdete nekaj nasvetov za doseganje optimalnega delovanja klimatske naprave:

Zaprite okna in vrata v prostoru, ki ga želite klimatizirati.	
Prostor zaščitite pred neposredno sončno svetlobo z zavesami, žaluzijami ali roletami. Tako boste prihranili energijo.	
Na enoto ne postavljajte nobenih predmetov ter ne pokrivajte dovoda in odvoda zraka. Mrežice naj bodo čiste.	
Prepričajte se, da v prostoru ne deluje noben vir toplote.	
Naprave nikoli ne uporabljajte v zelo vlažnih prostorih (npr. pralnicah).	
Naprave ne uporabljajte na prostem.	
Prepričajte se, da je klimatska naprava postavljena na ravni tleh.	

Način odstranjevanja vode:

Če se v napravi nabere preveč kondenzirane vode in naprava preneha delovati, se prikaže sporočilo "FULL TANK" (kot je opisano v samodiagnozi). V tem primeru je treba kondenzirano vodo izprazniti po naslednjih postopkih:

Ročno praznjenje (slika 24):

V regijah z visoko vlažnostjo bo morda treba vodo spustiti ročno.

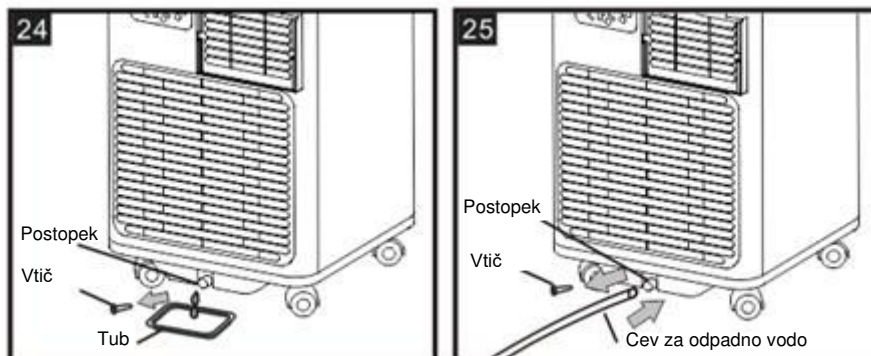
- Odklopite napravo iz vira napajanja.
- Pod spodnji izpustni čep postavite posodo za kapljanje, kot je prikazano na sliki.
- Odstranite spodnji izpustni čep.
- Voda bo odtekla v posodo za odtekanje vode (posoda za odtekanje vode morda ni priložena).
- Po izpraznitvi vode ponovno zategnite spodnji izpustni čep.
- Ponovno vklopite napravo.

Neprekinjeno odvodnjavanje (slika 25):

- Odklopite napravo iz vira napajanja.
- Odstranite izpustni čep. Med tem postopkom se lahko izloči nekaj preostale vode, zato si pripravite pladenj za kapljanje (ni priložen).

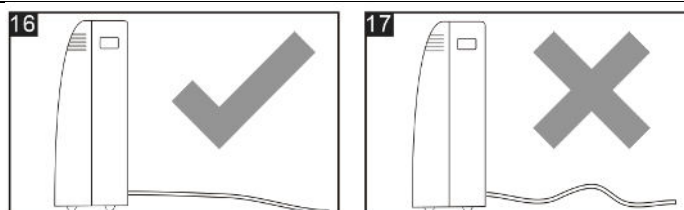
BE COOL

- Priključite odtočno cev premera 1/2 palca (12,7 mm) (cev morda ni priložena), kot je prikazano na sliki.
- Voda lahko skozi cev neprekinjeno odteka v talni odtok ali vedro.
- Ponovno vklopite napravo.



OBVESTILO:

Prepričajte se, da višina in presek odtočne cevi nista višja od odtoka, sicer rezervoarja za vodo ni mogoče izprazniti. (Slika 16 in Slika 17)



ČIŠČENJE

Pred čiščenjem ali servisiranjem enote jo izklopite s pritiskom na gumb na nadzorni plošči ali daljinskem upravljalniku, počakajte nekaj minut in nato izvlecite napajalni kabel iz stenske vtičnice.

Čiščenje ohišja

Ohišje naprave očistite z rahlo vlažno krpo in ga nato temeljito osušite s suho krpo.

Naprave nikoli ne umivajte z vodo, saj je to lahko nevarno.

Naprave nikoli ne čistite z bencinom, alkoholom ali topili.

BE COOL

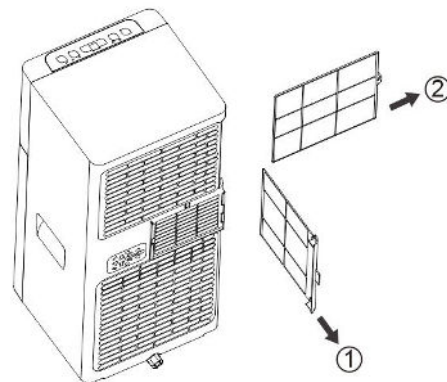
Na napravo nikoli ne pršite insekticidnih tekočin ali podobnih snovi.

Čiščenje zračnega filtra

Če želite zagotoviti učinkovito delovanje naprave, morate filter med delovanjem čistiti enkrat tedensko. Odstranite filter uparjalnika v skladu s sliko.

Pri odstranjevanju ali ponovni namestitvi filtra pazite, da se izognete kovinskim delom enote, da se ne poškodujete zaradi morebitnih ureznin.

S sesalnikom odstranite prah, ki se je nabral na filtru. Če je filter zelo umazan, ga lahko očistite v topli vodi in večkrat sperite. Prepričajte se, da voda nikoli ni toplejša od 40 °C (104°F). Po pranju pustite, da se filter popolnoma posuši, nato pa namestite sesalno rešetko na enoto.



ZAČETEK IN KONEC SEZONE

PREGLEDI NA ZAČETKU SEZONE

Prepričajte se, da sta napajalni kabel in vtič nepoškodovana in da ozemljitveni sistem deluje pravilno. Natančno upoštevajte navodila za namestitev.

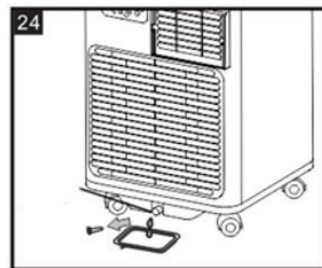
UKREPI OB KONCU SEZONE

Če želite popolnoma izprazniti notranji krog, odstranite pokrov.

Preostalo vodo odcedite v skledo.

Ko se vsa voda izlije, namestite pokrov.

Filter temeljito očistite in počakajte, da se popolnoma posuši, preden ga ponovno vstavite.



PRAZNIČNO ISKANJE

PROBLEM	VZROK	REŠITEV
Naprava se ne vklopi.	- Ni moči - Ni priključen na električno omrežje - Notranja varnostna naprava se je sprožila.	- Počakajte - Priključitev na električno omrežje - Počakajte 30 minut, če se težava nadaljuje, se obrnite na prodajalca ali naš servisni center.
Naprava deluje le kratek čas	Cev za izpušni zrak ni pravilno napeljana Nekaj preprečuje Zrak iz izpusta	pravilno položite cev za izpušni zrak, da bo čim krajša in brez ovinkov, da se izognete ozkim grlom. Preverite in odstranite vse ovire, ki blokirajo izhod zraka.

BE COOL

Naprava deluje, vendar ne ohladi prostor.	Odprta okna, vrata in/ali zavese	Zaprte vrata, okna in Zavese, ob upoštevanju "Nasveti za pravilno uporabo" prek
	V sobi so viri toplote (štedilnik, sušilnik za lase itd.)	Odpravite vire toplote
	Cev za izpušni zrak je odstranjena iz enote.	Izpušno cev vstavite v ohišje na zadnji strani enote.
	Tehnične specifikacije naprave niso primerne za prostor, v katerem je nameščena.	
Med delovanjem je v prostoru neprijeten vonj	Zamašen zračni filter	Filter očistite, kot je opisano prek
Naprava ne deluje približno tri minute po ponovnem zagonu	Notranja varnost kompresorja preprečuje ponovni zagon naprave, preden pretečejo tri minute od zadnjega izklopa.	Počakajte. Ta zamuda je del običajnega delovanja
Na zaslonu se prikaže naslednje sporočilo: PF / FE	Naprava ima samodiyagnostični sistem, ki lahko zazna več napak v delovanju.	Glej SAMODIAGNOZA Poglavje

BE COOL

Tehnične informacije	
Številka artikla	BC7KL24FWV2
Hladilna zmogljivost	7.000 BTU/h
Poraba energije (hlajenje)	2.055 vatov
Največ. Poraba energije	1.100 vatov
Vhodna napetost	220 - 240 V
Frekvenca	50 Hz
Hladilnik/polnilnica	R290
Energetska učinkovitost EER	2,6
Razred energetske učinkovitosti	A
Kroženje zraka	320m³/h
Raven hrupa (zvočna moč)	65 dB
Teža	19,6 kg
Dimenzije	290 × 675 × 280 mm
Kontaktni naslov za dodatne informacije	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Dunaj Tel: +43 (1) 97 0 21 - 0 Storitvena linija: +43 (1) 97 0 21 - 502 www.becool.at FB-številka: 236974 t / FB-sodišče: Dunaj

BE COOL

GARANCIJA

S tem kakovostnim izdelkom družbe BE COOL ste se odločili za inovacije, vzdržljivost in zanesljivost.

Za to napravo BE COOL dajemo garancijo 2 leti od datuma nakupa, ki velja v Avstriji!

Če bi bilo v tem obdobju v nasprotju s pričakovanji vseeno potrebno opraviti servisna dela na vaši napravi, vam zagotavljamo brezplačno popravilo (nadomestni deli in delo) ali (po presoji družbe Schuss) zamenjavo izdelka. Če popravilo ali zamenjava iz ekonomskih razlogov nista mogoča, si pridržujemo pravico do izdaje dobropisa za tekočo vrednost.

Pri klimatskih napravah se najprej obrnite na telefonsko številko za stranke (glejte nalepko na napravi ali naslovno stran navodil za uporabo), pri ventilatorjih pa se obrnite na specializiranega prodajalca ali neposredno na nas. Opozarjamo, da popravilo, ki ga ni opravila pooblaščená pogodbená delavnica v Avstriji, takoj prekine veljavnost te garancije.

Ta garancija ne velja:

- Popravilo ali zamenjava delov zaradi običajne obrabe
- Poškodbe zaradi neupoštevanja navodil za uporabo
- Naprave, ki se uporabljajo - četudi le delno - v komercialne namene.
- oprema, ki je mehansko poškodovana zaradi zunanjih vplivov (padec, udarec, razbitje, nepravilna uporaba itd.), ter obraba estetske narave.
- Naprave, s katerimi se je nepravilno ravnilo.
- Naprave, ki jih ni odprla naša pooblaščená servisna delavnica.
- Poškodbe zaradi nepravilno zaprtih ventilov za odvajanje kondenzata v klimatskih napravah ali nepravilno vstavljenega rezervoarja za vodo.
- Neizpolnjena pričakovanja potrošnikov.
- Škoda, ki jo povzroči višja sila, voda, strela, prenapetost.
- Naprave, pri katerih je bila oznaka tipa in/ali serijska številka na napravi spremenjena, izbrisana, nečitljiva ali odstranjena.
- storitve zunaj naših pooblaščenih delavnic, stroški prevoza do pooblaščené delavnice ali do nas in nazaj ter s tem povezana tveganja.

Poudarjamo, da se v garancijskem roku v primeru napak pri delovanju ali če napaka ni bila odkrita, zaračuna pavšalni znesek v višini 60,- EUR (indeksirana osnova CPI 2015, junij 2020).

Zagotavljanje garancijskega servisa (popravilo ali zamenjava naprave) ne podaljša absolutnega garancijskega obdobja 2 let od datuma nakupa.

Dveletna garancija velja le ob predložitvi potrdila o nakupu (vsebovati mora ime in naslov prodajalca ter celotno oznako naprave) in pripadajočega garancijskega lista, na katerem morata biti navedena tip naprave in serijska številka (vidna na škatli in na zadnji ali spodnji strani naprave)! Brez predložitve garancijskega lista velja le zakonska garancija!

Izrecno poudarjamo, da ta garancija ne vpliva na zakonsko določene garancijske pravice in se ne zmanjšujejo.

Družba Schuss Home Electronic GmbH in njeni pooblaščenici so odškodninsko odgovorni le v primeru hude malomarnosti ali naklepa. V vsakem primeru je izključena odgovornost za izgubljeni dobiček, pričakovane, vendar neuresničene prihranke, posledično škodo in škodo zaradi zahtevkov tretjih oseb. Odškodninska odgovornost je vedno izključena za škodo na zapisanih podatkih ali za škodo na njih.

Čestitamo vam za izbiro. Želimo vam veliko zadovoljstva z napravo BE COOL!

NASLOV

BE COOLD distribucija
Schuss Home Electronic GmbH
1140 Dunaj, Scheringgasse 3
Tel: +43 (0)1/ 970 21

Oznaka tipa:..... Serijska številka:.....
--

V primeru garancijskega zahtevka je treba ta garancijski list skupaj z napravo izročiti pooblaščenim servisnim delavnicam ali prodajalcu, pri katerem ste napravo kupili!

BE COOL

UPUTE ZA UPORABU

Mobilni klima uređaj BC7KL24FWV2

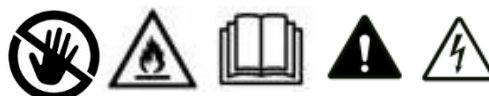


ČESTITAMO!

HVALA VAM ŠTO STE ODABRALI PROIZVOD IZ **BE COOL**.

MOLIMO VAS, PAŽLJIVO PROČITAJTE UPUTE ZA UPOTREBU PRIJE POČETKA SASTAVLJANJA, INSTALACIJE, RADA ILI ODRŽAVANJA. ZAŠTITITE SEBE I DRUGE PRIDRŽAVANJEM SIGURNOSNIH UPUTA. NEPRIDRŽAVANJE UPUTA MOŽE REZULTIRATI OSOBNIM OZLJEDAMA I/ILI ŠTETOM IMOVINE I/ILI GUBITKOM POKRIVANJA JAMSTVA!

**VAŽNE INFORMACIJE O SIGURNOSTI,
LOKACIJI I ELEKTRIČNOM
POVEZIVANJU.**



1. Prije uporabe uređaja pažljivo pročitajte sve upute.
2. Koristite ovaj uređaj **samo u skladu sa smjernicama u uputama za uporabu**. Svaka druga uporaba koju proizvođač ne preporučuje može rezultirati požarom, strujnim udarom ili ozljedama.
3. Ovaj uređaj je namijenjen isključivo za klimatizaciju kućnih stambenih prostora i ne smije se koristiti ni u koju drugu svrhu.
4. Uređaj nije **prikladan za kontinuirani i precizan rad** i također se ne bi trebao koristiti za hlađenje električnih sustava (npr.: u serverskim sobama).
5. Zabranjeno je prilagođavati ili modificirati karakteristike ovog uređaja na bilo koji način i koristiti samo rezervne dijelove i dodatnu opremu preporučenu od strane proizvođača (u protivnom će poništiti jamstvo i jamstvo).
6. Uvijek i samo kontaktirajte centre za korisničku podršku ovlaštene od strane proizvođača za bilo kakve popravke uređaja, utikača ili kabela. Centre za korisničku podršku možete pronaći online na www.becool.at.
7. Uklonite ambalažu i provjerite da klima uređaj nije oštećen. Ako ste u nedoumici, nemojte koristiti klima uređaj i obratite se servisnom centru ili svom prodavaču.
8. Držite djecu podalje od materijala za pakiranje. Opasnost od gušenja ako se proguta!
9. Ako je kabel za napajanje oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač ili ovlašteni servis kako bi se izbjegli svi mogući rizici.
10. Uređaj mora biti instaliran u skladu s lokalnim propisima o instalaciji i radu za električne sustave.
11. Električna utičnica u koju spajate uređaj ne smije biti neispravna ili labava te mora biti prikladna za potrebno strujno opterećenje i prije svega pouzdano uzemljena. Ako ste u nedoumici, neka vam električnu instalaciju provjeri kvalificirani električar.
12. Prije spajanja na električnu mrežu, morate provjeriti da vrsta struje i mrežni napon odgovaraju specifikacijama na tipskoj pločici uređaja koja se nalazi na stražnjoj strani.
13. Izbjegavajte korištenje produžnog kabela jer bi se mogao pregrijati i izazvati požar.
14. Nemojte savijati ili savijati kabel za napajanje.
15. Ovaj uređaj smiju koristiti samo odrasle osobe.

BE COOL

16. Djeca mlađa od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, mentalnim, osjetilnim ili duhovnim sposobnostima ili s nedostatkom iskustva i znanja ne bi smjele koristiti ovaj uređaj osim ako nisu pod nadzorom ili su ih podučili u vezi s korištenjem uređaja na siguran način i razumiju opasnosti uključeni.
17. Ne dopustite djeci da se igraju s ambalažom i pazite da se djeca ne igraju s uređajem.
18. Ne koristite klima uređaj na otvorenom.
19. Nemojte koristiti uređaj mokrim rukama.
20. Nikada ne koristite uređaj u prostorijama u kojima ima plina, ulja ili sumpora.
21. Nemojte postavljati uređaj blizu izvora topline (npr. pored sustava grijanja i plinskih grijača) i izbjegavajte izravnu sunčevu svjetlost.
22. Održavajte minimalnu udaljenost od najmanje 50 cm od zapaljivih tvari (npr. alkohola, itd.) ili posuda pod tlakom (npr. spremnika za prskanje).
23. Ne koristite klima uređaj u blizini vode ili visoke vlažnosti, npr. u vlažnom podrumu, pored bazena, kade ili tuša. Pazite da voda ne uđe u jedinicu.
24. Ne stavljajte teške ili vruće predmete na uređaj i nikada ga ne pokrivajte.
25. Nikada ne stavljajte prste, olovke ili druge predmete u uređaj i pazite da ulaz i izlaz zraka nikada nisu blokirani.
26. Prije odspajanja utikača uvijek isključite uređaj.
27. Nemojte povlačiti kabel za napajanje kako biste isključili uređaj iz električne mreže. Uvijek povucite utikač kako biste isključili kabel napajanja. Nemojte rukovati utikačem mokrim rukama kako biste izbjegli strujni udar.
28. Isključite jedinicu iz struje kada je ne koristite, prije čišćenja, servisiranja ili premještanja s jednog mjesta na drugo.
29. Ako je uređaj u kvaru, isključite ga tipkom za uključivanje/isključivanje na upravljačkoj ploči i kontaktirajte korisničku liniju.
30. Održavajte klima uređaj u dobrom stanju održavanjem i čišćenjem jedinice.
31. Zračni filter mora se čistiti najmanje jednom tjedno.
32. Čuvajte uređaj okomito na sigurnom, suhom mjestu nedostupnom djeci kada nije u upotrebi. Ne prekrivajte uređaj plastičnom ambalažom.
33. Uređaj čuvajte u prostoriji bez aktivnih izvora paljenja (npr. otvorena vatra, uključen plinski uređaj ili električna grijalica s otvorenim izvorom topline).
34. Klima uređaj treba transportirati u uspravnom položaju ili malo na boku. Prethodno ispraznite unutarnji spremnik kondenzirane vode. Pričekajte najmanje jedan sat nakon transporta jedinice prije nego što je uključite.
35. Uvijek i samo kontaktirajte servisne centre ovlaštene od strane proizvođača za bilo kakve popravke uređaja, utikača ili kabela.
36. Nemojte koristiti nikakva sredstva za ubrzavanje ili uklanjanje procesa odmrzavanja, uređaj će to učiniti sam.
37. Ako imate pitanja o održavanju, možete se obratiti telefonskoj liniji za kupce/servisnom centru ovlaštenom od strane proizvođača.

BE COOL

UPOZORENJE *Glavni prekidač i prekidač za uključivanje/isključivanje ne smiju se koristiti kao jedino sredstvo za isključivanje napajanja. Prije početka održavanja ili premještanja jedinice uvijek isključite kabel za napajanje .*

Kako biste izbjegli rizik od strujnog udara, isključite jedinicu iz zidne utičnice kada je ne koristite - također prije bilo kakvog čišćenja.

POSEBNE INFORMACIJE O RASHLADNOM SREDSTVU R290

1. R290 je rashladno sredstvo u skladu s EC ekološkim specifikacijama.
2. Rashladno sredstvo je bez mirisa.
3. Uređaj mora biti instaliran u prostoriji u kojoj ne rade izvori paljenja (npr. otvorena vatra, plinski i električni uređaji koji rade s otvorenim izvorom topline).
4. Ne smijete bušiti ili spaljivati klima uređaj.
5. Morate paziti da ne probušite rashladni krug.
6. Neventilirani prostori u kojima se jedinica postavlja, radi ili skladišti moraju biti izgrađeni tako da se ne nakupljaju curenja rashladnog sredstva. To će spriječiti opasnosti od požara ili eksplozije uzrokovane paljenjem rashladnog sredstva električnim kuhalima, štednjacima ili drugim izvorima paljenja.
7. Uređaj mora biti uskladišten na način da ne može doći do mehaničkih oštećenja.
8. Osobe koje rade ili izvode intervencije na rashladnom krugu moraju posjedovati važeći certifikat izdan od strane ovlaštenog tijela, kojim se potvrđuje njihova stručnost u pogledu rukovanja rashladnim sredstvima kroz specifikaciju ocjenjivanja koju priznaju industrijska udruženja.
9. Popravci se moraju izvoditi u skladu s uputama proizvođača jedinice. Radnje popravka i održavanja koje zahtijevaju korištenje dodatnog specijaliziranog osoblja moraju se provoditi pod nadzorom stručnjaka odgovornog za rukovanje zapaljivim rashladnim sredstvima.

BE COOL



RECIKLIRANJE

Materijali pakiranja mogu se reciklirati. Stoga ih je preporučljivo odložiti u razvrstani otpad.



RASPOLAGANJE

Simbol "prekrižene kante za smeće na kotačima" zahtijeva odvojeno odlaganje otpadne električne i elektroničke opreme (WEEE). Električna i elektronička oprema može sadržavati opasne tvari i tvari opasne po okoliš. Stoga ga nemojte odlagati u nerazvrstani otpad, već na određenom mjestu za prikupljanje otpadne električne i elektroničke opreme. Time ćete pomoći zaštiti resursa i okoliša.

Za više informacija obratite se svom prodavaču ili lokalnim vlastima.



ODLAGANJE BATERIJA



Simbol "precrtane kante za smeće" zahtijeva odvojeno odlaganje baterija. Molimo odložite baterije na ekološki prihvatljiv način. NEMOJTE odlagati baterije u kućni otpad. Molimo koristite sustave povrata i prikupljanja u vašem području ili se obratite prodavaču kod kojeg je proizvod kupljen.



IZJAVA O SUKLADNOSTI

Ovime potvrđujemo da je ovaj artikl u skladu s osnovnim zahtjevima, propisima i direktivama EU.

Detaljnju izjavu o sukladnosti možete pogledati u bilo kojem trenutku na sljedećoj poveznici:

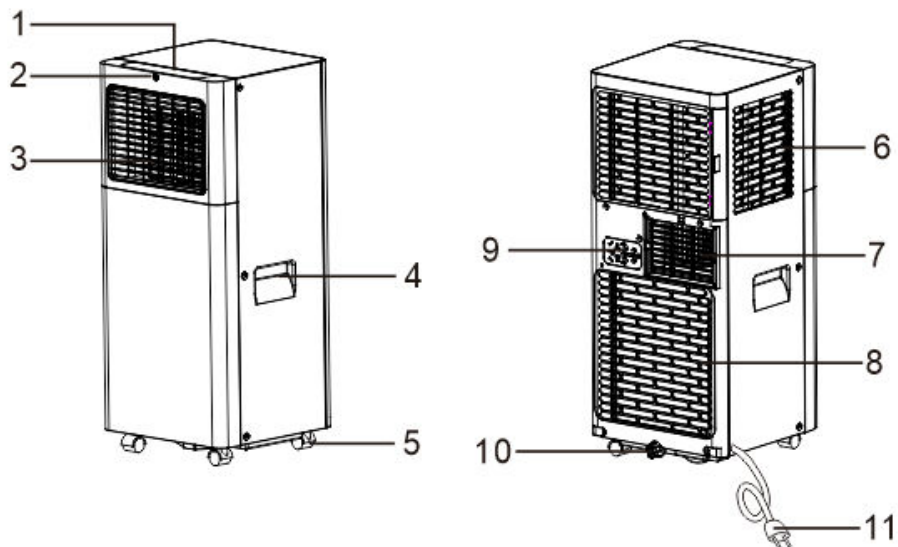
www.becool.at/downloads

Greške i tehničke izmjene su izuzete.

www.becool.at

BE COOL

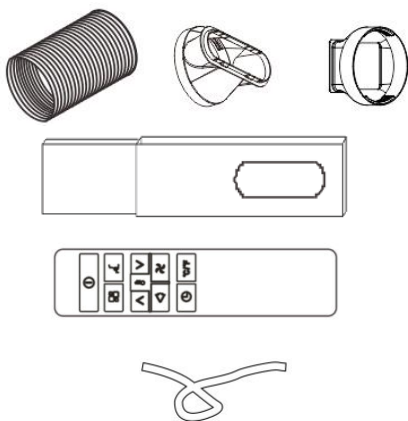
OPIS UREĐAJA I OPSEG ISPORUKE



1. Upravljačka ploča
2. Prijemnik daljinskog upravljača
3. Upravljačka ploča
4. Ručka (obje strane)
5. Valjci
6. Usisna rešetka

7. Otvor za ispušni zrak
8. Usisna rešetka
9. Steckerficiierer
10. Odvod za kodnu vodu
11. Kabel za napajanje

Opseg isporuke



- 1x ispušno crijevo
- 1x adapter za prozore
- 1x adapter za ispušno crijevo

1x prozorska klizaljka

1x daljinski upravljač

1x odvodno crijevo

OBAVIJEST:

Sve ilustracije u ovom priručniku služe samo u ilustrativne svrhe. Vaš uređaj može izgledati malo drugačije.

Prije uporabe provjerite jesu li sav pribor uklonjen iz pakiranja.

MONTAŽA I MONTAŽA

Ispušni zrak

U načinu rada hlađenja, jedinicu treba postaviti blizu prozora ili otvora kako bi se topli ispušni zrak ispuštao prema van. Započnite postavljanjem jedinice na ravnu površinu i provjerite postoji li minimalna udaljenost od 45 cm (18 inča) okolo. U blizini bi trebala biti i električna utičnica.

Uzmite jednu stranu crijeva i produžite ga (vidi sliku 1), a zatim ga zavrnite na ulaz crijeva (vidi sliku 2).

Produžite drugu stranu crijeva i pričvrstite ga na izlaz crijeva (vidi sliku 3).

Ugradite priključak crijeva na jedinicu (pogledajte sliku 4).

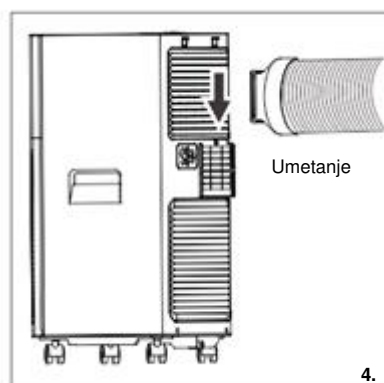
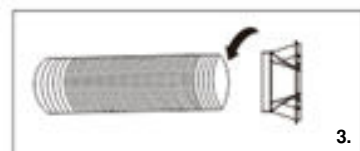
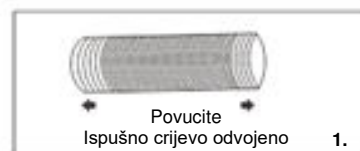
Pričvrstite izlaz crijeva na klizni set prozora i osigurajte hermetički spoj (vidi sliku 5 i 6).

Time se osigurava učinkovit rad mobilnog klima uređaja i pravilno usmjeravanje ispuštenog toplog zraka prema van.

Vaš komplet klizača za prozore dizajniran je za većinu okomitih i vodoravnih prozorskih primjena, ali se može koristiti i s vanjskim sjenilima. Međutim, određene vrste prozora mogu zahtijevati promjenu nekih aspekata instalacijskih postupaka. Komplet klizača prozora može se pričvrstiti vijcima.

OBAVIJEST:

Ako je otvor prozora kraći od minimalne duljine kompleta klizača prozora, odrežite kraj bez potpore dovoljno kratko da stane u otvor prozora. Nikada ne izrežite rupu u kompletu klizača prozora.



Za podešavanje duljine, izrežite na suprotnoj strani rupe.

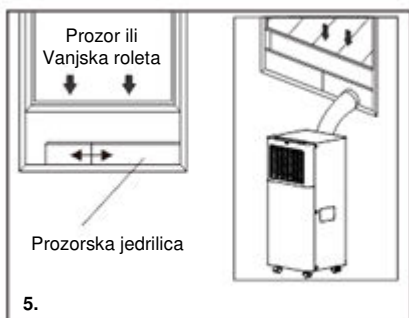
PREPORUKA OD BE COOL

Preporučamo SHE Hot-Air Stop kod postavljanja na prozore, balkonska vrata ili klizna vrata.

One nude sljedeće prednosti:

- Topli zrak ne struji u životni prostor → stoga štedi energiju
- Jednostavna i brza montaža
- Izdržljiv, vodootporan materijal
- Moguće otvaranje i zatvaranje
- Perivo

Dostupno od vašeg dobavljača klima uređaja.



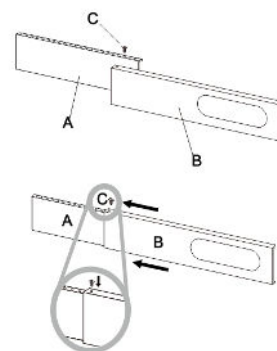
Ugradnja prozorskih vodilica

Korak 1: Materijali

- A) Glavna ploča
- B) Ploča s rupom
- C) Vijak/zatik

Korak 2: Sastavljanje

Umetnite ploču B u glavnu ploču A i prilagodite je širini prozora. Imajte na umu da veličine prozora mogu varirati. Prilikom mjerenja širine prozora uvjerite se da nemate praznina ili zračnih džepova u sklopu prozora .



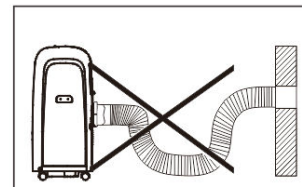
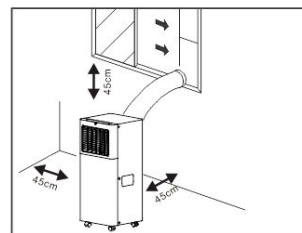
Korak 3: Pričvršćivanje vijka/zatika

Pričvrstite vijke/zatiče u odgovarajuće rupe. Osigurajte da nema praznina ili zračnih džepova u sklopu prozora nakon postavljanja odabirom ispravne širine za vaš prozor.

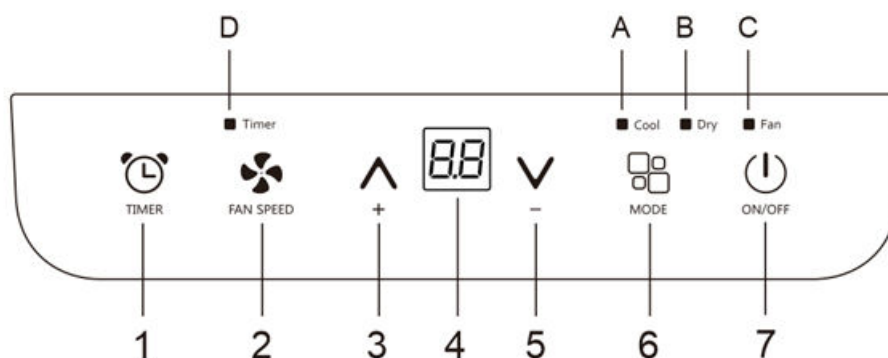
BE COOL

Mjesto

- Jedinicu treba postaviti na stabilnu, čvrstu površinu kako bi se smanjila buka i vibracije. Uvjerite se da je površina ravna, glatka i dovoljno nosiva da podupre jedinicu.
- Iako uređaj ima kotačiće koji olakšavaju pomicanje, treba ga pomicati samo na glatkim, ravnim površinama. Budite posebno oprezni kada ga premještate po podovima prekrivenim tepihom kako biste izbjegli oštećenje poda. Izbjegavajte kotrljanje uređaja preko prepreka.
- Uređaj mora biti postavljen blizu pravilno uzemljene utičnice.
- Uvjerite se da nema prepreka u blizini otvora za ulaz ili izlaz zraka na uređaju.
- Za učinkovit rad, držite najmanje 18 inča (45 cm) od zida.
- Ako morate produljiti crijevo, pobrinite se da duljina bude minimalna. Izbjegavajte oštre zavoje ili labavost crijeva.



UPRAVLJAČKA PLOČA I DALJINSKI UPRAVLJAČ

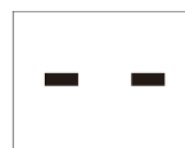


1. tipka mjerača vremena
2. gumb ventilatora
3. tipka za povećanje
4. prikaz
5. Tipka "Smanjenje".
6. gumb za način rada
7. Tipka ON/OFF

- A. Indikator hlađenja
- B. Indikator odvlaživanja
- C. Indikator ventilatora
- D. Indikator mjerača vremena

UKLJUČIVANJE UREĐAJA

Umetnite utikač u utičnicu kako biste uređaj prebacili u stanje pripravnosti.



Pritisnite tipku za uključivanje/isključivanje  kako biste uključili uređaj. Uređaj prikazuje zadnju korištenu funkciju koja je bila aktivna kada je bio isključen.

BE COOL

Napomena: Kako biste isključili uređaj, nikada jednostavno ne izvucite kabel za napajanje iz zidne utičnice. Uvijek koristite gumb za uključivanje/isključivanje , a zatim pričekajte nekoliko minuta prije nego što isključite kabel za napajanje. To omogućuje uređaju da izvrši kontrolni ciklus za provjeru radnog statusa.

NAČIN HLAĐENJA

Način hlađenja idealan je za vruće, vlažne vremenske uvjete kada želite rashladiti i odvlažiti prostoriju. Slijedite ove korake kako biste pravilno postavili način rada:

pritisnite tipku "  " dok se na zaslonu ne pojavi simbol "Cool".

Koristite tipke "  + " ili "  - " za odabir ciljne temperature između 18 °C i 32 °C (64 °F do 90 °F). Pritisnite odgovarajuće tipke dok se ne prikaže željena temperatura.

Odaberite željenu razinu puhanja pritiskom na  tipku "  ":

- F2 High: Ovaj način rada omogućuje postizanje željene temperature što je brže moguće.
- F1 Nisko: U niskom načinu rada uređaj radi tiše.

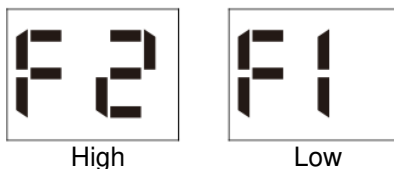
Preporučena sobna temperatura tijekom ljeta obično je između 24 °C i 27 °C (75 °F do 81 °F). Ipak, preporuča se ne spuštati temperaturu puno ispod vanjske temperature. Imajte na umu da je razlika u brzini ventilatora vidljivija u načinu rada ventilatora nego u načinu rada hlađenja.

NAČIN VENTILATORA

U načinu rada s ventilatorom, crijevo za zrak ne mora biti spojeno. Slijedite ove korake kako biste ispravno postavili ovaj način rada:

- Pritisnite  tipku "  " više puta dok se ne prikaže simbol "Ventilator".
- Odaberite željenu razinu ventilatora pritiskom na  tipku "  " za odabir između High i Low.

Kao što je prikazano na donjoj slici:



FEUTABLE

Način odvlaživanja idealan je za smanjenje unutarnje vlažnosti, posebno tijekom proljetnih i jesenskih sezona ili u vlažnim okruženjima. Prije korištenja načina odvlaživanja, pripremite jedinicu prema potrebi za način hlađenja i provjerite je li ispušno crijevo spojeno tako da se vlaga može ispuštati prema van.

BE COOL

Kako pravilno postaviti ovaj način rada:

- Pritisćite  tipku " " više puta dok ikona "Odvlaživanje" ne zasvijetli i na ekranu se prikaže " ".
- U ovom načinu rada uređaj automatski odabire brzinu puhalo.

POSTAVLJANJE TIMERA

Funkcija mjerača vremena omogućuje vam programiranje uključivanja i isključivanja jedinice kako biste optimizirali potrošnju energije i izbjegli nepotrebnu potrošnju energije.

Kako programirati vrijeme uključivanja:

Uključite jedinicu i odaberite željeni način rada, npr. hlađenje, 24°C, velika brzina ventilatora. Zatim isključite uređaj.

- Pritisnite gumb "  ", uzrokujući treptanje ikone "Timer" i broja sati.
- Pomoću gumba "  " / "  " postavite željeno vrijeme.
- Pričekajte oko 5 sekundi dok se tajmer ne aktivira. Svijetli simbol "Timer".
- Ako želite poništiti mjerac vremena, ponovno pritisnite tipku mjerača vremena ili tipku . Time se deaktivira tajmer i ikona "Timer" nestaje sa zaslona.

Deaktivacija programiranja timera:

- Kada uređaj radi, pritisnite tipku "  " tako da simbol "Timer" i broj sati trepću.
- Pomoću tipki "  " / "  " postavite željeno vrijeme.
- Pričekajte oko 5 sekundi da aktivirate mjerac vremena, u međuvremenu će svijetliti ikona "Timer".
- ponovno pritisnite ili tipku mjerača vremena "  " ili tipku za uključivanje/isključivanje "  ". Ovo će poništiti mjerac vremena i ikona "Timer" će nestati sa zaslona.

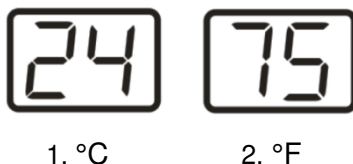
PROMJENA JEDINICE TEMPERATURE

Dok jedinica radi, pritisnite i držite tipke "  " i "  " istovremeno 3 sekunde za promjenu jedinice temperature.

Primjer:

Prije promjene, zaslon kao što je prikazano na slici 1 u prikazan je u načinu hlađenja.

Nakon promjene, zaslon kao što je prikazano na slici 2 prikazuje se u načinu rada hlađenja.



BE COOL

DALJINSKI UPRAVLJAČ

		Tipka za uključivanje/isključivanje		Tipka za brzinu ventilatora
		Gumb za povećanje		Gumb za način rada
		tipku za smanjenje".		Stanje mirovanja
		Gumb mjerača vremena	OBAVIJEST : Ovaj serijski model nema funkciju automatskog zakretanja.	
		Gumb za prebacivanje jedinice		

- Usmerite daljinski upravljač prema prijemniku na uređaju.
- Daljinski upravljač ne smije biti udaljen više od 7 metara od uređaja (bez prepreka između daljinskog upravljača i prijemnika).
- Daljinskim upravljačem se mora rukovati izuzetno pažljivo. Nemojte ga ispustiti ili izlagati izravnom sunčevom svjetlu ili izvorima topline. Ako daljinski upravljač ne radi, uklonite i ponovno umetnite bateriju.

Prvo pokretanje daljinskog upravljača ili zamjena poboljšanog uređaja:

- Skinite poklopac sa stražnje strane daljinskog upravljača.
- Umetnite dvije baterije "AAA" od 1,5 V u pravilan položaj (pogledajte upute unutar odjeljka za baterije)



Sigurnosne upute za zamjenu baterije:

- Kada se daljinski upravljač zamijeni ili odloži, baterije se moraju ukloniti i zbrinuti u skladu s važećim zakonima jer su štetne za okoliš.
- Ne miješajte stare i nove baterije. Ne miješajte alkalne, standardne (ugljik-cink) ili punjive (nikl-kadmij) baterije.
- Ne bacajte baterije u vatru. Baterije mogu eksplodirati ili iscuriti.
- Ako se daljinski upravljač neće koristiti dulje vrijeme, izvadite baterije.

NE E

Ako daljinski upravljač treba zamijeniti ili zbrinuti, baterije se moraju izvaditi i pravilno zbrinuti u skladu s važećim propisima!

Također uklonite baterije ako daljinski upravljač nećete koristiti dulje vrijeme kako biste spriječili oštećenje od korozije.

Ako je potrebno zamijeniti baterije, uvijek zamijenite obje s baterijama iste vrste i stanja napunjenosti.

BE COOL

STANJE MIROVANJA

Način mirovanja posebno je prikladan za noćnu upotrebu jer postupno smanjuje rad uređaja.

Da biste pravilno postavili ovaj način rada, slijedite ove korake:

- Odaberite način hlađenja prema prethodnim uputama.
- Pritisnite tipku "  ".
- Uređaj je postavljen na prethodno odabran način rada.
- Kada je omogućen način mirovanja, svjetlina zaslona je smanjena, a brzina ventilatora manja.

Način mirovanja osigurava da prostorija održava optimalnu temperaturu bez izazivanja oštarih fluktuacija temperature ili vlažnosti, dok radi tiho. Brzina ventilatora uvijek ostaje niska dok se sobna temperatura i vlažnost postupno mijenjaju kako bi se osigurala maksimalna udobnost.

U načinu rada hlađenja, unaprijed postavljena temperatura povećava se za 1 °C (1 °F) po satu unutar 2 sata. Ova nova temperatura održava se sljedećih 6 sati prije nego što se uređaj isključi.

Način mirovanja može se deaktivirati u bilo kojem trenutku tijekom rada pritiskom na tipke "Sleep", "Mode" ili "Fan speed". Imajte na umu da je način mirovanja također dostupan u načinu rada odvlaživanja.

SAMODIJAGNOZA:

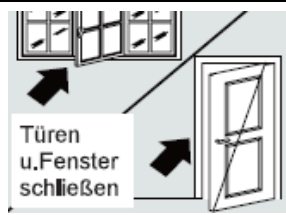
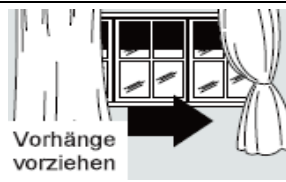
Ovaj uređaj je opremljen funkcijom samodijagnostike koja može otkriti različite kvarove. Kada se pojave kvarovi, odgovarajuća upozorenja se prikazuju na zaslonu uređaja.

KOD POGREŠKE		RIJEŠENJE
	POGREŠKA (senzor oštećen)	Ako se ovo prikaže, obratite se lokalnom ovlaštenom servisnom centru ili našem odjelu za korisničku podršku.
	PUN REZERVOAR (spremnik kondenzirane vode pun)	Ispraznite unutarnji spremnik kondenzirane vode, prema uputama u "Kraj sezone" stavak

BE COOL

SAVJETI ZA PRAVILNU PRIMJENU

Ovdje pronađite nekoliko savjeta za postizanje optimalne učinkovitosti klima uređaja:

Zatvorite prozore i vrata u prostoriji koju želite klimatizirati.	
Zaštitite sobu od izravne sunčeve svjetlosti zavjesama, roletama ili griljama. Ovo će vam uštedjeti energiju.	
Ne stavljajte nikakve predmete na jedinicu i ne prekrivajte ulaz i izlaz zraka. Držite rešetke čistima.	
Uvjerite se da u prostoriji ne rade izvori topline.	
Nikada nemojte koristiti uređaj u vrlo vlažnim prostorijama (npr. praonici).	
Nemojte koristiti uređaj na otvorenom.	
Provjerite je li klima uređaj postavljen na ravnu podlogu.	

Način uklanjanja vode:

Ako se u uređaju nakupi previše kondenzirane vode i uređaj prestane raditi, prikazuje se poruka "PUN SPREMNIK" (kao što je opisano u samodijagnostici). U tom slučaju, kondenzirana voda se mora ispustiti prema sljedećim postupcima:

Ručno ispuštanje (Slika 24):

U regijama s visokom vlažnošću, možda će biti potrebno ručno ispustiti vodu.

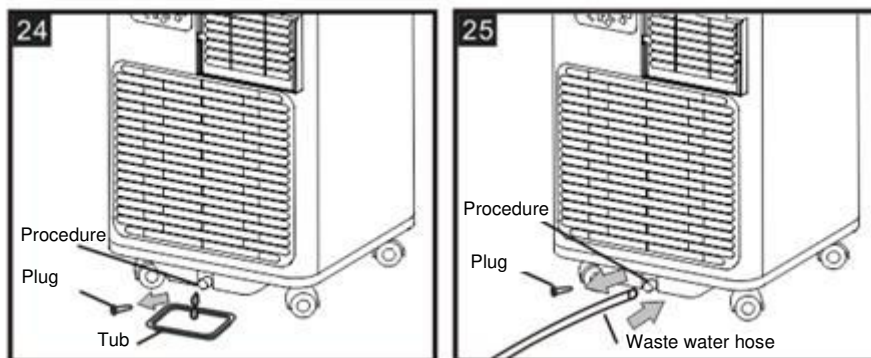
- Isključite uređaj iz izvora napajanja.
- Stavite posudu za sakupljanje tekućine ispod donjeg odvodnog čepa kao što je prikazano na slici.
- Skinite donji odvodni čep.
- Voda će otjecati u posudu za sakupljanje tekućine (posuda za sakupljanje tekućine možda nije uključena).
- Nakon što je voda ispuštena, ponovno zategnite donji odvodni čep.
- Ponovno uključite uređaj.

Kontinuirana drenaža (Slika 25):

- Isključite uređaj iz izvora napajanja.
- Uklonite odvodni čep. Tijekom ovog procesa može iscuriti nešto zaostale vode, pa biste trebali pripremiti posudu za skupljanje tekućine (nije uključena).
- Spojite odvodno crijevo promjera 1/2 inča (12,7 mm) (cijev možda nije uključeno) kao što je prikazano na slici.

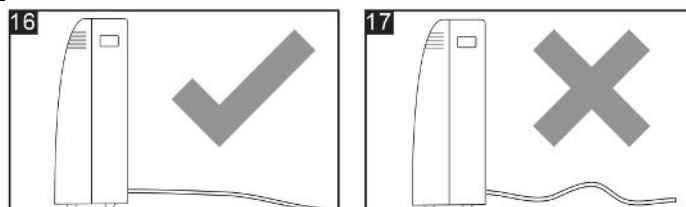
BE COOL

- Voda može kontinuirano otjecati kroz crijevo u podni odvod ili kantu.
- Ponovno uključite uređaj.



OBAVIJEST:

Uvjerite se da visina i presjek odvodnog crijeva nisu viši od odvoda, inače se spremnik za vodu ne može isprazniti. (Sl.16 i Sl.17)



ČIŠĆENJE

Prije čišćenja ili servisiranja jedinice isključite je pritiskom na tipku na upravljačkoj ploči ili daljinskom upravljaču, pričekajte nekoliko minuta, a zatim izvucite kabel za napajanje iz zidne utičnice.

Čišćenje kućišta

Očistite kućište uređaja lagano vlažnom krpom, a zatim ga temeljito osušite suhom krpom.

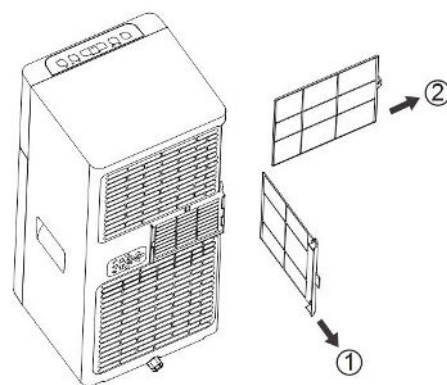
Nikada ne koristite vodu za pranje uređaja jer to može biti opasno.

Nikada nemojte čistiti uređaj benzinom, alkoholom ili otapalima.

Nikada ne prskajte insekticidne tekućine ili slične tvari po uređaju.

Čišćenje zračnog filtra

Kako biste osigurali da vaša jedinica radi učinkovito, trebali biste očistiti filter jednom tjedno dok je u radu. Uklonite filter isparivača prema slici.



Budite oprezni i izbjegavajte metalne dijelove jedinice kako biste spriječili ozljede od mogućih posjekotina tijekom uklanjanja ili ponovnog postavljanja filtra.

BE COOL

Upotrijebite usisivač za uklanjanje naslaga prašine s filtra. Ako je filter jako zaprljan, možete ga očistiti u toploj vodi i nekoliko puta isprati. Pazite da voda nikada nije toplija od 40 °C (104 °F). Nakon pranja, ostavite filter da se potpuno osuši i zatim vratite usisnu rešetku na jedinicu.

POČETAK I KRAJ SEZONE

PROVJERE NA POČETKU SEZONE

Provjerite jesu li kabel za napajanje i utikač neoštećeni te da sustav uzemljenja ispravno radi.

Pažljivo slijedite upute za instalaciju.

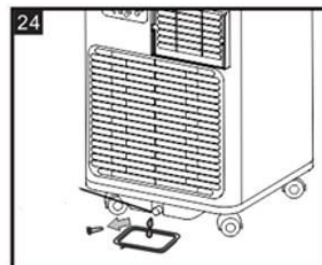
MJERE ZA KRAJ SEZONE

Za potpuno pražnjenje unutarnjeg kruga, uklonite poklopac.

Ocijedite preostalu vodu u zdjelu.

Nakon što iscure sva voda, vratite poklopac.

Temeljito očistite filter i ostavite ga da se potpuno osuši prije nego što ga ponovno umetnete.



NEDOSTAJE PRETRAGA

PROBLEM	UZROK	RIJEŠENJE
Uređaj ne pali se	- Nema snage - Nije spojen na električnu mrežu - Unutarnji sigurnosni uređaj se aktivirao	- Čekaj - Priključak na električnu mrežu - Pričekajte 30 minuta, ako problem i dalje postoji, kontaktirajte svog prodavača ili naš servisni centar.
Uređaj radi samo kratko vrijeme	Cijev za ispušni zrak nije pravilno usmjerena Nešto sprječava Zrak iz izlaza	Ispravno položite crijevo za ispušni zrak, neka bude što kraće i bez krivina kako biste izbjegli uska grla Provjerite i uklonite sve prepreke koje blokiraju izlaz zraka
Uređaj radi ali ne rashladi sobu	Prozori, vrata i/ili zavjese se otvaraju	Zatvorite vrata, prozore i Zavjese, uzimajući u obzir Dani "Savjeti za ispravnu primjenu". preko
	U prostoriji postoje izvori topline (peć, sušilo za kosu i sl.)	Uklonite izvore topline
	Crijevo za ispušni zrak uklanja se iz jedinice	Umetnite ispušnu cijev u kućište na stražnjoj strani jedinice

BE COOL

	Tehnička specifikacija uređaja ne odgovara prostoriji u kojoj je instaliran.	
Tijekom rada u prostoriji se osjeća neugodan miris	Filtar zraka je začepljen	Očistite filter kako je opisano preko
Uređaj ne radi otprilike tri minute nakon ponovnog pokretanja	Unutarnja sigurnost kompresora Sprječava ponovno pokretanje uređaja prije nego što prođu tri minute od zadnjeg gašenja	Čekati. Ovo kašnjenje je dio normalnog rada
Na zaslonu se pojavljuje sljedeća poruka: PFFL	Uređaj ima sustav samodijagnostike koji može otkriti niz kvarova	Vidi SAMODIJAGNOZA Poglavlje

Tehničke informacije	
Broj predmeta	BC7KL24FWV2
Kapacitet hlađenja	7000 BTU/h
Potrošnja energije (hlađenje)	2,055 vata
Maks. Potrošnja energije	1100 vata
Ulazni napon	220 - 240 V
Frekvencija	50 Hz
Rashladno sredstvo/punjenje	R290
Energetska učinkovitost EER	2,6
Klasa energetske učinkovitosti	A
Kruženje zraka	320m³/h
Razina buke (snaga zvuka)	65 dB
Težina	19,6 kg
Dimenzije	290×675×280 mm
Kontakt adresa za dodatne informacije	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Beč Tel: +43 (1) 97 0 21 - 0 Servisna linija: +43 (1) 97 0 21 - 502 www.becool.at FB-br: 236974 t / FB-Sud: Beč

BE COOL

JAMSTVO

S ovim kvalitetnim proizvodom tvrtke BE COOL donijeli ste odluku za inovativnost, izdržljivost i pouzdanost.

Za ovaj BE COOL uređaj odobravamo jamstvo od 2 godine od datuma kupnje koje vrijedi u Austriji!

Ako, suprotno očekivanjima, ipak bude potreban servis na vašem uređaju tijekom tog razdoblja, ovime jamčimo popravak (rezervni dijelovi i rad) ili (prema nahođenju Schussa) besplatnu zamjenu proizvoda. Ako ni popravak ni zamjena nisu mogući iz ekonomskih razloga, zadržavamo pravo izdavanja odobrenja tekuće vrijednosti.

U slučaju klima uređaja, molimo kontaktirajte dežurnu liniju za kupce kao prvi korak (pogledajte naljepnicu na uređaju ili naslovnu stranicu uputa za uporabu), u slučaju ventilatora, obratite se svom specijaliziranom trgovcu ili izravno nama. Napominjemo da popravak koji nije obavio ovlašteni ugovorni servis u Austriji odmah prestaje vrijediti ovo jamstvo.

Nije obuhvaćeno ovim jamstvom:

- Popravak ili zamjena dijelova zbog normalnog trošenja
- Oštećenja zbog nepridržavanja uputa za uporabu
- Uređaji koji se koriste - čak i samo djelomično - u komercijalne svrhe
- oprema mehanički oštećena vanjskim utjecajem (pad, udar, lom, nepravilna uporaba itd.) kao i istrošenost estetske prirode.
- Uređaji kojima se nepropisno rukovalo
- Uređaji koji nisu otvarani u našem ovlaštenom servisu.
- Oštećenja nastala kao rezultat nepropisno zatvorenih ventila za odvod kondenzata klima uređaja ili nepravilno umetnutog spremnika za vodu.
- Neispunjena očekivanja potrošača.
- Oštećenja uzrokovana višom silom, vodom, munjom, prenaponom.
- Uređaji kod kojih je oznaka tipa i/ili serijski broj na uređaju promijenjen, izbrisan, učinjen nečitkim ili uklonjen.
- usluge izvan naših ovlaštenih radionica, troškove prijevoza do ovlaštene radionice ili do nas i natrag te povezane rizike.

Izričito ističemo da će se unutar jamstvenog roka, u slučaju grešaka u radu ili ako greška nije otkrivena, naplatiti paušalni iznos od 60 € (indeksirana osnova CPI 2015., lipanj 2020.).

Pružanje jamstvenog servisa (popravak ili zamjena uređaja) ne produljuje apsolutni jamstveni rok od 2 godine od datuma kupnje.

Dvogodišnje jamstvo vrijedi samo uz predodnoženje računa o kupnji (mora sadržavati naziv i adresu trgovca kao i potpunu oznaku uređaja) i pripadajućeg jamstvenog lista na kojem je tip uređaja kao i serijski broj (vidljivo na kutiji i na stražnjoj ili donjoj strani uređaja) mora se primijetiti! Bez predodnoženja jamstvenog lista vrijedi samo zakonsko jamstvo!

Izričito ističemo da ovo jamstvo ne utječe na zakonska jamstvena prava i da se ona nastavljaju nesmanjivati.

Schuss Home Electronic GmbH i njegovi zastupnici odgovorni su za štetu samo u slučaju grubog nemara ili namjere. U svakom slučaju isključena je odgovornost za izgubljenu dobit, očekivane, a nenastale uštede, posljedične štete i štete od potraživanja trećih osoba. Oštećenja snimljenih podataka ili za njih uvijek su isključena iz odgovornosti za štetu.

Čestitamo na izboru. Želimo vam puno zadovoljstva s vašim BE COOL uređajem!

ADRESA

BUDI COOLdistribucija
Schuss Home Electronic GmbH
1140 Beč, Scheringgasse 3
Tel.: +43 (0)1/ 970 21

Oznaka vrste:..... Serijski broj:.....

U slučaju jamstvenog zahtjeva, ovaj jamstveni list potrebno je zajedno s uređajem predati ovlaštenom servisu ili trgovcu kod kojeg ste uređaj kupili!

BE COOL

INSTRUCTION MANUAL

Mobile air conditioner BC7KL24FWV2



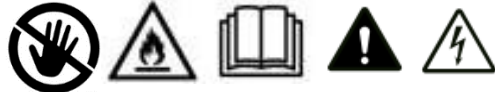
CONGRATULATIONS!
THANK YOU FOR CHOOSING A PRODUCT FROM **BE COOL**.

BE COOL

EN

PLEASE READ THE OPERATING INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE STARTING ASSEMBLY, INSTALLATION, OPERATION OR MAINTENANCE. PROTECT YOURSELF AND OTHERS BY FOLLOWING THE SAFETY INSTRUCTIONS. FAILURE TO FOLLOW INSTRUCTIONS COULD RESULT IN PERSONAL INJURY AND/OR PROPERTY DAMAGE AND/OR LOSS OF WARRANTY COVERAGE!

IMPORTANT SAFETY, LOCATION AND ELECTRICAL CONNECTION INFORMATION.



1. Please read all instructions carefully before using the device.
2. **Only** use this device in **accordance with the guidelines in the operating instructions**. Any other use not recommended by the manufacturer could result in fire, electric shock or personal injury.
3. This appliance is intended exclusively for air-conditioning of domestic living spaces and must not be used for any other purpose.
4. The device is **not suitable for continuous and precision operation** and should also not be used for cooling electrical systems (e.g.: in server rooms).
5. It is forbidden to adapt or modify the characteristics of this device in any way and use only spare parts and accessories recommended by the manufacturer (failure to do so will void the warranty and guarantee).
6. Always and only contact customer service centers authorized by the manufacturer for any repairs to the device, power plug or cable. You can find the customer service centers online at www.becool.at.
7. Remove the packaging and make sure that the air conditioner is not damaged. If in doubt, do not use the air conditioner and contact the service center or your dealer.
8. Keep children away from packaging material. Danger of suffocation if swallowed!
9. If the power supply cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer or an authorized service center to avoid all possible risks.
10. The device must be installed in accordance with local installation and operating regulations for electrical systems.
11. The electrical socket in which you connect the device must not be defective or loose and must be suitable for the required current load and, above all, reliably grounded. If in doubt, have your electrical installation checked by a qualified electrician.
12. Before connecting to the mains, you must check that the type of current and mains voltage correspond to the specifications on the device type plate located on the rear.
13. Avoid using an extension cord, as it could overheat and cause a fire.
14. Do not twist or kink the power cord.

BE COOL

15. This device may only be used by adults.
16. Children under 8 years of age and persons with reduced physical, mental, sensory or spiritual capabilities or lack of experience and knowledge should not use this appliance unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
17. Do not let children play with the packaging and also make sure that children do not play with the device.
18. Do not use the air conditioner outdoors.
19. Do not use the device with wet hands.
20. Never operate the device in rooms where gas, oil or sulfur are present.
21. Do not place the device near heat sources (e.g.: next to heating systems and gas heaters) and avoid direct sunlight.
22. Keep a minimum distance of at least 50cm from flammable substances (e.g. alcohol, etc.) or pressurized vessels (e.g. spray containers).
23. Do not use the air conditioner near water or high humidity, e.g. in a damp basement, next to a swimming pool, bathtub or shower. Make sure that no water enters the unit.
24. Do not place heavy or hot objects on the device and never cover the device.
25. Never insert fingers, pens or other objects into the device and make sure that the air inlet and outlet are never blocked.
26. Always switch off the device before disconnecting the power plug.
27. Do not pull on the power cord to disconnect the device from the mains power. Always pull on the plug to unplug the power cord. Do not handle the plug with wet hands to avoid electric shock.
28. Unplug the unit when not in use, before cleaning, servicing, or moving from one location to another.
29. If the device has a defect, switch it off with the On/Off key on the control panel and contact the customer hotline.
30. Keep the air conditioner in good condition by maintaining and cleaning the unit.
31. The air filter must be cleaned at least once a week.
32. Store the device vertically in a safe, dry place inaccessible to children when not in use. Do not cover the device with plastic packaging.
33. Store the device in a room without operating ignition sources (e.g. open fire, an operating gas appliance or an electric heater with an open heat source).
34. The air conditioner is to be transported in an upright position or slightly on its side. Empty the internal condensation water tank beforehand. Wait at least one hour after transporting the unit before switching it on.
35. Always and only contact service centers authorized by the manufacturer for any repairs to the device, power plug or cable.
36. Do not use any means to accelerate or eliminate the defrosting process, the device will do it by itself.

BE COOL

37. If you have any questions about maintenance, you can contact the customer hotline/service center authorized by the manufacturer.

WARNING *The main switch and the On/Off switch should not be used as the sole means of disconnecting power. Always unplug the power cord before starting maintenance or moving the unit.*

To avoid the risk of electric shock, unplug the unit from the wall outlet when not in use - also before any cleaning.

SPECIFIC INFORMATION ON REFRIGERANT R290

1. R290 is a refrigerant in accordance with EC environmental specifications.
2. The refrigerant is odorless.
3. The device must be installed in a room where there are no ignition sources in operation (e.g.: open fire, gas and electric devices in operation with open heat source).
4. You must not perforate or burn the air conditioner.
5. Care must be taken not to drill into the cooling circuit.
6. Non-ventilated spaces where the unit is installed, operated or stored must be constructed so that any refrigerant leaks do not accumulate. This will prevent fire or explosion hazards caused by ignition of the refrigerant by electric stoves, stoves or other sources of ignition.
7. The device must be stored in such a way that no mechanical damage can occur.
8. The persons working on or performing interventions on a refrigeration circuit must be in possession of a valid certificate issued by an authorized authority, certifying their expertise with regard to the handling of refrigerants through an evaluation specification recognized by the industry associations.
9. Repairs must be carried out in accordance with the instructions provided by the manufacturer of the unit. Repair and maintenance operations that require the use of additional specialized personnel must be carried out under the supervision of the specialist responsible for handling flammable refrigerants.

BE COOL



RECYCLING

The packaging materials can be recycled. Therefore, it is recommended to dispose of them in sorted waste.



DISPOSAL

The "crossed-out wheeled garbage can" symbol requires the separate disposal of waste electrical and electronic equipment (WEEE). Electrical and electronic equipment may contain hazardous and environmentally dangerous substances. Therefore, do not dispose of this in unsorted residual waste, but at a designated collection point for waste electrical and electronic equipment. By doing so, you will help to protect resources and the environment.

For more information, please contact your dealer or local authorities.



DISPOSAL OF THE BATTERIES

The "crossed-out trash can" symbol requires the separate disposal of batteries. Please dispose of batteries in an environmentally friendly manner. DO NOT dispose of batteries in household waste. Please use the return and collection systems in your area or contact the dealer from whom the product was purchased.

DECLARATION OF CONFORMITY



We hereby certify that this item complies with the essential requirements, regulations and directives of the EU.

You can view the detailed declaration of conformity at any time under the following link:

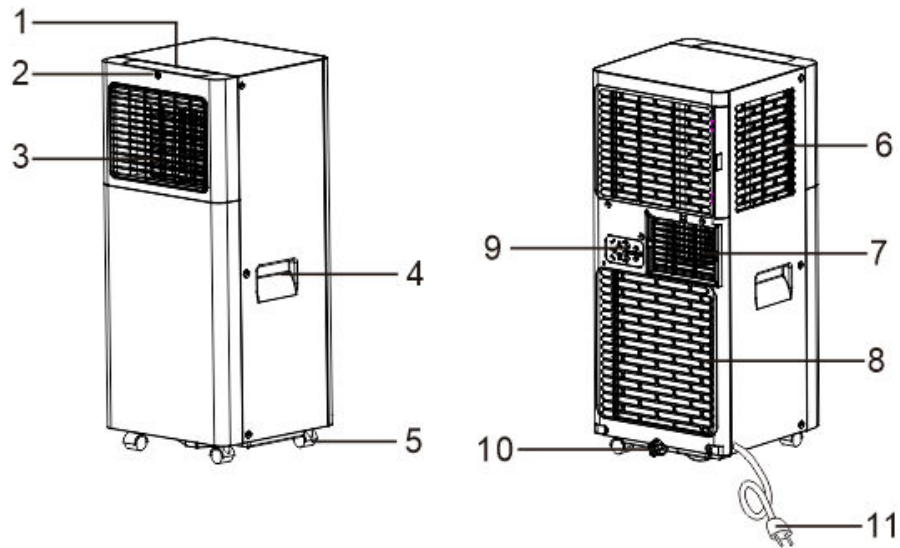
www.becool.at/downloads

Errors and technical modifications excepted.

www.becool.at

BE COOL

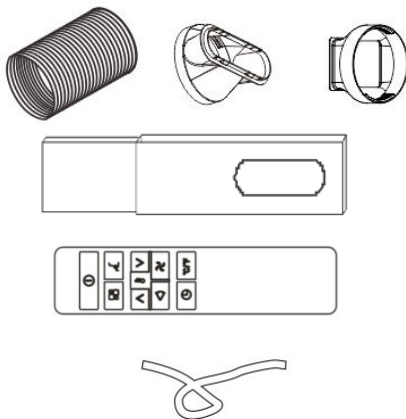
DESCRIPTION OF THE DEVICE AND SCOPE OF DELIVERY



- 1. Control panel
- 2. Remote control receiver
- 3. Control panel
- 4. Handle (Both sides)
- 5. Rollers
- 6. Intake grille

- 7. Exhaust air outlet
- 8. Intake grille
- 9. Steckerficerer
- 10. Drain for codens water
- 11. Power cable

Scope of delivery



- 1x exhaust hose
- 1x window adapter
- 1x exhaust hose adapter

- 1x window glider

- 1x remote control

- 1x drain hose

BE COOL

NOTICE:

All illustrations in this manual are for illustrative purposes only. Your device may look slightly different.

Make sure that all accessories have been removed from the packaging before use.

ASSEMBLY AND INSTALLATION

Exhaust air

In cooling mode, the unit should be placed near a window or opening to exhaust the warm exhaust air to the outside. Start by placing the unit on a flat surface and make sure there is a minimum distance of 45 cm (18 inches) all around. There should also be an electrical outlet nearby.

Take one side of the hose and extend it (see Figure 1), then screw it to the hose inlet (see Figure 2).

Extend the other side of the hose and attach it to the hose outlet (see Figure 3).

Install the hose connector on the unit (see Figure 4).

Attach the hose outlet to the window slide set and ensure an airtight connection (see Figure 5 & 6).

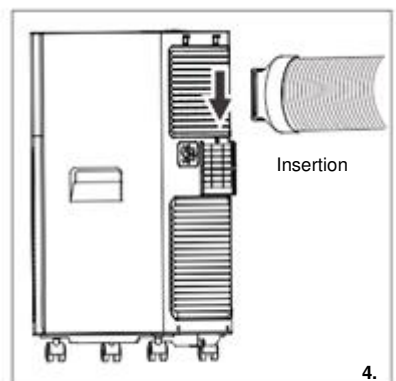
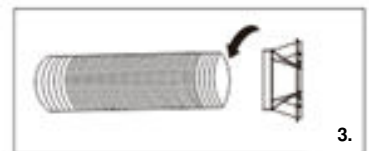
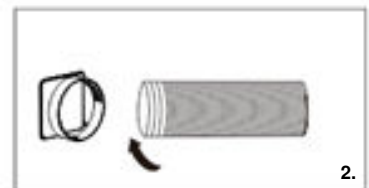
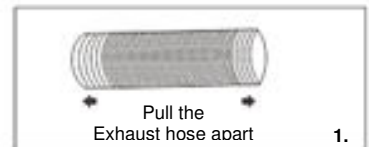
This ensures that the mobile air conditioner works efficiently and that the discharged warm air is properly directed outside.

Your window glider kit is designed for most vertical and horizontal window applications, but can also be used with exterior blinds.

However, certain types of windows may require you to change some aspects of the installation procedures. The window slider kit can be fixed with screws.

NOTICE:

If the window opening is shorter than the minimum length of the window glider set, cut the end without the support short enough to fit into the window opening. Never cut out the hole in the window glider set.



To adjust the length, cut on the opposite side of the hole.

BE COOL

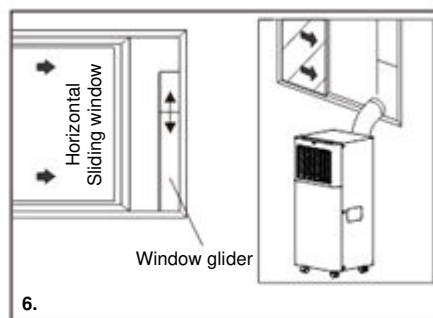
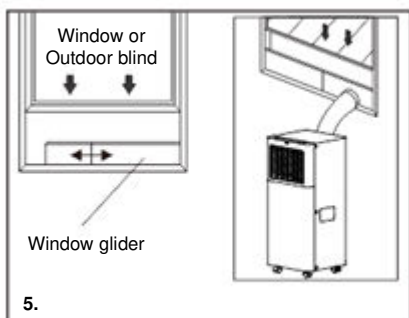
RECOMMENDATION FROM BE COOL

We recommend a SHE Hot-Air Stop when installing on windows, balcony doors or sliding doors.

These offer the following advantages:

- No warm air flows into the living space → therefore energy saving
- Simple and fast assembly
- Durable, water repellent material
- Opening and closing possible
- Washable

Available from your air conditioner supplier.



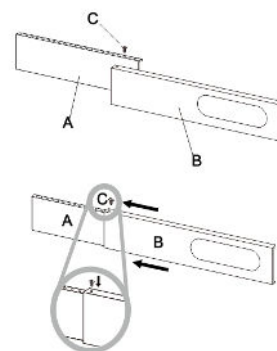
Installation of the window guides

Step 1: Materials

- A) Main panel
- B) Plate with hole
- C) Screw/Pin

Step 2: Assembly

Insert panel B into the main panel A and adjust it to the window width. Note that window sizes may vary. Make sure that you do not have any gaps or air pockets in the window assembly when measuring the window width.



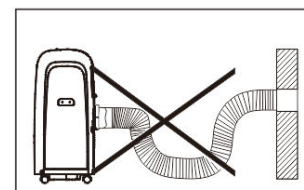
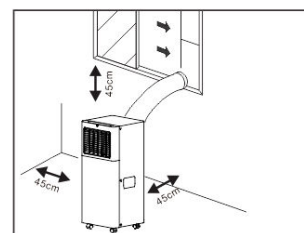
Step 3: Fastening the screw/pin

Fasten the screws/pins in the appropriate holes. Ensure that no gaps or air pockets remain in the window assembly after installation by selecting the correct width for your window.

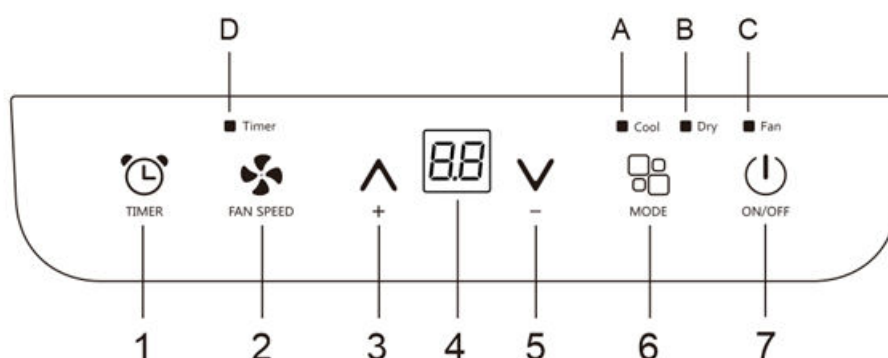
BE COOL

Location

- The unit should be placed on a stable, solid surface to minimize noise and vibration. Ensure that the surface is level, smooth and sufficiently load-bearing to support the unit.
- Although the device has casters that make it easier to move, it should only be moved on smooth, level surfaces. Be especially careful when moving it on carpeted floors to avoid damaging the floor. Avoid rolling the device over obstacles.
- The device must be placed near a properly grounded outlet.
- Make sure that there are no obstacles near the air inlet or air outlet openings of the device.
- For efficient performance, maintain at least 18 inches (45 cm) from the wall.
- If you must extend the hose, be sure to keep the length to a minimum. Avoid sharp bends or slack in the hose.



CONTROL PANEL AND REMOTE CONTROL



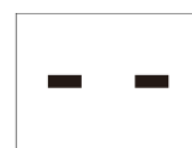
1. timer key
2. fan button
3. increase key
4. display
5. "Decrease" key
6. mode button
7. ON/OFF button

- A. Cooling indicator
- B. Dehumidify indicator
- C. Fan indicator
- D. Timer indicator

SWITCHING ON THE DEVICE

Insert the power plug into the power outlet to put the device into standby mode.

Press the On/Off key  to switch on the device. The device displays the last function used that was active when it was switched off.



BE COOL

Note: To turn off the device, never simply unplug the power cord from the wall outlet. Always use the on/off button , and then wait a few minutes before unplugging the power cord. This allows the device to perform a control cycle to check the operating status.

COOLING MODE

Cooling mode is ideal for hot, humid weather conditions when you want to cool and dehumidify the room. Follow these steps to set the mode correctly:

Press the "" key repeatedly until the "Cool" symbol appears on the display.

Use the "" or "" keys to select the target temperature between 18°C and 32°C (64°F to 90°F). Press the corresponding keys until the desired temperature is displayed.

Select the desired blower level by pressing the "" key:

- F2 High: This mode allows the desired temperature to be reached as quickly as possible.
- F1 Low: In low mode, the device runs more quietly.

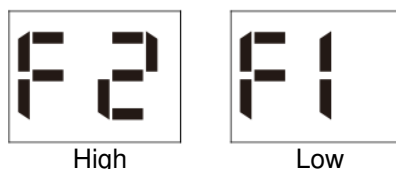
The recommended room temperature during summer is usually between 24°C and 27°C (75°F to 81°F). However, it is recommended not to lower the temperature much below the outdoor temperature. Note that the difference in fan speed is more noticeable in fan mode than in cooling mode.

FAN MODE

In fan mode, the air hose does not need to be connected. Follow these steps to set this mode correctly:

- Press the "" key repeatedly until the "Fan" symbol is displayed.
- Select the desired fan level by pressing the "" key to choose between High and Low.

As shown in the figure below:



ENTFEUTABLE

Dehumidify mode is ideal for reducing indoor humidity, especially during the spring and fall seasons or in humid environments. Before using the dehumidify mode, prepare the unit as required for the cooling mode and make sure that the exhaust hose is connected so that the humidity can be discharged to the outside.

How to set this mode correctly:

BE COOL

- Press the "  " button repeatedly until the "Dehumidify" icon lights up and the screen displays "  ".
- In this mode, the blower speed is automatically selected by the device.

SETTING THE TIMER

The timer function allows you to program the unit to turn on and off to optimize energy consumption and avoid unnecessary power consumption.

How to program the switch-on time:

Switch on the unit and select the desired operating mode, e.g. cooling, 24°C, high fan speed. Then switch off the device.

- Press the "  " button , causing the "Timer" icon and the number of hours to flash.
- Use the "  " / "  " button to set the desired time.
- Wait about 5 seconds until the timer is activated. The "Timer" symbol lights up.
- If you want to cancel the timer, press the timer key again or the key. This deactivates the timer and the "Timer" icon disappears from the screen.

Deactivation of timer programming:

- When the device is in operation, press the "  " button so that the "Timer" symbol and the number of hours flash.
- Use the "  " / "  " keys to set the desired time.
- Wait about 5 seconds to activate the timer, meanwhile the "Timer" icon will be lit.
- If you want to deactivate the timer, press either the timer key "  " or the on/off key "  " again. This will cancel the timer and the "Timer" icon will disappear from the screen.

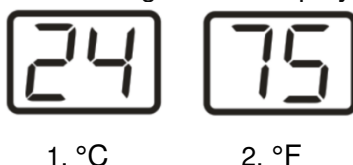
CHANGING THE TEMPERATURE UNIT

While the unit is operating, press and hold the "  " and "  " buttons simultaneously for 3 seconds to change the temperature unit.

Example:

Before the change, the screen as shown in Figure 1 in is displayed in cooling mode.

After the change, the screen as shown in Figure 2 is displayed in cooling mode.



BE COOL

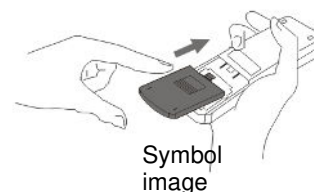
REMOTE CONTROL

		On/Off button		Fan speed button
		Increase button		Mode button
		Decrease" key		Sleep mode
		Timer button	NOTICE: This series model does not have an automatic swivel function.	
		Unit switch button		

- Point the remote control at the receiver on the device.
- The remote control must not be further than 7 meters from the device (without obstacles between the remote control and the receiver).
- The remote control must be handled with extreme care. Do not drop it or expose it to direct sunlight or heat sources. If the remote control does not work, please remove and reinsert the battery.

Initial start-up of the remote control or replacement of the batteries:

- Remove the cover on the back of the remote control.
- Insert two "AAA" 1.5V batteries in the correct position (see instructions inside the battery compartment)



Safety instructions for battery replacement:

- When the remote control is replaced or disposed of, the batteries must be removed and disposed of in accordance with current legislation, as they are harmful to the environment.
- Do not mix old and new batteries. Do not mix alkaline, standard (carbon zinc) or rechargeable (nickel cadmium) batteries.
- Do not dispose of batteries in fire. Batteries can explode or leak.
- If the remote control will not be used for a long time, remove the batteries.

NOTE

If the remote control needs to be replaced or disposed of, the batteries must be removed and disposed of properly according to valid regulations!

Also remove the batteries if the remote control will not be used for a long time to prevent corrosion damage.

If the batteries need to be replaced, always replace both with ones of the same type and state of charge.

BE COOL

SLEEP MODE

The sleep mode is particularly suitable for nighttime use, as it gradually reduces the operation of the device.

To set this mode properly, follow these steps:

- Select the cooling mode according to the previous instructions.
- Press the "  " button.
- The device is set to the previously selected operating mode.
- When sleep mode is enabled, the screen brightness is reduced and the fan speed is lower.

The sleep mode ensures that the room maintains an optimal temperature without causing sharp fluctuations in temperature or humidity, while operating quietly. The fan speed always remains low while the room temperature and humidity change gradually to ensure maximum comfort.

In cooling mode, the preset temperature is increased by 1°C (1°F) per hour within 2 hours. This new temperature is maintained for the next 6 hours before the device switches off.

Sleep mode can be deactivated at any time during operation by pressing the "Sleep", "Mode" or "Fan speed" keys. Note that sleep mode is also available in dehumidification mode.

SELF-DIAGNOSIS:

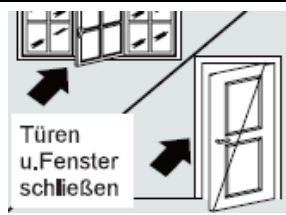
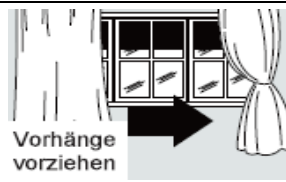
This device is equipped with a self-diagnosis function that can detect various malfunctions. When malfunctions occur, corresponding warnings are shown on the display of the device.

ERROR CODE		SOLUTION
	ERROR (Sensor damaged)	If this is displayed, contact your local authorized service center or our customer service department.
	FULL TANK (condensation water tank full)	Empty the internal condensation water tank, according to the instructions in the "End of the season" Paragraph.

BE COOL

TIPS FOR THE CORRECT APPLICATION

Find here some tips to achieve the optimal performance of the air conditioner:

Close windows and doors in the room to be air-conditioned.	
Protect the room from direct sunlight with curtains, blinds or shutters. This will save you energy.	
Do not place any objects on the unit and do not cover the air inlet and air outlet. Keep the grids clear.	
Make sure that no heat sources are operating in the room.	
Never use the device in very humid rooms (e.g. laundry rooms).	
Do not use the device outdoors.	
Make sure that the air conditioner is placed on a level floor.	

Method of water removal:

If too much condensed water accumulates inside the device and the device stops operating, the message "FULL TANK" (as described in the self-diagnosis) is displayed. In this case, the condensed water must be drained using the following procedures:

Manual draining (Figure 24):

In regions with high humidity, it may be necessary to drain the water manually.

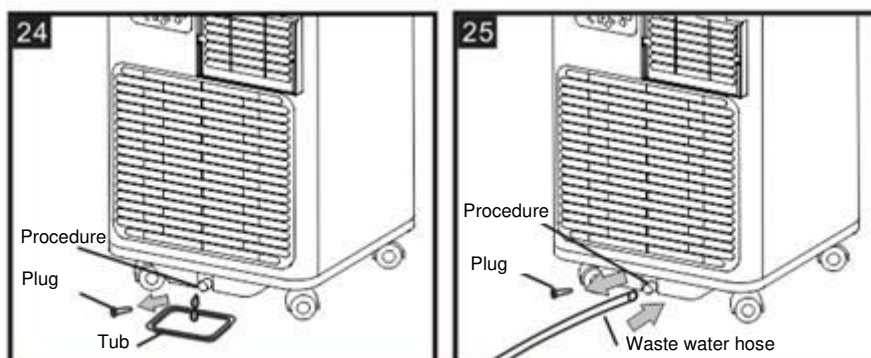
- Disconnect the device from the power source.
- Place a drip pan under the lower drain plug as shown in the figure.
- Remove the lower drain plug.
- The water will drain into the drip pan (the drip pan may not be included).
- After the water has been drained, re-tighten the lower drain plug.
- Switch the device on again.

Continuous drainage (Figure 25):

- Disconnect the device from the power source.
- Remove the drain plug. During this process, some residual water may escape, so you should have a drip tray (not included) ready.
- Connect a 1/2 inch (12.7 mm) diameter drain hose (the hose may not be included) as shown in the illustration.

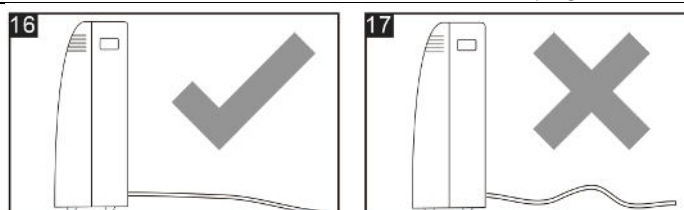
BE COOL

- The water can continuously drain through the hose into a floor drain or bucket.
- Switch the device on again.



NOTICE:

Make sure that the height and cross-section of the drain hose are not higher than the drain, otherwise the water tank cannot be drained. (Fig.16 and Fig.17)



CLEANING

Before cleaning or servicing the unit, turn it off by pressing the button on the control panel or remote control, wait a few minutes, and then unplug the power cord from the wall outlet.

Cleaning the housing

Clean the housing of the device with a slightly damp cloth and then dry it thoroughly with a dry cloth.

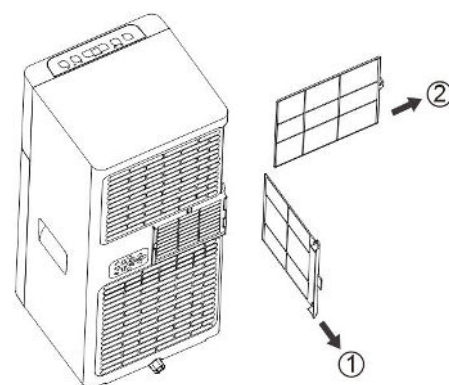
Never use water to wash the device as this can be dangerous.
Never clean the device with gasoline, alcohol or solvents.
Never spray insecticide liquids or similar substances on the device.

Cleaning the air filter

To ensure that your unit works efficiently, you should clean the filter once a week while it is in operation. Remove the evaporator filter according to the illustration.

Be careful to avoid the metal parts of the unit to prevent injury from possible cuts while removing or reinstalling the filter.

Use a vacuum cleaner to remove dust accumulations from the filter. If the filter is very dirty, you can clean it in warm water and rinse it several times. Make sure the water is never hotter than 40°C (104°F). After washing, allow the filter to dry completely and then replace the intake grille on the unit.



BE COOL

START AND END OF SEASON

CHECKS AT THE BEGINNING OF THE SEASON

Make sure that the power cord and plug are undamaged and that the grounding system is working properly.
Follow the installation instructions carefully.

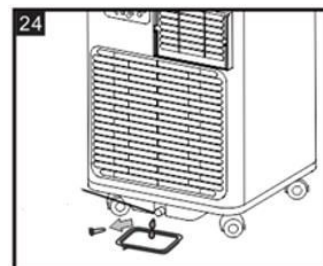
END OF SEASON MEASURES

To completely drain the internal circuit, remove the lid.

Drain the remaining water into a bowl.

After all the water has drained, replace the lid.

Clean the filter thoroughly and allow it to dry completely before reinserting it.



ERROR SEARCH

PROBLEM	CAUSE	SOLUTION
The device does not turn on	- There is no power - It is not connected to the mains - The internal safety device has tripped	- Wait - Connection to the mains - Wait 30 minutes, if the problem persists, contact your dealer or our service center.
The device works only for a short time	The exhaust air hose is not routed correctly Something prevents the Air from the outlet	Lay exhaust air hose correctly, keeping it as short and free of curves as possible to avoid bottlenecks Check and remove any obstacles blocking the air outlet
The device works but not cool the room	Windows, doors and/or curtains open	Close doors, windows and Curtains, taking into account the "Tips for the correct application" given via
	There are heat sources in the room (stove, hair dryer, etc.)	Eliminate the heat sources
	The exhaust air hose is removed from the unit	Insert the exhaust hose into the housing at the rear of the unit
	The technical specification of the device is not suitable for the room in which it is installed.	

BE COOL

During operation there is an unpleasant smell in the room	Air filter clogged	Clean the filter as described via
The device does not work for about three minutes after reboot	The internal safety of the compressor Prevents the device from restarting before three minutes have elapsed since it was last turned off	Wait. This delay is part of normal operation
The following message appears on the display: PF / FE	The device has a self-diagnostic system that can detect a number of malfunctions	See SELF-DIAGNOSIS Chapter

Technical information	
Item number	BC7KL24FWV2
Cooling capacity	7,000 BTU/h
Power consumption (cooling)	2,055 watts
Max. Power consumption	1,100 watts
Input voltage	220 - 240 V
Frequency	50 Hz
Refrigerant/Filling	R290
Energy efficiency EER	2,6
Energy efficiency class	A
Air circulation	320m³/h
Noise level (sound power)	65dB
Weight	19,6 kg
Dimensions	290×675×280 mm
Contact address for further information	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Vienna Tel: +43 (1) 97 0 21 - 0 Service line: +43 (1) 97 0 21 - 502 www.becool.at FB-No: 236974 t / FB-Court: Vienna

BE COOL

WARRANTY

With this quality product from BE COOL you have made a decision for innovation, durability and reliability.

For this BE COOL device we grant a warranty period of 2 years from the date of purchase valid in Austria!

If, contrary to expectations, service work on your device should nevertheless be necessary during this period, we hereby guarantee to repair (spare parts and labor) or (at the discretion of Schuss) to exchange the product free of charge. Should neither repair nor exchange be possible for economic reasons, we reserve the right to issue a current value credit note.

In the case of air conditioners, please contact the customer hotline as a first step (see sticker on the device or title page of the operating instructions), in the case of fans, please contact your specialist dealer or us directly. We would like to point out that repair work that has not been carried out by the authorized contract workshop in Austria will immediately terminate the validity of this warranty.

Not covered by this warranty:

- Repair or replacement of parts due to normal wear and tear
- Damage due to non-observance of the operating instructions
- Devices that are used - even only partially - for commercial purposes
- equipment mechanically damaged by external influence (fall, impact, breakage, improper use, etc.) as well as wear and tear of an aesthetic nature.
- Devices that have been improperly handled
- Devices that have not been opened by our authorized service workshop.
- Damage caused as a result of improperly closed condensate drain valves of air conditioners or improperly inserted water tank.
- Unmet consumer expectations.
- Damage caused by force majeure, water, lightning, overvoltage.
- Devices where the type designation and/or serial number on the device has been changed, deleted, made illegible or removed.
- services outside our authorized workshops, the transport costs to an authorized workshop or to us and back, and the associated risks.

We emphatically point out that within the warranty period, in case of operating errors or if no error was detected, a lump sum of € 60,- (indexed basis CPI 2015, June 2020) will be charged.

The provision of warranty service (repair or replacement of the device) does not extend the absolute warranty period of 2 years from the date of purchase.

The 2-year warranty is only valid on presentation of the purchase receipt (must contain the name and address of the dealer as well as the complete device designation) and the associated warranty certificate, on which the device type as well as the serial number (visible on the box and on the back or bottom of the device) must be noted! Without presentation of the warranty certificate, only the legal warranty applies!

We expressly point out that the statutory warranty rights are not affected by this warranty and continue undiminished.

Schuss Home Electronic GmbH and its vicarious agents shall only be liable for damages in the event of gross negligence or intent. Excluded is in any case the liability for lost profit, expected but not occurred savings, consequential damages and damages from third party claims. Damages to or for recorded data are always excluded from the liability for damages.

Congratulations on your choice. We wish you much pleasure with your BE COOL device!

ADDRESS

BE COOLDistribution
Schuss Home Electronic GmbH
1140 Vienna, Scheringgasse 3
Tel.: +43 (0)1/ 970 21

Type designation:..... Serial number:.....

In the event of a warranty claim, this warranty certificate must be handed over together with the device to the authorized service workshop or the dealer from whom you purchased the device!

BE COOL

WICHTIG!



Diese Anweisungen sind nur für das BE COOL-Servicecenter!

Der Service bzw. die Reparatur darf nur von einem qualifizierten Kältemitteltechniker, dem es erlaubt ist das R290-Kältemittel handzuhaben, durchgeführt werden.

Versuchen Sie daher niemals das Gerät selbst zu reparieren oder das Gehäuse zu öffnen → dies führt zum sofortigen Verlust des Garantieanspruchs.

IMPORTANT!



These instructions are only for the BE COOL-Service center!

A Service or repairing of the device must only be performed by a qualified technician who is allowed to handle the R290 refrigerant.

Do not attempt to repair or open the case of the air conditioner yourself → this leads to the immediate loss of the warranty.

INSTRUCTIONS FOR REPAIRING APPLIANCES CONTAINING R290

1 GENERAL INSTRUCTIONS

1.1 Checks to the area

Prior to beginning work on systems containing flammable refrigerants, safety checks are necessary to ensure that the risk of ignition is minimized. For repair to the refrigerating system, the following precautions shall be complied with prior to conducting work on the system.

1.2 Work procedure

Work shall be undertaken under a controlled procedure so as to minimize the risk of a flammable gas or vapor being present while the work is being performed.

1.3 General work area

All maintenance staff and others working in the local area shall be instructed on the nature of work being carried out. Work in confined spaces shall be avoided. The area around the workspace shall be sectioned off. Ensure that the conditions within the area have been made safe by control of flammable material.

1.4 Checking for presence of refrigerant

The area shall be checked with an appropriate refrigerant detector prior to and during work, to ensure the technician is aware of potentially flammable atmospheres. Ensure that the leak section equipment being used is suitable for use with flammable refrigerants, i.e. non sparking, adequately sealed or intrinsically safe.

1.5 Presence of fire extinguisher

If any hot work is to be conducted on the refrigeration equipment or any associated parts, appropriate fire extinguishing equipment shall be available to hand. Have a dry powder or CO₂ fire extinguisher adjacent to the charging area.

BE COOL

1.6 No ignition sources

No person carrying out work in relation to a refrigeration system which involves exposing any pipe work that contains or has contained flammable refrigerant shall use any sources of ignition in such a manner that it may lead to the risk of fire or explosion. All possible ignition sources, including e-cigarette smoking, should be kept sufficiently far away from the site of installation, repairing, removing and disposal, during which flammable refrigerant can possibly be released to the surrounding space. Prior to work taking place, the area around the equipment is to be surveyed to make sure that there are no flammable hazards or ignition risks. "No Smoking" signs shall be displayed.

1.7 Ventilated area

Ensure that the area is in the open or that it is adequately ventilated before breaking into the system or conducting any hot work. A degree of ventilation shall continue during the period that the work is carried out. The ventilation should safely disperse any released refrigerant and preferably expel it externally into the atmosphere.

1.8 Checks to the refrigeration equipment

Where electrical components are being changed, they shall be fit for the purpose and to the correct specification. At all times the manufacturer's maintenance and service guidelines shall be followed. If in doubt consult the manufacturer's technical department for assistance. The following checks shall be applied to installations using flammable refrigerants: the charge size is in accordance with the room size within which the refrigerant containing parts are installed; the ventilation machinery and outlets are operating adequately and are not obstructed; if an indirect refrigerating circuit is being used, the secondary circuit shall be checked for the presence of refrigerant; marking to the equipment continues to be visible and legible. Markings and signs that are illegible shall be corrected; refrigeration pipe or components are installed in a position where they are unlikely to be exposed to any substance which may corrode refrigerant containing components, unless the components are constructed of materials which are inherently resistant to being corroded or are suitably protected against being so corroded.

1.9 Checks to electrical devices

Repair and maintenance to electrical components shall include initial safety checks and component inspection procedures. If a fault exists that could compromise safety, then no electrical supply shall be connected to the circuit until it is satisfactorily dealt with. If the fault cannot be corrected immediately but it is necessary to continue operation, an adequate temporary solution shall be used. This shall be reported to the owner of the equipment so all parties are advised.

Initial safety checks shall include: Those capacitors are discharged: this shall be done in a safe manner to avoid possibility of sparking; that there no live electrical components and wiring are exposed while charging, recovering or purging the system; that there is continuity of earth bonding.

2 REPAIRS TO SEALED COMPONENTS

2.1 During repairs to sealed components, all electrical supplies shall be disconnected from the equipment being worked upon prior to any removal of sealed covers, etc. If it is absolutely necessary to have an electrical supply to equipment during servicing, then a permanently operating form of leak detection shall be located at the most critical point to warn of a potentially hazardous situation.

2.2 Particular attention shall be paid to the following to ensure that by working on electrical components, the casing is not altered in such a way that the level of protection is affected.

This shall include damage to cables, excessive number of connections, terminals not made to original specification, damage to seals, incorrect fitting of glands, etc. Ensure that apparatus is mounted securely. Ensure that seals or sealing materials have not degraded such that they no longer serve the purpose of preventing the ingress of flammable atmospheres. Replacement parts shall be in accordance with the manufacturer's specifications.

NOTE The use of silicon sealant may inhibit the effectiveness of some types of leak detection equipment. Intrinsically safe components do not have to be isolated prior to working on them.

3 REPAIR TO INTRINSICALLY SAFE COMPONENTS

Do not apply any permanent inductive or capacitance loads to the circuit without ensuring that this will not exceed the permissible voltage and current permitted for the equipment in use.

BE COOL

Intrinsically safe components are the only types that can be worked on while live in the presence of a flammable atmosphere. The test apparatus shall be at the correct rating. Replace components only with parts specified by the manufacturer. Other parts may result in the ignition of refrigerant in the atmosphere from a leak.

4 CABLING

Check that cabling will not be subject to wear, corrosion, excessive pressure, vibration, sharp edges or any other adverse environmental effects. The check shall also take into account the effects of aging or continual vibration from sources such as compressors or fans.

5 DETECTION OF FLAMMABLE REFRIGERANTS

Under no circumstances shall potential sources of ignition be used in the searching for or detection of refrigerant leaks. A halide torch (or any other detector using a naked flame) shall not be used.

6 LEAK DETECTION METHODS

The following leak detection methods are deemed acceptable for systems containing flammable refrigerants. Electronic leak detectors shall be used to detect flammable refrigerants, but the sensitivity may not be adequate, or may need recalibration. (Detection equipment shall be calibrated in a refrigerant-free area.) Ensure that the detector is not a potential source of ignition and is suitable for the refrigerant used. Leak detection equipment shall be set at a percentage of the LFL of the refrigerant and shall be calibrated to the refrigerant employed and the appropriate percentage of gas (25 % maximum) is confirmed. Leak detection fluids are suitable for use with most refrigerants but the use of detergents containing chlorine shall be avoided as the chlorine may react with the refrigerant and corrode the copper pipe-work. If a leak is suspected, all naked flames shall be removed/extinguished. If a leakage of refrigerant is found which requires brazing, all of the refrigerant shall be recovered from the system, or isolated (by means of shut off valves) in a part of the system remote from the leak. Oxygen free nitrogen (OFN) shall then be purged through the system both before and during the brazing process.

7 REMOVAL AND EVACUATION

When breaking into the refrigerant circuit to make repairs – or for any other purpose – conventional procedures shall be used. However, it is important that best practice is followed since flammability is a consideration. The following procedure shall be adhered to: remove refrigerant; purge the circuit with inert gas; evacuate; purge again with inert gas; open the circuit by cutting or brazing. The refrigerant charge shall be recovered into the correct recovery cylinders. The system shall be “flushed” with OFN to render the unit safe. This process may need to be repeated several times. Compressed air or oxygen shall not be used for this task. Flushing shall be achieved by breaking the vacuum in the system with OFN and continuing to fill until the working pressure is achieved, then venting to atmosphere, and finally pulling down to a vacuum. This process shall be repeated until no refrigerant is within the system. When the final OFN charge is used, the system shall be vented down to atmospheric pressure to enable work to take place. This operation is absolutely vital if brazing operations on the pipework are to take place. Ensure that the outlet for the vacuum pump is not close to any ignition sources and there is ventilation available.

8 CHARGING PROCEDURES

In addition to conventional charging procedures, the following requirements shall be followed.

- Ensure that contamination of different refrigerants does not occur when using charging equipment. Hoses or lines shall be as short as possible to minimize the amount of refrigerant contained in them.
- Cylinders shall be kept upright.
- Ensure that the refrigeration system is earthed prior to charging the system with refrigerant.
- Label the system when charging is complete (if not already).
- Extreme care shall be taken not to overfill the refrigeration system.
- Prior to recharging the system it shall be pressure tested with OFN. The system shall be leak Tested on completion of charging but prior to commissioning. A follow up leak test shall be Carried out prior to leaving the site.

9 DECOMMISSIONING

BE COOL

Before carrying out this procedure, it is essential that the technician is completely familiar with the equipment and all its detail. It is recommended good practice that all refrigerants are recovered safely. Prior to the task being carried out, an oil and refrigerant sample shall be taken in case analysis is required prior to re-use of reclaimed refrigerant. It is essential that electrical power is available before the task is commenced.

1. Become familiar with the equipment and its operation.
2. Isolate system electrically.
3. Before attempting the procedure ensure that mechanical handling equipment is available, if required, for handling refrigerant cylinders; all personal protective equipment is available and being used correctly; the recovery process is supervised at all times by a competent person; recovery equipment and cylinders conform to the appropriate standards.
4. Pump down refrigerant system, if possible.
5. If a vacuum is not possible, make a manifold so that refrigerant can be removed from various parts of the system.
6. Make sure that cylinder is situated on the scales before recovery takes place.
7. Start the recovery machine and operate in accordance with manufacturer's instructions.
8. Do not overfill cylinders. (No more than 80 % volume liquid charge).
9. Do not exceed the maximum working pressure of the cylinder, even temporarily.
10. When the cylinders have been filled correctly and the process completed, make sure
11. that the cylinders and the equipment are removed from site promptly and all isolation
12. valves on the equipment are closed off.
13. Recovered refrigerant shall not be charged into another refrigeration system
14. unless it has been cleaned and checked.

10 LABELLING

Equipment shall be labelled stating that it has been de-commissioned and emptied of refrigerant. The label shall be dated and signed. Ensure that there are labels on the equipment stating the equipment contains flammable refrigerant.

11 RECOVERY

When removing refrigerant from a system, either for servicing or decommissioning, it is recommended good practice that all refrigerants are removed safely. When transferring refrigerant into cylinders, ensure that only appropriate refrigerant recovery cylinders are employed. Ensure that the correct number of cylinders for holding the total system charge is available. All cylinders to be used are designated for the recovered refrigerant and labelled for that refrigerant (i.e. special cylinders for the recovery of refrigerant). Cylinders shall be complete with pressure relief valve and associated shut-off valves in good working order. Empty recovery cylinders are evacuated and, if possible, cooled before recovery occurs.

The recovery equipment shall be in good working order with a set of instructions concerning the equipment that is at hand and shall be suitable for the recovery of flammable refrigerants. In addition, a set of calibrated weighing scales shall be available and in good working order. Hoses shall be complete with leak-free disconnect couplings and in good condition. Before using the recovery machine, check that it is in satisfactory working order, has been properly maintained and that any associated electrical components are sealed to prevent ignition in the event of a refrigerant release. Consult manufacturer if in doubt.

The recovered refrigerant shall be returned to the refrigerant supplier in the correct recovery cylinder, and the relevant Waste Transfer Note arranged. Do not mix refrigerants in recovery units and especially not in cylinders.

If compressors or compressor oils are to be removed, ensure that they have been evacuated to an acceptable level to make certain that flammable refrigerant does not remain within the lubricant. The evacuation process shall be carried out prior to returning the compressor to the suppliers. Only electric heating to the compressor body shall be employed to accelerate this process. When oil is drained from a system, it shall be carried out safely.

BE COOL

Competence of service personnel

General

Special training additional to usual refrigerating equipment repair procedures is required when equipment with flammable refrigerants is affected.

In many countries, this training is carried out by national training organizations that are accredited to teach the relevant national competency standards that may be set in legislation.

The achieved competence should be documented by a certificate.

Training

The training should include the substance of the following:

Information about the explosion potential of flammable refrigerants to show that flammables may be dangerous when handled without care.

Information about potential ignition sources, especially those that are not obvious, such as lighters, light switches, vacuum cleaners, electric heaters.

Information about the different safety concepts:

Unventilated – (see Clause GG.2) Safety of the appliance does not depend on ventilation of the housing.

Switching off the appliance or opening of the housing has no significant effect on the safety. Nevertheless, it is possible that leaking refrigerant may accumulate inside the enclosure and flammable atmosphere will be released when the enclosure is opened.

Ventilated enclosure – (see Clause GG.4) Safety of the appliance depends on ventilation of the housing.

Switching off the appliance or opening of the enclosure has a significant effect on the safety. Care should be taken to ensure a sufficient ventilation before.

Ventilated room – (see Clause GG.5) Safety of the appliance depends on the ventilation of the room.

Switching off the appliance or opening of the housing has no significant effect on the safety. The ventilation of the room shall not be switched off during repair procedures.

Information about the concept of sealed components and sealed enclosures according to IEC 60079-15:2010.

Information about the correct working procedures:

1. Commissioning

- Ensure that the floor area is sufficient for the refrigerant charge or that the ventilation duct is assembled in a correct manner.
- Connect the pipes and carry out a leak test before charging with refrigerant.
- Check safety equipment before putting into service.

2. Maintenance

- Portable equipment shall be repaired outside or in a workshop specially equipped for servicing units with flammable refrigerants.
- Ensure sufficient ventilation at the repair place.
- Be aware that malfunction of the equipment may be caused by refrigerant loss and a refrigerant leak is possible.
- Discharge capacitors in a way that won't cause any spark. The standard procedure to short circuit the capacitor terminals usually creates sparks.
- Reassemble sealed enclosures accurately. If seals are worn, replace them.
- Check safety equipment before putting into service.

3. Repair

- Portable equipment shall be repaired outside or in a workshop specially equipped for servicing units with flammable refrigerants.
- Ensure sufficient ventilation at the repair place.
- Be aware that malfunction of the equipment may be caused by refrigerant loss and a refrigerant leak is possible.
- Discharge capacitors in a way that won't cause any spark.
- When brazing is required, the following procedures shall be carried out in the right order:
 - Remove the refrigerant. If the recovery is not required by national regulations, drain the refrigerant to the outside. Take care that the drained refrigerant will not cause any danger. In doubt, one person should guard the outlet. Take special care that drained refrigerant will not float back into the building.
 - Evacuate the refrigerant circuit.
 - Purge the refrigerant circuit with nitrogen for 5 min.

BE COOL

- Evacuate again.
- Remove parts to be replaced by cutting, not by flame.
- Purge the braze point with nitrogen during the brazing procedure.
- Carry out a leak test before charging with refrigerant.
- Reassemble sealed enclosures accurately. If seals are worn, replace them.
- Check safety equipment before putting into service.

4. Decommissioning

- If the safety is affected when the equipment is put out of service, the refrigerant charge shall be removed before decommissioning.
- Ensure sufficient ventilation at the equipment location.
- Be aware that malfunction of the equipment may be caused by refrigerant loss and a refrigerant leak is possible.
- Discharge capacitors in a way that won't cause any spark.
- Remove the refrigerant. If the recovery is not required by national regulations, drain the refrigerant to the outside. Take care that the drained refrigerant will not cause any danger. In doubt, one person should guard the outlet. Take special care that drained refrigerant will not float back into the building.
- Evacuate the refrigerant circuit.
- Purge the refrigerant circuit with nitrogen for 5 min.
- Evacuate again.
- Fill with nitrogen up to atmospheric pressure.
- Put a label on the equipment that the refrigerant is removed.

5. Disposal

- Ensure sufficient ventilation at the working place.
- Remove the refrigerant. If the recovery is not required by national regulations, drain the refrigerant to the outside. Take care that the drained refrigerant will not cause any danger. In doubt, one person should guard the outlet. Take special care that drained refrigerant will not float back into the building.
- Evacuate the refrigerant circuit.
- Purge the refrigerant circuit with nitrogen for 5 min.
- Evacuate again.
- Cut out the compressor and drain the oil.

Transportation, marking and storage for units that employ flammable refrigerants

Transport of equipment containing flammable refrigerants

Attention is drawn to the fact that additional transportation regulations may exist with respect to equipment containing flammable gas. The maximum number of pieces of equipment or the configuration of the equipment, permitted to be transported together will be determined by the applicable transport regulations.

Marking of equipment using signs

Signs for similar appliances used in a work area generally are addressed by local regulations and give the minimum requirements for the provision of safety and/or health signs for a work location.

All required signs are to be maintained and employers should ensure that employees receive suitable and sufficient instruction and training on the meaning of appropriate safety signs and the actions that need to be taken in connection with these signs.

The effectiveness of signs should not be diminished by too many signs being placed together. Any pictograms used should be as simple as possible and contain only essential details.

Disposal of equipment using flammable refrigerants

See national regulations.

Storage of equipment/appliances

The storage of equipment should be in accordance with the manufacturer's instructions. Storage of packed (unsold) equipment Storage package protection should be constructed such that mechanical damage to the equipment inside the package will not cause a leak of the refrigerant charge. The maximum number of pieces of equipment permitted to be stored together will be determined by local regulations.



HOME ELECTRONIC

BE COOL

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

DECLARATION OF CONFORMITY

(I) Schuss Home Electronic GmbH

Scheringgasse 3, 1140 Wien, AUSTRIA

(II)

Erklärt, dass das Produkt

Declares, that the product

Bezeichnung	Description	Klimagerät 7.000 BTU
Modell Nr.	Model No.	BC7KL24WV2

konform ist mit folgenden Richtlinien, Normen und/oder Verordnungen:
is conformity with following directives, norms and/or regulations:

(III)

EMV Richtlinie / EMC directive 2014/30/EU

EN 55014-1: 2017 + A11: 2020

EN 55014-2: 2015

EN 61000-3-2: 2019

EN 61000-3-3: 2013 + A1: 2019

EN 301 489-1 2.1.1

EN 301 489-17 V3.1.

LVD Richtlinie / LVD directive 2014/35/EU

EN 60335-1: 2012 + A11: 2014 + A13: 2017 + A1: 2019 + A14: 2019 + A2: 2019

EN 60335-2-40: 2003 + A11: 2004 + A12: 2005 + A1: 2006 + A2: 2009 + A13: 2012

EN 62233: 2008

IEC 60335-2-40: 2002 + A1: 2005 + A2: 2005

ErP Richtlinie / ErP directive 2009/125/EC

Verordnung (EU) Nr. / Regulation (EU) No.

(EU) 206/2012 + (EU) No 2016/2282 + (EU) No 626/2011 + (EU) 2017/254

EN 14511-2: 2018

EN 14511-3: 2018

EN 12102-1: 2017

RED Richtlinie / RED directive 2014/53/EU

Reach SVHC(CE)NO. 1907/2006

RoHS Richtlinie / RoHS directive 2011/65/EU & (EU) 2015/863

CE Zeichen auf dem Produkt / CE marking on the product:



Ort und Datum der Ausstellung / Place and date of issue:
Vienna, 2023-10-23

Deklarationsverweis / Declaration reference:

SCHUSS HOME ELECTRONIC GMBH

Scheringgasse 3, 1140 Wien, AUSTRIA

FB-Nr. / Company Register No.: 236974 t



Bevollmächtigter Vertreter des Herstellers
Authorized representative of manufacture

BE COOL

English [En]	EU DECLARATION OF CONFORMITY Manufacturer [I] declares under its sole responsibility that the products [II] are in conformity with the requirements of the EU Directives, Regulations and Harmonised standards [III].
German [De]	EU-KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG Der Hersteller [I] erklärt in alleiniger Verantwortung, dass die Produkte [II] allen Anforderungen der EU-Richtlinien, Verordnungen und harmonisierten Normen [III] entsprechen.
French [Fr]	DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ Le fabricant [I] déclare sous sa seule responsabilité que les produits [II] sont conformes aux exigences des directives, règlements et normes harmonisées [III] de l'UE.
Spanish [Es]	DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD UE El fabricante [I] declara bajo su exclusiva responsabilidad que los productos [II] están en conformidad con los requisitos de las directivas, regulaciones y normas armonizadas de la UE [III].
Italian [It]	DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE Il produttore [I] dichiara sotto la sua unica responsabilità che i prodotti [II] sono conformi ai requisiti delle direttive, dei regolamenti e degli standard armonizzati della UE [III].
Greek [El]	ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ Ο κατασκευαστής [I] δηλώνει αποκλειστικά με δική του ευθύνη ότι τα προϊόντα [II] συμμορφώνονται με τις απαιτήσεις των Οδηγιών, των Κανονισμών και των Εναρμονισμένων προτύπων της ΕΕ [III].
Portuguese [Pt]	DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE O fabricante [I] declara sob sua inteira responsabilidade que os produtos [II] estão em conformidade com os requisitos das diretivas, regulamentos e normas harmonizadas da UE [III].
Croatian [Hr]	EU IZJAVA O USKLADENOSTI Proizvođač [I] izjavljuje pod punom materijalnom odgovornošću da su proizvodi [II] u skladu sa zahtjevima EU direktiva, propisa i harmoniziranih standarda [III].
Czech [Cs]	EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ Výrobce [I] prohlašuje na vlastní výlučnou odpovědnost, že výrobky [II] jsou ve shodě s požadavky směrnic, předpisů a harmonizovaných norem EU [III].
Danish [Da]	EU OVERENSSTEMMELSESEKTLÆRING Producenten [I] erklærer under eget ansvar, at produkterne [II] er i overensstemmelse med kravene i direktiverne, forordningerne og de harmoniserede standarder fra EU [III].
Dutch [Nl]	EU-CONFIRMITEITSVERKLARING Fabrikant [I] verklaart op eigen verantwoordelijkheid dat de producten [II] in overeenstemming zijn met de eisen van de EG-richtlijnen, voorschriften en geharmoniseerde normen [III].
Estonian [Et]	EL-i VASTAVUSDEKLARATSIOON Tootja [I] kinnitab ja kannab ainuiskuliselt vastutust selle eest, et tooted [II] on toodetud kooskõlas Euroopa Liidu direktiivide, standardite ja muude normatiivdokumentidega [III].
Finnish [Fi]	EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS Valmistaja [I] vakuuttaa omalla vastuullaan, että tuotteet [II] ovat EU:n direktiivien, asetusten ja yhdenmukaistettujen standardien [III] vaatimusten mukaisia.
Hungarian [Hu]	EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT A Gyártó [I] nyilatkozta, hogy kizárólagos felelősséget vállal a termékek [II] EU irányelveknek, szabványoknak és harmonizált szabványoknak való megfeleléséről [III].
Latvian [Lv]	ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA Ražotājs [I] deklarē uz savu atbildību, ka produkti [II] atbilst ES direktīvu, regulu un saskaņoto standartu [III] prasībām.
Lithuanian [Lt]	ES ATITIKTIES DEKLARACIJA Gamintojas [I] savo išskirtine atsakomybe pareiškia, kad gaminiai [II] atitinka ES direktyvų, reglamentų ir darnųjų standartų reikalavimus [III].
Norwegian [No]	EU-SAMSVARSEKTLÆRING Produsent [I] erklærte under sitt eget ansvar at sine produkter [II] er i samsvar med kravene i EU-direktivene, forskrifter og harmoniserte standarder [III].
Polish [Pl]	DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE Producent [I] deklaruje z pełną odpowiedzialnością, że produkty [II] są zgodne z postanowieniami dyrektyw, regulacji oraz norm zharmonizowanych UE [III].
Romanian [Ro]	DECLARAȚIA DE CONFORMITATE UE Producătorul [I] declară pe propria răspundere că produsele [II] sunt în conformitate cu cerințele Directivelor, Normelor și Standardelor armonizate UE [III].
Slovak [Sk]	VYHLÁSENIE O ZHODE EU Výrobca [I] vyhlasuje na svoju vlastnú zodpovednosť, že výrobky [II] sú v súlade s požiadavkami smerníc, nariadení a harmonizovaných noriem EÚ [III].
Slovenian [Sl]	IZJAVA EU O SKLADNOSTI Proizvajalec [I] s polno odgovornostjo izjavlja, da so izdelki [II] v skladu z zahtevami direktiv, uredb in usklajenih standardov EU [III].
Swedish [Sv]	EU FÖRKLARING OM ÖVERENSSTÄMMELSE Tillverkaren [I] deklarerar å eget ansvar att produkterna [II] efterlever kraven enligt EU-direktiven, förordningarna och harmoniserade normer [III].